



2014

LAPORAN TAHUNAN



Visi & Misi

Visi

Berkhidmat kepada Negara Brunei Darussalam sebagai institusi kewangan yang utama melalui penyelesaian Islam

Misi

Mencapai kecemerlangan melalui penyelesaian yang berfokuskan pelanggan untuk pihak yang berkepentingan, sambil menyokong aspirasi pertumbuhan Brunei Darussalam

Isi Kandungan



- | | | | |
|---|-----|--|-----|
| • Visi & Misi | A1 | • Pengurusan Risiko | |
| • Pandangan pengurusan | A2 | • Syariah | |
| • Pernyataan Pengerusi | | • Pemasaran | |
| • Prakata Pengarah Urusan | | • Perhubungan Korporat | |
| • Perihal Kami | A8 | • Pencapaian 2014 | A28 |
| • Lembaga Pengarah | | • Peranan Korporat | |
| • Badan Penasihat Syariah | | • Mengukuhkan Hubungan Pelanggan | |
| • Barisan Pengurusan | | • Inovasi dan Perkembangan Produk dan Perkhidmatan | |
| • Profil Korporat | | • Program Ganjaran | |
| • Statistik Prestasi Kewangan Cemerlang | | • Penglibatan Warga kerja | A37 |
| • Sorotan Sepintas Lalu 2014 | A22 | • Aktiviti Tahunan BIBD | A38 |
| • Ulasan Perniagaan | A24 | • Tanggungjawab Sosial Korporat | A39 |
| • Bahagian Perbankan Pengguna | | • Pencapaian dan Anugerah | A44 |
| • Bahagian Perbankan Korporat | | • Ringkasan Pengiktirafan | A45 |
| • Bahagian Perbankan Institusi | | | |
| • Jabatan Sokongan | | | |
| • Sumber-sumber Manusia | | | |
| • Operasi | | | |

Pandangan Pengurusan Pernyataan Pengerusi

Para Pemegang Saham Yang Dihargai,

Ketidakpastian kini menjadi satu kepastian baru dalam perniagaan, dan sebagai sebuah organisasi kita harus belajar untuk menyesuaikan diri untuk menghadapi apa jua keadaan yang bakal datang. Kejatuhan harga minyak, ketidaktentuan pasaran, dan ketegangan geopolitik telah membendung pertumbuhan ekonomi global dan memberikan cabaran yang besar kepada institusi kewangan di seluruh dunia. Alhamdulillah, berpandukan Pelan Strategik 2014-2016 kami, dan berlandaskan tema “Penglibatan Warga Kerja Kami”, BIBD mampu untuk mengharungi cabaran-cabaran ini dan meneruskan perjalanan untuk mengukuhkan kedudukan kami sebagai institusi kewangan utama di Brunei Darussalam.

Kami menyifatkan prestasi yang kukuh pada masa yang tidak menentu ini adalah disebabkan oleh keutuhan prinsip perbankan yang memberi pengutamaan terhadap kepentingan pelanggan, dan hasil gabungan keupayaan ahli kakitangan kami yang sangat berpengalaman dan berbakat, yang mana kesemuanya, telah membantu mengukuhkan kedudukan kami sebagai peneraju industri perbankan di rantau ini.

Dipacu Prestasi

Di BIBD, 2014 merupakan tahun kesinambungan kepada usaha gigih yang kami dikendalikan pada tahun 2013 dalam membina perniagaan serta pematuhan ketat kepada piawaian etika, pelaburan dalam inovasi, dan pelaksanaan teknologi baru untuk penambahbaikan aliran proses dalam meningkatkan pengalaman pelanggan. Kami sekali lagi, telah mencatat keputusan yang cemerlang, yang terbukti dengan peningkatan dalam Pendapatan dan bilangan pelanggan, serta penguasaan pertumbuhan untuk terus memberikan perkhidmatan yang lebih baik kepada para pelanggan kami di dalam dan di luar negara. Pengiktirafan yang diterima daripada badan-badan antarabangsa mengukuhkan lagi bukti kekuatan BIBD sebagai sebuah syarikat perkhidmatan kewangan.

Pencapaian ini mendorong kami untuk meneruskan perjalanan untuk memberikan perkhidmatan kepada rakyat di negara ini dan menyokong Wawasan 2035 Negara Brunei Darussalam.

Melihat ke Hadapan 2015

Ketika kami melangkah daripada prestasi yang kukuh serta pelaburan berterusan dalam transformasi dan inovasi di tahun 2014, kami mensasarkan untuk terus berkembang, dengan berbekalkan kumpulan pengurusan yang kukuh serta perancangan yang berjangka panjang, yang akan terus memastikan kedudukan kami dalam memberi perkhidmatan yang terbaik kepada para pelanggan kami.

Sebagai sebuah bank Islam yang menerajui industri perbankan di negara ini, kami berdedikasi untuk meningkatkan sumbangan kami kepada negara, dan memacu negara ke arah merealisasikan Wawasan 2035 Negara Brunei Darussalam.

Saya melihat tahun 2015 sebagai tahun dimana BIBD memanfaatkan kedudukan kewangannya yang berada di atas par dan keupayaan antarabangsa untuk membawa kepakaran kami

yang mantap dan pengurusan yang utuh ke rantau ini, seiring usaha kami untuk meraih bahagian pasaran yang lebih besar dalam segmen perbankan korporat, pengguna dan institusi.

Untuk Pelanggan Kami

Kami akan terus memberikan nasihat kewangan yang baik serta pengalaman perbankan yang mudah untuk semua. Dengan memanfaatkan amalan terbaik, serta proses dan teknologi global, kami akan terus meningkatkan penanda aras bagi industri perkhidmatan kewangan di Brunei Darussalam. Kami tetap berpegang teguh kepada janji kami kearah Berjiwa KeBruneian, dengan memberi tumpuan kepada penyampaian perkhidmatan kewangan dan pengalaman pelanggan yang unggul melalui inovasi produk, tenaga kerja, platform, dan matlamat kami. Kami akan terus melabur untuk meningkatkan infrastruktur perbankan dan proses dalaman bagi memastikan kecekapan maksimum yang sejajar dengan piawaian antarabangsa.

BIBD berada pada kedudukan yang baik untuk meneruskan usaha dengan jayanya dengan berpegang teguh kepada prinsip kami yang berteraskan pelanggan, berkembang maju untuk dan bersama para pelanggan kami di dalam mahupun di luar Brunei Darussalam.

Penghargaan

Saya ingin memulakan ucapan terima kasih dan penghargaan saya kepada rakan-rakan pengarah bagi Lembaga Pengarah Kumpulan BIBD atas sumbangan, perkhidmatan dan bimbingan mereka tahun ini. Kepada semua warga kerja Kumpulan BIBD, ucapan terima kasih saya pada setiap warga kerja atas dedikasi dan sumbangan awda kepada BIBD, dan diatas usaha gigih awda kearah menjadikan Bank kumpulan perkhidmatan kewangan yang unggul di Brunei Darussalam.

Sokongan dari para pelanggan dan pemegang saham juga adalah amat penting untuk kami bergerak maju, maka saya mewakili pihak Lembaga Pengarah, ingin mengucapkan terima kasih kepada awda semua. Tanpa maklum balas, kesetiaan dan sokongan berterusan awda, kejayaan Kumpulan BIBD tidak mungkin akan dapat tercapai bersama.

Akhir kata, saya ingin merakamkan penghargaan yang tulus ikhlas kepada Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, Kementerian Kewangan khususnya dan pengawal selia Autoriti Monetari Brunei Darussalam (AMBD), atas nasihat, sokongan dan keyakinan yang berterusan kepada kami.

*Wabillahi Taufik Walhidayah Wassalamu 'Alaikum
Warahmatullah Hi Wabarakatuh*

Dato Paduka Awang Haji Bahrin bin Abdullah

Menteri Pembangunan

Pengerusi, Bank Islam Brunei Darussalam



Prakata Pengarah Urusan



Para Pemegang Saham Yang Dihargai,

2014, sekali lagi, merupakan satu tahun, yang memberikan berbagai cabaran makro-ekonomi serta peluang. Tatkala seluruh dunia menghadapi ketidakstabilan pada harga komoditi dan pertumbuhan ekonomi yang lembap, yang mana telah memberi kesan kepada strategi pelaburan kami, namun dengan meningkatnya jangkaan dari para individu dan pelabur untuk perkhidmatan kewangan yang cekap dan inovatif, telah memperkukuhkan lagi usaha kami untuk memperlihatkan kekuatan kami sebagai bank terunggul di Brunei Darussalam. Berdasarkan perjalanan transformasi dan pelaburan dalam proses menambah baik operasi, pemasaran dan teknologi, BIBD mampu berdepan dengan setiap cabaran, merebut setiap peluang dan maju bersama-sama para pelanggannya, pada masa yang sama kita belajar daripada amalan terbaik dan mengekalkan kedudukan kewangan agar sentiasa berada di atas par.

Kami sukacita melaporkan bahawa tahun 2014 merupakan tahun yang cemerlang dimana Keuntungan merakamkan peningkatan daripada \$94.6 juta pada tahun 2013 kepada \$111.5 juta pada 2014 bagi Kumpulan BIBD, sementara itu Bank merakamkan peningkatan dari \$59.7 juta kepada \$83.9 juta. Selain daripada pertumbuhan dalam Keuntungan, Jumlah Aset bagi Kumpulan juga meningkat sebanyak 18.4% dari \$6.5 bilion kepada \$7.7 bilion, manakala diperingkat Bank kenaikan dari \$6.1 bilion kepada \$7.3 bilion, sebanyak 19.8%. Sukacita juga dinyatakan bahawa tahun 2014 telah memperlihatkan penambahan kepada senarai pencapaian BIBD dengan pelbagai anugerah dan pengiktirafan yang diterima daripada institusi antarabangsa, berikutan pengurusan yang cemerlang dan prestasi kewangan yang kukuh, yang berasaskan etika dan prinsip-prinsip Syariah.

Prestasi yang teguh, hasil dari pelaburan yang berterusan

Selepas usaha penjenamaan semula kami pada tahun 2013, kami telah melalui era penghayatan Berjiwa KeBruneian dengan jayanya. Imej korporat baru ini menunjukkan komitmen kami kepada aspirasi rakyat Brunei serta warisan dalam etika dan nilai-nilai Berjiwa KeBruneian, yang memenuhi keperluan setiap pelanggan dan institusi. Elemen-elemen yang memastikan keteguhan BIBD sebagai sebuah bank Brunei telahpun dikenal pasti sejak awal perjalanan transformasi kami pada tahun 2011. Tahun 2014 menyaksikan segala usaha dan pelaburan tersebut membuahkan hasil melalui perniagaan, rangkaian produk dan perkhidmatan Bank serta warga kerja kami, kesemuanya bersedia untuk memberikan pengalaman pelanggan yang berkualiti dan menyenangkan samada untuk para individu mahupun syarikat-syarikat.

Produk dan perkhidmatan inovatif disampaikan kepada pelanggan pada bila-bila masa

Kami telah memperkenalkan portfolio produk dan perkhidmatan yang lebih meluas kepada pelanggan, berasaskan platform perbankan inovatif dan bersepadu yang menjangkau semua titik

sentuh pengguna – BIBD akan sentiasa siap sedia untuk berkhidmat walau di manapun pelanggan kami berada. Sejak tahun 2010, Bank terus melabur dalam infrastruktur perbankan dan menerajui inisiatif canggih di rantau ini untuk menyediakan pelbagai penyelesaian yang menyeluruh untuk para pelanggan kami.

- **Penambahbaikkan Teknologi:** Pada tahun 2014, kami tidak putus-putus melakukan penambahbaikan infrastruktur IT bagi memastikan perbankan dengan BIBD satu pengalaman yang menyeronokkan dan mudah untuk semua. Kami juga telah menaik taraf platform perbankan BIBD Mobile dan Online kami dengan ciri-ciri baru yang inovatif dan bermanfaat, mencapai pelanggan dalam segmen pasaran yang berbeza serta menawarkan produk dan perkhidmatan kewangan yang diiktiraf di peringkat global kepada lebih ramai lagi anggota masyarakat.

- **Menambah akses:** Tawaran seperti perbankan BIBD Mobile dan Online menyediakan kemudahan dan akses yang selaras dengan tahap perkhidmatan BIBD. Sejak pelancaran BIBD Mobile pada September 2012, jumlah pelanggan dan pengguna aktif bagi perkhidmatan ini telah meningkat kepada 46,139 pada bulan Disember 2014, pertumbuhan sebanyak 215% sejak Januari 2013.

- **Perbankan Segera:** Memahami kesibukan rakyat Brunei hari ini, kami telah membuat pelaburan besar untuk mempercepatkan proses perbankan dengan pelancaran perkhidmatan membuka akaun secara automatik, Perbankan Ekspres. Program-program perintis awal ini telah menampakkan kejayaan, di mana masa bagi proses pembukaan akaun kini telah dapat dipendekkan.

- **Memperkayakan pengalaman:** Sejak perlaksanaan penjenamaan semula pada tahun 2013, kami telah berjaya melancarkan lapan buah cawangan yang telah diubahsuai dan dinamakan semula. Konsep cawangan BIBD baru ini mentakrifkan semula peranan cawangan bank tradisional dan memberikan pengalaman pelanggan yang intrinsik lagi unik, menyediakan penyelesaian yang inovatif dan kreatif di samping meningkatkan hubungan pelanggan dengan BIBD.

Piawaian operasi dan kewangan Islam bertaraf dunia

Operasi dan perkhidmatan kami tidak terhad kepada yang beragama Islam, pematuhan ketat kami kepada piawaian perbankan global berserta dengan prinsip-prinsip yang berfokuskan masyarakat dan berasaskan etika, telah membolehkan kami untuk berkembang secara mampan untuk perkhidmatan kepada pelanggan dari segenap lapisan masyarakat.

Sebagai bank yang bertanggungjawab terhadap masyarakat, kami memastikan agar semua produk dan proses adalah mematuhi peraturan-peraturan tempatan dan antarabangsa. Tahun kewangan 2014, telah menyaksikan BIBD beserta dengan bank-bank lain

12:38 pm | Wednesday
19 Jun 2013

1061
Counter 4

1060
Counter 3

1059
Counter 3

4508
Counter 7

Tenor months	Term Deposit Rates				
	Expected Rates (% per annum)				
	BND	USD	GBP	EUR	AUD
1	0.2%	0.14%	0.17%	0.001%	1.7%
3	0.3%	0.22%	0.25%	0.001%	1.8%
6	0.45%	0.32%	0.35%	0.001%	1.9%
9	0.45%	0.45%	0.47%	0.001%	1.9%
12	0.75%	0.53%	0.55%	0.001%	1.95%

di Brunei Darussalam, berjaya mengguna pakai kawalan Piawaian Pelaporan Kewangan Antarabangsa (IFRS), yang dapat memberikan ketelusan serta tahap maklumat kewangan yang lebih baik, selaras dengan piawaian yang diiktiraf di peringkat antarabangsa.

Pematuhan ketat terhadap piawaian antarabangsa dan etika-Shariah dengan tadbir urus yang kukuh menunjukkan bahawa BIBD berjaya mengawal nisbah kecukupan modal di atas par pada 23.5%, dan ini telah membantu menjamin peningkatan jumlah pendeposit sebanyak 23.7% dari pelanggan.

Profesional yang berkelayakan untuk berkhidmat kepada pelanggan dengan perkhidmatan dan penyelesaian yang direka mengikut kesesuaian

Kami adalah sebaik warga kerja kami. Kejayaan BIBD bergantung kepada kumpulan pengurusan dan kakitangan kami yang bersemangat dan bersatu padu, yang menjadi kebanggaan kami. Warga kerja kami sentiasa bersedia untuk membawa kelainan dalam kehidupan masyarakat dan pelanggan kami, samada di dalam atau di luar negara.

Memahami akan hal ini, kami telah menambah pelaburan kedalam sumber manusia yang melambangkan BIBD pada setiap masa dan memainkan peranan penting dalam menghasilkan keputusan kami. Tahun 2014 merupakan tahun pertama bagi Pelan Strategik Tiga Tahun 2014-2016 kami, iaitu "Penglibatan Warga Kerja Kami". Disepanjang tahun dalam peninjauan, kami telah melaksanakan pelbagai inisiatif pembangunan pekerja untuk mengatasi cabaran, meningkatkan daya saing bank, dan bergerak seiring dengan perkembangan teknologi di samping terus menawarkan penyelesaian kewangan terbaik dalam kelasnya kepada para pelanggan kami.

- Kami memperkenalkan program-program yang mengiktiraf dan memberi ganjaran kepada pekerja yang telah lama berkhidmat dan juga pekerja yang telah menunjukan pencapaian dan prestasi yang cemerlang, sebagai motivasi kepada kakitangan kami untuk mendahulukan pelanggan, mengotakan janji-janji serta berusaha gigih untuk menyediakan perkhidmatan yang terbaik.

- Program luaran telah ditawarkan kepada eksekutif yang berkelayakan khususnya dalam bidang perbankan dan kewangan, antaranya Perancang Kewangan Islam (IFP) dan Program Risiko Kredit Korporat Fitch Learning. Selain itu, kami telah menganjurkan pelbagai bengkel berkaitan pengurusan dan peningkatan pengalaman pelanggan, yang merupakan elemen penting dalam mengotakan janji kami untuk memberikan perkhidmatan yang unggul dan berpengetahuan mengenai produk.

- Kami merasa bangga mempunyai kumpulan pertama seramai 22 orang perancang kewangan bertauliah, dan kami terus komited untuk memberikan pendidikan dan pembelajaran kepada warga kerja kami agar dapat menyampaikan penyelesaian kewangan yang lebih baik dan diiktiraf di peringkat global, kepada para pelanggan kami.

Melihat Ke Hadapan

Memandangkan prospek yang progresif bagi Perbankan dan Kewangan Islam, pihak pengurusan melihat peluang besar bagi BIBD pada tahun 2015. Ketika menginjak daripada prestasi yang baik pada tahun 2014, kami mensasarkan pertumbuhan berterusan dan pengurusan berhemat, untuk memastikan kami kekal berada di barisan hadapan sektor perbankan di Brunei Darussalam dan rantau

ini. Kami akan terus mendalami dan memperibadikan perhubungan pelanggan, serta menyampaikan produk dan perkhidmatan yang berkualiti tinggi kepada para pelanggan kami di samping membantu masyarakat Brunei Darussalam.

Matlamat kami adalah untuk menjadi rakan pilihan – sebagai penyedia penyelesaian kewangan untuk pelanggan di mana sahaja. Untuk itu, kami perlu meneguhkan semua perniagaan teras dan mengukuhkan keuntungan kami bagi memastikan kami berada pada kedudukan yang kukuh untuk menghadapi sebarang rintangan bersama pelanggan kami, dan memberikan mereka ketenangan fikiran apabila berurusan dengan BIBD. Fokus kami untuk menjadi rakan kongsi yang boleh dipercayai oleh para pelanggan – dan ini akan kekal menjadi panduan kami.

Untuk itu, kami akan berusaha untuk menyediakan pengalaman perbankan yang lebih baik di seluruh negara, dan akan mencari peluang-peluang pertumbuhan organik dan pengembangan perniagaan antarabangsa bagi menyediakan perkhidmatan yang terbaik di rantau ini, seiring dengan memperkenalkan pengurusan dan prinsip-prinsip kewangan BIBD yang kukuh ke beberapa pasaran terpilih di peringkat antarabangsa.

Sebagai sebuah institusi kewangan, kami menyedari bahawa kunci kekuatan kami terletak pada warga kerja dan proses-proses kami – terutamanya dalam inovasi berterusan yang menyokong operasi BIBD. Kami akan terus melabur untuk meningkatkan kedudukan kami sebagai institusi kewangan utama di Brunei Darussalam dan juga sebagai pemain utama dalam industri perbankan Islam.

Penghargaan

Kejayaan yang diperolehi setakat ini mungkin tidak akan tercapai oleh kami tanpa adanya kakitangan yang dedikasi, dan untuk itu saya ingin mengambil kesempatan untuk merakamkan penghargaan kepada warga kerja kita yang telah bekerja dengan gigih, setiap masa berada di barisan hadapan BIBD, demi untuk berkhidmat kepada pelanggan kami dan juga masyarakat. Kepada rakan-rakan pengurusan, terima kasih atas sumbangan dan khidmat awda yang tidak berbelah bahagi kepada BIBD, dan bersama-sama kita terus membawa Bank ke tahap yang seterusnya. Kami juga mengucapkan terima kasih kepada Lembaga Penasihat Syariah atas nasihat mereka, dan juga kepada pihak Lembaga Pengarah atas bimbingan mereka.

Kepada para pelanggan dan pemegang saham, kami ingin mengucapkan terima kasih atas sokongan awda. Tanpa awda kami tidak mungkin akan mencapai tahap kejayaan ini.

Akhir sekali, saya ingin merakamkan ucapan terima kasih yang tulus ikhlas kepada Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, Kementerian Kewangan khususnya dan pengawal selia Autoriti Monetari Brunei Darussalam (AMBD) atas sokongan dan kepercayaan mereka yang tidak berbelah bahagi dalam apa jua yang telah kami laksanakan.

Wabillahi Taufik Walhidayah Wassalamu 'Alaikum Warahmatullah Hi Wabarakatuh

Javed Ahmad

Pengarah Urusan, Bank Islam Brunei Darussalam



Lembaga Pengarah

Yang Mulia Dato Paduka Haji Bahrin bin Abdullah

Menteri Pembangunan

Pengerusi

Yang Mulia Dato Bahrin adalah Menteri Pembangunan. Sebelum ini, beliau memegang jawatan sebagai Timbalan Menteri Kewangan, selepas memegang beberapa jawatan penting di Kementerian Kewangan dan Agensi Pelaburan Brunei (BIA). Yang Mulia Dato juga berkhidmat sebagai Pengerusi RB, syarikat penerbangan Negara Brunei Darussalam, Pengerusi bagi DST Group, dan juga ahli Lembaga Pengarah untuk BSP, Brunei LNG Sdn Bhd (BLNG) dan beberapa gabungan syarikat di bawah pengurusan BIA. Yang Mulia Dato Bahrin mempunyai kelulusan MBA dari University of Strathclyde, Scotland dalam Pengurusan Strategik, dalam jurusan Kewangan.

Yang Mulia Junaidi bin Haji Masri

Pemangku Pengarah Urusan, Agensi Pelaburan Brunei (BIA)

Pengarah

Yang Mulia Awang Junaidi adalah Pemangku Pengarah Urusan di BIA. Beliau pernah memegang jawatan sebagai Pengarah dan Ketua Venture Capital dan Pelaburan Strategik, mengurus pelaburan-pelaburan BIA di peringkat global. Dia juga merupakan ahli Lembaga Pengarah di Fajr Capital sebagai wakil Kerajaan Negara Brunei Darussalam. Yang Mulia Awang Junaidi adalah pemegang Ijazah Sarjana Muda Sains Pengurusan Sains dan Komputer dari Keele University, United Kingdom.

Yang Mulia Dato Paduka Iqbal Ahmad Khan

CEO Fajr Capital plc

Pengarah

Dato Iqbal adalah Ketua Pegawai Eksekutif Fajr Capital. Beliau juga merupakan ahli Lembaga Pengarah BIBD, Jadwa Investment dan MENA Infrastructure. Sebelum ini, beliau merupakan pengasas Ketua Pegawai Eksekutif Bahagian Perkhidmatan

Kewangan Islam global Kumpulan HSBC, HSBC Amanah. Beliau adalah seorang penyokong kukuh industri perkhidmatan kewangan Islam, dan berkhidmat sebagai penasihat kepada inisiatif-inisiatif kerajaan di UK, UAE, dan Malaysia. Beliau mempunyai Ijazah Sarjana dalam bidang Sains Politik dan Perhubungan Antarabangsa, dan Ijazah Sarjana Muda Sains (Kepujian) dalam Fizik dan Kimia, kedua-duanya dari Aligarh Muslim University. Beliau adalah penerima Anugerah DiRaja Kewangan Islam daripada Seri Paduka Baginda Yang Dipertuan Agong Malaysia pada tahun 2012, dan telah diiktiraf oleh Euromoney pada tahun 2006 untuk "Outstanding Contribution to Islamic Finance".

Yang Mulia Dr Jan Hendrik (Hennie) van Greuning

Pengarah & Pengerusi Komiti Audit, Kewangan dan Risiko BIBD

Dr Hennie van Greuning berperanan sebagai Pengarah bukan Eksekutif di dalam Lembaga Pengarah BIBD. Sebelum ini beliau memegang jawatan sebagai Penasihat Kanan di Perbendaharaan Bank Dunia, dengan memberi tumpuan terhadap isu-isu Pengurusan Risiko Operasi di dalam bidang-bidang Perbendaharaan dan juga Perbankan Islam. Beliau juga ahli Lembaga FirstRand Limited (satu bank syarikat induk yang tersenarai). Dr van Greuning pernah mengajar kelas Sarjana dalam Kewangan di George Washington University selama beberapa tahun dan menjadi pengarang-bersama enam edisi penerbitan World Bank berhubung dengan Laporan Piawaian Kewangan Antarabangsa (IFRS - Satu Panduan Praktikal). Dia juga pengarang-bersama buku mengenai risiko perbankan konvensional dan Islam, yang telah diterjemahkan ke dalam lebih daripada 15 bahasa. Beliau adalah pemegang ahli berkanun CFA dan berkecualan sebagai Akauntan Berkanun di Afrika Selatan dan Kanada. Beliau memegang Ijazah Doktor Falsafah dalam Sains Perakaunan dan Ekonomi Kewangan.



Yang Mulia Abdulaziz Mohammed Alsubeaei

Lembaga Pengarah Syarikat Pelaburan
Mohammed Alsubeaei & Sons (MASIC)
Pengarah

Yang Mulia Abdulaziz Alsubeaei merupakan Lembaga Pengarah dan ahli Jawatankuasa Eksekutif bagi MASIC. Pada awal tahun 2000, syarikat MASIC telah berkembang menjadi di antara 50 syarikat terbaik di Arab Saudi. Pelaburan-pelaburannya termasuk: perkhidmatan kewangan, hartanah, pertanian (akuakultur), minyak & gas, perindustrian dan runcit. Beliau juga ahli jawatankuasa pengasas Bank AlBilad, dan ahli Lembaga Pengarah bagi Jadwa Investment, Farabi Petrochemical Co. Ltd dan Saudi Mechanical Industries Co. (SMI). Di Fajr Capital, dia adalah ahli Lembaga Pengarah, ahli Jawatankuasa Pelaburan dan ahli Jawatankuasa Sumber-sumber Manusia, Pampasan dan Pencalonan. Abdulaziz juga merupakan ahli jawatankuasa Suruhanjaya Sekuriti dan Komisen Pertukaran dan Pelaburan, Dewan Perniagaan Riyadh. Dan merupakan ahli Jawatankuasa Wakaf Dewan Perniagaan dan juga ahli jawatankuasa Wakaf Negara bagi Majlis Arab Saudi.

Yang Mulia Javed Ahmad

Pengarah Urusan BIBD
Pengarah

Beliau adalah salah seorang dari ahli pengasas Fajr Capital dengan pengalaman perbankan menjangkau lebih 26 tahun di London, Bahrain, Kuala Lumpur dan Riyadh. Beliau pernah menjadi Pengarah Urusan HSBC Amanah, London dan juga pernah mengetuai francais HSBC Amanah di Arab Saudi. Beliau mempunyai rekod kejayaan yang panjang di dalam perniagaan pengurusan kekayaan global, kewangan pengangkutan dan urus niaga kewangan korporat dalam Kewangan Islam. Sebelum ini dia pernah berkhidmat sebagai Pengurus Am RHB Sakura Merchant Bankers Berhad dan juga di Kumpulan DMI. Yang Mulia Javed berkelulusan MBA dari University of Bradford, United Kingdom dan merupakan ahli bersekutu bagi Chartered Institute of Management Accountants (CIMA), United Kingdom.

Yang Mulia Dr Haji Abdul Manaf bin Haji Metussin

Pegawai Tugas-Tugas Khas, Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama
Director

Yang Mulia Dr Manaf sebelum ini memegang jawatan sebagai Ketua Pegawai Eksekutif Lembaga Pembangunan Ekonomi Brunei, selepas berkhidmat selama tujuh tahun, di Jabatan Perancangan dan Kemajuan Ekonomi (JPKE) Pejabat Perdana Menteri, serta pernah memegang jawatan sebagai Penolong Pengarah Perancangan, dan seterusnya sebagai Pengarah Dasar dan Penyelarasan. Di awal karier, beliau pernah menjadi Timbalan Dekan Fakulti Perniagaan, Ekonomi dan Pengajian Dasar di Universiti Brunei Darussalam. Di peringkat antarabangsa, Dr Manaf pernah melibatkan diri sebagai ahli NETWORK daripada NETWORK of EAST ASIA THINK TANKS (NEAT), serta EAST ASIA VISION. Ketika ini, dia merupakan ahli lembaga bagi Sungai Liang Authority, Centre for Strategic and Policy Studies (CSPS), dan ahli kehormat lembaga gabenor Sekolah Yayasan Sultan Haji Hassanah Bolkiah. Dr Manaf mempunyai ijazah Kejuruteraan Mekanikal dari University of Leeds, UK, Sarjana Sains Kejuruteraan Pembuatan Sistem dari Universiti Bradford, UK dan Doktor Falsafah dalam bahagian Pengurusan dari University of Kent, United Kingdom.

Yang Mulia Mozart bin Haji Brahim

Ketua Seksyen (Pelaburan), Bahagian Pelaburan,
Kementerian Kewangan

Pengarah Alternatif bagi Awang Junaidi bin Haji Masri

Beliau pernah berkhidmat sebagai Pengurus Kanan di Venture Capital dan Pelaburan Strategic di BIA, dan telah menguruskan pelaburan-pelaburan BIA di peringkat global. Yang Mulia Awang Mozart adalah pemegang Ijazah Sarjana Muda dalam Kejuruteraan Sivil dan Alam Sekitar dari Universiti Leeds, United Kingdom.



Badan Penasihat Syariah

Yang Dimuliakan Pehin Orang Kaya Paduka Setia Raja Dato Paduka Seri Setia Awang Haji Suhaili bin Haji Mohiddin Hakim Rayuan Syariah Pengerusi

Yang Dimuliakan Pehin Dato Hj Suhaili adalah ahli di Majlis Ugama Islam, Lembaga Penyeliaan Kewangan Syariah di Kementerian Kewangan Brunei Darussalam, dan Timbalan Pengerusi Badan Penasihat Syariah Syarikat Takaful Brunei Darussalam. Beliau juga merupakan anggota Majma 'Al-Fiqh Antarabangsa (Akademi Fiqh Islam), OIC Jeddah. Yang Dimuliakan Pehin memegang Ijazah Sarjana Muda dalam bidang Tafsir dan Hadith dari Al-Azhar, Mesir dan Diploma Komanwel dan Pendidikan Pentadbiran Luar Negara dari University of Birmingham, United Kingdom..

Yang Mulia Dato Seri Setia Awang Haji Abdul Aziz bin Orang Kaya Maharaja Lela Haji Yussof Setiausaha Tetap, Kementerian Hal Ehwal Ugama Timbalan Pengerusi

Yang Mulia Dato memegang jawatan lembaga pengarah di Syarikat Takaful Brunei Darussalam, dan Wafirah & Ghanim Sdn. Bhd. Beliau berkelulusan dari Universiti Kebangsaan Malaysia dengan Ijazah Sarjana Muda Undang-undang, dan juga dalam Usuluddin dari Universiti Al-Azhar di Mesir.

Yang Mulia Dr. Haji Mazanan bin Haji Yusof Ketua Penyelidikan di Jabatan Mufti Negeri Ahli

Yang Mulia Dr Hj Mazanan adalah ahli Majlis Penasihat Syariah Syarikat Takaful Brunei Darussalam. Beliau berkelulusan PhD Pengajian Islam dan Ijazah Sarjana dalam Pengajian Islam dari Universiti Kebangsaan Malaysia, dan Ijazah Sarjana Muda dalam bidang Usuluddin dari Universiti Al-Azhar, Mesir.



Yang Mulia Dr. Abdul Nasir bin Haji Abdul Rani

Dean, Fakulti Perniagaan dan Pengurusan Sains Universiti Sultan Sharif Ali (UNISSA)

Ahli

Yang Mulia Dr Abdul Nasir memegang PhD dalam bidang Ekonomi dan Pentadbiran Muamalat dari Universiti Sains Islam Malaysia, Ijazah Sarjana dalam Ekonomi dan Perbankan Islam dari Universiti Yarmouk Jordan, dan Ijazah Sarjana Muda dalam Pengajian Islam dari Universiti Brunei Darussalam.

Yang Mulia Awang Haji Hardifadhillah bin Haji Mohd Salleh

Ketua Pegawai Penguatkuasa Agama, Kementerian Hal Ehwal Ugama

Setiausaha Bersama

Yang Mulia Awang Haji Hardifadhillah berkelulusan Sarjana Undang-Undang dari Universiti Monash, Australia, Ijazah Sarjana Muda Syariah dari Universiti Al-Azhar, Mesir, dan Diploma Undang-Undang Islam dan Syariah dari Universiti Brunei Darussalam.

Yang Mulia Dayang Hajah Hanifah binti Haji Jenan

Ketua Syariah, BIBD

Setiausaha Bersama

Yang Mulia Dayang Hajah Hanifah memiliki Diploma Undang-Undang dan Pentadbiran Kehakiman Islam dari Universiti Islam Antarabangsa Malaysia dan Ijazah Sarjana Muda (Kepujian) dalam bidang Syariah dari Universiti Malaya, Malaysia.

Barisan Pengurusan



Yang Mulia Javed Ahmad

Pengarah Urusan

Javed Ahmad adalah ahli pengasas Fajr Capital dengan pengalaman kerjaya perbankan menjangkau lebih 26 tahun di London, Bahrain, Kuala Lumpur dan Riyadh. Beliau pernah memegang jawatan Pengarah Urusan di HSBC Amanah, London, dan juga pernah mengetuai francais HSBC Amanah di Arab Saudi. Dia juga merupakan Pengurus Am bagi RHB Sakura Merchants Bankers Berhad dan DMI Group. Beliau mempunyai rekod pencapaian yang cemerlang dalam perniagaan pengurusan kekayaan global, kewangan pengangkutan dan urus niaga kewangan korporat dalam Kewangan Islam. Javed Ahmad berkelulusan MBA dari University of Bradford, United Kingdom dan merupakan ahli bersekutu bagi Chartered Institute of Management Accountants (CIMA), United Kingdom.



Yang Mulia Haji Minorhadi Haji Mirhassan

Ketua Perbankan Institusi & Pengarah Urusan BIBD Securities

Haji Minorhadi mempunyai pengalaman yang melebihi 20 tahun dalam bidang Perbankan Komersil, termasuk 15 tahun bersama HSBC Brunei. Beliau memegang beberapa peranan kepimpinan di bahagian Perbankan Pengguna, Korporat dan Institusi. Beliau pernah memegang jawatan Timbalan Ketua Pegawai Eksekutif di Islamic Development Bank of Brunei (IDBB) dan Setiausaha Kehormat dan Bendahari bagi Persatuan Bank-Bank Brunei (BAB). Hj Minorhadi mempunyai sarjana MBA dari Singapore Management University.



Yang Mulia Imran Samee

Ketua Perbankan Pengguna

Imran Samee membawa bersama pengalaman luas dalam Perbankan Pengguna dan Runcit yang mencecah lebih 20 tahun. Beliau memulakan karier dengan Citigroup dan pernah memegang pelbagai jawatan kanan di beberapa bank di Asia Pasifik dan Timur Tengah. Sebelum berkhidmat dengan BIBD, beliau telah membantu menubuhkan Al Khalij Commercial Bank di Qatar, sebagai Ketua Kumpulan Perbankan Runcit dan kemudian sebagai Ketua Pegawai Eksekutif untuk anak syarikatnya, BetaQat – satu pembekal perkhidmatan pemprosesan bagi institusi kewangan GCC. Beliau pernah menjadi Ketua Kumpulan Perbankan Runcit untuk Dubai Bank, dan mengendalikan penukaran operasinya kepada mematuhi Syariah. Sebagai Pengurus Am peringkat negeri bagi Mashreqbank Qatar, beliau bertanggungjawab dalam mengetuai transformasi sepenuhnya bagi operasi Perbankan Pengguna. Imran Samee memegang Ijazah BSc (Kepujian) dalam Ekonomi dan Political Science dari London School of Economics.

Yang Mulia Hajah Noraini Haji Sulaiman

Ketua Pegawai Kewangan merangkap Timbalan Pengarah Urusan

Hajah Noraini sebelum ini memegang jawatan Pemangku Pengarah Urusan Syarikat Takaful Brunei Darussalam, secara peminjaman dari BIBD. Beliau pernah menjadi Ketua Kewangan bagi Islamic Bank of Brunei, dan pernah memegang beberapa jawatan perakaunan dan kewangan dalam syarikat-syarikat Brunei lain seperti Brunei Shell Petroleum Sdn Bhd. Pada masa ini, beliau merupakan pengarah di BIBD At-Tamwil Berhad, BIBD Securities, Perkhidmatan Pengurusan IDBB, Tabung Amanah Pekerja (TAP) and Pengerusi bagi Komite Audit TAP. Beliau merupakan ahli Fellow Persatuan Akauntan Bertauliah dan juga ahli Majlis Piawaian Perakaunan Brunei Darussalam.



Yang Mulia Koh Swam Sing

Ketua Perbankan Korporat

Koh Swam Sing mempunyai pengetahuan dan pengalaman luas dalam bidang Perbankan Korporat, juga dalam Operasi dan Risiko Kredit. Karier beliau bermula dengan The Island Development Bank Bhd pada tahun 1983, dimana beliau telah memegang pelbagai jawatan di cawangan operasi, pentadbiran dan pengurusan kredit. Sebagai salah seorang perintis BIBD, beliau memainkan peranan penting dalam transformasi Bank ke perbankan dan perkhidmatan kewangan Islam, dan berperanan dalam memperkenalkan beberapa kemudahan teras Bank. Beliau kini adalah Ketua Bahagian Perbankan Korporat, yang bertanggungjawab untuk membina portfolio Perbankan Korporat, dan menyokong perniagaan tempatan bagi dapat menyumbang kearah pertumbuhan infrastruktur Brunei Darussalam.



Yang Mulia Dr Gyorgy Ladics

Ketua Pegawai Operasi

Dr Gyorgy Ladics mempunyai pengalaman perbankan lebih 20 tahun. Sebelum ini, beliau memegang jawatan Ketua Pegawai Maklumat bahagian Perkembangan Pasaran di Barclays, menyediakan keupayaan perniagaan penting, yang membolehkan pengembangan geografi dan memasukkan Barclays ke pasaran baru seperti India, Pakistan, Rusia, dan pelancaran semula perniagaan di UAE, Mesir dan Uganda. Beliau merupakan ahli utama untuk aktiviti-aktiviti M&A dan integrasi untuk Barclays dan telah menyelesaikan integrasi Uganda Nile Bank dan Rusia Expobank ke dalam Barclays. Sebelum menyertai Barclays, beliau adalah Naib Presiden di Citigroup – Wilayah Eropah Tengah, di mana beliau telah memegang pelbagai jawatan kanan termasuk Ketua Operasi dan Teknologi - Republik Czech, Ketua Teknologi untuk Wilayah Tengah Eropah, dan Pegawai Operasi Kanan - Hungary. Di Eropah Tengah, beliau telah mengetuai penyeragaman dan usaha migrasi ke platform dan model operasi teknologi yang strategic, untuk Citigroup. Di Hungary, beliau juga menerajui usaha bahagian teknologi dalam penyatuan bank pengguna ING ke dalam Citibank. Dr Gyorgy Ladics memegang Ijazah Sarjana dalam Kejuruteraan Elektrik dan Informatik, dan Ijazah Doktor Falsafah dari Budapest University of Technology and Economics.





Yang Mulia Hein Jan Smit

Ketua Pegawai Risiko

Kerjaya perbankan Hein Jan Smit sudah menjangkau lebih 18 tahun. Beliau memulakan kerjayanya dengan ABN AMRO Bank, Belanda pada tahun 1997 sebagai Pelatih Pengurusan. Pada tahun 2004, beliau telah ditukarkan ke Singapura sebagai Ketua Audit Asia bagi keseluruhan Perbankan Komersial dan Operasi Risiko. Seterusnya pada 2007, beliau telah dilantik sebagai Ketua Kajian Risiko Asia untuk Bank ABN AMRO, bertanggungjawab untuk menguruskan Kajian Risiko Kredit bagi 16 buah negara di BU Asia. Pada tahun 2010, beliau telah ditempatkan di Shanghai, setelah dilantik sebagai Ketua Pegawai Risiko bagi RBS China. Hein Jan Smit juga pernah memegang bertanggungjawab ke atas Kredit, Operasi, Pasaran & Risiko Kecairan, dan Pematuhan dan Peraturan Risiko untuk francais RBS di China (800 + FTE), memimpin pasukan yang melebihi 25 kakitangan di Bahagian Risiko. Kini, beliau memimpin pasukan pengurusan Risiko sebagai Ketua Pegawai Risiko BIBD, dan terus mempertingkatkan rangka pengurusan risiko untuk kesemua disiplin risiko (Kredit, Operasi, Pasaran, & Risiko Kecairan). Beliau memiliki Ijazah Sarjana Sains dalam Pentadbiran Perniagaan, Kewangan & Ekonomi dari Rijks University, Groningen dan Ijazah Sarjana Eksekutif dalam Audit Dalaman dari University of Amsterdam.



Yang Mulia Hajah Nurul Akmar Haji Md Jaafar

Timbalan Ketua Perbankan Pengguna

Hajah Nurul telah berkhidmat dengan BIBD melebihi 18 tahun dalam bidang Kewangan dan Perbankan Pelaburan. Beliau turut terlibat dalam usaha transformasi BIBD melalui pelbagai projek seperti menaik taraf sistem IT, penambahbaikan proses perniagaan, dan inovasi produk. Beliau juga memainkan peranan penting dalam projek penjenamaan semula Bank, yang memberi banyak peningkatan terhadap pengalaman pelanggan. Beliau menjadi perintis kepada penubuhan program- Program CSR BIBD dengan penekanan terhadap nilai-nilai 'Berjiwa KeBruneian' melalui inisiatif-inisiatif utamanya iaitu BIBD Sirah Amal dan BIBD ALAF. Yang Mulia Hajah Nurul Akmar pada masa ini mengurus Rangkaian Jualan dan Pengedaran di Bahagian Perbankan Pengguna. Hajah Nurul Akmar berkelulusan Ijazah Perakaunan dan Kewangan dari United Kingdom dan merupakan penerima biasiswa IBB sebelum berkhidmat dengan BIBD pada tahun 1995.



Yang Mulia Hajah Hanifah Haji Jenan

Ketua Syariah

Hjh Hanifah mempunyai hampir sepuluh tahun pengalaman perbankan yang meliputi Penasihat Perundangan, Pemulihan, dan perkara-perkara berkaitan Perbankan Pengguna. Beliau pernah bertugas di bahagian Unit Kawalan Dokumentasi di Jabatan Syariah dan pernah memegang bidang kerjaya dalam Takaful semasa berkhidmat di BIBD Takaful secara peminjaman dari BIBD. Sebelum menyertai sektor perbankan, beliau menghabiskan masa selama tiga tahun mengamalkan undang-undang Syariah, mengendalikan hal-ehwal perkahwinan dan jenayah Islam di mahkamah-mahkamah Syariah di Kuala Lumpur dan Brunei. Hajah Hanifah berkelulusan Ijazah (Kepujian) Syariah dari Universiti Malaya dan Diploma dalam Undang-Undang Pentadbiran Kehakiman Islam dari IIUM. Beliau juga adalah Perancang Kewangan Islam bertauliah dari Al-Hijrah Consultancy. Beliau kini sedang mengikuti Program Profesional Fiqh Muamalat di CIBFM Brunei.

Yang Mulia Dayangku Fatimah Pengiran Haji Jadid

Ketua Sumber-Sumber Manusia

Dayangku Fatimah berkhidmat dalam industri perbankan sejak 1991. Beliau memulakan kerjayanya sebagai Eksekutif Kanan Kerajaan Negara Brunei Darussalam, berkhidmat selama 11 tahun. Beliau menjadi ahli Lembaga Temuduga Suruhanjaya Perkhidmatan Awam, yang bertanggungjawab bagi pengambilan tenaga manusia (dalam dan luar negara) untuk Jabatan Perkhidmatan Awam, Kerajaan Brunei Darussalam. Sebelum menyertai BIBD, beliau merupakan Ketua Sumber Manusia dan Pembangunan Pekerja di HSBC Brunei. Dayangku Fatimah memegang Sarjana Sains dalam Pemprosesan Maklumat dari University of York, UK dan Ijazah Sarjana Muda Sains dalam Sains Komputer dari University of Brighton, UK. Beliau merupakan seorang pengamal berlesen dalam penggunaan Alat Penilaian Saville & Holdsworth.



Yang Mulia Hajah Normah Haji Ismail

Timbalan Ketua Pegawai Operasi

Hajah Normah membawa bersama pengalaman perbankan melebihi 34 tahun di dalam bidang Risiko Pengguna dan Risiko Pengurusan Operasi. Beliau berjaya menyiapkan dan melaksanakan proses peningkatan perniagaan dan standard penyampaian perkhidmatan, di samping juga aktif dalam menyampaikan aktiviti Tanggungjawab Sosial Korporat dan program-program interaksi dalaman. Hajah Normah merupakan pemegang tali pinggang hijau Six Sigma dan memegang Sarjana Pentadbiran Perniagaan dari Singapore Management University.



Yang Mulia Irwan Lamit

Pengarah Urusan BIBD At-Tamwil Berhad

Irwan Lamit adalah Pengarah Urusan dan juga ahli Lembaga Pengarah di BIBD At-Tamwil sejak 2006. Beliau mempunyai kelayakan sebagai Akauntan Berkanun dan merupakan ahli Fellow Persatuan Akauntan Bertauliah (ACCA). Sebelum menyertai BIBD At-Tamwil Berhad, beliau pernah bertugas sebagai Akauntan di Syarikat Brunei Shell Marketing Sdn Bhd. Yang Mulia Irwan memegang Ijazah Sarjana Muda Sains (Kepujian) dalam Aplikasi Perakaunan dari Oxford Brookes University, UK.





Institusi Kewangan Terkemuka Brunei

Bank ini memulakan operasi pada tahun 1981 sebagai Island Development Bank. Ia telah ditukarkan kepada Bank Islam sepenuhnya pada bulan Januari 1993 dan menukar namanya kepada Bank Islam Brunei Darussalam. Melalui penggabungan dengan Bank Pembangunan Islam Brunei Darussalam, Bank Islam Brunei Darussalam telah ditubuhkan pada tahun 2005. BIBD adalah sebuah bank dan institusi kewangan Islam utama yang terbesar di Brunei Darussalam. Sebuah institusi kewangan yang diiktiraf di peringkat antarabangsa, yang dikawal oleh amalan terbaik global dan pasukan pengurusan yang berpengalaman, BIBD komited untuk memenuhi keperluan pelanggan dari segenap lapisan masyarakat. Dengan cabaran dan rangsangan daripada persekitaran yang sentiasa berubah, BIBD menampilkan teknologi dan inovasi untuk penambahbaikan proses dan akses.

Beribu pejabat di Bandar Seri Begawan, BIBD mempunyai lima belas cawangan yang terletak di lokasi strategik di keempat-empat daerah di Brunei Darussalam, serta rangkaian ATM terbesar di

negara ini. Sebagai bank Islam ulung dan penyedia perkhidmatan kewangan terbesar di Brunei Darussalam, dengan lebih daripada 700 warga kerja dan pengurusan aset bernilai B\$6 bilion, BIBD berbangga kerana dapat menawarkan perkhidmatan kepada lebih 100,000 pengguna. Ini termasuk pelanggan Pengguna, Korporat dan juga Institusi, kerana kedudukannya yang merangkumi seluruh negara, Pusat Perhubungan terbesar di Brunei Darussalam, serta penyelesaian berinovatif seperti perbankan Mobile dan Online.

BIBD adalah satu-satunya bank di Brunei Darussalam yang memberi perkhidmatan kepada semua sektor dan segmen dalam pasaran perbankan runcit. Dengan tumpuan utama kepada inovasi dan kecemerlangan, BIBD secara konsisten diiktiraf kerana perkhidmatan pelanggannya yang unggul dan keupayaannya

untuk menyampaikan nilai terbaik kepada pihak-pihak yang berkepentingan. Melalui kerja keras, usaha dan komitmen yang berterusan daripada warga kerja kami, telah membolehkan kami untuk memberikan perkhidmatan berinovatif tanpa gangguan kepada para pelanggan, serta memastikan bahawa pengalaman perbankan mereka bersama kami adalah unik dan terbaik dalam kelasnya.

Sejak bermulanya perjalanan transformasi, BIBD telah melaksanakan reformasi penjenamaan dengan peningkatan dalam keseluruhan penyampaian perkhidmatan dan reka bentuk cawangannya, yang menggambarkan kanvas visual Islam Brunei Darussalam. Identiti tersendiri ini membezakan BIBD daripada institusi kewangan lain di Brunei Darussalam,



serta mewujudkan penanda aras perkhidmatan yang benar-benar “Berjiwa KeBruneian”. Gabungan usaha ini meletakkan BIBD pada kedudukan yang lebih kukuh untuk menzahirkan harapannya dan terus maju di arena tempatan dan antarabangsa.

Pemegang Saham

- Kementerian Kewangan, Brunei Darussalam
- Yayasan Sultan Haji Hassanal Bolkiah
- Fajr Capital Limited
- Kira-kira 6,000 orang pelabur warga Brunei Darussalam

Berjiwa KeBruneian

Etos BIBD benar-benar mengungkap intipati menyeluruh Perbankan Islam: BIBD adalah bank untuk semua rakyat Brunei Darussalam tanpa mengira bangsa dan agama; menawarkan perkhidmatan perbankan pintar, perkhidmatan perbankan selamat dan praktikal dan penyelesaian yang menyokong cita-cita masyarakat Brunei. Kami amat memahami budaya dan aspirasi rakyat Brunei, yangmana membolehkan kami untuk menawarkan penyelesaian yang terbaik, sesuai dengan keperluan pelanggan kami.

Pada tahun 2014, kami terus menunjukkan nilai-nilai Berjiwa KeBruneian dan mempamerkan komitmen kami untuk merealisasikan aspirasi rakyat dan Negara Brunei Darussalam. Kami telah membuat penambahbaikan keatas infrastruktur IT bagi memastikan urusan perbankan dengan BIBD adalah satu pengalaman mudah dan menyenangkan untuk semua. Dengan menerajui penyampaian digital melalui aplikasi Mobile dan Online BIBD, kami dapat mendekati pelanggan dalam segmen pasaran yang berbeza dan menawarkan produk dan perkhidmatan kami kepada segment masyarakat yang meluas.

Tahun ini juga menyaksikan pelancaran penjenamaan semula PERDANA Privilege Banking yang diubahsuai dan dilengkapi dengan kemudahan yang dipertingkatkan dengan persekitaran

yang lebih selesa bagi memastikan penyampaian perkhidmatan pelanggan yang terbaik kepada semua pelanggan BIBD yang sedia ada dan berpotensi.

Pengenalan pada perkhidmatan PERDANA Privilege Banking ini memberikan pengalaman perbankan yang tiada tolok bandingannya kepada pelanggan BIBD dari golongan berkemampuan dan berpendapatan tinggi. Ia juga menyediakan kemudahan dan perkhidmatan eksklusif serta penyelesaian perbankan yang dinamik kepada mereka. Pengalaman di lounge eksklusif PERDANA Privilege Banking yang tidak terdapat di mana-mana, membezakan kami dengan pesaing-pesaing lain di negara ini.

Penglibatan Warga Kerja Kami dan Masyarakat

Pencapaian kami sejak beberapa tahun dalam perkhidmatan adalah bukti kepada tenaga kerja yang berbakat dan cemerlang yang dapat menterjemahkan falsafah kami setiap hari. Kami mengambil masa dan usaha yang serius untuk melabur dalam warga kerja kami dengan mendaftar mereka untuk mengikuti kursus-kursus latihan khusus, agar bakat-bakat yang sedia ada dilengkapi dengan kepakaran yang diperlukan untuk memberikan perkhidmatan pelanggan yang melangkaui jangkaan.

Warga kerja kami merupakan barisan hadapan operasi kami, dan persekitaran budaya kami telah beralih secara positif berikutan perjalanan penjenamaan semula kami. Tenaga kerja BIBD yang bermotivasi dan berdedikasi mendorong bank ini ke tahap seterusnya, membuktikan komitmen kami dalam melabur kearah keupayaan warga kerja, bagi menyediakan produk dan perkhidmatan terbaik masa kini serta khidmat nasihat pengurusan kewangan, amatlah bertepatan.

Tanggungjawab Sosial Korporat (CSR) BIBD meliputi falsafah bank untuk memperkasa masyarakat melalui tiga tunggak teras: pendidikan; keusahawanan dan kemasyarakatan.



CSR kami dibentuk untuk melengkapi nilai sebenar dan manfaat produk dan perkhidmatan yang ditawarkan oleh pihak Bank, seiring dengan jangkaan terhadap tujuan sosial organisasi yang semakin meningkat.

Usaha CSR BIBD, yang bermula pada tahun 2008, dikendalikan oleh warga kerja Bank sendiri dari kesemua bahagian, telah menyumbang kepada menjayakan inisiatif ini. Ianya bertujuan untuk menyatukan warga kerja dari pelbagai jabatan untuk bersama-sama menjayakan inisiatif yang dianjurkan oleh pihak Bank, serta menyemai perasaan bertanggungjawab untuk menyumbang dan membantu masyarakat.

Pada tahun 2014, inisiatif CSR kami merangkumi sumbangan kepada dan penyertaan dalam program-program pembangunan belia, derma untuk bantuan bencana, dan biasiswa pendidikan untuk kanak-kanak yang kurang bernasib baik. Kesemua inisiatif ini telah membolehkan kami untuk berbakti kepada masyarakat melalui lebih daripada satu cara dan yang paling penting, menyelaraskan inisiatif Bank seiring dengan Wawasan 2035 KDYMM Paduka Seri Baginda Sultan, iaitu mencapai tahap pendidikan 100% untuk semua. Usaha-usaha ini membolehkan kami untuk melakukan sumbangan bermakna yang akhirnya akan memanfaatkan negara kita dalam jangka masa panjang.

Tadbir Urus

BIBD amat komited kepada tadbir urus korporat yang dikawal sepenuhnya oleh prinsip-prinsip dan peraturan yang ditetapkan oleh Autoriti Monetari Brunei Darussalam (AMBD), Lembaga Penyeliaan Kewangan Syariah Negara (NFSB) dan Akta Syarikat Penggal 39. Bank juga mempunyai kawalan dalaman dan pengurusan risiko yang kukuh, dengan penanda aras yang mengikut standard antarabangsa, terutamanya dalam amalan- amalan kewangan, syariah dan risiko.

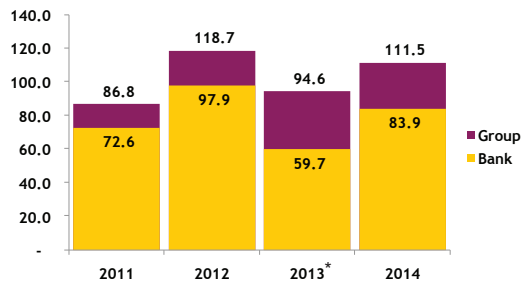
Anak-anak Syarikat dan Syarikat Bersekutu yang Aktif

- BIBD At-Tamwil Bhd
Sebuah anak syarikat milik penuh yang mengendalikan penyediaan kemudahan sewa-beli Islam
- BIBD Securities Sdn Bhd
Sebuah anak syarikat milik penuh yang menyediakan perkhidmatan pelaburan emas dan broker untuk saham-saham Islam tempatan dan asing yang tersenarai di pasaran saham Kuala Lumpur dan Singapura
- Syarikat Takaful Brunei Darussalam (Syarikat Bersekutu)
Ia menyediakan perkhidmatan takaful am dan keluarga melalui anak-anak syarikatnya: Takaful Brunei Am dan Takaful Brunei Keluarga
- BIBD Al-Kauthar Funds DCC Incorporated
Menyediakan perkhidmatan pengurusan dana;
- Belait Barakah Sdn Bhd
Menyediakan kemudahan pajakan kapal

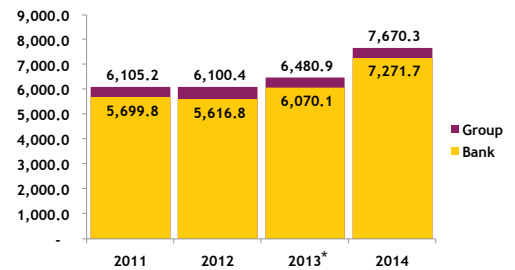


Statistik Prestasi Kewangan Cemerlang

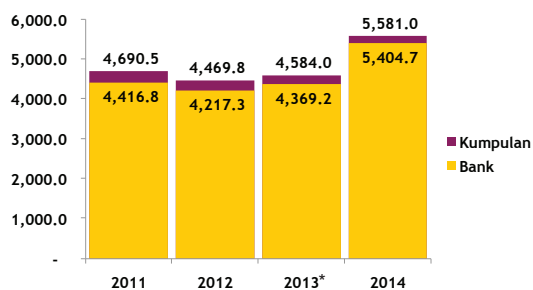
Keuntungan selepas Zakat dan Cukai (B\$ Juta)



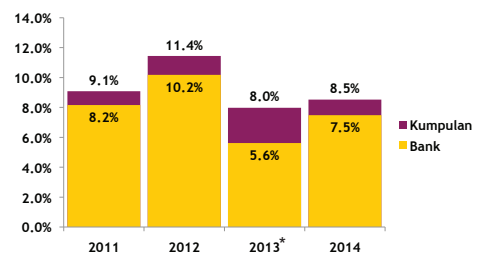
Jumlah Harta (B\$ Juta)



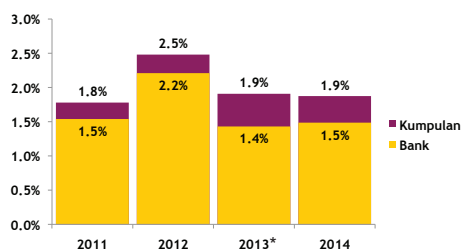
Simpanan dari Penyimpan (B\$ Juta)



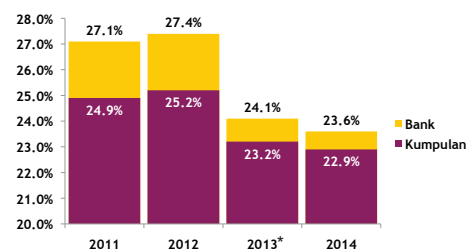
Pulangan keatas Pelaburan Modal



Pulangan keatas Harta - Sebelum Cukai

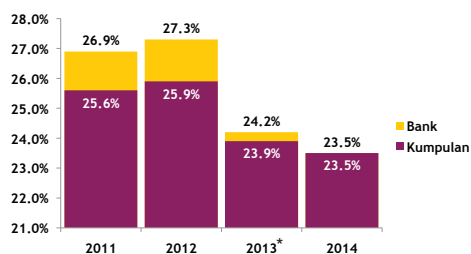


Nisbah Kecukupan Modal Peringkat 1 (Modal Teras)

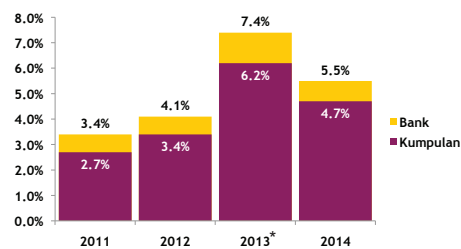


* Dinyatakan semula berikutan pengadaptasi IFRS tahun pertama.
Tarikh peralihan pada 1 Januari 2013.

Jumlah Nisbah Kecukupan Modal



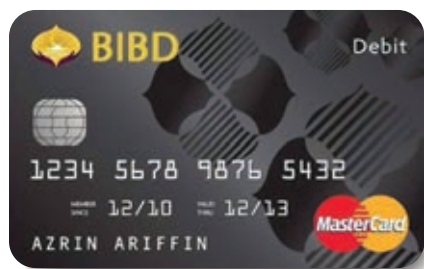
Nisbah Pembiayaan Tertunggak (Bersih)



* Dinyatakan semula berikutan pengadaptasi IFRS tahun pertama.
Tarikh peralihan pada 1 Januari 2013.



Purata Bulanan
Panggilan Diterima
Pusat Hubungan
25,379



Purata Bulanan Urus Niaga
Kad Debit BIBD
101,993



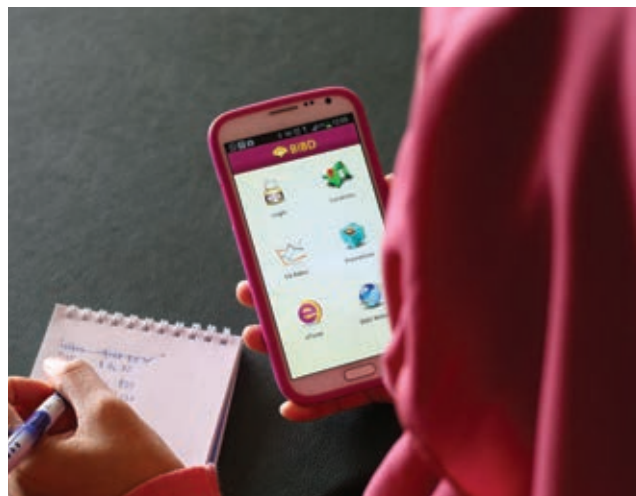
Sorotan Sepintas Lalu 2014

Prestasi Kewangan Cemerlang

- Kenaikan 40.6% (Bank) dan 17.9% (Kumpulan) dalam Keuntungan selepas Zakat dan Cukai
- Kenaikan 19.8% (Bank) dan 18.4% (Kumpulan) dalam Jumlah Harta
- Kenaikan 33.2% (Bank) dan 6.9% (Kumpulan) dalam Pulangan keatas Pelaburan Modal
- Penurunan 25.7% (Bank) dan 24.2% (Kumpulan) dalam Nisbah Pembiayaan Tertunggak (Bersih)

Pelanggan Diutamakan - Berjiwa KeBruneian

- peningkatan bulanan 139% dalam purata log perbankan mudah alih
- Peningkatan sebanyak 52,30% dalam pelanggan perbankan internet (BIBD Mobile dan BIBD Online)
- 9 dalam 10 pelanggan yang berpuas hati dengan perkhidmatan BIBD



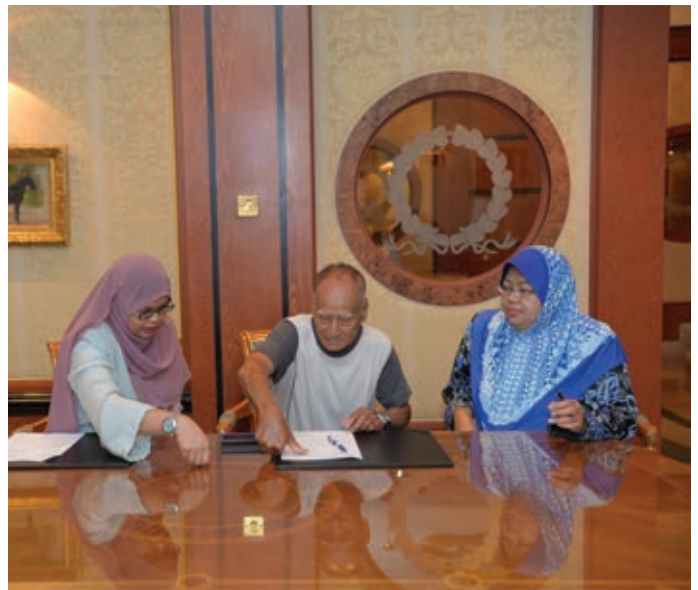
Pembangunan Tenaga Mahir

- 25 orang kakitangan BIBD lulus sebagai Perancang Kewangan Islam yang diperakui



Untuk Rakyat Brunei - Penglibatan Masyarakat

- Menyampaikan biasiswa ALAF yang kedua kepada 33 orang pelajar
- Mengumpul lebih B \$ 203,368 sumbangan derma



Ulasan Perniagaan 2014



Bahagian Perbankan Pelanggan

Bagi BIBD, tahun 2014 menjadi simbol kepada usaha inovasi yang berterusan untuk menyediakan produk dan perkhidmatan yang cemerlang kepada pelanggan kami. Dan ini telah membawa kepada peningkatan yang ketara dalam prestasi kewangan bagi perniagaan dari segi jualan, pendapatan, serta pengembangan dalam bahagian pasaran dan jumlah pelanggan BIBD. Dengan bahagian pasaran hampir mencapai 50%, Bank berada dalam kedudukan yang lebih kukuh untuk menguasai industri perbankan di pasaran domestik.

Pencapaian penting adalah seperti berikut:

- Peningkatan dua digit dalam hasil operasi berbanding tahun sebelumnya;
- Pertambahan bilangan pelanggan runcit yang signifikan, agihan pasaran keseluruhan yang melepasi 50% bagi pembiayaan pengguna

- Pertumbuhan mampan dalam portfolio pembiayaan pengguna dan deposit
- Tenaga kerja yang bermotivasi tinggi, yang kebanyakannya mendapat pengiktirafan dari organisasi antarabangsa dalam industri perkhidmatan kewangan, termasuk pakar-pakar dalam Perbankan Islam

Dengan pelaksanaan perkhidmatan PERDANA Privilege Banking, Bank telah menyediakan tawaran nilai perdana kepada kumpulan pelanggan, yang arif dan berkemampuan dalam menuntut standard dan keistimewaan tertinggi dalam perkhidmatan.

Dari sudut pengedaran, proses membaik-pulih cawangan dan ATM yang sedia ada diteruskan bagi menyampaikan konsep Berjiwa KeBruneian.

Selanjutnya, kami juga terus mengukuhkan platform perbankan Mobile dan Online BIBD dengan ciri-ciri dan faedah baru yang terkini seperti eCommerce, mCommerce, MasterCard prabayar maya, dan pemberitahuan mudah alih.

Bank juga meningkatkan keupayaan fungsi dan ciri-ciri urus niaga perbankan mudah alih kami dengan menyediakan jaminan keselamatan yang lebih ketat dan menampung penggunaan perkhidmatan tanpa tunai BIBD yang lebih tinggi. Pelaburan ini terbukti berjaya berikutan peningkatan pada jumlah pelanggan aktif perbankan mudah alih daripada 15% kepada 21%.

Bahagian Perbankan Institusi

Tahun 2014 merupakan tahun yang mencabar dengan persekitaran kadar faedah global yang rendah, ditambah dengan permintaan tinggi bagi produk pembiayaan dan instrumen pelaburan Islam telah menyumbang kepada pulangan keuntungan paling rendah pernah dicatat.

Walapun menghadapi persekitaran pasaran yang mencabar, kami tetap memberi tumpuan kepada pembangunan yang berasaskan pelanggan dan penyampaian perkhidmatan.

Pada masa yang sama, kami telah meningkatkan usaha agar menjadi bank pilihan bagi Syarikat-syarikat Berkaitan Kerajaan (GLC) dan mengukuhkan hubungan kami dengan pihak-pihak rakan-niaga antarabangsa.

Usaha-usaha untuk mempelbagaikan aliran pendapatan dalam segmen ini tertumpu kepada membangunkan perniagaan yang mampan berasaskan yuran melalui penyediaan penyelesaian kewangan yang dipacu oleh pelanggan, penyelesaian kewangan yang lebih baik, khidmat nasihat dan perkhidmatan agensi.

Penekanan kepada penyediaan pengalaman pelanggan yang holistik telah membawa kepada peningkatan dalam pembukaan akaun serta menghasilkan bahagian pasaran institusi yang lebih besar.

Aset kewangan kami di bawah pengurusan perbendaharaan melonjak sebanyak 15.9% berbanding tahun sebelumnya. Ini juga menyumbang kepada pertumbuhan ketara dalam urus niaga mata wang asing, menggandakan jumlah dagangan tahunan kami pada tahun 2014. Menyentuh mengenai aktiviti Perbendaharaan dan Pasaran, kami telah meningkatkan bilangan rakan niaga sebanyak 25% daripada tahun 2013.

Peningkatan deposit daripada pembukaan akaun tambahan telah menghasilkan peningkatan dalam pendapatan urus niaga berbanding tahun sebelumnya. Saluran perbankan elektronik BIBD turut meningkat dari segi populariti sementara perkhidmatan “Top Up” BIBD muncul sebagai produk paling berjaya dilancarkan pada tahun tersebut.



Jumlah urus niaga melonjak lebih dua kali ganda pada tahun ini, peningkatan hasil yang memuaskan sebanyak lebih dua kali ganda berbanding tahun 2013. Perkhidmatan Perbankan Internet Korporat pula menyaksikan bilangan pelanggan meningkat tiga kali ganda sejak tahun 2012 manakala hasil pendapatan melonjak hampir tiga kali ganda berbanding tahun 2013.

Dengan mendahului kedudukan dalam pasaran domestic, BIBD juga kekal sebagai pemain utama dalam pasaran hutang Islam antarabangsa, memainkan peranan utama dalam beberapa urus niaga penting. Terbitan utama pada tahun ini termasuk:

- Menjadi Pengurus Utama Bersama untuk satu-satunya Sukuk bagi Swiber Capital berjumlah SG\$150 juta
- Menjadi Pengurus Utama bagi kemudahan pembiayaan bersindiket berjumlah USD500 juta untuk Ezdan Holding Group, Qatar
- Menjadi Pengurus Utama Bersama bagi Imunisasi Kemudahan Kewangan Antarabangsa (International Finance Facility of Immunisation (IFFIm)) dengan urus niaga Sukuk berjumlah USD500 juta yang memihak kepada Global Vaccine Alliance(GAVI)
- Menjadi Pengatur bagi USD150 juta kemudahan Kewangan Islam berstruktur bagi Pakistan International Airlines Corporation

Urus niaga Ezdan mendapat anugerah “Qatar Deal of the Year” oleh Islamic Finance News pada tahun 2014, sementara urus niaga Swiber Capital pula dianugerahi “ Best Local Bond Currency Deal of The Year in Southeast Asia “ daripada Alpha Southeast Asia dan “ Best Deal in Singapore” daripada The Asset Triple A Islamic Finance 2014.

Bahagian Perbankan Korporat

Sebagai Bank utama di Negara Brunei Darussalam, peranan asas BIBD adalah bagi menyediakan kemudahan perbankan dan pembiayaan kepada syarikat-syarikat yang didaftarkan di negara ini. Kami aktif mempromosikan keusahawanan dan pembangunan kapasiti oleh perniagaan tempatan dengan mengikut cara yang dapat menepati aspirasi negara demi untuk mengukuhkan asas ekonominya.

Jesteru itu, BIBD merasa bangga kerana dapat menjadi sebahagian daripada kisah-kisah kejayaan yang telah membolehkan perbelanjaan modal yang besar & pengambilalihan teknologi oleh syarikat tempatan, khususnya di industri minyak & gas.

BIBD juga secara aktif menyokong para pelanggan korporatnya dalam menguruskan perdagangan antarabangsa melalui penyediaan kemudahan seperti *Letter of Credit*, *standby Letter of Credit*, *Forex Exchange forward cover* dan lain-lain lagi.

Sementara itu, bagi Perusahaan Kecil dan Sederhana (SME), kami bekerjasama rapat dengan pihak kerajaan khususnya Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama sejak awal tahun 1999, dimana Bank telah menawarkan pembiayaan SME kepada syarikat-syarikat tempatan baru dan yang berkembang melalui Skim Enterprise Pemudah Cara, Skim Pembiayaan Mikro dan Skim Pembiayaan-semula Eksport.

Selain skim-skim tersebut, Bank turut mempromosikan pembiayaan SMEnya sendiri dan memberi bantuan kepada syarikat-syarikat tempatan baru. Diantara peranan Bank adalah untuk membantu keupayaan kewangan bagi setiap pemohon agar dapat berjaya dalam perniagaan atau projek yang telah dianugerahkan kepada mereka oleh Syarikat Kerajaan atau Swasta.

Bank juga secara aktif memberikan khidmat nasihat dan bimbingan mengenai pengurusan kewangan dan operasi am perniagaan kepada pelanggan SME kami termasuk syarikat-syarikat baru. Kami turut menganjurkan seminar untuk para pelanggan korporat sebagai cara untuk melengkapkan mereka dengan maklumat perbankan perniagaan yang terkini dan tepat. Aktiviti rasmi dan tidak rasmi juga turut diadakan bagi memberi peluang kepada pelanggan-pelanggan kami dan komuniti perniagaan untuk membina rangkaian dan mengeratkan hubungan Banker-Pelanggan.

Menyedari kepentingan untuk memupuk keusahawanan dari peringkat akar umbi, Bahagian Perbankan Korporat kami telah bekerjasama dengan jabatan kerajaan dan institusi pengajian swasta seperti Universiti Brunei Darussalam, Institut Teknologi Brunei, Politeknik Brunei, Sekolah Perniagaan dan LiveWire dalam menganjurkan ceramah dan latihan, serta turut mengambil bahagian sebagai penilai luar kepada pelajar tahun akhir mereka.

Fungsi Jabatan-jabatan Sokongan

Jabatan Sokongan BIBD bekerja seiring dengan unit perniagaan lain untuk memastikan Bank beroperasi dengan lancar dan berada dalam keadaan yang baik, serta menyediakan perkhidmatan dan penyelesaian kewangan terbaik yang boleh dipercayai kepada pelanggan-pelanggan kami di dalam dan luar negeri. Juga membantu dengan pelbagai jenis aktiviti perbankan, unit-unit sokongan kami terlibat secara langsung dalam menyelaraskan piawaian dan prosedur dalaman Bank, dan memastikan BIBD kekal di barisan hadapan.

Sumber Manusia: Menginsankan BIBD

Di BIBD, kami percaya kami adalah sebaik kakitangan kami. Dalam usaha untuk terus melabur dalam keupayaan modal insan, meningkatkan daya saing, dan bergerak seiring dengan perubahan teknologi, BIBD secara konsisten menyediakan latihan yang bersesuaian bagi kakitangannya untuk meningkatkan pengetahuan yang berkaitan dengan kerja dan memaksimumkan sepenuhnya potensi mereka.

Pada tahun 2014, Bank telah melabur dalam pelbagai program latihan seperti Program Pengurusan Pengalaman Pelanggan untuk meningkatkan kecekapan dan keberkesanan kakitangan kami. Ini membolehkan kakitangan Bank untuk memahami dan menghayati DNA pengalaman perkhidmatan pelanggan BIBD iaitu RISE (Dipercayai, Inovatif, Mudah, Pemedulian), yang diperkenalkan pada tahun sebelumnya.

Teknologi Maklumat dan Komunikasi: Menyampaikan kecemerlangan melalui inovasi

Kami berusaha untuk menyediakan pengalaman pelanggan yang unik melalui teknologi digital yang terkini dan canggih. Pada tahun 2014, kita telah melihat peningkatan keatas penerimaan pelanggan bagi perkhidmatan perbankan digital dan pertumbuhan yang ketara dalam jumlah transaksi melalui perkhidmatan perbankan Mobile dan Online BIBD dan perkhidmatan saluran ATM layan-sendiri.

Salah satu kemudahan terkini kepada platform perbankan BIBD Mobile kami termasuklah MasterCard prabayar Maya BIBD (VMC), kad debit digital pertama di Brunei Darussalam dengan keupayaan pemindahan wang secara langsung. Kami juga telah memperkenalkan perkhidmatan pembayaran eBayar talian. Peningkatan eCommerce ini membolehkan pengguna untuk mengesahkan pembelian dalam talian dengan mengimbas kod QR pada skrin mereka menggunakan aplikasi BIBD Mobile.

Bahagian Perbankan Pengguna BIBD juga mendapat naik taraf teknologi melalui perkhidmatan perbankan Express, yang merupakan platform digital cawangan-perbankan yang menyediakan 100% automasi. Platform ini menyediakan

pengalaman pelanggan yang lebih baik bagi pemohon-pemohon baru yang menggunakan prosis “tanpa kertas”, dan memastikan perkhidmatan yang lancar dan cepat untuk pelanggan sedia ada.

Syariah: Beroperasi mengikut etika dan prinsip-prinsip Islam

Sebagai sebuah bahagian yang penting dalam perniagaan melalui fungsi sokongan perniagaan yang berterusan dalam memastikan produk dan operasi Bank adalah mematuhi Syariah, pasukan Syariah memberi tumpuan kepada menambah baik proses kelulusan Syariah dan mengukuhkan pematuan dan fungsi audit Syariah untuk mengawal dan mengurangkan risiko ketidakpatuhan.

Tahun 2014 menyaksikan kejayaan berterusan dalam pelaksanaan beberapa produk utama pengguna yang berkonsepkan Tawarruq dalam menyampaikan penyelesaian kewangan yang berasaskan Syariah kepada pelanggan.

Pada masa yang sama, kami telah meningkatkan produk Pembiayaan Pengguna di bawah anak syarikat kami, BIBD At-Tamwil, dari Al Ijarah Thumma Al Bai (AITAB) ke berasaskan Syariah Al Ijarah Al Muntahiyah Bitamleek (AIAMBT).

Pasukan Syariah kami juga memberi sokongan kepada unit-unit perniagaan dalam hal yang berkaitan dengan penutupan tawaran, terutamanya dalam pelaburan merentas sempadan seperti produk berstruktur berkaitan ekuiti dan Sukuk, juga dalam peningkatan Mastercard Prabayar dan Maya, serta lain-lain lagi bagi memastikan pematuan Syariah.

Pengurusan Risiko: Mengurangkan risiko untuk mencapai keputusan yang optimum

Pasukan Pengurusan Risiko terlibat dari peringkat awal dalam proses pengambilan risiko dengan menyediakan maklumbalas bebas yang membolehkan unit-unit perniagaan untuk mentaksir nilai ‘ganjaran risiko’ keatas cadangan mereka dan memastikan Bank mencapai pulangan optimum sambil beroperasi dalam persekitaran perniagaan yang mantap.

Pemasaran: Memahami pelanggan kami

Mendengar dan memberi tindak balas kepada para pelanggan merupakan teras kepada perniagaan kami, dan pasukan pemasaran kami dapat menjadi contoh yang terbaik.

Jabatan ini telah menunjukkan prestasi yang baik dalam persekitaran yang kompetitif dan dengan jayanya telah melancarkan beberapa inisiatif seperti PERDANA Privilege Banking, yang menawarkan pengalaman perbankan unik bagi segmen pelanggan yang berkemampuan; pengenalan ‘BIBD

Treats’, sebuah program sepanjang tahun “*merchant privilege*” untuk pemegang kad BIBD dan kejayaan penukaran kad ATM lama kepada Kad Debit BIBD yang baru.

Perhubungan Korporat : Mendekati pihak berkepentingan dalaman dan luaran

Unit Perhubungan Korporat mengendalikan kesemua komunikasi dalaman dan luaran, memastikan penyampaian maklumat yang relevan dan tepat pada masanya mengenai inisiatif-inisiatif Bank termasuklah berita terkini daripada bahagian perniagaan; menilai peluang-peluang kerjasama and tajaan yang bermanfaat bagi bank; serta memberikan sokongan kepada program-program CSR.

Di samping itu, bahagian ini juga membantu untuk mengurangkan risiko pada reputasi Bank dengan memastikan ketepatan maklumat; melibatkan diri dan menyokong inisiatif pihak-pihak berkepentingan dalaman dan luaran, dan bertindak sebagai tiang sokongan kepada jabatan-jabatan lain dalam mempromosikan nilai-nilai dan cadangan Bank.



Pencapaian

Peranan Korporat

Mengukuhkan Hubungan Pelanggan

Inovasi dan Perkembangan Produk dan Perkhidmatan

Program Ganjaran

Aktiviti Tahunan BIBD

Penglibatan Warga kerja

Tanggungjawab Sosial Korporat

Pencapaian dan Anugerah

Peranan Korporat

Mesyuarat Agung Tahunannya BIBD 2014



Mesyuarat Agung Tahunannya BIBD (AGM), telah dihadiri oleh kira-kira 300 pemegang saham. Mesyuarat tersebut diadakan bagi meluluskan Penyata Kewangan bagi tahun berakhir 31hb Disember 2013, dan mengisytiharkan dividen untuk Tahun Kewangan 2013,

serta mengumumkan pelantikan dan penetapan yuran juruaudit Bagi Tahun Kewangan berakhir 31hb Disember 2014.

Sumbangan Zakat BIBD



Jumlah Zakat yang terkumpul oleh BIBD bagi tahun 2013 berjumlah B\$ 2,355,519.40, sementara sumbangan zakat dari para pelanggan BIBD bagi tempoh 2013 - 2014 pula mencapai B\$ 241,816.24. Sumbangan zakat tersebut telah disampaikan oleh Yang Dimuliakan Pehin Orang Kaya Paduka Setia Raja Dato Paduka Seri Setia Awang Haji Suhaili bin Haji Mohiddin, Pengerusi Badan Penasihat Syariah BIBD, kepada Menteri Hal Ehwal Ugama, Yang Berhormat Pengiran Dato Seri Setia Dr Haji Mohammad bin Pengiran Haji Abdul Rahman, bagi pihak Majlis Ugama Islam Brunei (MUIB)

Lebih Ramai kakitangan Bertauliah Secara Professional



BIBD meraikan kejayaan hampir lima puluh orang kakitangannya yang telah menamatkan dan memperolehi pensijilan bagi program Islamic Banking and Finance Institute Malaysia's (IBFIM) Islamic Financial Planners (IFP) dan Fitch Learning's Corporate Credit Risk. Kursus-kursus latihan ini adalah selaras dengan usaha dan pelaburan yang telah dirancang oleh pihak Bank, untuk menyediakan kumpulan bakat dan kemahiran yang mempunyai kepakaran yang diperlukan, untuk menyampaikan perkhidmatan

yang "Berjiwa KeBruneian" pada para pelanggan melalui penyediaan penyelesaian kewangan Islam yang terbaik. Kami di BIBD adalah pendokong kepada pembangunan bakat, sentiasa mendorong kearah mempertingkatkan diri, bagi memenuhi dan melampaui jangkaan para pelanggan kami. Pihak Bank akan terus meneliti keperluan bagi memiliki lebih ramai lagi kakitangan yang profesional yang diperakui dalam bidang masing-masing, untuk menyediakan perkhidmatan yang terbaik kepada para pelanggan di dalam industri ini.

Sambutan Gema Syawal

Acara tahunan sambutan "Majlis Gema Syawal" yang dianjurkan oleh BIBD sempena Hari Raya Aidil Fitri, diadakan khusus untuk pelanggan-pelanggan dan pihak-pihak yang berkepentingan, di Dewan Berkshire Royal, Royal Brunei Polo & Riding Club, Jerudong. Acara ini memberikan peluang bagi para pelanggan korporat dan rakan-rakan kongsi BIBD dari sektor kerajaan dan swasta, Perusahaan Kecil dan Sederhana (SME) dan orang persendirian untuk bertemu dan beramah mesra dengan kakitangan Bank dari semua bahagian dan jabatan. Pada masa yang sama, acara seperti ini juga memberi peluang kepada kakitangan BIBD untuk mengeratkan lagi perhubungan silaturahmi dengan rakan-rakan kongsi serta rakan-rakan kerja dari bahagian dan jabatan yang berlainan.



BIBD Mengetuai Dialog China-ASEAN Inter-Bank Association (CAIBA)



Selepas perantukan pengerusi dan Bank yang mempengerusikan CAIBA, BIBD telah menganjurkan Mesyuarat Lembaga Eksekutif dan Seminar 2014, sebagai sebahagian daripada usaha untuk meningkatkan kerjasama dalam ASEAN bersama dengan China. Menjelang pelaksanaan Komuniti Ekonomik ASEAN, terdapat keperluan yang semakin meningkat bagi China dan ASEAN untuk bekerjasama rapat dalam menangani cabaran-cabaran yang dijangka timbul dari evolusi pasaran tunggal Asia Tenggara - seperti ketersediaan infrastruktur komersial dan kewangan yang kukuh. Berikutan dengan Mesyuarat Lembaga Eksekutif

CAIBA yang ke 4 ini, satu seminar mengenai pembangunan SME dan pembiayaan mikro telah diadakan, sebagai persiapan bank-bank anggota untuk bertindak balas secara aktif kepada peluang dan cabaran yang bakal dibawa oleh pengglobalisasian ekonomi. Selain seminar ini, aktiviti-aktiviti latihan lain juga telah dirancang bagi mempersiapkan bank ahli untuk menyumbang kearah pembangunan nasional dan serantau, melalui peningkatan kemasukkan pembiayaan mikro, khususnya bagi masyarakat kurang bernasib baik.



Mengukuhkan Hubungan Pelanggan

Seminar Pelaburan BIBD Securities

BIBD Securities telah menganjurkan seminar pelaburan yang diadakan di The Empire Hotel & Country Club, dalam usaha mereka untuk memainkan peranan yang lebih aktif dalam menyediakan produk yang berasaskan pelaburan sebagai satu cara untuk menjana simpanan harta bagi orang ramai. Ini selaras dengan hasrat kami untuk membantu dan menyediakan para pelabur tempatan dengan maklumat pasaran yang terkini tentang perbezaan kelas-kelas aset, sama ada di peringkat serantau mahupun global. Ini bagi memastikan para pelabur dapat menggunakan maklumat yang diberikan untuk menguruskan sendiri portfolio pelaburan mereka dengan berkesan. Seminar ini juga menyediakan para pelabur dengan prospek bagi pasaran

ekuiti dan pelaburan emas global. Sebagai sebahagian daripada strateginya, BIBD Securities telah memeterai satu perkongsian strategik dengan OCBC Securities Private Limited (OSPL) Singapura, yang akan membolehkan para pelanggan BIBD untuk membuat pengurusan jual-beli secara global melalui rangkaian perhubungan mereka yang luas. Juga dengan pelancarannya Perkhidmatan BIBD Gold Prestige, BIBD Securities kini menawarkan emas fizikal sebagai instrumen pelaburan kepada pihak-pihak yang berminat dan sebagai perkhidmatan nilai tambah, mereka juga akan memastikan keselamatan emas tersebut melalui penyediaan Perlindungan Takaful.



Jerayawara Pameran Perumahan BIBD yang ke-4 dan 5



Dalam memahami kepentingan dalam pemilihan rumah kediaman, BIBD secara berterusan menganjurkan pameran rumah yang diadakan dua kali setahun. Pameran Rumah BIBD memberikan peluang yang terbaik bagi kami untuk menyampaikan kefahaman yang lebih mendalam mengenai produk-produk Pembiayaan Perumahan dan Pengubahsuaian kepada pihak-pihak yang berminat untuk merealisasikan rumah impian mereka. Pameran Rumah BIBD ini membawa bersama

penyertaan dari rakan-rakan utamanya dalam industri pembinaan dan reka-bentuk rumah, bagi mewujudkan sebuah platform destinasi satu perhentian yang unik. Semasa pameran tersebut, para pelanggan dapat memilih dan menggabungkan produk-produk para rakan pameran, mengikut keinginan citarasa yang bersesuaian dengan keupayaan kewangan mereka, melalui bantuan Pakar Pembiayaan Rumah BIBD.

Seminar Perkhidmatan Korporat



BIBD sentiasa mengukuhkan sokongan dan peranannya dalam menyediakan kemudahan pembiayaan perbankan kepada syarikat-syarikat berdaftar yang baru dan sedia ada di negara ini. Bank juga terus aktif dan bersedia dalam memberikan nasihat dan bimbingan kepada pelanggan Perusahaan Kecil dan Sederhana (SME) dalam hal-hal pengurusan kewangan dan cara pengendalian am dalam perniagaan mereka. Salah satu inisiatif yang diungkapkan oleh Pembangunan Produk Korporat dan Unit Pemasaran Bahagian Korporat BIBD adalah

dalam penganjuran seminar yang bertujuan untuk meningkatkan kefahaman para pelanggan kami mengenai pelbagai produk dan perkhidmatan Korporat BIBD. Melalui inisiatif seperti ini, bukan sahaja memberikan ruang untuk memupuk hubungan yang lebih baik, tetapi juga menjadi platform untuk kami mempromosikan dan mendapatkan maklum balas yang bernilai mengenai produk dan perkhidmatan korporat BIBD, juga memberikan kami peluang untuk berkongsi maklumat mengenai prinsip-prinsip asas produk pembiayaan perdagangan dan perbendaharaan Islam.

Menyokong kearah Kemampanan Tenaga

BIBD memberikan sokongan penuh pada pameran Minggu Tenaga yang dianjurkan oleh Jabatan Tenaga di Jabatan Perdana Menteri (EDPMO). Kehadiran BIBD adalah untuk mengetengahkan keupayaan BIBD dan mewujudkan kesedaran mengenai peranan

kami sebagai penyokong kuat pada institusi-institusi tempatan, ke arah pembangunan industri ekonomi dan tenaga negara ini.



Pelancaran **PERDANA** Privilege Banking

Majlis pelancaran dan penjenamaan semula PERDANA Privilege Banking (PPB) BIBD telah diadakan di ruang PPB baru yang terletak di Cawangan Kiulap. Segmen perbankan Perdana baru ini, akan meningkatkan lagi pengalaman perbankan para pelanggan Perdana BIBD, melalui penyediaan berbagai produk eksklusif baru, kemudahan-kemudahan perbankan dan perkhidmatan yang

termasuk akses kepada bilik mesyuarat bagi kegunaan awam dan peribadi, bilik persidangan, e-Majalah, perkhidmatan letak kereta khusus, perkhidmatan “concierge” serta kemudahan-kemudahan lain – yang dilengkapi dengan layanan mesra dari pegawai-pegawai PPB. Selain diberikan Pengurus Perhubungan peribadi untuk memenuhi keperluan perbankan mereka, pelanggan PERDANA



juga akan mendapat manfaat daripada rangkaian produk baru yang menarik seperti Kad Debit dan Kredit Platinum Perdana, akses ke laman web dan Pusat Perhubungan hotline Perdana yang eksklusif, akses ke lounge lapangan terbang di seluruh dunia melalui *Priority Pass membership* yang diberi percuma, disamping

ciri-ciri menarik lain yang terdapat di PPB. Platform PERDANA Privilege Banking, juga akan dapat menyediakan penyelesaian perbankan yang terbaik, serta memelihara dan meneguhkan lagi kewangan, bagi para pelanggan dalam golongan ini, di Brunei Darussalam.



Pelancaran servis prabayar Mastercard digital

BIBD Virtual Prepaid MasterCard (VMC) merupakan kad debit di talian yang boleh digunakan untuk membuat berbagai transaksi secara online termasuk perkhidmatan pembayaran bagi pembelian barangan, dan bil-bil, top up kredit untuk telefon prabayar, internet dan elektrik, dan juga untuk pemindahan dana. Dan sebagai kemudahan tambahan, para pengguna berdaftar hanya perlu memilih nama penerima bayaran seperti yang tersenarai didalam peralatan Smart mereka semasa membuat pemindahan dana. Ini akan dapat mengurangkan kerumitan dalam menghafal atau menghubungi penerima untuk mendapatkan nombor akaun bank mereka.



BIBD MOBILE - CONVENIENCE AT YOUR FINGERTIPS
ACCOUNT BALANCE, REAL-TIME ATM STATUS,
LATEST PROMO & MORE.. ANY TIME, ANY WHERE.

Pelancaran servis eBayar



eBayar merupakan sebahagian daripada perkhidmatan pembayaran dalam talian BIBD, di mana para pelanggan BIBD boleh memilih untuk membeli barangan atau perkhidmatan melalui laman web para peniaga yang ikut serta. Pelanggan BIBD hanya perlu mengisikan butiran log masuk ke BIBD Online atau BIBD Mobile untuk meneruskan prosis pembayaran dalam talian, tanpa perlu untuk menghafal nombor akaun bank atau merujuk kepada kad debit dan kredit awda untuk membuat pembelian tersebut. Tambahan pula, perkhidmatan eBayar ini membuat pembayaran dalam talian lebih selamat, kerana awda akan diperlukan untuk membuat pengesahan dan meluluskan terlebih dulu pembelian tersebut, sama ada melalui BIBD Online atau menggunakan kod qwerty eTunai.

Pengeluaran Kad Debit BIBD ke 100,000



BIBD meraikan pengeluaran Kad Debit BIBD yang ke 100,000, satu-satunya kad debit yang berlandaskan Syariah di Brunei Darussalam. Selepas pelancarannya, pengeluaran bagi Kad Debit BIBD telah mencapai sebanyak 5,000 unit dalam tempoh tiga bulan pertama. Kad Debit BIBD mempunyai beberapa ciri-ciri keselamatan yang dipertingkatkan, selain dari nombor PIN, ia juga dilengkapi dengan cip EMV yang tersimpan didalam kad tersebut, yang menyediakan tahap enkripsi maksima bagi mengelakkan penyalahgunaan. Dan sebagai tambahan, Kad Debit ini juga mempunyai sistem amaran awal yang sofistikated yang boleh mengesan sebarang aktiviti penyelewengan pada

transaksi dengan menghantar amaran serta-merta kepada pemegang kad melalui telefon bimbit. Di samping itu, semua kad BIBD juga dilengkapi dengan perkhidmatan BIBD SMS Alert iaitu penghantaran notifikasi secara serta-merta sebaik saja pembelian menggunakan Kad debit dibuat. Ianya amat berkesan sekiranya terdapatnya sebarang penyalahgunaan pada mana-mana Kad BIBD. BIBD juga menggunakan Perkhidmatan Secure 3D yang dibekalkan oleh MastercardTM untuk semua transaksi online. Ini akan membolehkan pengguna untuk membuat pengesahan identiti diri melalui kod pin yang berbeza pada setiap transaksi dan dihantar serta-merta ke nombor telefon bimbit peribadi yang berdaftar.

Program Ganjaran

Kempen Barakah 5

Sebuah Jaguar XF bersama dengan hadiah-hadiah menarik yang lain telah disediakan sebagai hadiah bagi cabutan utama yang diadakan pada akhir bulan Mac. Selain dari cabutan utama, pelanggan BIBD juga telah berpeluang untuk memenangi hadiah cabutan bertuah bulanan berupa telefon bimbit Samsung

Galaxy S4. Pelanggan BIBD yang mendaftar untuk mana-mana produk pembiayaan dan deposit BIBD, atau orang ramai yang membuat pemindahan gaji ke BIBD semasa tempoh promosi ini dijalankan, secara automatik didaftarkan ke dalam kempen tersebut, ini mengurangkan kerumitan dalam mengisi borang pendaftaran.



Kempen “Swipe for Rewards” and “Swipe to Fly”

Kedua-dua kempen promosi ini telah diadakan sebagai tanda penghargaan kepada para pelanggan kami yang setia. Pendaftaran ke dalam kempen ini amat mudah, kerana para pelanggan BIBD cuma perlu menggunakan Kad BIBD atau perkhidmatan BIBD

eTunai, dan pendaftaran akan dibuat secara langsung. Hadiah-hadiah termasuk tiket penerbangan dan telefon bimbit terkini yang canggih.



Kempen “Top-Up”

Kempen promosi “Top-Up” ini direka bertujuan untuk menggalakkan penggunaan fungsi tambah nilai BIBD melalui

perkhidmatan BIBD Mobile dan BIBD Online, bagi prabayar elektrik DES, Easi dan GO!Broadband DST.

Penglibatan warga kerja

Pemperkukuhkan perhubungan dikalangan Kakitangan BIBD

Acara tahunan *Team-Building Session* Bahagian Perbankan Pengguna BIBD, yang diadakan di The Empire Hotel and Country Club, dianjurkan untuk mengeratkan lagi hubungan dikalangan kakitangan bahagian ini dan juga jabatan-jabatan yang berlainan. Pelbagai aktiviti telah disediakan dalam usaha untuk mengukuhkan dan menggalakkan kerja berpasukan serta



kerjasama, yang akhirnya membawa kepada kefahaman yang lebih baik lagi mengenai keperluan yang berbeza dari jabatan-jabatan yang berlainan. Pada masa yang sama, aktiviti-aktiviti ini juga menjurus kepada membangunkan keupayaan para individu, dan untuk mengenali dengan lebih dekat lagi rakan-rakan sekerja mereka dari jabatan lain, diluar suasana kerja harian mereka.



Cabarang Kesihatan

Seramai enam puluh orang kakitangan BIBD telah mengambil bahagian dalam acara Cabaran Kesihatan BIBD yang berlangsung selama dua minggu, yang bertujuan untuk menggalakkan gaya hidup sihat di kalangan anggotanya, melalui pengambilan pemakanan yang sihat dan berkhasiat, serta menjalankan senaman fizikal yang kerap.

Pasukan-pasukan yang terlibat telah diberi program diet yang ketat sebagai tambahan kepada senaman yang dirancang, untuk membantu mereka mencapai sasaran pengurangan berat badan antara 2-4 kg dipenghujung cabaran ini. Acara itu dianjurkan bersama oleh Kelab Sukan dan Rekreasi BIBD (SRC), Jasra Harrison dan Fitness Zone.



Berkayung berkumpul

BIBD meraih tempat pertama dan kedua di pertandingan Regatta Brunei Darussalam 2014 dalam acara berpasukan Jemputan Korporat. Pertandingan ini juga turut disertai oleh pertubuhan pertubuhan utama tempatan.

Kakitangan BIBD Mencapai Ketinggian Baru

Seramai dua puluh orang kakitangan BIBD, yang diketuai oleh Haji Minorhadi Mirhassan sebagai Pengerusi Kelab Sukan dan Rekreasi BIBD (SRC), bersama-sama dengan Ketua Pegawai Operasi Dr Gyorgy Ladics, bertolak ke Kota Kinabalu untuk mendaki gunung tertinggi Borneo, Gunung Kinabalu.



Boling Menuju Kemenangan

Pasukan boling BIBD telah dinobatkan sebagai juara dalam acara Kejohanan Boling tahunan antara-bank bagi Persatuan Bank-Bank Brunei. Pasukan kami telah bersaing dengan seramai empat puluh dua pemain dari tujuh buah pasukan, yang mewakili bank-bank tempatan. Acara ini diadakan untuk menggalakkan dan memupuk hubungan yang lebih erat antara kakitangan dari kesemua bank-bank ahli.

Aktiviti ini adalah sebahagian daripada usaha tahunan BIBD untuk menyediakan kakitangannya dengan aktiviti yang membina semangat berpasukan yang menarik dan mencabar, yang secara langsung dapat memupuk semangat kerja berpasukan yang lebih baik dan berkoordinasi. Bagi memastikan keselamatan kesemua yang terlibat dalam menjayakan perjalanan ini, BIBD telah melantik seorang pendaki yang berpengalaman sebagai fasilitator perjalanan untuk membantu dengan persiapan melalui rejim latihan yang ketat.



Aktiviti Sepanjang Tahun

BIBD mengadakan Majlis Bertahlil di Kubah Makam Diraja

Kakitangan BIBD mengadakan 'Majlis bertahlil' tahunannya di Kubah Makam Diraja, Jalan Tutong. Para kakitangan BIBD turut membacakan Surah Yassin, bersama-sama dengan tahlil dan doa, untuk memberi penghormatan kepada Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien dan Al-Marhumah Duli Raja Isteri Pengiran Anak Damit Pengiran Bendahara Pengiran Abdul Rahman dan juga ahli-ahli keluarga diraja yang lain.



Majlis Khatam Al-Quran dan Majlis Bersungkai



Majlis tahunan Khatam Al-Quran dan Bersungkai diganjurkan khusus untuk kakitangan BIBD, telah adakan di Dewan Royal Berkshire, Jerudong. Majlis ini dimulakan dengan bacaan Surah Al-Fatihah dan diikuti dengan majlis Khatam Al-Quran. Ini disusuli dengan acara bersungkai dan solat Maghrib beramai-ramai.

Sambutan Korban Aidil Adha

Sempena perayaan Aidil Adha, BIBD telah mengadakan majlis Korban tahunannya di Masjid Sultan Sharif Ali, Sengkurong. Sebanyak empat ekor kerbau dan sembilan ekor lembu dikorbankan, dan daging-daging Korban tersebut diedarkan kepada kira-kira 100 orang penerima yang terdiri daripada ahli-ahli keluarga program ALAF BIBD, ahli-ahli Kompleks Rumah Kebajikan, berserta beberapa warga kampung Sengkurong yang kurang bernasib baik. BIBD juga mengambil kesempatan untuk menderma sebanyak 150 buku Yaasin dan doa ke Masjid tersebut.



Tanggungjawab Sosial Korporat 2014

Memperkasa masyarakat melalui pendidikan

Prinsip teras dan nilai-nilai kasih sayang serta empati 'Berjiwa KeBruneian' BIBD bermakna sentiasa memberikan tumpuan kepada keperluan masyarakat. Melalui inisiatif CSR, pihak Bank dapat mendekati masyarakat dan berbakti semula kepada mereka. Dengan jangkaan sosial yang semakin meningkat terhadap penyampaian kemampunan korporat kepada masyarakat, inisiatif CSR BIBD melengkapi nilai-nilai dan manfaat produk serta perkhidmatan Bank untuk para pelanggan kami yang dihargai.

Objektif CSR BIBD adalah untuk memperkasa individu menjadi bertanggungjawab dari segi sosial dan menjalani kehidupan yang bermakna, dan dengan demikian memberi manfaat kepada masyarakat dan negara, melalui tiga tonggak teras iaitu pendidikan, keusahawanan dan kemasyarakatan.

Program perdana CSR BIBD - BIBD ALAF (Skim Galakkan Pembelajaran Sepanjang Hayat) adalah salah satu daripada inisiatif utama Bank ini. Program ini adalah kerjasama diantara BIBD dan Kementerian Pendidikan untuk memberi bantuan kepada para pelajar dan anak-anak yatim yang kurang bernasib baik, bagi membantu mereka untuk maju dalam bidang pendidikan dari peringkat awal sehinggalah tamat pengajian. Biasiswa ALAF ini menyediakan pelajar dengan akses kepada bahan-bahan pendidikan, kemajuan pembelajaran, dan bantuan

kebajikan, serta sesi bimbingan dan latihan khusus untuk mereka. Bagi program ini, satu akaun khusus untuk ALAF telah diaktifkan bagi membolehkan orang ramai memberikan sokongan dengan memberi sumbangan serendah B\$ 1.01 menerusi pelbagai platform BIBD. Melalui inisiatif yang bermakna ini, BIBD berharap akan dapat menepati wawasan 2035 KYDMM Paduka Seri Baginda Sultan untuk mencapai tahap pendidikan 100% bagi semua rakyat. Program ini juga bertujuan untuk membantu mengurangkan tahap kemiskinan dan seterusnya memacu Brunei ke arah masa depan yang lebih makmur dan aman, dan dipenuhi dengan warga yang berpendidikan,



berkemahiran tinggi serta individu yang berjaya setanding dengan standard yang ditetapkan di peringkat antarabangsa.

Satu lagi inisiatif CSR BIBD adalah bengkel perancangan kewangan. Semenjak beberapa tahun, Unit Pengurusan Kewangan BIBD (WMU) telah menganjurkan pelbagai bengkel perancangan kewangan kepada sekolah-sekolah, universiti, pihak kerajaan, dan agensi swasta. Pihak Bank percaya bahawa pendidikan kewangan harus bermula seawal sekolah rendah, ketika pelajar masih belum terdedah kepada realiti kesukaran dan beban kewangan. Menerusi kesedaran dan pendidikan Celik Kewangan, BIBD berusaha untuk memberi inspirasi dan memperkasa rakyat Brunei supaya berbelanja secara bijak dan berhemah. Penekanan ke atas Celik Kewangan juga dapat memperkasakan kehidupan seseorang individu, dan seterusnya menyumbang kepada pertumbuhan ekonomi negara. Di samping itu, melalui pengurusan kewangan yang betul, rakyat Brunei akan lebih bersedia untuk memenuhi matlamat hidup mereka, seperti membeli rumah kediaman, menabung untuk pendidikan anak-anak, merancang persaraan dan banyak lagi.





Seramai enam puluh lima penuntut telah dianugerahkan program biasiswa BIBD ALAF (Skim Galakkan Pembelajaran Sepanjang Hayat) yang disampaikan oleh Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Seri Kerna Dato Seri Setia Haji Awang Abu Bakar bin Haji Apong, Menteri Pendidikan. Program biasiswa yang telah dilancarkan oleh Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Anak Isteri Pengiran Anak Sarah pada 2013, bertujuan memberi bantuan kepada pelajar-pelajar dari keluarga kurang bernasib baik, melalui penajaan barangan keperluan asas, alat-alat persekolahan dan

kebakjikan, termasuk bimbingan dan latihan. Semua ini adalah bagi memastikan pelajar-pelajar akan terus komited dan fokus terhadap kemajuan dan pembangunan pembelajaran mereka, dari awal sehinggalah tamat pengajian tinggi, tanpa perlu bimbang tentang masalah kewangan keluarga mereka. Kriteria pemilihan bagi program biasiswa BIBD ALAF ini termasuk pencalonan dan sokongan daripada sekolah-sekolah diseluruh negara, dengan syarat pelajar-pelajar mesti mengekalkan prestasi pelajaran dan tahap kedatangan mereka.

Menghulurkan sumbangan kemasyarakatan bagi anak-anak yatim melalui kerjasama dengan JAPEM



“Majlis Penyampaian Sumbangan Anak-Anak Yatim Peringkat Kebangsaan” merupakan kerjasama tahunan di antara JAPEM (Jabatan Pembangunan Masyarakat, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan) dan BIBD yang diadakan pada setiap bulan Ramadan. Pada majlis ini, BIBD menghulurkan sumbangan kepada lebih daripada 5,000 anak-anak yatim dari seluruh negara, dan



menyampaikan hadiah penghargaan wang tunai dalam bentuk Akaun Simpanan BIBD kepada pelajar-pelajar yatim dari keempat daerah yang berjaya mendapatkan keputusan cemerlang di dalam peperiksaan hujung tahun mereka.

Unit Pengurusan Kewangan (WMU) Mulakan Ceramah Pendidikan dan Perancangan Kewangan



Unit WMU BIBD memulakan siri ceramah mengenai perancangan kewangan, yang bertujuan untuk menyebarkan maklumat dan meningkatkan kesedaran mengenai kefahaman dan perancangan kewangan kepada orang ramai. Ceramah-ceramah tersebut menjadi alat yang penting dalam membantu meningkatkan kefahaman orang ramai terhadap cara perancangan kewangan dan pengurusan hutang yang teratur. Ini termasuk merancang untuk persaraan, mencapai impian kehidupan seperti membina sebuah keluarga, mendapatkan rumah impian, perancangan untuk pendidikan anak-anak, dan yang paling utama untuk mengukuhkan

lagi kewangan mereka bagi jangka masa panjang. Melalui inisiatif seperti ini, kami berharap akan dapat memberikan orang ramai dengan bimbingan yang diperlukan dalam amalan pengurusan kewangan, seperti kepentingan pengurusan bajet, serta membuat simpanan tambahan dan teknik pelaburan, yang kesemuanya dapat membantu untuk menambah kepada kumpulan dana mereka. Siri-siri ceramah sepanjang tahun ini telah disampaikan kepada sekolah-sekolah dan institusi-institusi pengajian tinggi, juga dilanjutkan kepada kakitangan dari jabatan-jabatan kerajaan dan juga korporat.

Pendermaan Jet Air ke Pusat Pengurusan Bencana Kebangsaan



Dalam langkah berterusan BIBD dalam menyokong dan melengkapkan lagi usaha-usaha bantuan yang diunkayahkan oleh kerajaan KYDMM Paduka Seri Baginda Sultan, BIBD bersama-sama dengan agensi-agensi lain telah tampil ke hadapan dan memberikan bantuan bagi menangani isu-isu yang berpunca daripada bencana air semasa banjir kilat yang telah melanda negara ini. BIBD menghadihkan sebanyak 20 unit pembersih jet air kepada Pejabat Daerah Brunei Muara, yang menerima bagi pihak Pusat Pengurusan Bencana Kebangsaan (NDMC), yang akan digunakan dalam membantu aktiviti - aktiviti pemulihan dan pembersihan yang berpunca dari kejadian banjir yang lalu dan dimasa hadapan. Inisiatif ini sejajar dengan konsep Sirah Amal BIBD, iaitu usaha-usaha mengumpul sumber secara dalaman dari kalangan kakitangan dan rakan-rakan BIBD yang prihatin terhadap keperluan masyarakat, dan menghulurkan bantuan kepada keluarga dan individu-individu yang memerlukan.

Program Sirah Amal

Sejak penubuhannya pada 2010, program Sirah Amal (SA), yang menggabungkan usaha sama dan sumber daripada kakitangan BIBD yang bermurah hati, terus menganjurkan aktiviti pengumpulan dana yang bertujuan untuk mengumpul barangan berbentuk makanan, pakaian dan keperluan asas lain. Melalui kerjasama NGO tempatan, keluarga-keluarga yang kurang bernasib baik telah dikenalpasti dan dipilih untuk menerima sumbangan barangan ini, dengan harapan untuk meringankan beban mereka, terutama sekali dalam menjalankan ibadah puasa di bulan Ramadan. Sepanjang program, beberapa lawatan keseluruh daerah di negara ini telah



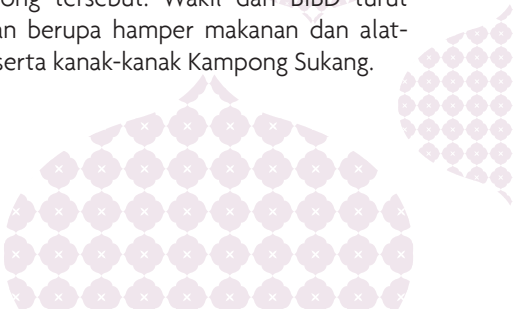
dibuat oleh para sukarelawan BIBD ke kediaman keluarga yang kurang bernasib baik. Program ini adalah sejajar dengan slogan BIBD “Berjiwa KeBruneian” yang menekankan kepada nilai-nilai sifat prihatin terhadap keadaan masyarakat, yang sememangnya wujud didalam jiwa kakitangan Bank.



Meraikan Aidilfitri Bersama dengan masyarakat Kg Sukang



Rombongan BIBD yang diketuai oleh Timbalan Pengarah Urusan, Hjh Noraini bti Hj Sulaiman, telah membuat kunjungan ke Kampung Sukang Kuala Belait bagi sama-sama meraikan sambutan Hari Raya, dan seterusnya mempertingkatkan pemuzakarahan dan memupuk hubungan yang rapat dengan masyarakat warga kampung tersebut. Wakil dari BIBD turut menghulurkan sumbangan berupa hamper makanan dan alat-alat tulis untuk keluarga serta kanak-kanak Kampung Sukang.



Sokongan untuk Pelari Polar Circle Pertama Brunei



BIBD CSR menghulurkan sokongan kepada Asari Rashid, menjadikannya anak Brunei pertama mengambil bahagian dalam maraton Polar Circle. Sokongan ini bertujuan untuk meningkatkan kesedaran bahawa individu kurang upaya disebabkan penyakit mampu berdaya tahan, cekal dan tidak menjadikannya penghalang dalam mengejar matlamat hidup, khususnya dalam

mencapai pendidikan yang lebih tinggi lagi. Asari merupakan pelajar PhD dari Universiti Newcastle, UK dan pensyarah di Institut Teknologi Brunei yang menghadapi penyakit epileptic. Beliau mengambil bahagian dalam maraton Polar Circle untuk menguji kemampuannya dalam melakukan dua marathon, juga separuh-larian sepanjang maraton dua hari tersebut.

Pencapaian dan Anugerah

Pengiktirafan Industri Yang Kukuh

- “Best Local Bond Currency Deal Of The Year” dari Alpha Awards
- “Best Retail Bank in Brunei” 2014, dari The Asian Banker bagi tahun kedua berturut-turut
- BIBD At-Tamwil “Achievement in Data & Analytics Risk Technology” dari The Asian Banker
- “Bank of the Year in Brunei Darussalam 2014” dari The Banker bagi dua tahun berturut-turut “Best Islamic Bank in Brunei” 2014, dari the Global Finance
- “Best Deal in Singapore” bagi Sukuk lima tahun Swiber Capital yang berjumlah \$ 150 juta, oleh The Asset Triple A
- Dikedudukan Ke-42 dalam The Banker’s Top 1000 World Banks, dari segi Kekukuhan dalam Nisbah Harta Modal.
- Peningkatan yang ketara dari kedudukan ke-51 dan ke-74, masing masing bagi tahun 2012 dan 2013
- Dinamakan sebagai Bank Paling Kukuh di Brunei oleh The Asian Banker 500 (AB 500) dari segi kedudukan Kunci Kira-Kira 2014



Ringkasan Pengiktirafan



**BANK OF THE YEAR 2014 -
BRUNEI**

BEST BANK IN BRUNEI



BEST BANK IN BRUNEI

**BEST EMERGING MARKET
BANK**



STRONGEST BANK IN BRUNEI BY BALANCE SHEET

STRONGEST BANK IN BRUNEI



**BEST RETAIL BANK IN
BRUNEI**

**BEST RETAIL BANK IN
BRUNEI**



**EZDAN HOLDINGS
US\$500 MILLION**

QATAR DEAL OF THE YEAR



**BEST LOCAL BOND
CURRENCY DEAL OF THE
YEAR IN SOUTHEAST ASIA**

BEST LOCAL BOND DEAL



**SWIBER CAPITAL
S\$150 MILLION**

BEST DEAL , SINGAPORE

**14TH STRONGEST BANK (AMONG 500 BANKS FROM
ASIA PACIFIC) BY BALANCE SHEET
- THE ASIAN BANKER**

**42ND (AMONGST 1000 BANKS IN THE WORLD)
SOUNDNESS OF CAPITAL ASSETS RATIO
- THE BANKER**

RANKINGS 2014



**THE ASIAN BANKER[®]
The Risk Data & Analytics
Implementation Award**
Risk Technology Implementation 2014

**ACHIEVEMENT IN DATA & ANALYTICS RISK TECHNOLOGY -
BIBD AT-TAMWIL**

BUSINESS ACHIEVEMENT AWARD



**Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat**

*Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014*

Laporan Lembaga Pengarah.....	1
Laporan Badan Penasihat Syariah.....	5
Laporan Juruaudit Bebas.....	7
Penyata Pendapatan.....	9
Penyata Pendapatan Komprehensif Lain	10
Penyata Kedudukan Kewangan.....	11
Penyata Kedudukan Kewangan (sambungan).....	12
Penyata Perubahan Ekuiti	14
Penyata Aliran Wang Tunai	18
Penyata Aliran Wang Tunai (sambungan)	19
Nota-nota kepada Penyata Kewangan.....	21
1 Aktiviti utama dan maklumat am	21
2 Ringkasan dasar-dasar perakaunan penting	21
2.1 Dasar penyediaan	21
(a) Penyata pematuhan	21
(b) Kaedah pengukuran.....	24
(c) Fungsi dan pembentangan matawang	24
(d) Penggunaan anggaran dan pertimbangan.....	24
2.2 Asas penggabungan.....	24
2.3 Matawang asing	27
2.4 Tunai dan kesetaraan tunai	27
2.5 Instrumen kewangan	27
2.6 Hartanah dan peralatan.....	32
2.7 Perisian.....	33
2.8 Pelaburan hartanah.....	33
2.9 Aset pajakan– pajakan operasi	34
2.10 Kemerosotan	34
2.11 Deposit, pembiayaan dan liabiliti-liabiliti lain.....	36
2.12 Peruntukan	37
2.13 Liabiliti kontingen.....	37
2.14 Aset kontingen	37
2.15 Modal saham.....	37
2.16 Pengiktirafan pendapatan	38
2.17 Cukai pendapatan	38
2.18 Zakat	39
2.19 Manfaat kakitangan.....	39
2.20 Pendapatan sesaham biasa.....	40
2.21 Penggunaan Piawaian Pelaporan Kewangan Antarabangsa (International Financial Reporting Standards - IFRS) kali pertama	40
3 Keuntungan daripada pembiayaan, pajakan dan pelaburan	43
4 Keuntungan dibayar/akan dibayar kepada pendeposit	43
5 Kerugian daripada derivatif dan pelaburan	44
6 Pendapatan bersih yuran dan komisen	44
7 Pendapatan operasi lain.....	45
8 Perbelanjaan kakitangan.....	45
9 Perbelanjaan lain	46
10 Peruntukan bagi kemerosotan pembiayaan dan pendahuluan (bersih).....	47
11 Peruntukan kemerosotan keatas pelaburan.....	47
12 Zakat.....	47
13 Cukai	48

14	Dividen bagi setiap saham biasa	49
15	Pendapatan sesaham.....	49
16	Tunai dan kesetaraan tunai	50
17	Baki dengan Autoriti Monetari Brunei Darussalam.....	50
18	Penempatan dengan dan pembiayaan dan pendahuluan kepada Bank	50
19	Sukuk Kerajaan	50
20	Pelaburan.....	50
21	Aset kewangan derivatif /(liabiliti).....	51
22	Pembiayaan dan pendahuluan	52
23	Pajakan kewangan yang belum diterima	55
24	Pelaburan dalam anak-anak syarikat	56
25	Pelaburan dalam syarikat bersekutu	58
26	Aset lain.....	60
27	Hartanah dan peralatan.....	61
28	Pelaburan hartanah	65
29	Aset cukai tertunda/(liabiliti).....	66
30	Deposit daripada pelanggan	66
31	Deposit daripada Bank dan institusi kewangan lain	67
32	Liabiliti lain	68
33	Liabiliti zakat dan cukai	68
34	Modal saham	68
35	Saham perbendaharaan.....	69
36	Rizab berkanun dan rizab-rizab lain.....	70
37	Transaksi dengan pihak-pihak yang berkaitan	72
38	Pengurusan risiko kewangan	77
39	Nilai saksama bagi aset dan liabiliti kewangan.....	119
40	Komitmen pajakan	126
41	Aset dan liabiliti bukan semasa	126
42	Komitmen.....	127
43	Kecukupan modal.....	127
44	Liabiliti kontingen	129
45	Keterangan-keterangan bagi peralihan kepada Piawaian Pelaporan Kewangan Antarabangsa (International Financial Reporting Standards - IFRS).....	130
	Laporan Juruaudit Bebas Asal (<i>Auditors' Report</i>)	149

Laporan Lembaga Pengarah

Para Ahli Lembaga Pengarah dengan sukacitanya membentangkan laporan mereka dengan penyata kewangan Bank Islam Brunei Darussalam Berhad (“Bank”) dan anak-anak syarikatnya (“Kumpulan”) yang telah diaudit bagi tahun berakhir 31 Disember 2014.

Aktiviti Utama

Bank terutamanya terlibat di dalam penyediaan perniagaan perbankan secara Islam seperti yang dibenarkan dibawah Perintah Perbankan Islam, 2008 dan prinsip-prinsip Syariah.

Anak-anak syarikat terutamanya terlibat di dalam penyediaan perbankan pelaburan sewa beli secara Islam, broker stok, pengurusan aset dan dana, dan perkhidmatan pajakan dan pengurusan.

Tiada perubahan penting dalam kegiatan-kegiatan utama di sepanjang tahun kewangan ini.

Keputusan

	Kumpulan BS'000	Bank BS'000
Keuntungan pada tahun ini	111,515	83,924
Diagihkan kepada:		
Pemegang ekuiti Bank	109,271	83,924
Kepentingan tidak dikawal	2,244	—
	<u>111,515</u>	<u>83,924</u>

Dividen

Dividen bagi tahun kewangan yang berakhir 31 Disember 2013 adalah seperti berikut:

	BS'000
Bagi tahun kewangan yang berakhir pada 31 Disember 2013:	
Dividen terakhir 4 sen sesaham biasa dibayar pada 25 Julai 2014	28,990

Lembaga Pengarah

Ahli-ahli Lembaga Pengarah Bank yang memegang jawatan pada tarikh laporan ini adalah seperti berikut:

Dato Paduka Haji Bahrin bin Abdullah

(Pengerusi)

Dato Paduka Iqbal Ahmad Khan

Junaidi bin Hj Masri

Dr Jan Hendrik van Greuning

Javed Ahmad bin Kamil Hasan

(Pengarah Urusan)

Abdulaziz Mohammed L. Alsubaei

Dr Abdul Manaf bin Haji Metussin

Mozart bin Haji Brahim

(Pengarah bersilih ganti bagi
Junaidi bin Hj Masri)

Manfaat Para Pengarah

Tidak ada pengarah yang memegang jawatan pada akhir tahun kewangan dan tidak juga pada sepanjang tahun itu wujud sebarang perundingan yang mana Bank sebagai pihak dan pengarah mungkin beroleh manfaat dengan cara perolehan saham dari Bank atau badan korporat lain.

Sejak daripada penghujung tahun kewangan sebelumnya, tidak ada para pengarah yang menerima atau layak menerima manfaat (selain daripada manfaat yang termasuk di dalam jumlah pendapatan yang diterima atau yang akan diterima oleh pengarah-pengarah, atau gaji tetap yang diterima sebagai kakitangan tetap Bank seperti yang dinyatakan di Nota 37 Penyata Kewangan) secara kontrak oleh Bank atau syarikat yang berkaitan dengan mana-mana pengarah atau firma dimana pengarah tersebut menjadi ahli, atau syarikat yang mana pengarah tersebut ada kepentingan kewangan yang ketara.

Kepentingan Pengarah

Ahli-ahli Lembaga Pengarah berikut adalah pemegang jawatan Pengarah pada akhir tahun kewangan, menurut daftar yang dikehendaki disimpan di bawah Seksyen 95, Akta Syarikat Syarikat Negara Brunei Darussalam, Bab 39, dan berkepentingan di dalam saham-saham Bank yang dinyatakan di bawah:-

	Nilai saham biasa pada B\$1 sesaham	
	Pada permulaan tahun	Pada Penghujung tahun
Nama-nama Pengarah		
Dato Paduka Haji Bahrin bin Abdullah	4,441	4,441
Dato Paduka Iqbal Ahmad Khan	1	1
Javed Ahmad bin Kamil Hasan	5,001	5,001
Junaidi bin Masri	1	1

Selain daripada yang telah dinyatakan, tidak ada pengarah yang memegang jawatan pada akhir tahun kewangan mempunyai kepentingan didalam saham Bank atau syarikat-syarikat yang berkaitan sepanjang tahun kewangan.

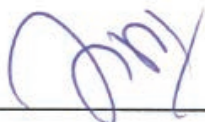
Ditandatangani bagi pihak Lembaga Pengarah menurut resolusi Pengarah bertarikh 9 Oktober 2015.



Dato Paduka Haji Bahrin bin Abdullah
Pengerusi



Javed Ahmad bin Kamil Hasan
Pengarah Urusan



Junaidi bin Hj Masri
Pengarah

Brunei Darussalam
09 Oktober 2015

Kenyataan Pengarah

Pada pendapat pengarah-pengarah, Penyata kewangan didalam mukasurat FS9 ke FS148 disediakan menurut Piawaian Pelaporan Kewangan Antarabangsa (International Financial Reporting Standards - IFRS), dan peruntukan bagi Perintah Perbankan Islam, 2008 untuk memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan fungsi Kumpulan dan Bank pada 31 Disember 2014 dan prestasi kewangan dan aliran tunai pada tahun kewangan berakhir pada 31 Disember 2014.

Ditandatangani bagi pihak Lembaga Pengarah menurut resolusi Pengarah:



Dato Paduka Haji Bahrin bin Abdullah
Pengerusi



Javed Ahmad bin Kamil Hasan
Pengarah Urusan



Junaidi bin Hj Masri
Pengarah

Brunei Darussalam
09 Oktober 2015

Laporan Badan Penasihat Syariah

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين

Kepada Pemegang saham Bank Islam Brunei Darussalam Berhad

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

Bagi memenuhi keperluan terma-terma perlantikan dan juga di bawah bidangkuasa kami sebagai Ahli Badan Penasihat Syariah Bank Islam Brunei Darussalam Berhad, sukacita kami melaporkan seperti berikut:

- a) Kami telah meneliti prinsip kontrak akad perjanjian yang berkaitan dengan transaksi serta aplikasi prinsip tersebut di dalam produk dan perkhidmatan yang telah diperkenalkan oleh Bank Islam Brunei Darussalam Berhad dan Kumpulannya (“Bank”) sepanjang tahun kewangan berakhir 31hb Disember 2014 untuk memastikan ianya selaras dengan peraturan dan prinsip Syariah.
- b) Bagi memastikan Bank mematuhi peraturan dan prinsip Syariah dan ketetapan yang telah kami berikan, kami juga telah menjalankan fungsi pengawasan kami melalui pelaksanaan fungsi semakan dan audit Syariah yang dijalankan oleh Jabatan Syariah.
- c) Kami telah menilai kerja-kerja yang dibuat oleh Jabatan Syariah dan keberkesanannya dalam melaksanakan Rangka Kerja Urus Tadbir Syariah termasuk pelaksanaan ujian semakan Syariah sebelum dan sesudah, secara ujian terhadap transaksi perniagaan, dokumen yang berkaitan dan prosedur yang digunakan dan/atau dimasuki oleh BIBD.
- d) Pihak Pengurusan Bank bertanggungjawab untuk memastikan bahawa operasi perniagaan yang dijalankan adalah selaras dengan peraturan dan prinsip Syariah. Adalah menjadi tanggungjawab kami untuk memberikan pandangan secara bebas berdasarkan penilaian kami terhadap operasi perniagaan Bank ini dan selanjutnya melaporkan kepada awda.
- e) Kami telah mendapatkan segala maklumat serta penerangan yang sewajarnya daripada pihak Bank untuk mengemukakan bukti yang mencukupi bagi membolehkan kami membuat pertimbangan dan memberikan pengesahan yang munasabah bahawa pihak Bank tidak melanggar mana-mana peraturan dan prinsip Syariah dalam semua transaksi perniagaannya sebagaimana yang telah dihadapkan kepada kami.

Dengan itu, kami Badan Penasihat Syariah Bank Islam Brunei Darussalam Berhad dengan ini berpandangan dan mengesahkan bahawa:

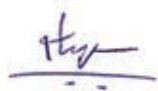
- a. Akad perjanjian, transaksi serta urusan niaga yang dilakukan oleh Bank sepanjang tahun kewangan berakhir 31hb Disember 2014 sebagaimana yang telah kami semak adalah patuh Syarak;
- b. Pendapatan daripada sumber atau cara yang tidak patuh Syarak telah diasingkan dan ditetapkan untuk disalurkan kepada perkara kebajikan; dan
- c. Pengiraan dan pengagihan zakat perniagaan Bank adalah bertepatan dengan peraturan dan prinsip Syarak.

Pandangan ini diberikan adalah berdasarkan apa yang telah disampaikan oleh pihak pengurusan Bank kepada kami.

Kami berdoa semoga Allah Subhanahu Wa Ta'ala memberi inayah-Nya dalam melaksanakan hukum Perbankan Islam dan terhindar daripada melakukan perkara yang ditegah oleh-Nya. Kami juga memohon semoga Allah Subhanahu Wa Ta'ala memberikan taufik dan hidayat-Nya kepada kami dalam melakukan kerja-kerja yang mulia ini serta memperolehi kejayaan dan keampunan di dunia dan di akhirat. آمين

والله ولي التوفيق والهداية

Bagi pihak ahli-ahli Badan Penasihat Syariah,



**Pehin Orang Kaya Paduka Setia Raja Dato
Paduka Seri Setia Haji Awang Suhaili bin
Haji Mohiddin**
Pengerusi

Brunei Darussalam
09 Oktober 2015



KPMG LLP
16 Raffles Quay #22-00
Hong Leong Building
Singapore 048581

Telephone +65 6213 3388
Fax +65 6225 0984
Internet www.kpmg.com.sg

Laporan Juruaudit Bebas

Ahli – Ahli Bank
Bank Islam Brunei Darussalam Berhad

Laporan atas Penyata Kewangan

Kami telah mengaudit penyata kewangan Bank Islam Brunei Darussalam Berhad (Bank) dan anak-anak syarikatnya (Kumpulan) seperti yang dilampirkan, yang terdiri dari kunci kira-kira Bank dan Kumpulan pada 31 Disember 2014, penyata pendapatan, penyata pendapatan komprehensif, penyata bagi perubahan ekuiti dan aliran wang tunai Kumpulan dan Bank bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut, dan ringkasan dasar perakaunan yang penting dan maklumat penjelasan lain, seperti yang dilampirkan pada mukasurat FS9 hingga FS148.

Tanggungjawab Pengarah bagi Penyata Kewangan

Lembaga Pengarah Bank adalah bertanggungjawab bagi penyediaan dan penyampaian yang saksama bagi penyata kewangan menurut peruntukan Akta Syarikat-Syarikat Negara Brunei Darussalam, Bab 39 (Akta) dan Piawaian Pelaporan Kewangan Antarabangsa (International Financial Reporting Standards). Tanggungjawab ini merangkumi: merangka, melaksana dan memelihara kawalan dalaman yang berkaitan dengan persediaan dan penyampaian penyata kewangan yang saksama yang bebas dari penyataan yang salah, sama ada disebabkan oleh pemalsuan atau kesilapan; pemilihan dan penggunaan dasar perakaunan yang bersesuaian; dan penggunaan anggaran perakaunan yang munasabah dalam keadaan tertentu.

Tanggungjawab Juruaudit

Tanggungjawab kami ialah untuk memberikan pendapat ke atas penyata kewangan berdasarkan audit kami. Kami telah melaksanakan audit kami mengikut Piawaian Pengauditan Antarabangsa. Piawaian tersebut mewajibkan kami mematuhi tuntutan etika dan merancang dan melaksanakan pengauditan untuk memperolehi jaminan yang munasabah samada penyata kewangan bebas daripada salah nyata yang ketara.

Sesuatu audit melibatkan perlaksanaan prosedur untuk mendapatkan bukti audit mengenai amaun dan pendedahan dalam penyata kewangan. Prosedur yang dipilih adalah bergantung kepada pertimbangan juruaudit, termasuk penilaian risiko akibat penyataan salah nyata bagi penyata kewangan yang ketara samada disebabkan oleh pemalsuan atau kesilapan. Dalam membuat penilaian risiko tersebut, juruaudit mengambil kira kawalan dalaman sebuah entiti berkaitan dengan persediaan dan penyampaian penyata kewangan yang saksama untuk merangka prosedur audit yang bersesuaian dalam segala hal, tetapi bukan untuk tujuan menghuraikan pendapat tentang keberkesanan kawalan dalaman Bank. Sesuatu audit juga termasuk menilai kesesuaian dasar perakaunan yang digunakan dan kewajaran anggaran perakaunan yang dibuat oleh Lembaga Pengarah, serta penilaian terhadap keseluruhan penyampaian penyata kewangan.



Kami percaya bukti audit yang kami perolehi adalah mencukupi dan sesuai untuk memberikan asas bagi pendapat audit kami.

Pendapat

Pada pendapat kami;

- (a) penyata kewangan Kumpulan dan Bank yang disediakan dan dinyatakan dengan wajarnya adalah mengikut peruntukan sesuai dengan Akta dan Piawaian Pelaporan Kewangan Antarabangsa (International Financial Reporting Standards) untuk memberikan pandangan yang benar dan saksama tentang kedudukan kewangan Kumpulan dan Bank pada 31 Disember 2014, dan keputusan kewangan, perubahan ekuiti dan aliran wang tunai bagi Kumpulan dan Bank untuk tahun kewangan berakhir tersebut menurut maklumat yang terbaik dan penjelasan diberikan kepada kami dan seperti yang ditunjukkan dalam buku-buku Bank; dan
- (b) Kami telah memperolehi semua maklumat dan penjelasan yang diperlukan.

KPMG LLP

*Akauntan Awam Singapura dan
Akauntan Bertauliah Singapura*

Leong Kok Keong

Akauntan Awam Brunei Darussalam

Singapura

9 Oktober 2015

Nota: Sila rujuk *Auditors' Report* asal pada mukasurat 149 - 150

**Penyata Pendapatan
Pada tahun berakhir 31 Disember 2014**

		Kumpulan		Bank	
	Nota	2014 BS'000	2013 BS'000	2014 BS'000	2013 BS'000
Pendapatan daripada pembiayaan, pelaburan dan pajakan	3	238,106	232,212	194,615	188,715
Pendapatan yang dibayar kepada Penyimpan	4	(21,787)	(20,433)	(18,399)	(16,154)
Margin keuntungan bersih		216,319	211,779	176,216	172,561
Pendapatan yuran dan komisen	6	23,073	22,775	23,073	22,775
Perbelanjaan yuran dan komisen	6	(3,094)	(2,079)	(3,094)	(2,079)
Pendapatan bersih yuran dan komisen		19,979	20,696	19,979	20,696
Kerugian dari derivatif dan pelaburan	5	(93,466)	(21,198)	(95,285)	(21,306)
Pendapatan operasi lain	7	119,778	49,398	108,475	37,162
Jumlah pendapatan		262,610	260,675	209,385	209,113
Ditolak:					
Perbelanjaan kakitangan	8	(55,496)	(50,650)	(47,780)	(44,923)
Perbelanjaan lain	9	(47,181)	(42,685)	(36,959)	(34,284)
Jumlah perbelanjaan operasi		(102,677)	(93,335)	(84,739)	(79,207)
Keuntungan operasi sebelum elaun		159,933	167,340	124,646	129,906
Ditolak:					
Elaun bersih bagi kemerosotan pembiayaan dan pendahuluan	10	(18,033)	(40,355)	(16,183)	(38,280)
Elaun bersih bagi kemerosotan pelaburan	11	(350)	(4,786)	(350)	(4,786)
Keuntungan operasi		141,550	122,199	108,113	86,840
Bahagian keuntungan syarikat bersekutu	25	2,246	1,509	–	–
Keuntungan sebelum zakat dan cukai		143,796	123,708	108,113	86,840
Ditolak:					
Zakat	12	(3,065)	(502)	(3,065)	(2,926)
Cukai	13	(29,216)	(28,634)	(21,124)	(24,206)
Jumlah perbelanjaan zakat dan cukai		(32,281)	(29,136)	(24,189)	(27,132)
Keuntungan bagi tahun kewangan		111,515	94,572	83,924	59,708
Keuntungan bagi tahun kewangan diagihkan kepada:					
Pemegang saham Bank		109,271	93,107	83,924	59,708
Kepentingan tidak dikawal		2,244	1,465	–	–
Keuntungan bagi tahun kewangan		111,515	94,572	83,924	59,708
Pendapatan sesaham					
Pendapatan asas bagi setiap saham (BS)	15	0.15	0.13	0.12	0.08
Pendapatan dicairkan bagi setiap saham (BS)	15	0.15	0.13	0.12	0.08

Nota-nota yang disertakan adalah sebahagian penting daripada penyata kewangan.

**Penyata Pendapatan Komprehensif Lain
Pada tahun berakhir 31 Disember 2014**

	Kumpulan		Bank	
	2014	2013	2014	2013
	BS'000	BS'000	BS'000	BS'000
Keuntungan bagi tahun	111,515	94,572	83,924	59,708
Pendapatan komprehensif lain:				
<i>Perkara yang atau mungkin dikelaskan semula kepada keuntungan atau kerugian</i>				
Rizab nilai saksama (aset kewangan sedia untuk jualan):				
- Perubahan bersih nilai saksama	3,869	(15,640)	4,560	(15,713)
- Jumlah bersih yang dipindahkan pada untung atau rugi	(264)	(556)	(264)	(556)
Bahagian daripada pendapatan komprehensif syarikat bersekutu	1,117	(20)	—	—
Cukai pada pendapatan komprehensif	(884)	3,243	(821)	3,254
Pendapatan komprehensif lain bagi tahun, bersih cukai	3,838	(12,973)	3,475	(13,015)
Jumlah pendapatan komprehensif bagi tahun	115,353	81,599	87,399	46,693
Diagihkan kepada:				
Pemegang saham Bank	113,109	80,134	87,399	46,693
Kepentingan tidak dikawal	2,244	1,465	—	—
Jumlah pendapatan komprehensif bagi tahun	115,353	81,599	87,399	46,693

Nota-nota yang disertakan adalah sebahagian penting daripada penyata kewangan.

Penyata Kedudukan Kewangan
Pada 31 Disember 2014

	Nota	Kumpulan		Bank	
		31.12.2014	1.1.2013	31.12.2014	1.1.2013
		B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000
Aset					
Tunai dan kesetaraan tunai	16	2,040,001	1,301,800	2,173,637	2,030,590
Baki dengan Autoriti Monetari Brunei Darussalam	17	353,796	307,289	325,015	250,374
Penempatan, pembiayaan dan pendahuluan kepada Bank	18	1,207,957	1,154,351	1,375,257	1,220,351
Sukuk Kerajaan	19	55,977	27,986	55,977	27,986
Pelaburan	20	757,649	697,389	747,394	702,466
Aset kewangan derivatif	21	1,019	2,824	1,019	2,824
Pembiayaan dan pendahuluan	22	2,986,860	2,856,988	2,425,531	1,972,480
Pajakan kewangan yang belum diterima	23	12,498	—	12,498	—
Pelaburan dalam anak syarikat	24	—	—	36,682	26,483
Pelaburan dalam syarikat bersekutu	25	11,361	7,998	7,080	7,080
Aset lain	26	32,541	26,821	44,629	22,393
Hartanah dan peralatan	27	178,522	67,021	31,333	32,097
Pelaburan Hartanah	28	29,808	30,415	29,808	30,415
Aset cukai tertunda	29	2,275	—	5,805	—
Jumlah aset		7,670,264	6,480,882	7,271,665	5,717,109
Liabiliti dan ekuiti					
Deposit daripada pelanggan	30	5,580,956	4,584,016	5,404,718	4,217,335
Deposit daripada Bank dan Institusi Kewangan lain	31	503,014	419,694	496,516	309,770
Liabiliti kewangan derivatif	21	127,435	33,405	127,435	12,689
Penempatan daripada Institusi Kewangan lain	18	—	104,401	—	10,000
Liabiliti lain	32	82,921	65,866	68,000	73,513
Zakat	33	3,325	3,115	3,325	2,846
Peruntukan cukai	33	64,552	48,896	49,993	44,887
Liabiliti cukai tertunda	29	—	10,814	—	5,576
Jumlah liabiliti		6,362,203	5,270,207	6,149,987	4,676,616

Nota-nota yang disertakan adalah sebahagian penting daripada penyata kewangan.

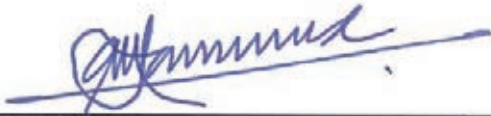
**Penyata Kedudukan Kewangan (sambungan)
Pada 31 Disember 2014**

	Nota	Kumpulan		Bank	
		31.12.2014 B\$'000	31.12.2013 B\$'000	31.12.2014 B\$'000	31.12.2013 B\$'000
Ekuiti					
Modal Saham	34	724,750	724,750	724,750	724,750
Saham Perbendaharaan	35	(3)	(2,872)	—	—
Dana rizab berkanun	36	385,875	294,147	352,870	262,822
Rizab-rizab lain	36	162,356	169,965	44,058	75,697
Jumlah ekuiti yang diagihkan kepada pemegang ekuiti Bank		1,272,978	1,185,990	1,121,678	1,063,269
Kepentingan tidak dikawal		35,083	24,685	—	—
Jumlah ekuiti		1,308,061	1,210,675	1,121,678	1,063,269
Jumlah liabiliti dan ekuiti		7,670,264	6,480,882	7,271,665	6,070,051
			6,231,037		5,717,109

Nota-nota yang disertakan adalah sebahagian penting daripada penyata kewangan.

Pengesahan

Saya mengesahkan bahawa penyata kewangan seperti yang dinyatakan di atas memberikan pandangan yang benar dan saksama mengenai kedudukannya pada 31 Disember 2014 dan keuntungan bagi tahun berakhir 31 Disember 2014.



Pengarah Urusan

Penyata kewangan telah diluluskan oleh Lembaga Pengarah dan ditandatangani oleh dan bagi pihak Lembaga Pengarah.



Dato Paduka Haji Bahrin bin Abdullah
Pengerusi



Javed Ahmad bin Kamil Hasan
Pengarah Urusan



Junaidi bin Hj Masri
Pengarah

Brunei Darussalam
09 Oktober 2015

Nota-nota yang disertakan adalah sebahagian penting daripada penyata kewangan.

**Penyata Perubahan Ekuiti
Pada tahun berakhir 31 Disember 2014**

----- Diagihkan kepada pemegang ekuiti Bank -----									
----- Rizab-rizab lain -----									
	Nota	Modal Saham B\$'000	Saham perbendaharaan B\$'000	Dana rizab berkanun B\$'000	Rizab nilai saksama B\$'000	Pendapatan yang ditahan B\$'000	Jumlah dana pemegang saham B\$'000	Kepentingan tidak dikawal B\$'000	Jumlah ekuiti B\$'000
Kumpulan									
Pada 1 Januari 2014		724,750	(2,872)	294,147	(563)	170,528	1,185,990	24,685	1,210,675
Keuntungan bagi tahun		—	—	—	—	109,271	109,271	2,244	111,515
Jumlah pendapatan komprehensif		—	—	—	3,838	—	3,838	—	3,838
Jumlah pendapatan komprehensif bagi tahun		—	—	—	3,838	109,271	113,109	2,244	115,353
Pelupusan saham Bank yang dipegang oleh anak syarikat		—	2,869	—	—	—	2,869	—	2,869
Pemindahan kepada rizab berkanun		—	—	43,642	—	(43,642)	—	—	—
Pemindahan tambahan kepada rizab berkanun		—	—	48,086	—	(48,086)	—	—	—
Sumbangan daripada kepentingan tidak dikawal		—	—	—	—	—	—	10,154	10,154
Transaksi dengan pemilik-pemilik Bank									
Sumbangan dan pembahagian									
Dividen dibayar kepada saham biasa	14	—	—	—	—	(28,990)	(28,990)	(2,000)	(30,990)
Jumlah sumbangan dan pembahagian		—	—	—	—	(28,990)	(28,990)	(2,000)	(30,990)
Pada 31 Disember 2014		724,750	(3)	385,875	3,275	159,081	1,272,978	35,083	1,308,061

Nota-nota yang disertakan adalah sebahagian penting daripada penyata kewangan.

**Penyata Perubahan Ekuiti (sambungan)
Pada tahun berakhir 31 Disember 2014**

Diagihkan kepada pemegang ekuiti Bank									
----- Rizab-rizab lain -----									
	Nota	Modal Saham B\$'000	Saham perbendaharaan B\$'000	Dana rizab berkanun B\$'000	Rizab nilai saksama B\$'000	Pendapatan yang ditahan B\$'000	Jumlah dana pemegang saham B\$'000	Kepentingan tidak dikawal B\$'000	Jumlah ekuiti B\$'000
Kumpulan									
Pada 1 Januari 2013		724,750	(3)	241,898	12,410	153,587	1,132,642	22,246	1,154,888
Keuntungan bagi tahun		—	—	—	—	93,107	93,107	1,465	94,572
Jumlah pendapatan komprehensif		—	—	—	(12,973)	—	(12,973)	—	(12,973)
Jumlah pendapatan komprehensif bagi tahun		—	—	—	(12,973)	93,107	80,134	1,465	81,599
Saham bank yang dipegang oleh anak-anak syarikat		—	(2,869)	—	—	—	(2,869)	—	(2,869)
Pemindahan kepada rizab berkanun		—	—	52,249	—	(52,249)	—	—	—
Sumbangan daripada kepentingan tidak dikawal		—	—	—	—	—	—	2,495	2,495
Transaksi dengan pemilik-pemilik Bank									
Sumbangan dan pembahagian									
Dividen dibayar kepada saham biasa	14	—	—	—	—	(23,917)	(23,917)	(1,521)	(25,438)
Jumlah sumbangan dan pembahagian		—	—	—	—	(23,917)	(23,917)	(1,521)	(25,438)
Pada 31 Disember 2013		724,750	(2,872)	294,147	(563)	170,528	1,185,990	24,685	1,210,675

Nota-nota yang disertakan adalah sebahagian penting daripada penyata kewangan.



Penyata Perubahan Ekuiti
Pada tahun berakhir 31 Disember 2014

----- Rizab-rizab lain -----						
Bank	Nota	Modal Saham B\$'000	Rizab berkanun B\$'000	Rizab nilai saksama B\$'000	Pendapatan yang ditahan B\$'000	Jumlah B\$'000
Pada 1 Januari 2014		724,750	262,822	(1,379)	77,076	1,063,269
Keuntungan bagi tahun		—	—	—	83,924	83,924
Jumlah pendapatan komprehensif		—	—	3,475	—	3,475
Jumlah pendapatan komprehensif bagi tahun		—	—	3,475	83,924	87,399
Pemindahan kepada dana rizab berkanun		—	41,962	—	(41,962)	—
Pemindahan tambahan kepada dana rizab berkanun		—	48,086	—	(48,086)	—
Transaksi dengan pemilik-pemilik Bank						
Sumbangan dan pembahagian						
Dividen dibayar kepada saham biasa	14	—	—	—	(28,990)	(28,990)
Jumlah sumbangan dan pembahagian		—	—	—	(28,990)	(28,990)
Pada 31 Disember 2014		724,750	352,870	2,096	41,962	1,121,678

Nota-nota yang disertakan adalah sebahagian penting daripada penyata kewangan.



**Penyata Perubahan Ekuiti (sambungan)
Pada tahun berakhir 31 Disember 2014**

Bank	Nota	Modal saham B\$'000	Rizab saham B\$'000	Rizab berkanun B\$'000	----- Rizab-rizab lain -----		
					Rizab nilai saksama B\$'000	Pendapatan yang ditahan B\$'000	Jumlah B\$'000
Pada 1 Januari 2013		724,750		211,895	11,636	92,212	1,040,493
Keuntungan bagi tahun		—	—	—	—	59,708	59,708
Jumlah pendapatan komprehensif		—	—	—	(13,015)	—	(13,015)
Jumlah pendapatan komprehensif bagi tahun		—	—	—	(13,015)	59,708	46,693
Pemindahan kepada dana rizab berkanun		—	—	50,927	—	(50,927)	—
Transaksi dengan pemilik-pemilik Bank Sumbangan dan pembahagian							
Dividen dibayar kepada saham biasa	14	—	—	—	—	(23,917)	(23,917)
Jumlah sumbangan dan pembahagian		—	—	—	—	(23,917)	(23,917)
Pada 31 Disember 2013		724,750		262,822	(1,379)	77,076	1,063,269

Nota-nota yang disertakan adalah sebahagian penting daripada penyata kewangan.

**Penyata Aliran Wang Tunai
Pada tahun berakhir 31 Disember 2014**

	Kumpulan		Bank	
	2014	2013	2014	2013
	BS'000	BS'000	BS'000	BS'000
Aliran wang tunai daripada aktiviti operasi				
Keuntungan sebelum zakat dan cukai	143,796	123,708	108,113	86,840
Pelarasan bagi:				
Pendapatan dividen	(1,270)	(1,324)	(748)	(1,172)
Elaun bagi kemerosotan pembiayaan dan pendahuluan	18,033	40,355	16,183	38,280
Perubahan nilai saksama bagi derivatif dan pelaburan	4,036	21,289	3,806	21,397
Susut nilai bagi hartanah, kilang dan peralatan dan pelaburan hartanah	16,358	12,589	13,066	9,770
Kemerosotan daripada pelaburan, bersih	350	4,786	350	4,786
Keuntungan dari pelupusan harta tetap	(44)	(5)	(46)	(5)
Bahagian keuntungan daripada syarikat bersekutu	(2,246)	(1,509)	—	—
Keuntungan dari penyahiktirafan pembiayaan	(2,394)	(2,617)	(2,394)	(2,617)
Keuntungan operasi sebelum perubahan aset dan liabiliti operasi	176,619	197,272	138,330	157,279
Perubahan dalam aset operasi dan liabiliti operasi:				
Deposit dari pelanggan bukan Bank	983,264	113,523	1,021,879	151,828
Deposit dan baki Bank-Bank	83,320	(6,068)	100,653	86,093
Liabiliti lain	16,212	(19,708)	10,783	(16,817)
Baki dengan Autoriti Monetari Brunei Darussalam	(46,507)	(33,753)	(41,840)	(32,801)
Deposit dan penempatan di Bank dan institusi kewangan lain	(27,139)	(411,996)	(128,439)	(468,447)
Sukuk Kerajaan dan bil perbendaharaan	(27,991)	(4,991)	(27,991)	(4,991)
Pelaburan	(33,358)	(145,243)	(33,861)	(161,368)
Penempatan daripada institusi kewangan lain	(104,401)	94,401	(104,401)	94,401
Pembiayaan dan pendahuluan	(142,640)	(444,406)	(128,992)	(370,639)
Aset lain	(6,010)	1,977	(5,771)	(183)
Wang tunai daripada(yang dipakai)/ dalam aktiviti operasi	871,369	(658,992)	800,350	(565,645)
Zakat yang dibayar	(2,356)	(2,657)	(2,356)	(2,657)
Cukai yang dibayar	(27,189)	(32,064)	(21,874)	(27,298)
Dividen yang diterima	1,270	1,324	748	1,172
Jumlah wang tunai bersih daripada (yang dipakai) / dalam aktiviti operasi	843,094	(692,389)	776,868	(594,428)

Nota-nota yang disertakan adalah sebahagian penting daripada penyata kewangan.

**Penyata Aliran Wang Tunai (sambungan)
Pada tahun berakhir 31 Disember 2014**

	Kumpulan		Bank	
	2014	2013	2014	2013
	BS'000	BS'000	BS'000	BS'000
Aliran wang tunai daripada aktiviti pelaburan				
Pembelian hartanah dan peralatan	(126,590)	(11,671)	(11,031)	(10,240)
Hasil dari pelupusan hartanah dan peralatan	61	5	61	5
Pembelian pelaburan hartanah	(679)	(269)	(679)	(269)
Pembelian pelaburan dalam usahasama	—	—	(10,199)	—
Wang tunai bersih yang dipakai dalam aktiviti pelaburan	(127,208)	(11,935)	(21,848)	(10,504)
Aliran wang tunai daripada aktiviti pembiayaan				
Dividen yang dibayar	(30,990)	(25,438)	(28,990)	(23,917)
Sumbangan modal daripada kepentingan tidak dikawal	10,154	2,495	—	—
Hasil daripada penjualan/(pembelian) saham perbendaharaan	2,869	(2,869)	—	—
Wang tunai bersih yang dipakai dalam aktiviti pembiayaan	(17,967)	(25,812)	(28,990)	(23,917)
Perubahan bersih dan kesetaraan tunai	697,919	(730,136)	726,030	(628,849)
Tunai dan kesetaraan tunai pada 1 Januari	1,301,800	2,024,863	1,407,325	2,030,590
Kesan daripada turun naik pertukaran matawang pada tunai dan kesetaraan tunai	40,282	7,073	40,282	5,584
Tunai dan kesetaraan tunai pada 31 Disember	2,040,001	1,301,800	2,173,637	1,407,325

Nota-nota yang disertakan adalah sebahagian penting daripada penyata kewangan.

Penyata mengikut Seksyen 125 Akta Syarikat-Syarikat Negara Brunei Darussalam

Gabungan keuntungan bagi tahun kewangan berakhir 31 Disember 2014 seperti yang dinyatakan di dalam gabungan penyata kewangan Bank, termasuk perkongsian untung / (rugi) dari anak-anak syarikat berikut, bagi tahun kewangan berakhir 31 Disember 2014:

- (a) BIBD At-Tamwil Bhd
- (b) BIBD Securities Sdn Bhd
- (c) IDBB Sukuk Inc
- (d) IDBB Management & Services Bhd
- (e) IBB Capital Asset Management Sdn Bhd
- (f) Belait Barakah Sdn Bhd
- (g) BIBD Al-Kauthar Funds DCC Incorporated
- (h) IBB Transport Sdn Bhd
- (i) Saujana Sdn Bhd
- (j) BIBD Global Equity Funds
- (k) BIBD Asia Equity Funds
- (l) Belait CSS Sdn Bhd

Pada tahun ini, tiada peruntukan bagi sebarang kerugian telah dibuat untuk pelaburan Bank di anak-anak syarikat. Keuntungan atau kerugian Bank dan anak-anak syarikat telah diambil kira oleh Lembaga Pengarah Bank dalam pengiraan keuntungan Kumpulan seperti yang dinyatakan di dalam akaun.

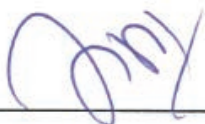
Bagi pihak Lembaga Pengarah



Dato Paduka Haji Bahrin bin Abdullah
Pengerusi



Javed Ahmad bin Kamil Hasan
Pengarah Urusan



Junaidi bin Hj Masri
Pengarah

Brunei Darussalam
09 Oktober 2015

Nota-nota yang disertakan adalah sebahagian penting daripada penyata kewangan.

Nota-nota kepada Penyata Kewangan

Nota-nota yang disertakan adalah sebahagian penting daripada penyata kewangan.

1 Aktiviti utama dan maklumat am

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad ('Bank') diperbadankan dan bermastautin di Negara Brunei Darussalam. Alamat Bank yang berdaftar ialah Bangunan BIBD, Lot 159, Jalan Pemancha, Bandar Seri Begawan BS8711, Negara Brunei Darussalam.

Aktiviti utama Bank terdiri dari semua urusan perbankan Islam mengikut prinsip-prinsip Syariah sebagaimana dibenarkan dibawah Perintah Perbankan Islam, 2008.

Aktiviti utama bagi anak-anak syarikat adalah terdiri dari sewa-beli secara Islam, broker stok/saham, pengurusan aset dan dana, penyewaan dan perkhidmatan pengurusan. Tiada perubahan penting dalam aktiviti-aktiviti utama di sepanjang tahun kewangan ini.

Gabungan penyata kewangan Kumpulan pada 31 Disember 2014 terdiri daripada Bank dan anak-anak syarikatnya (dirujuk bersama sebagai "Kumpulan" dan secara individu sebagai "Entiti Kumpulan") dan kepentingan Kumpulan di syarikat bersekutu.

2 Ringkasan dasar-dasar perakaunan penting

2.1 Dasar penyediaan

(a) Penyata pematuhan

Penyata kewangan Kumpulan dan Bank disediakan mengikut Piawaian Pelaporan Kewangan Antarabangsa (International Financial Reporting Standards - IFRS).

Dasar perakaunan dan kaedah pengiraan digunakan secara konsisten untuk semua tempoh yang dibentangkan dalam penyata kewangan ini.

Piawaian dan tafsiran yang dikeluarkan tetapi belum berkuatkuasa

Piawaian perakaunan, pindaan dan tafsiran telah dikeluarkan oleh Lembaga Piawaian Perakaunan Antarabangsa (International Accounting Standards Board - IASB) tetapi belum berkuatkuasa bagi Kumpulan dan Bank. Kumpulan dan Bank berniat untuk menerima pakai piawaian dan tafsiran ini, jika perlu, apabila berkuatkuasa.

(i) IFRS 9 Instrumen kewangan

IFRS 9 memperkenalkan keperluan terbaru bagi klasifikasi dan penilaian instrumen kewangan, kaedah mengukur kemerosotan berdasarkan model jangkaan kerugian, dan memperkenalkan keperluan terbaru untuk perlindungan ('hedge accounting').

Keperluan IFRS 9 menjelaskan perubahan tertentu daripada keperluan yang sedia ada dalam IAS 39 berkenaan dengan aset kewangan. Piawaian ini mengandungi dua kategori utama bagi aset kewangan: kos dilunaskan dan nilai saksama. Aset kewangan akan diukur pada kos dilunaskan jika ia dipegang di dalam modal perniagaan yang bertujuan untuk memegang aset bagi pengumpulan aliran wang tunai secara kontrak, dan terma kontrak aset memberi peningkatan pada tarikh tertentu kepada aliran wang tunai yang hanya membayar bayaran modal dan faedah ke atas modal asas yang tertunggak. Piawaian ini mengeluarkan kategori IAS 39 iaitu dipegang hingga matang, sedia untuk jualan dan pinjaman dan bayaran yang belum diterima. Bagi pelaburan dalam instrumen ekuiti yang tidak dipegang untuk urusan niaga, piawaian ini membenarkan pemilihan yang tidak boleh ditarik balik, pada pengiktirafan permulaan, pada asas saham-demi-saham individu, untuk membentangkan semua perubahan nilai saksama daripada pelaburan dalam pendapatan komprehensif lain (Other Comprehensive Income - OCI). Tiada jumlah yang diiktiraf di pendapatan komprehensif lain (OCI) akan diklasifikasikan kepada untung atau rugi pada tarikh kemudian. Walau bagaimanapun, dividen dari pelaburan itu akan diiktiraf dalam untung atau rugi, daripada pendapatan komprehensif lain (OCI), kecuali jelas ia mewakili sebahagian pemulihan kos pelaburan. Pelaburan dalam instrumen ekuiti berkenaan dengan entiti yang mana tidak memilih untuk membentangkan perubahan nilai saksama dalam pendapatan komprehensif lain (OCI) akan diukur pada nilai saksama dengan perubahan nilai diiktiraf dalam untung atau rugi.

Piawaian ini memerlukan derivatif yang tersirat di dalam kontrak dengan jumlah besar aset kewangan dalam skop piawaian tidak diasingkan; bahkan hibrid instrumen kewangan dinilai secara keseluruhan yang mana diukur pada kos dilunaskan atau nilai saksama.

IFRS 9 memperkenalkan keperluan terbaru bagi liabiliti kewangan yang dikhaskan dibawah opsyen nilai saksama yang mana secara amnya membentangkan perubahan nilai saksama yang diagihkan kepada liabiliti risiko kredit dalam pendapatan komprehensif lain (OCI) daripada di dalam untung atau rugi. Selain daripada perubahan ini, IFRS 9 sebahagian besarnya membawa ke hadapan tanpa pindaan substantif panduan mengenai klasifikasi dan pengukuran liabiliti kewangan daripada IAS 39.

IFRS 9 juga memperkenalkan model kemerosotan terbaru yang menggantikan model IAS 39 kerugian bersebab dengan model ramalan kerugian kredit. Dibawah model ramalan kerugian kredit, kejadian kerugian tidak lagi diperlukan untuk terjadi sebelum peruntukan kemerosotan diiktiraf.

Model IFRS 9 ramalan kerugian kredit menggunakan pendekatan pengukuran berkembar. Jika sekiranya risiko kredit aset kewangan tidak meningkat secara signifikan sejak diiktirafkan semasa permulaan, aset kewangan akan diputuskan menjadi elaun kerugian yang bersamaan dengan ramalan kredit selama 12 bulan. Jika sekiranya risiko kredit meningkat secara signifikan, ia akan diputuskan menjadi elaun kerugian bersamaan dengan ramalan kredit selama seumur hidup, dengan itu meningkatkan jumlah kemerosotan yang diiktiraf.

IFRS 9 memperkenalkan keperluan terbaru bagi perakaunan perlindungan ('hedge accounting') yang menyelaraskan perakaunan perlindungan dengan pengurusan risiko. Keperluan ini mewujudkan prinsip-prinsip berasaskan pendekatan yang lebih untuk melindungi perakaunan dan menyatakan yang tidak konsisten dan kelemahan dalam model perakaunan perlindungan nilai dalam IAS 39.

Tarikh kuatkuasa mandatori bagi IFRS 9 adalah bagi tempoh tahunan bermula pada atau selepas 1 Januari 2018 dengan permohonan awal dibenarkan.

Kumpulan sudah memulakan proses bagi menilai kesan potensi bagi piawaian ini.

(ii) IFRS 14 Penundaan akaun yang dikawal selia

IFRS 14 telah dikeluarkan untuk meningkatkan kebolehbandingan laporan kewangan oleh entiti yang terlibat dalam aktiviti kadar yang dikawal selia. IFRS 14 membenarkan penggunaan kali pertama IFRS untuk terus mengiktiraf jumlah yang berkaitan dengan kadar yang dikawal selia menurut keperluan “General Accepted Accounting Principles (GAAP)” yang sebelum ini apabila mereka menerima pakai IFRS. Walau bagaimanapun, untuk meningkatkan kebolehbandingan dengan entiti yang telah menerima pakai IFRS dan tidak mengiktirafkan jumlah tersebut, piawaian memerlukan penundaan baki akaun yang dikawal selia dan pergerakan di dalamnya yang akan dibentangkan sebagai butiran berasingan pada muka Penyata Kewangan, dibezakan daripada aset, liabiliti, pendapatan dan perbelanjaan yang diiktiraf menurut IFRS lain. Entiti yang sudah membentangkan penyata kewangan IFRS tidak perlu untuk menggunakan piawaian ini.

Tarikh berkuatkuasa mandatori IFRS 14 adalah bagi tempoh tahunan bermula pada atau selepas 1 Januari 2016, dengan permohonan awal dibenarkan.

Kumpulan telah mula menggunakan dan masih dalam proses menilai kesan potensi piawaian ini.

(iii) IFRS 15 Pendapatan daripada kontrak dengan pelanggan

IASB telah mengeluarkan IFRS 15 Pengiktirafan pendapatan daripada kontrak dengan pelanggan untuk menggantikan IAS 18 Pendapatan, IAS 11 Kontrak Binaan, dan tafsiran-tafsiran yang berkaitan. Prinsip-prinsip teras piawaian baru adalah untuk syarikat-syarikat untuk mengiktiraf pendapatan bagi menggambarkan penyerahan barang-barang dan perkhidmatan kepada pelanggan-pelanggan pada jumlah yang menunjukkan pertimbangan (iaitu pembayaran) yang mana syarikat itu berharap untuk berhak pada pertukaran barang-barang dan perkhidmatan. Piawaian baru ini juga akan menyebabkan peningkatan pendedahan tentang pendapatan, memberi panduan bagi transaksi yang sebelum ini tidak ditangani secara komprehensif (contohnya, pendapatan perkhidmatan dan pengubahsuaian kontrak) dan meningkatkan panduan untuk urusan pelbagai elemen.

Tarikh berkuatkuasa mandatori IFRS 15 adalah bagi tempoh tahunan bermula pada atau selepas 1 Januari 2017, dengan permohonan awal dibenarkan.

Kumpulan telah mula menggunakan dan masih dalam proses menilai kesan potensi piawaian ini.

(iv) Pindaan dan penambahbaikan

IASB juga telah memperkenalkan pindaan dan penambahbaikan berikut:

- Pindaan kepada IAS 19: Pelan manfaat kakitangan: Caruman kakitangan
- Penambahan kepada IFRS (Januari 2014)
- Penambahan kepada IFRS (Februari 2014)
- Pindaan kepada IFRS 11 Perkiraan Bersama – Pindaan kepada Perakaunan untuk pengambilalihan Kepentingan dalam Operasi Bersama.
- Pindaan kepada IAS 16 dan IAS 18 – Penjelasan mengenai kaedah susut nilai dan pelunasan yang boleh diterima.

Kumpulan masih menilai kesan potensi terimapakai pindaan ini.

(b) Kaedah pengukuran

Penyata kewangan telah disediakan dibawah konvensyen kos sejarah kecuali bagi instrumen kewangan derivatif, aset kewangan pada nilai saksama melalui untung atau rugi dan aset kewangan yang sedia untuk jualan, yang telah dinilai pada nilai saksama.

(c) Fungsi dan pembentangan matawang

Penyata kewangan dibentangkan dalam Matawang Brunei (B\$), iaitu matawang fungsi Bank dan semua jumlah dikenakan kepada nilai ribu yang terdekat (B\$'000), kecuali dinyatakan sebaliknya.

(d) Penggunaan anggaran dan pertimbangan

Dalam penyediaan penyata kewangan, pihak pengurusan diperlukan untuk membuat pertimbangan, anggaran dan andaian yang menjejaskan kepada penggunaan dasar perakaunan dan jumlah harta, tanggungan, pendapatan dan perbelanjaan yang dilaporkan. Keputusan sebenar mungkin berbeza daripada anggaran ini. Anggaran dan andaian dikaji dari masa ke semasa. Penyemakan anggaran perakaunan adalah diiktiraf didalam penyata kewangan pada tempoh anggaran disemak semula dan tempoh akan datang yang terjejas.

Bidang penting bagi anggaran, keraguan dan pertimbangan kritikal yang digunakan dalam pengendalian dasar perakaunan yang memberikan kesan yang penting dalam menilai jumlah yang diiktiraf di dalam penyata kewangan seperti yang diterangkan dalam nota berikut:

- Nota 10 – Kemerosotan pembiayaan dan pendahuluan
- Nota 11 – Kemerosotan nilai pelaburan
- Nota 13 – Pendapatan cukai perbelanjaan
- Nota 39 – Penetapan nilai saksama instrumen kewangan dengan input penting yang tidak dapat dilihat

2.2 Asas penggabungan

Gabungan perniagaan

Penggabungan perniagaan diambil kira menggunakan kaedah pengambilalihan dari tarikh pengambilalihan, yang mana tarikh kawalan dipindahkan kepada Kumpulan.

Untuk pengambilalihan baru, Kumpulan mengukur kos muhibah pada tarikh pengambilalihan sebagai:

- nilai saksama pertimbangan yang dipindahkan; ditambah
- jumlah kepentingan tidak dikawal dalam syarikat yang diambilalih yang diiktiraf; ditambah
- jika penggabungan perniagaan dicapai secara berperingkat, nilai saksama bagi kepentingan ekuiti yang sedia ada pada syarikat yang diambilalih; tolak
- jumlah bersih yang diiktiraf (biasanya nilai saksama) bagi aset yang diperolehi dan liabiliti yang dianggap.

Apabila lebih adalah negatif, keuntungan tawaran pembelian diiktiraf dengan serta-merta di dalam untung atau rugi.

Bagi setiap gabungan perniagaan, Kumpulan akan memilih untuk mengukur kepentingan tidak dikawal bagi syarikat yang diambilalih pada nilai saksama atau pada mengikut bahagian aset bersih yang dapat dikenalpasti syarikat yang diambilalih pada tarikh pengambilan.

Kos transaksi, selain daripada yang berkaitan dengan penerbitan sekuriti hutang atau ekuiti, yang berkaitan dengan penggabungan perniagaan akan dikira sebagai perbelanjaan.

Pengambilalihan sebelum 1 Januari 2013

Sebagai bahagian daripada peralihan kepada Piawaian Pelaporan Kewangan Antarabangsa (International Financial Reporting Standards - IFRS), Kumpulan tidak memilih untuk menyatakan semula penggabungan perniagaan yang berlaku sebelum tarikh peralihan kepada Piawaian Pelaporan Kewangan Antarabangsa (International Financial Reporting Standards - IFRS), iaitu 1 Januari 2013.

Pengambilalihan kepentingan tidak dikawal

Kumpulan yang menganggap semua perubahan hak milik di dalam anak syarikat yang tidak menyebabkan kehilangan kawalan sebagai transaksi ekuiti diantara Kumpulan dan pemegang kepentingan tidak dikawal. Sebarang perbezaan diantara bahagian aset bersih Kumpulan sebelum dan selepas perubahan, dan sebarang pertimbangan yang diterima atau dibayar, akan diselaraskan pada rizab Kumpulan.

Anak-anak syarikat

Anak-anak syarikat adalah entiti yang dikawal oleh Bank. Penyata kewangan anak-anak syarikat dimasukkan di dalam gabungan penyata kewangan dari tarikh dimana kawalan itu bermula hingga berakhir.

Kawalan wujud apabila Kumpulan terdedah, atau mempunyai hak, kepada pulangan yang berubah-ubah sejak penglibatannya dengan entiti dan berupaya untuk menjejaskan pulangan melalui kuasa ke atas entiti. Potensi hak mengundi akan dipertimbangkan apabila menilai kawalan hanya apabila hak adalah tetap.

Kumpulan dianggap mempunyai '*de facto power*' keatas penerima pelaburan, walaupun tidak mempunyai hak mengundi majoriti apabila ia ada keupayaan untuk mengarah aktiviti-aktiviti penerima pelaburan yang akan menjejaskan pulangan penerima pelaburan.

Pelaburan didalam anak-anak syarikat adalah dinyatakan di penyata kedudukan kewangan Bank pada kos tolak kerugian kemerosotan, jika ada. Apabila terdapat tanda kemerosotan, jumlah pelaburan akan dinilai. Penurunan nilai akan dibuat jika jumlah pelaburan lebih daripada jumlah yang dibaikpulih.

Kehilangan kawalan

Apabila hilang kawalan keatas anak-anak syarikat, Kumpulan akan menyahiktirafan aset dan liabiliti anak-anak syarikat, kepentingan tidak dikawal dan komponen ekuiti yang bersangkutan paut dengan anak syarikat tersebut. Jika terdapat kos berlebihan atau kekurangan dalam kehilangan kawalan akan diiktiraf dalam keuntungan atau kerugian. Jika Kumpulan menahan apa-apa faedah di dalam anak-anak syarikat sebelumnya, kepentingan tersebut akan dikira pada nilai saksama pada tarikh kawalan tersebut hilang. Kemudiannya, kos tersebut dimasukkan dalam sumbangan ekuiti pelabur atau aset kewangan yang sedia untuk jualan bergantung kepada tahap pengaruh yang dikekalkan.

Syarikat bersekutu

Syarikat-syarikat bersekutu adalah entiti-entiti dimana Kumpulan mempunyai pengaruh penting, tetapi bukan kawalan. Pengaruh penting ialah kuasa untuk ikut serta dalam membuat keputusan bagi dasar kewangan dan operasi syarikat bersekutu tetapi bukan kuasa untuk melaksanakan kawalan ke atas dasar-dasar tersebut.

Pelaburan dalam syarikat bersekutu akan diambil kira dalam penyata kewangan yang digabungkan menggunakan kaedah ekuiti ditolak sebarang kerugian kemerosotan. Kos pelaburan termasuk kos transaksi. Gabungan penyata kewangan termasuk bahagian untung atau rugi Kumpulan dan pendapatan komprehensif lain syarikat bersekutu, selepas pelarasan jika ada, sejajar dengan dasar perakaunan Kumpulan, daripada tarikh pengaruh penting bermula hingga tarikh pengaruh berakhir.

Apabila bahagian kerugian Kumpulan lebih daripada kepentingan di dalam syarikat bersekutu, jumlah kepentingan yang dibawa ke hadapan termasuk pelaburan jangka panjang berkurang menjadi kosong, dan pengiktirafan kerugian ditamatkan melainkan Kumpulan mempunyai kewajipan atau telah membuat pembayaran bagi pihak syarikat bersekutu.

Apabila Kumpulan tidak lagi mempunyai pengaruh penting ke atas syarikat bersekutu, kepentingan yang ditahan di syarikat bersekutu yang terdahulu pada tarikh apabila pengaruh penting telah hilang akan diukur pada nilai saksama dan jumlah ini akan dianggap sebagai jumlah permulaan aset kewangan yang dibawa ke hadapan. Perbezaan diantara nilai saksama kepentingan yang ditahan dicampur dengan hasil daripada kepentingan yang dilupuskan dan jumlah pelaburan yang dibawa ke hadapan pada kaedah ekuiti ditamatkan akan diiktirafkan di dalam untung atau rugi.

Apabila kepentingan Kumpulan di dalam syarikat bersekutu menurun akan tetapi tidak mengakibatkan kehilangan pengaruh penting, kepentingan yang ditahan tidak akan diukur semula. Untung atau rugi daripada penurunan kepentingan akan diiktiraf di dalam untung atau rugi. Untung atau rugi yang diiktiraf terdahulu di dalam pendapatan komprehensif lain akan diklasifikasikan semula kepada untung atau rugi itu diperlukan untuk diklasifikasikan semula kepada untung atau rugi pada pelupusan aset dan liabiliti berkenaan.

Di dalam penyata kewangan Bank, pelaburan di syarikat bersekutu adalah dinyatakan pada kos ditolak kerugian kemerosotan nilai, jika ada. Kos pelaburan termasuk kos transaksi.

Kepentingan tidak dikawal

Kepentingan tidak dikawal pada akhir tempoh laporan, sebagai ekuiti di dalam anak syarikat yang tidak berkaitan secara langsung atau tidak langsung dengan pemegang ekuiti Bank, dibentangkan dalam gabungan penyata kedudukan kewangan dan penyata perubahan ekuiti dalam ekuiti, berasingan daripada ekuiti yang berkaitan dengan pemegang ekuiti Bank. Kepentingan tidak dikawal dalam keputusan Kumpulan dibentangkan di dalam gabungan untung atau rugi dan pendapatan komprehensif lain sebagai pembahagian untung atau rugi dan pendapatan komprehensif bagi tahun diantara kepentingan tidak dikawal dan pemegang ekuiti Bank.

Kerugian bagi kepentingan tidak dikawal di dalam anak-anak syarikat adalah dibahagikan kepada kepentingan tidak dikawal walaupun dengan berbuat demikian kepentingan tidak dikawal akan mempunyai baki defisit.

Transaksi-transaksi yang dihapuskan dalam penyatuan

Dalam menyediakan gabungan penyata kewangan, baki dan transaksi antara Kumpulan dan pendapatan dan perbelanjaan yang tidak direalisasi berpunca dari transaksi antara Kumpulan akan dikeluarkan.

Keuntungan yang tidak direalisasi daripada transaksi-transaksi dengan bersekutu akan dikeluarkan bertentangan dengan pelaburan dengan had kepentingan Kumpulan di dalam syarikat bersekutu. Kerugian yang tidak direalisasi akan dikeluarkan bersamaan dengan keuntungan yang tidak direalisasi tapi hanya jika tiada bukti kemerosotan.

2.3 Matawang asing

Transaksi dan baki matawang asing

Dalam penyediaan penyata kewangan setiap entiti, transaksi matawang asing diterjemahkan kepada matawang fungsi entiti masing-masing pada kadar pertukaran pada tarikh transaksi.

Aset dan liabiliti yang didenominasi oleh matawang asing adalah diterjemahkan semula kepada matawang fungsi pada kadar pertukaran pada tarikh tersebut. Untung atau rugi matawang asing pada perkara-perkara monetari adalah perbezaan diantara kos dilunaskan pada matawang fungsi pada permulaan tahun, diselaraskan untuk kadar hasil efektif dan pembayaran pada tahun itu, dan kos dilunaskan pada matawang asing akan diterjemahkan pada kadar pertukaran spot pada akhir tahun.

Aset dan liabiliti yang bukan monetari yang didenominasikan dalam matawang asing tidak akan diterjemahkan semula pada akhir tarikh laporan, kecuali bagi yang telah diukur pada nilai saksama akan diterjemahkan semula kepada matawang fungsi pada kadar pertukaran pada tarikh nilai saksama telah ditetapkan.

Perbezaan matawang asing disebabkan oleh penterjemahan semula akan diiktiraf di dalam untung atau rugi, kecuali untuk perbezaan disebabkan dari penterjemahan semula instrumen ekuiti sedia untuk jualan yang akan diiktiraf di pendapatan komprehensif lain.

2.4 Tunai dan kesetaraan tunai

Tunai dan kesetaraan tunai termasuk wang tunai dalam tangan, baki-baki dengan Bank dan institusi kewangan yang lain dan dana jangka pendek dan penempatan antara Bank dengan kematangan tidak melebihi dari tiga bulan.

2.5 Instrumen kewangan

Pengiktirafan

Aset atau liabiliti kewangan diiktiraf di dalam penyata kedudukan kewangan apabila, dan hanya apabila, Kumpulan atau Bank menjadi pihak kepada peruntukan kontrak instrumen tersebut.

Instrumen kewangan pada permulaannya diiktiraf pada nilai saksama dicampur, yang mana bagi instrumen kewangan yang bukan pada nilai saksama melalui untung atau rugi, kos transaksi yang berpunca dari pengambilalihan atau penerbitan instrumen kewangan.

Kumpulan dan Bank mengkategorikan instrumen kewangan seperti berikut:

Aset kewangan

(a) Pembiayaan dan pembayaran yang belum diterima

Pembiayaan dan pembayaran yang belum diterima adalah aset-aset kewangan bukan derivatif dengan bayaran tetap atau boleh ditentukan yang tidak disebut harga dalam pasaran aktif.

Aset-aset kewangan ini seterusnya diukur pada kos dilunaskan menggunakan kaedah kadar keuntungan efektif, ditolak sebarang kerugian kemerosotan.

(b) Aset-aset kewangan pada nilai saksama menerusi untung atau rugi

Aset kewangan pada nilai saksama melalui untung atau rugi adalah samada:

(i) Dipegang untuk dagangan

Aset kewangan yang diperolehi atau didapati terutamanya untuk jualan atau pembelian semula pada tempoh terdekat atau ia adalah sebahagian daripada potfolio yang diuruskan bersama dan yang mana terdapat bukti sebenar terkini mengenai pengambilan keuntungan secara jangka pendek; atau

(ii) Ditetapkan di bawah opsyen nilai kadar saksama

Aset-aset kewangan memenuhi sekurang-kurangnya satu daripada kriteria selepas penetapannya:

- ia menghapuskan atau mengurangkan ukuran atau pengiktirafan yang tidak konsisten yang akan timbul daripada pengukuran aset kewangan, atau pengiktirafan keuntungan atau kerugian ke atasnya, menggunakan asas yang berlainan; atau
- aset kewangan yang mengandungi derivatif terbenam yang perlu direkodkan secara berasingan.

Aset-aset kewangan ini seterusnya diukur pada nilai saksama dan sebarang keuntungan atau kerugian yang timbul daripada perubahan dalam nilai saksama akan diiktiraf dalam untung atau rugi.

(c) Aset kewangan yang dipegang hingga matang

Aset-aset kewangan yang dipegang hingga matang adalah aset kewangan yang bukan derivatif dengan bayaran tetap atau ditentukan dan tempoh matang tetap yang mana Kumpulan mempunyai tujuan dan kemampuan positif untuk memegangnya sehingga matang. Aset-aset kewangan ini seterusnya diukur pada kos dilunaskan menggunakan kaedah kadar keuntungan efektif ditolak sebarang kerugian kemerosotan.

Sebarang jualan atau klasifikasi semula dalam jumlah yang besar bagi aset kewangan yang dipegang hingga matang tetapi belum menghampiri tempoh matang akan menghasilkan klasifikasi semula kesemua aset kewangan yang dipegang sehingga matang menjadi aset kewangan sedia untuk jualan dan Bank akan dihalang daripada mengklasifikasi sebarang aset kewangan yang dipegang hingga matang bagi tahun kewangan semasa dan dua tahun kewangan seterusnya. Walaubagaimanapun, jualan dan klasifikasi semula pada keadaan-keadaan berikut tidak akan menyebabkan klasifikasi semula:

- jualan atau klasifikasi semula bagi dekat dengan tempoh matang yang mana perubahan kadar faedah pasaran tidak akan mempunyai kesan yang signifikan pada nilai saksama aset kewangan tersebut;
- jualan atau klasifikasi semula selepas Kumpulan telah mengumpul sebahagian besar modal asal aset tersebut; dan
- jualan atau klasifikasi semula yang berpunca daripada kejadian yang tidak berulang yang diluar kawalan Kumpulan yang juga luar dari jangkaan.

(d) Aset kewangan sedia untuk jualan

Aset kewangan sedia untuk jualan adalah aset kewangan yang samada ditetapkan dalam kategori ini atau tidak diklasifikasikan dalam mana-mana kategori lain dan diukur pada nilai saksama. Ia termasuk instrumen ekuiti, pelaburan dana dan pasaran wang, dan instrumen hutang.

Nilai saksama bagi pelaburan disebut harga yang diperolehi daripada harga bid pasaran. Pelaburan dalam instrumen ekuiti yang tidak mempunyai harga pasaran yang disebut harga dalam pasaran aktif dan di mana nilai saksamanya tidak boleh diukur dinyatakan pada kos ditolak kerugian kemerosotan nilai.

Sebarang keuntungan atau kerugian yang berpunca daripada perubahan dalam nilai saksama adalah diiktiraf dalam rizab nilai saksama melalui pendapatan komprehensif lain kecuali kerugian kemerosotan dan untung dan rugi pertukaran asing yang berpunca daripada butiran monetari yang diiktiraf di dalam untung atau rugi.

Semasa penyahiktirafan atau pelupusan, keuntungan atau kerugian terkumpul yang sebelum ini diiktiraf dalam pendapatan komprehensif lain diklasifikasikan semula daripada ekuiti ke untung atau rugi yang mana Kumpulan dan Bank memegang lebih daripada satu pelaburan bagi sekuriti yang sama ia akan dilupuskan secara asas pertama-masuk-pertama-keluar (*first-in-first-out basis*). Keuntungan dikira bagi hutang instrumen hutang menggunakan kaedah keuntungan efektif diiktiraf dalam untung atau rugi.

Keuntungan yang diperolehi semasa memegang pelaburan sedia untuk jualan dilaporkan sebagai pendapatan. Dividen yang diperolehi diiktiraf di dalam penyata pendapatan apabila hak pembayaran itu diwujudkan.

Semua aset kewangan, kecuali yang diukur pada nilai saksama melalui untung atau rugi, adalah tertakluk kepada kaji semula kemerosotan. Lihat nota 2.10 Kemerosotan nilai.

Instrumen kewangan derivatif

Kumpulan dan Bank memegang instrumen kewangan derivatif bagi melindungi nilai matawang asing dan pendedahan kadar keuntungannya.

Kedudukan dagangan pertukaran asing, termasuk kontrak spot dan hadapan, dinilai semula pada kadar pasaran lazim pada tarikh penyata kedudukan kewangan dan keuntungan dan kerugian bagi tahun kewangan adalah diiktiraf dalam untung atau rugi.

Derivatif terbenam diiktiraf secara berasingan daripada kontrak hos dan dilaporkan sebagai derivatif jika, dan hanya jika, ia tidak berkait rapat dengan ciri-ciri ekonomi dan risiko kontrak dan hos kontrak hos ekonomi tidak dikategorikan pada nilai saksama menerusi untung atau rugi. Kontrak hos, dalam kes dimana derivatif terbenam diiktiraf secara berasingan, dilaporkan sejajar dengan dasar yang berkenaan dengan sifat-sifat kontrak hos.

Liabiliti kewangan

Semua liabiliti kewangan diukur seterusnya pada kos dilunaskan selain daripada yang dikategorikan sebagai nilai saksama melalui untung atau rugi.

Nilai saksama melalui kategori untung atau rugi terdiri daripada liabiliti kewangan yang derivatif atau liabiliti kewangan yang ditetapkan secara khusus ke dalam kategori ini apabila pengiktirafan permulaan.

Derivatif yang dikaitkan dengan dan perlu diselesaikan oleh penghantaran instrumen ekuiti yang tidak mempunyai harga yang disebut harga dalam pasaran aktif bagi instrumen serupa yang nilai saksama sebaliknya tidak boleh diukur dengan pasti diukur pada kos.

Liabiliti kewangan lain yang dikategorikan sebagai nilai saksama melalui untung atau rugi adalah diukur seterusnya pada nilai saksama dengan keuntungan atau kerugian diiktiraf dalam untung atau rugi.

Kontrak jaminan kewangan

Kontrak jaminan kewangan adalah kontrak yang memerlukan pengeluar kontrak untuk membuat bayaran khusus bagi membayar balik kepada pemegang kerugian yang dialami ekoran penghutang tertentu gagal membuat bayaran pada masanya menurut terma-terma instrumen hutang yang asli atau telah diubahsuai.

Nilai saksama datangnya daripada kontrak jaminan kewangan adalah diklasifikasi sebagai pendapatan tertunda dan dilunaskan pada untung atau rugi dengan menggunakan kaedah garis lurus ke atas tempoh kontrak atau, apabila tidak ada tempoh kontrak tertentu, diiktiraf di untung atau rugi apabila jaminan dilepaskan. Apabila penyelesaian kontrak jaminan kewangan menjadi berkemungkinan, anggaran kewajipan dibuat. Jika nilai dibawa kontrak jaminan kewangan adalah lebih rendah daripada kewajipan, nilai dibawa diselaraskan kepada jumlah kewajipan dan diambil kira sebagai peruntukan.

Pengukuran nilai saksama

Nilai saksama timbul instrumen kewangan yang didagangkan di pasaran aktif (seperti sekuriti dan derivatif atas kaunter) adalah berdasarkan pada harga pasaran disebut harga pada tarikh penyata kedudukan kewangan yang diperolehi daripada harga pasaran. Bagi instrumen kewangan tidak disebut harga, nilai saksama ditentukan menggunakan teknik penilaian. Ini termasuk penggunaan urusniaga tulus terkini, rujukan kepada instrumen lain yang secara amnya adalah sama, analisa aliran tunai berdiskaun dan model penentuan harga opsyen.

Klasifikasi semula aset kewangan

Aset kewangan bukan derivatif yang dipegang untuk dagangan boleh diklasifikasi semula sekiranya aset kewangan tersebut tidak lagi dipegang untuk tujuan dijual dalam jangka masa terdekat. Sebagai tambahan, aset kewangan yang memenuhi takrif pembiayaan dan belum diterima boleh diklasifikasi semula di luar kategori dipegang untuk dagangan atau sedia untuk dijual sekiranya Kumpulan mempunyai tujuan dan kemampuan untuk memegang aset kewangan tersebut untuk masa hadapan atau sehingga tarikh klasifikasi semula.

Klasifikasi semula dibuat pada nilai saksama pada tarikh klasifikasi semula. Nilai saksama menjadi kos baru atau kos dilunaskan di mana berkenaan, dan tiada pembalikan keuntungan atau kerugian nilai saksama direkodkan sebelum tarikh klasifikasi semula. Kadar keuntungan efektif bagi aset kewangan yang diklasifikasi semula sebagai pembiayaan dan pembayaran belum diterima serta kategori dipegang hingga matang adalah ditentukan pada tarikh klasifikasi semula. Peningkatan lanjut dalam anggaran aliran tunai melaraskan kadar keuntungan efektif secara prospektif.

Penyahiktirafan

Aset kewangan atau sebahagian daripadanya dinyahiktiraf apabila, dan hanya apabila hak kontrak terhadap aliran tunai daripada aset kewangan tersebut luput atau aset kewangan tersebut dipindahkan kepada pihak lain tanpa mengekalkan kawalan atau sebahagian besar risiko dan ganjaran aset tersebut. Pada penyahiktirafan aset kewangan, perbezaan di antara jumlah dibawa dan jumlah pertimbangan yang diterima (termasuk sebarang aset baru yang diperolehi ditolak sebarang liabiliti baru) dan sebarang keuntungan atau kerugian terkumpul yang telah diiktiraf dalam ekuiti diiktiraf dalam untung atau rugi.

Sesuatu liabiliti kewangan atau sebahagian daripadanya dinyahiktiraf apabila, dan hanya apabila, tanggungan yang dinyatakan dalam kontrak dilepaskan atau dibatalkan atau luput. Apabila liabiliti kewangan dinyahiktiraf, perbezaan di antara jumlah bawaan liabiliti kewangan tersebut dihapuskan atau dipindahkan kepada pihak lain dan pertimbangan dibayar, termasuk sebarang aset bukan tunai yang dipindahkan atau liabiliti yang diperolehi, diiktiraf dalam untung atau rugi.

Pengimbangan

Aset kewangan dan liabiliti kewangan diimbangi dan jumlah bersih dibentangkan di dalam penyata kedudukan kewangan apabila, dan hanya apabila, Kumpulan mempunyai hak undang-undang untuk mengimbangkan jumlah dan ia bertujuan untuk menyelesaikan mereka pada asas bersih atau untuk merealisasikan aset dan menyelesaikan liabiliti secara serentak.

Pendapatan dan perbelanjaan adalah dibentangkan pada asas bersih hanya apabila dibenarkan di bawah Piawaian Pelaporan Kewangan Antarabangsa (IFRS), atau bagi keuntungan dan kerugian yang timbul berpunca daripada sekumpulan transaksi yang sama seperti dalam aktiviti perniagaan Kumpulan.

2.6 Hartanah dan peralatan

(a) Pengiktirafan dan pengukuran

Item hartanah dan peralatan adalah dinyatakan pada kos setelah ditolak susut nilai yang terkumpul dan sebarang kerugian kemerosotan.

Kos adalah termasuk perbelanjaan yang berlaku secara langsung ekoran pemerolehan aset dan sebarang kos lain yang berlaku secara langsung ekoran pembawaan aset untuk berfungsi bagi tujuan penggunaannya, serta kos membuka dan mengalihkan item tersebut dan memulihkan tapak di mana ia terletak. Kos aset bina sendiri juga adalah termasuk kos bahan-bahan dan tenaga buruh. Bagi aset kelayakan, kos pinjaman dimodalkan sejajar dengan dasar perakaunan berkaitan kos pinjaman. Kos juga merangkumi pemindahan daripada ekuiti keuntungan atau kerugian di atas lindung nilai aliran tunai berkeelayakan bagi pembelian matawang asing hartanah dan peralatan.

Pembelian perisian yang penting untuk fungsi peralatan yang berkaitan dimodalkan sebahagian daripada peralatan tersebut.

Apabila bahagian-bahagian penting sesuatu item hartanah dan peralatan mempunyai hayat berguna yang berbeza, ia dijelaskan sebagai item berasingan (komponen penting) hartanah dan peralatan.

Keuntungan atau kerugian keatas pelupusan sesuatu item hartanah dan peralatan ditentukan dengan membandingkan hasil kutipan daripada pelupusan dengan jumlah bawaan hartanah dan peralatan dan masing-masing diiktiraf dalam “pendapatan lain” dan “perbelanjaan lain” dalam untung atau rugi.

(b) Kos lanjut

Kos menggantikan sesuatu komponen item daripada hartanah dan peralatan diiktiraf dalam jumlah bawaan item tersebut hanya apabila ada kemungkinan bahawa manfaat ekonomi masa hadapan yang terangkum dalam komponen tersebut akan mengalir ke dalam Kumpulan atau Syarikat, dan kosnya boleh diukur dengan pasti. Jumlah yang dibawa komponen yang digantikan adalah dinyahiktiraf kepada untung atau rugi. Kos penyelenggaraan harian bagi hartanah dan peralatan diiktiraf dalam untung atau rugi apabila ia berlaku.

(c) Susut nilai

Susut nilai ditentukan berdasarkan kos aset ditolak nilai bakinya. Komponen-komponen penting aset-aset berasingan dinilai, dan jika sesuatu komponen memiliki hayat berguna yang berbeza daripada baki aset tersebut, maka komponen itu disusut nilai secara berasingan.

Susut nilai diiktiraf dalam untung atau rugi atas dasar garis lurus ke atas anggaran hayat berguna setiap komponen item hartanah dan peralatan.

Aset-aset dipajak disusut nilai pada tempoh pajakan dan jangka hayat terpendek kecuali ada kepastian munasabah bahawa Kumpulan dan Bank akan memperoleh pemilikan pada akhir tempoh pajakan. Tanah pegangan bebas tidak disusut nilai. Hartanah dan peralatan dalam proses pembinaan tidak disusut nilai sehingga aset-aset tersebut sedia untuk digunakan.

Anggaran hayat penggunaan bagi tempoh semasa adalah seperti berikut:

• Pajakan hartanah dan bangunan	Sepanjang tempoh penyewaan dan tidak lebih daripada 10 tahun
• Peralatan, perabot dan kelengkapan	3-5 tahun
• Kenderaan bermotor	7 tahun
• Kapal	20 tahun
• Dok kering kapal	4 tahun

Kaedah susut nilai, hayat penggunaan dan nilai baki adalah dinilai semula pada akhir tempoh laporan.

2.7 Perisian

(a) Pengiktirafan dan ukuran

Perisian yang diperolehi oleh Kumpulan diukur pada kos ditolak pelunasan dan sebarang kerugian kemerosotan yang terkumpul.

Perbelanjaan ke atas perisian yang dibangunkan secara dalaman diiktiraf sebagai aset apabila Kumpulan dapat menunjukkan tujuan dan keupayaan untuk menyiapkan pembangunan dan menggunakan perisian dengan cara yang akan menjana manfaat ekonomi masa hadapan, dan diukur dengan pasti kos untuk menyelesaikan pembangunan berkenaan. Kos permodalan perisian yang dibangunkan secara dalaman termasuk semua kos yang berkaitan secara langsung untuk membangunkan perisian dan kos pinjaman dipermodalkan dan dilunaskan sepanjang hayat penggunaannya. Secara dalaman perisian yang dibangunkan dinyatakan pada kos modal tolak pelunasan dan kemerosotan terkumpul.

(b) Kos lanjutan

Perbelanjaan lanjut ke atas aset perisian dipermodalkan hanya apabila ia meningkatkan manfaat ekonomi masa hadapan dalam aset tertentu yang berkaitan. Semua perbelanjaan lain adalah direkod sebagai perbelanjaan apabila berlaku.

(c) Pelunasan

Perisian dilunaskan mengikut kaedah garis lurus dalam untung atau rugi pada anggaran hayat penggunaannya, dari tarikh ia sedia untuk digunakan. Anggaran hayat berguna perisian bagi tempoh semasa dan tempoh perbandingan adalah tiga hingga lima tahun.

Kaedah pelunasan, hayat berguna dan nilai baki dikaji pada setiap tarikh laporan dan diselaraskan jika perlu.

2.8 Pelaburan hartanah

Pelaburan hartanah adalah hartanah yang dipegang samada untuk menjanakan pendapatan sewa atau peningkatan modal atau kedua-duanya, tetapi bukan untuk dijual dalam urusan perniagaan biasa, digunakan dalam pembekalan perkhidmatan atau untuk tujuan pentadbiran. Kumpulan memegang pelaburan hartanah yang telah diperolehi melalui penguatkuasaan jaminan atas pembiayaan dan pendahuluan. Pelaburan hartanah pada mulanya dinilai pada kos dan seterusnya pada kos ditolak kemerosotan dan kerugian kemerosotan nilai terkumpul.

Sebarang keuntungan atau kerugian daripada penjualan hartanah pelaburan (dikira sebagai perbezaan di antara perolehan bersih daripada pelupusan dan jumlah yang dibawa item) diiktiraf di dalam keuntungan atau kerugian.

Apabila penggunaan hartanah berubah seperti yang ia dikelaskan yang mana diklasifikasikan semula sebagai hartanah dan peralatan, nilai saksamanya pada tarikh klasifikasi semula menjadi kos untuk perakaunan seterusnya.

Susut nilai keatas hartanah pelaburan diiktiraf dalam untung atau rugi atas dasar garis lurus bagi 49 tahun.

2.9 Aset pajakan– pajakan operasi

Pajakan yang mana Kumpulan atau Bank tidak mengambil sebahagian besar risiko dan ganjaran pemilikannya adalah diklasifikasikan sebagai pajakan operasi dan, aset pajakan tidak diiktiraf dalam penyata kedudukan kewangan.

Bayaran yang dibuat di bawah pajakan operasi diiktiraf di dalam untung atau rugi pada asas garis lurus selama tempoh pajakan. Insentif pajakan yang diterima adalah diiktiraf di dalam untung atau rugi sebagai bahagian penting daripada jumlah keseluruhan perbelanjaan pajakan, selama tempoh pajakan.

Tanah pegangan pajakan yang secara asasnya adalah pajakan operasi diklasifikasikan sebagai pembayaran pajakan yang dibayar terlebih dahulu.

2.10 Kemosototan

Aset kewangan

Kumpulan dan Bank menaksir pada setiap tarikh laporan samada terdapat bukti objektif bahawa pembiayaan dan bayaran yang belum diterima, aset-aset kewangan dipegang hingga matang atau aset-aset kewangan sedia untuk dijual mengalami kemosototan. Aset kewangan atau sekumpulan aset kewangan adalah merosot dan kerugian kemosototan berlaku jika dan hanya jika, terdapat bukti objektif berlakunya kemosototan ekoran satu atau lebih peristiwa yang berlaku selepas pengiktirafan awal aset-aset tersebut dan sebelum tarikh laporan (“peristiwa kerugian”) dan peristiwa atau peristiwa-peristiwa kerugian tersebut mempunyai kesan ke atas anggaran aliran tunai masa hadapan bagi aset kewangan atau kumpulan aset kewangan terbabit.

Kriteria yang digunakan oleh Kumpulan dan Bank untuk menentukan terdapatnya bukti objektif kerugian kemosototan adalah termasuk:

- (i) kesukaran kewangan ketara bagi pengeluar atau penanggung obligasi;
- (ii) penstrukturan semula jumlah yang hendak dibayar kepada Kumpulan atas terma bahawa Kumpulan tidak akan mempertimbangkan sebaliknya;
- (iii) kemungkinan bahawa peminjam akan mengalami kemuflian atau penyusunan semula kewangan;
- (iv) perubahan bertentangan pada status pembayaran peminjam atau pengeluar dalam Kumpulan;
- (v) keadaan ekonomi yang berkorelasi dengan keingkaran membayar; atau
- (vi) kehilangan pasaran aktif bagi sekuriti.

Pembiayaan diklasifikasikan sebagai merosot apabila terdapat bukti objektif kemerosotan. Bukti objektif kemerosotan termasuk kesukaran kewangan yang signifikan bagi peminjam, pelanggaran kontrak atau keingkaran dalam pembayaran keuntungan atau bayaran pokok.

Bagi pembiayaan dan bayaran yang belum diterima, Kumpulan dan Bank terlebih dahulu menilai sama ada bukti objektif kemerosotan wujud secara individu bagi pembiayaan dan bayaran yang belum diterima yang signifikan secara individu, dan kolektif bagi pembiayaan dan pembayaran belum diterima yang tidak signifikan secara individu. Jika Kumpulan dan Bank menentukan bahawa tidak ada bukti objektif kemerosotan wujud bagi pembiayaan yang dinilai secara individu dan belum diterima, sama ada signifikan atau tidak, ia termasuk aset dalam sekumpulan pembiayaan dan bayaran yang belum diterima dengan ciri-ciri risiko kredit yang sama dan secara kolektif menilai mereka untuk kemerosotan. Pembiayaan dan bayaran yang belum diterima yang dinilai secara individu untuk kemerosotan dan adanya kerugian kemerosotan nilai akan berterusan diiktiraf dan tidak termasuk dalam penilaian kolektif untuk kemerosotan.

Jumlah kerugian kemerosotan diukur sebagai perbezaan antara jumlah dibawa aset dan nilai kini anggaran aliran tunai masa hadapan yang didiskaunkan pada kadar keuntungan efektif asal aset. Jumlah kerugian yang diiktiraf menggunakan akaun peruntukan dan diiktiraf di dalam untung atau rugi. Menurut kesesuaian, pengiraan nilai kini anggaran aliran tunai masa hadapan pembiayaan yang bercagar mencerminkan aliran tunai yang boleh dihasilkan dari perampasan tolak kos mendapatkan dan menjual cagar, samada atau tidak perampasan yang mungkin terjadi.

Bagi tujuan penilaian kolektif kemerosotan, pembiayaan dan bayaran yang belum diterima dikumpulkan berdasarkan ciri-ciri risiko yang serupa, dengan mengambil kira jenis aset, industri, lokasi geografi, jenis cagar, status lewat tempoh dan faktor-faktor lain yang berkaitan. Ciri-ciri ini yang berkaitan dengan anggaran aliran tunai masa hadapan untuk kumpulan aset tersebut dengan menjadi petunjuk bagi kemampuan rakan niaga untuk membayar semua jumlah yang terhutang mengikut syarat kontrak aset yang dinilai.

Aliran tunai masa hadapan bagi sekumpulan pembiayaan dan belum diterima yang dinilai secara kolektif untuk mengesan kemerosotan adalah berasaskan aliran tunai kontrak bagi aset-aset dalam kumpulan tersebut dan pengalaman kerugian sejarah bagi aset-aset dengan ciri-ciri risiko kredit yang serupa dengan yang terdapat dalam kumpulan terbabit. Pengalaman kerugian diselaraskan berasaskan data semasa boleh pantau bagi mencerminkan kesan keadaan semasa yang tidak menjejaskan tempoh di mana pengalaman kerugian sejarah didasarkan dan mengalihkan kesan keadaan dalam tempoh sejarah yang tidak wujud pada masa ini.

Apabila sesuatu pembiayaan tidak boleh dikutip semula, ia dihapus kira bagi berkaitan untuk kemerosotan. Pembiayaan tersebut dihapus kira selepas semua prosedur yang berkenaan selesai dari jumlah kerugian telah ditentukan. Perolehan semula jumlah yang sebelum ini dihapus kira kemudiannya dikreditkan ke dalam untung atau rugi.

Jika, dalam tempoh selanjutnya, jumlah kerugian kemerosotan berkurangan dan pengurangan tersebut boleh dikaitkan secara objektif dengan sesuatu peristiwa yang berlaku selepas kemerosotan tersebut diiktiraf, kerugian kemerosotan yang diiktiraf sebelumnya dibalikkan dengan melaraskan peruntukan bagi akaun kemerosotan. Jumlah pembalikan diiktiraf dalam untung atau rugi.

Dalam kes sekuriti ekuiti sedia untuk jualan, susut nilai ketara atau berlanjutan dalam nilai saksama sekuriti tersebut juga dipertimbangkan dalam menentukan sama ada kemerosotan wujud. Apabila bukti mengenainya wujud, kerugian bersih terkumpul yang telah diiktiraf secara langsung dalam ekuiti sebelum ini dialihkan daripada ekuiti dan diiktiraf dalam untung atau rugi. Dalam kes instrumen hutang yang klasifikasikan sebagai sedia untuk jualan, kemerosotan ditaksir berdasarkan kriteria yang sama seperti semua aset kewangan lain. Pembalikan kemerosotan instrumen hutang diiktiraf dalam penyata pendapatan komprehensif. Pembalikan kemerosotan saham ekuiti yang tidak diiktiraf dalam untung atau rugi, peningkatan dalam nilai saksama saham ekuiti selepas kemerosotan diiktiraf secara langsung dalam ekuiti.

Aset bukan kewangan

Jumlah bawaan bagi aset-aset lain disemak pada penghujung setiap tempoh laporan bagi menentukan samada terdapat tanda-tanda kemerosotan. Sekiranya tanda-tanda tersebut wujud, jumlah boleh diperoleh semula bagi aset-aset tersebut dianggarkan.

Untuk ujian kemerosotan, aset dikumpulkan semua menjadi kumpulan kecil yang menjana kemasukan tunai daripada penggunaan berterusan yang sebahagian besarnya tidak bergantung kepada kemasukan tunai aset lain atau unit penghasilan tunai (Cash Generating Unit – CGUs). Muhibah yang datangnya dari penggabungan perniagaan diperuntukkan ke CGUs atau Kumpulan CGUs yang dijangkakan untuk memberi manfaat daripada panduan tenaga gabungan tersebut.

Jumlah boleh diperoleh semula sesuatu aset ialah nilai gunanya yang tertinggi dan nilai saksama ditolak kos untuk dijual. Dalam menaksir nilai guna, anggaran aliran tunai masa hadapan didiskaunkan kepada nilai terkininya menggunakan kadar diskaun pra-cukai yang menggambarkan penaksiran pasaran semasa bagi nilai masa wang dan risiko-risiko khusus kepada aset tersebut.

Kerugian kemerosotan diiktiraf sekiranya jumlah bawaan sesuatu aset melebihi jumlah boleh diperoleh semula. Kerugian kemerosotan nilai diiktiraf dalam untung atau rugi

Kerugian kemerosotan diiktiraf pada tempoh terdahulu adalah ditaksir pada setiap tarikh laporan untuk meninjau tanda-tanda samada kerugian tersebut telah berkurangan atau tidak wujud lagi. Kerugian kemerosotan hanya dipulihkan sekiranya terdapat perubahan dalam anggaran yang digunakan untuk menentukan jumlah boleh diperoleh semula. Kerugian kemerosotan hanya dipulihkan sehingga tahap di mana jumlah bawaan aset tidak melebihi jumlah bawaan yang sepatutnya ditentukan, bersih daripada susut nilai atau pelunasan, sekiranya tiada kemerosotan telah diiktiraf. Pemulihan kerugian kemerosotan dikreditkan ke dalam untung atau rugi pada tahun di mana pemulihan tersebut diiktiraf.

2.11 Deposit, pembiayaan dan liabiliti-liabiliti lain

Deposit dan pembiayaan adalah sumber bagi pembiayaan bagi Kumpulan.

Apabila Kumpulan menjual aset kewangan dan pada masa yang sama membuat suatu perjanjian untuk membeli semula aset tersebut (atau aset yang serupa) pada harga tetap pada tarikh hadapan (perjanjian jual beli semula), pengaturan yang diambil kira sebagai deposit, dan asas aset terus diiktiraf dalam penyata kewangan Kumpulan.

Deposit dan pembiayaan pada mulanya diukur pada nilai saksama tolak kos peningkatan transaksi langsung tambahan, dan kemudiannya diukur pada kos dilunaskan dengan menggunakan kaedah keuntungan efektif.

Liabiliti-liabiliti lain dinyatakan pada kos yang merupakan nilai saksama jumlah yang perlu dibayar pada masa hadapan untuk barangan dan perkhidmatan yang diterima atau untuk memindahkan liabiliti.

2.12 Peruntukan

Peruntukan akan diiktiraf jika, ekoran daripada peristiwa yang lalu, Kumpulan mempunyai kewajipan menurut undang-undang atau tanggungjawab yang dapat dianggarkan dengan pasti akan terdapat kemungkinan yang aliran keluar manfaat ekonomi diperlukan untuk menyelesaikan kewajipan tersebut.

Peruntukan ditentukan dengan memberi diskaun kepada jangkaan aliran tunai masa hadapan pada kadar sebelum cukai yang menggambarkan penilaian pasaran semasa bagi nilai masa wang tunai dan risiko khusus kepada liabiliti. Penguraian diskaun diiktiraf sebagai kos kewangan.

Kontrak yang membebankan

Peruntukan bagi kontrak yang membebankan diiktiraf apabila manfaat jangkaan yang akan diperolehi oleh Kumpulan daripada kontrak adalah lebih rendah daripada kos yang tidak dapat dielakkan untuk memenuhi kewajipan kontrak. Peruntukan diukur pada nilai semasa yang lebih rendah pada kos menamatkan kontrak dan jangkaan kos bersih melanjutkan kontrak. Sebelum peruntukan diwujudkan, Kumpulan mengiktiraf sebarang kerugian kemerosotan pada aset-aset yang berkaitan kontrak.

2.13 Liabiliti kontingen

Apabila tiada kemungkinan bahawa aliran keluar manfaat ekonomi akan diperlukan, atau jumlah tidak boleh dianggarkan dengan pasti, kewajipan ini tidak diiktiraf di dalam penyata kedudukan kewangan dan dinyatakan sebagai liabiliti kontingen kecuali kemungkinan aliran keluar manfaat ekonomi adalah jauh. Kemungkinan kewajipan yang kewujudannya akan hanya disahkan oleh kejadian atau tidak terjadinya satu atau lebih peristiwa masa hadapan, turut dinyatakan sebagai liabiliti kontingen kecuali kemungkinan aliran keluar manfaat ekonomi adalah jauh.

2.14 Aset kontingen

Apabila tiada kemungkinan bahawa terdapat aliran masuk manfaat ekonomi, atau jumlah yang tidak dapat dianggarkan dengan pasti, aset tersebut tidak diiktiraf di dalam penyata kedudukan kewangan dan dinyatakan sebagai aset kontingen, melainkan kemungkinan aliran masuk manfaat ekonomi adalah jauh. Kewajipan yang mungkin yang kewujudannya akan hanya disahkan oleh kejadian atau tidak terjadinya satu atau lebih peristiwa masa hadapan, turut dinyatakan sebagai aset kontingen kecuali kemungkinan aliran masuk manfaat ekonomi adalah jauh.

2.15 Modal saham

Saham biasa adalah diklasifikasikan sebagai ekuiti dalam penyata kedudukan kewangan. Kos yang berkaitan secara langsung dengan penerbitan saham ekuiti baru diambil kira dalam ekuiti sebagai potongan daripada kutipan.

2.16 Pengiktirafan pendapatan

Pendapatan pembiayaan

Pendapatan pembiayaan diiktiraf dalam untung atau rugi dengan menggunakan kaedah kadar keuntungan efektif. Kadar keuntungan efektif adalah kadar yang memberi potongan atas anggaran pembayaran tunai masa hadapan atau penerimaan melalui jangka hayat instrumen kewangan atau apabila bersesuaian, tempoh lebih pendek jumlah bersih yang dibawa bagi instrumen kewangan.

Apabila mengira kadar keuntungan efektif, Kumpulan dan Bank telahpun mempertimbangkan semua terma-terma kontrak instrumen kewangan kecuali mempertimbangkan kerugian kredit masa hadapan. Pengiraan termasuk semua yuran dan kos transaksi diperlukan untuk kadar keuntungan efektif, juga premium atau diskaun.

Setelah aset-aset kewangan atau sekumpulan aset kewangan dikurangkan nilainya akibat daripada kerugian kemerosotan, pendapatan akan diiktiraf menggunakan kadar keuntungan yang dipakai untuk memberi diskaun bagi mengukur kerugian kemerosotan.

Pengiktirafan yuran dan pendapatan lain

Pengaturan pembiayaan, yuran penyertaan, komisen menaja jamin dan yuran broker adalah diiktiraf sebagai pendapatan berasaskan pengaturan kontrak. Yuran khidmat nasihat dan aktiviti kewangan korporat adalah diiktiraf bersih daripada cukai perkhidmatan dan potongan bagi penyelesaian setiap peringkat tugas tersebut.

Pendapatan daripada penempatan dan pelaburan

Pendapatan daripada penempatan deposit dan pelaburan adalah diiktiraf pada asas hasil efektif.

Pendapatan dividen

Pendapatan dividen daripada anak-anak syarikat dan pelaburan lain adalah diiktiraf apabila hak Bank untuk menerima pembayaran diwujudkan.

2.17 Cukai pendapatan

Perbelanjaan cukai pendapatan terdiri daripada cukai semasa dan cukai tertunda. Cukai semasa dan cukai tertunda diiktiraf dalam penyata pendapatan kecuali pada tahap dimana ia berkaitan dengan penggabungan perniagaan atau item yang diiktiraf secara langsung dalam ekuiti atau pendapatan komprehensif lain.

Cukai semasa adalah jangkaan cukai patut dibayar atau akaun belum diterima atas pendapatan atau kerugian boleh dicukai tahun semasa, menggunakan kadar cukai yang telah digubal atau digubal sebahagian besarnya pada akhir tempoh laporan ini, dan sebarang pelarasan kepada cukai perlu dibayar berhubung dengan tahun kewangan sebelumnya.

Peruntukan cukai dibuat berasaskan keuntungan bagi tahun diselaraskan untuk tujuan cukai mengikut peruntukan Akta Cukai Pendapatan (Penggali 35) dan pindaan kepadanya.

Cukai tertunda diiktiraf berkenaan dengan perbezaan sementara di antara jumlah bawaan aset dan liabiliti bagi tujuan laporan kewangan dan jumlah yang digunakan untuk tujuan cukai. Cukai tertunda tidak diiktiraf untuk:

- perbezaan sementara pada pengiktirafan awal aset atau liabiliti dalam transaksi yang bukan gabungan perniagaan dan tidak menjejaskan keuntungan atau kerugian perakaunan dan juga yang dicukai;
- perbezaan sementara berkaitan dengan pelaburan dalam anak-anak syarikat setakat mana terdapat kemungkinan bahawa tidak ada pembalikan semula pada masa hadapan; dan
- perbezaan sementara boleh dicukai yang timbul daripada pengiktirafan awal muhibah.

Aset cukai tertunda adalah diiktiraf untuk kerugian cukai yang tidak digunakan, kredit cukai yang tidak digunakan dan perbezaan sementara yang boleh ditolak ke tahap yang ia berkemungkinan bahawa keuntungan yang dicukai masa hadapan akan tersedia di mana boleh digunakan. Aset cukai tertunda disemak pada setiap tarikh laporan dan dikurangkan sehingga tahap dimana ia tidak lagi berkemungkinan bahawa manfaat cukai berkaitan akan direalisasikan.

Cukai tertunda dikira pada kadar cukai yang dijangka akan digunakan untuk perbezaan sementara apabila ia dibalikkan semula, menggunakan kadar cukai yang telah digubal atau digubal sebahagian besarnya pada tarikh laporan.

Aset dan liabiliti cukai tertunda adalah diimbangi jika adanya hak yang boleh dikuatkuasakan menurut undang-undang untuk mengimbangi aset dan liabiliti cukai semasa, dan juga berkaitan kepada cukai pendapatan yang dicukai oleh autoriti cukai yang sama bagi entiti yang dicukai yang sama, atau pada entiti yang dicukai yang lain tetapi bercadang untuk menyelesaikan liabiliti dan aset cukai semasa pada asas bersih atau aset dan liabiliti cukai akan direalisasikan serentak.

2.18 Zakat

Ini merupakan zakat yang akan dibayar oleh Kumpulan untuk mematuhi prinsip-prinsip Syariah dan seperti yang diluluskan oleh Lembaga Penasihat Syariah.

2.19 Manfaat kakitangan

Manfaat jangka pendek kakitangan

Manfaat jangka pendek kakitangan berkenaan dengan gaji, bonus tahunan, cuti tahunan berbayar dan cuti sakit dikira pada asas yang tiada diskaun dan diiktiraf sebagai perbelanjaan apabila perkhidmatan yang berkaitan diberikan. Liabiliti diiktiraf bagi jumlah yang dijangka akan dibayar di bawah bonus tunai jangka pendek atau pelan perkongsian keuntungan jika Kumpulan dan Bank mempunyai kewajipan menurut undang-undang konstruktif untuk membayar jumlah disebabkan oleh perkhidmatan yang telah diberikan oleh kakitangan dan kewajipan yang boleh dianggarkan dengan pasti.

Kumpulan menyumbang kepada Tabung Amanah Pekerja (TAP) dan Skim Persaraan Caruman Tambahan (Supplemental Contributory Pension Scheme - SCP), kedua-duanya pelan caruman yang ditakrifkan yang diatur dan diurus oleh Kerajaan Negara Brunei Darussalam, yang diaplikasikan kepada majoriti daripada kakitangan. Kewajipan untuk mencarum kepada pelan caruman yang ditakrifkan adalah diiktiraf sebagai perbelanjaan manfaat kakitangan di dalam penyata pendapatan dalam tempoh perkhidmatan berkaitan diberikan kepada kakitangan.

Manfaat jangka panjang lain kakitangan

Kewajipan bersih Kumpulan berkaitan dengan manfaat jangka panjang kakitangan adalah jumlah manfaat masa hadapan yang diperolehi kakitangan sebagai pulangan daripada perkhidmatan pada tempoh semasa dan sebelumnya. Manfaat itu diberikan diskaun untuk menentukan nilai terkini. Pengukuran semula adalah diiktiraf dalam untung atau rugi dalam tempoh ia terjadi.

Bank menjalankan Dana Persaraan Kakitangan (Employee Retirement Fund - ERF) dengan caruman bulanan yang dibuat kepada dana persaraan berdasarkan peratus daripada gaji kasar tidak termasuk elaun-elaun tertentu. Bank akan memadankan sumbangan kakitangan sehingga maksimum sebanyak 12% (termasuk caruman TAP) caruman yang dibuat oleh kakitangan. Caruman-caruman kepada TAP dan ERF dicaj ke dalam penyata pendapatan di dalam tempoh yang mana caruman itu berkaitan.

2.20 Pendapatan sesaham biasa

Kumpulan membentangkan pendapatan asas bagi data saham bagi saham biasa.

Asas pendapatan sesaham biasa dikira dengan membahagikan keuntungan atau kerugian yang diagihkan kepada pemegang saham biasa Kumpulan dengan bilangan purata saham biasa pada tahun tersebut.

2.21 Penggunaan Piawaian Pelaporan Kewangan Antarabangsa (International Financial Reporting Standards - IFRS) kali pertama

Kumpulan dan Bank telah menerima pakai Piawaian Pelaporan Kewangan Antarabangsa (IFRS) seperti yang telah dikeluarkan oleh Lembaga Piawaian Perakaunan Antarabangsa (International Accounting Standards Board – IASB) pada 1 Januari 2014. Penyata kewangan Kumpulan dan Bank bagi tahun berakhir 31 Disember 2014 adalah set penyata kewangan yang pertama disediakan menurut IFRS termasuk mengaplikasi IFRS 1 Penggunaan Kali Pertama Piawaian Pelaporan Kewangan Antarabangsa (IFRS).

Kumpulan dan Bank telah menyediakan penyata kewangan menurut IFRS bagi tempoh berakhir pada dan selepas 31 Disember 2014, berserta dengan maklumat tempoh perbandingan pada dan bagi tempoh 31 Disember 2013, seperti yang dinyatakan di dasar-dasar perakaunan dari nota 2.1 hingga 2.20.

Dalam menyediakan penyata kewangan ini, Kumpulan dan Bank telah menyediakan pembukaan penyata kedudukan pada 1 Januari 2013, bersamaan dengan tarikh peralihan Kumpulan dan Bank ke IFRS. Pelarasan utama yang dibuat oleh Kumpulan dan Bank dalam menyatakan semula penyata kedudukan kewangan pada 1 Januari 2013 dan penyata-penyata kewangan pada tahun berakhir 31 Disember 2013 yang telah diterbitkan sebelum ini, yang mana kedua-duanya telah disediakan menurut dasar-dasar perakaunan yang diterima di Brunei Darussalam (Brunei Generally Accepted Accounting Principles – GAAP Brunei) adalah dinyatakan di Nota 45.

Aplikasi pengecualian pilihan

IFRS 1 membenarkan pengecualian tertentu bagi pengguna kali pertama daripada penggunaan retrospektif keperluan tertentu di bawah IFRS. Kumpulan dan Bank telah menggunakan pengecualian berikut:

Gabungan perniagaan

Kumpulan dan Bank telah memilih untuk tidak menyatakan semula gabungan perniagaan disebabkan oleh pengambilalihan anak-anak syarikat, yang dianggap sebagai perniagaan di bawah IFRS, atau kepentingan di syarikat bersekutu dan usahasama yang berlaku sebelum 1 Januari 2013.

Dalam mengaplikasikan pengecualian ini:

- Klasifikasi gabungan perniagaan yang berlaku sebelum 1 Januari 2013 dikekalkan;
- Tiada latihan pengukuran semula telah dijalankan berhubung dengan nilai saksama asal seperti yang ditetapkan sebelum ini pada tarikh pengambilalihan; dan
- Jumlah aset dan liabiliti yang dibawa yang diiktiraf menurut prinsip-prinsip perakaunan yang diterima di Brunei Darussalam (Brunei Generally Accepted Accounting Principles – GAAP Brunei) adalah kos yang dianggap pada tarikh pengambilalihan. Selepas tarikh pengambilalihan, ukuran adalah menurut IFRS. Aset dan liabiliti yang tidak layak untuk diiktiraf di bawah IFRS adalah dikeluarkan daripada penyata pembukaan kedudukan IFRS. Kumpulan tidak mengiktiraf mana-mana jumlah yang baru atau mengecualikan jumlah yang diiktiraf sebelum ini disebabkan oleh keperluan pengiktirafan IFRS.

Nilai saksama atau penilaian semula sebagai kos yang dianggap - hartanah dan peralatan dan pelaburan hartanah

Kumpulan telah memilih untuk mengukur item hartanah dan peralatan dan pelaburan hartanah secara individu menggunakan GAAP yang sebelumnya secara meluas berbanding dengan kos disusut nilai mengikut IFRS pada tarikh peralihan kepada IFRS.

Pelaburan di dalam anak-anak syarikat, kawalan entiti secara bersama dan syarikat bersekutu

Di penyata kewangan yang berasingan, IFRS 1 membenarkan pengguna kali pertama yang membuat pengukuran lanjut pelaburan di dalam anak-anak syarikat, kawalan entiti secara bersama dan syarikat bersekutu pada kos, untuk mengukur pelaburan tersebut pada kos (seperti yang ditetapkan menurut IAS 27 – penyata kewangan yang digabung dan berasingan) atau kos yang dianggap (pada nilai saksama atau jumlah dibawa dinyatakan menurut GAAP Brunei) di penyata pembukaan kedudukan kewangan IFRS yang berasingan.

Bank telah memilih untuk mengukur semua pelaburan di dalam anak-anak syarikat dan syarikat bersekutu pada kos yang dianggap berasaskan jumlah yang dibawa dinyatakan menurut GAAP Brunei di penyata pembukaan kedudukan kewangan IFRS berasingan.

Penetapan instrumen kewangan yang diiktiraf sebelum ini

IFRS 1 membenarkan pengguna kali pertama untuk menetapkan instrumen kewangan pada nilai saksama melalui untung atau rugi atau sebagai sedia untuk jualan pada tarikh peralihan kepada IFRS. Kumpulan dan Bank telah memilih pengecualian dan menetapkan instrumen kewangan yang sebelum ini telah diklasifikasikan sebagai instrumen kewangan yang dipegang hingga matang kepada instrumen kewangan sedia untuk jualan pada 1 Januari 2013.

Penetapan instrumen kewangan tersebut sebagai pelaburan kewangan sedia untuk jualan pada 1 Januari 2013 telah menyebabkan Kumpulan dan Bank mengiktiraf perubahan kumulatif nilai saksama dalam rizab nilai saksama di penyata pembukaan kedudukan kewangan IFRS. Tambahan pula, IFRS memerlukan Kumpulan dan Bank untuk memindahkan perubahan nilai saksama kepada untung atau rugi jika berlakunya pelupusan berikut atau berlakunya kemerosotan.

Pajakan

IFRS 1 membenarkan pengguna kali pertama untuk menentukan samada suatu pengaturan yang wujud pada tarikh peralihan kepada IFRS mengandungi pajakan berdasarkan keadaan-keadaan yang wujud pada tarikh tersebut.

Jika pengguna pertama kali telah membuat penetapan samada pengaturan mengandungi pajakan menurut GAAP Brunei dan kesudahan penetapan tersebut adalah sama seperti yang diperlukan oleh IFRIC 4 Menentukan Samada Pengaturan mengandungi Pajakan dan IAS 17 Pajakan, pengguna kali pertama boleh menggunakan penetapan tersebut menggunakan IFRS walaupun selepas tarikh penetapan telah dilaksanakan itu adalah berbeza daripada apa yang diperlukan oleh IFRIC 4.

Kumpulan dan Bank mengaplikasikan pengecualian yang diatas dan mengekalkan kesimpulan daripada penilaian yang sebelumnya di bawah GAAP Brunei bagi pengaturan pajakan sedia ada.

Pengecualian pilihan yang lain yang ada di bawah IFRS 1, yang tidak dibincang di sini, adalah tidak material bagi Kumpulan dan Bank.

Pengecualian mandatori

Anggaran

Anggaran pada 1 Januari 2013 dan pada 31 Disember 2013 adalah konsisten dengan yang dibuat pada tarikh yang sama menurut GAAP Brunei. Anggaran yang digunakan oleh Kumpulan dan Bank untuk membentangkan jumlah tersebut menurut IFRS menggambarkan keadaan pada 1 Januari 2013, tarikh peralihan kepada IFRS, dan pada 31 Disember 2013.

Penyahiktirafan aset kewangan dan liabiliti kewangan

Pengguna kali pertama harus mengaplikasikan keperluan penyahiktirafan dalam IAS 39 Instrumen Kewangan: Pengiktirafan dan Pengukuran secara prospektif bagi transaksi-transaksi yang berlaku pada atau selepas 1 Januari 2013, tarikh peralihan kepada IFRS. Walaubagaimanapun, entiti boleh mengaplikasikan keperluan penyahiktirafan dalam IAS 39 dari tarikh retrospektif dipilih entiti, jika keperluan khusus di bawah IAS 39 dipenuhi.

Kumpulan dan Bank telah mengaplikasikan keperluan IAS 39 Instrumen Kewangan: Pengiktirafan dan Pengukuran secara prospektif bagi transaksi-transaksi yang berlaku pada atau selepas 1 Januari 2013.

Kepentingan tidak dikawal

Kepentingan tidak dikawal tidak harus dinyatakan semula secara retrospektif melainkan entiti telah memilih untuk mengapikasi IFRS 3 Gabungan Perniagaan secara retrospektif kepada gabungan perniagaan yang lalu.

Kumpulan dan Bank telah mematuhi keperluan pengecualian diatas secara prospektif daripada 1 Januari 2013, tarikh peralihan kepada IFRS.

3 Keuntungan daripada pembiayaan, pajakan dan pelaburan

	Kumpulan		Bank	
	2014	2013	2014	2013
	BS'000	BS'000	BS'000	BS'000
Pembiayaan dan pajakan	188,886	186,775	145,237	143,309
Sekuriti				
- Keuntungan daripada sukuk	22,684	19,004	22,684	19,004
- Pendapatan dividen	1,270	1,324	748	1,172
Wang panggilan dan deposit dengan Bank dan institusi kewangan lain	25,266	25,109	25,946	25,230
Jumlah	238,106	232,212	194,615	188,715

Pembiayaan dan keuntungan pajakan mengandungi keuntungan dan perbelanjaan dikira dengan menggunakan kaedah hasil efektif yang berkaitan dengan aset kewangan yang tidak dibawa pada nilai saksama melalui untung atau rugi.

4 Keuntungan dibayar/akan dibayar kepada pendeposit

	Kumpulan		Bank	
	2014	2013	2014	2013
	BS'000	BS'000	BS'000	BS'000
Deposit daripada pelanggan:				
- Dana Mudharabah	171	268	171	268
- Dana Bukan-Mudharabah	19,477	17,241	16,717	14,367
	19,648	17,509	16,888	14,635
Deposit dan penempatan Bank dan institusi kewangan lain:				
- Dana Bukan-Mudharabah	2,139	2,924	1,511	1,519
Jumlah	21,787	20,433	18,399	16,154

5 Kerugian daripada derivatif dan pelaburan

	Kumpulan		Bank	
	2014	2013	2014	2013
	BS'000	BS'000	BS'000	BS'000
Keuntungan/(Kerugian) bersih nilai saksama instrumen kewangan yang dipegang untuk dagangan				
-Derivatif	(95,803)	(21,698)	(95,803)	(21,698)
-Lain-lain	2,521	807	702	699
Kerugian nilai saksama pada pelaburan ditetapkan pada nilai saksama melalui untung dan rugi	(431)	(398)	(431)	(398)
Keuntungan daripada penjualan sekuriti hutang yang sedia untuk jualan	247	91	247	91
Jumlah	(93,466)	(21,198)	(95,285)	(21,306)

6 Pendapatan bersih yuran dan komisen

	Kumpulan		Bank	
	2014	2013	2014	2013
	BS'000	BS'000	BS'000	BS'000
Yuran dan komisen:				
- Pembiayaan perdagangan	1,104	1,061	1,104	1,061
- Ar-Rahnu (pajak gadai/ikrar)	1,959	2,033	1,959	2,033
- Kad kredit dan debit	12,980	11,517	12,980	11,517
- Al-Kafalah (jaminan)	1,357	1,298	1,357	1,298
- Komisen	1,876	3,256	1,876	3,256
- Lain-lain	3,797	2,315	3,797	2,315
Yuran pengurusan	—	1,295	—	1,295
Jumlah yuran dan pendapatan komisen	23,073	22,775	23,073	22,775
Perbelanjaan yuran dan komisen				
- Kad Kredit	(3,094)	(2,079)	(3,094)	(2,079)
Jumlah perbelanjaan yuran dan komisen	(3,094)	(2,079)	(3,094)	(2,079)
Pendapatan bersih yuran dan komisen	19,979	20,696	19,979	20,696

Pendapatan bersih yuran dan komisen diatas adalah berkaitan dengan aset kewangan dan liabiliti kewangan yang tidak dinilai saksama melalui untung atau rugi.

7 Pendapatan operasi lain

	Kumpulan		Bank	
	2014	2013	2014	2013
	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000
Pendapatan dividen dari anak syarikat	—	—	2,000	727
Keuntungan daripada pelupusan hartanah dan peralatan	44	5	46	5
Keuntungan bersih pertukaran asing:				
- Hutang sekuriti sedia untuk jualan	17	465	17	465
- Lain-lain	91,454	22,061	91,454	23,195
Pendapatan sewa	508	53	496	53
Pendapatan sewa daripada pelaburan hartanah	1,668	1,116	1,668	1,116
Pendapatan daripada piagam kapal	10,566	11,544	—	—
Pemulihan daripada pembiayaan yang dilupuskan	11,158	12,148	10,166	11,409
Lain-lain	4,363	2,006	2,628	192
Jumlah	119,778	49,398	108,475	37,162

Lain-lain termasuk pendapatan yuran yang berkaitan dengan pengurusan aset berjumlah B\$207,734 (2013: B\$201,198). Di samping itu, jumlah pendapatan sewa termasuk pendapatan pajakan kewangan B\$454,147 (2013: sifar) atas pajakan kewangan belum diterima bagi tahun kewangan semasa.

8 Perbelanjaan kakitangan

	Kumpulan		Bank	
	2014	2013	2014	2013
	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000
Gaji dan upah	34,757	31,838	29,079	28,475
Elaun dan bonus	16,654	13,316	14,839	11,985
Lain-lain	4,085	5,496	3,862	4,463
	55,496	50,650	47,780	44,923

9 Perbelanjaan lain

	Kumpulan		Bank	
	2014	2013	2014	2013
	BS'000	BS'000	BS'000	BS'000
Promosi				
Iklan dan publisiti	1,947	2,748	1,352	2,133
Operasi				
Sewa pejabat	4,578	4,768	4,346	4,573
Susut nilai hartanah dan peralatan dan pelaburan hartanah	16,358	12,589	13,066	9,770
Perbelanjaan proses dan elektronik	5,095	4,732	3,896	4,287
Sewa peralatan	56	139	56	139
Perbelanjaan pejabat	5,615	5,630	5,295	5,630
	31,702	27,858	26,659	24,399
Perbelanjaan am				
Yuran pengurusan	412	656	—	—
Imbuhan juruaudit:				
- Yuran audit berkanun – tahun semasa	485	384	398	323
- Perkhidmatan bukan audit	568	349	568	348
Yuran profesional	1,349	1,329	1,167	1,283
Perbelanjaan operasi lain – Pelaburan hartanah	522	437	522	437
Lain-lain	10,196	8,924	6,293	5,361
	13,532	12,079	8,948	7,752
Jumlah	47,181	42,685	36,959	34,284

10 Peruntukan bagi kemerosotan pembiayaan dan pendahuluan (bersih)

		Kumpulan		Bank	
	Nota	2014 B\$'000	2013 B\$'000	2014 B\$'000	2013 B\$'000
Peruntukan bagi kemerosotan pembiayaan, pendahuluan dan lain-lain:					
- Peruntukan kolektif	22	17,351	17,045	16,645	17,320
- Peruntukan individu	22	682	23,310	(462)	20,960
Jumlah		18,033	40,355	16,183	38,280

Keuntungan yang diakru sepanjang tahun atas jumlah pembiayaan yang merosot berjumlah sebanyak B\$10,192,000 (2013: B\$13,401,000).

11 Peruntukan kemerosotan keatas pelaburan

		Kumpulan		Bank	
		2014 B\$'000	2013 B\$'000	2014 B\$'000	2013 B\$'000
Peruntukan kemerosotan bagi kerugian kemerosotan:					
- Pelaburan dalam dana yang tidak disebut harga		350	4,786	350	4,786

12 Zakat

		Kumpulan		Bank	
		2014 B\$'000	2013 B\$'000	2014 B\$'000	2013 B\$'000
Zakat					
Peruntukan zakat semasa		3,065	2,926	3,065	2,926
Lebih peruntukan bagi tahun sebelumnya		—	(2,424)	—	—
Jumlah		3,065	502	3,065	2,926

Jumlah zakat adalah ditentukan dengan 2.5775% berdasarkan pada kaedah aset bersih dan dibayar oleh Bank untuk mematuhi prinsip-prinsip Syariah.

13 Cukai

Cukai dikenalpasti dalam untung atau rugi	Kumpulan		Bank	
	2014 BS'000	2013 BS'000	2014 BS'000	2013 BS'000
Perbelanjaan cukai semasa				
Tahun semasa	43,189	28,970	28,530	23,122
Kekurangan peruntukan bagi tahun sebelumnya	—	202	—	2,626
	43,189	29,172	28,530	25,748
Perbelanjaan cukai tertunda				
Permulaan dan pembalikan semula perbezaan sementara	(13,846)	(538)	(7,394)	(1,542)
Pengurangan kadar cukai	(127)	—	(12)	—
	(13,973)	(538)	(7,406)	(1,542)
Jumlah perbelanjaan cukai diiktiraf dalam untung atau rugi	29,216	28,634	21,124	24,206
Cukai yang diiktiraf dalam pendapatan komprehensif lain				
Instrumen kewangan yang sedia untuk jualan	884	(3,243)	821	(3,254)

Penyesuaian perbelanjaan cukai efektif bagi Kumpulan dan Bank adalah seperti dibawah:

	Kumpulan		Bank	
	2014 BS'000	2013 BS'000	2014 BS'000	2013 BS'000
Keuntungan sebelum zakat dan cukai	143,796	123,708	108,113	86,840
Cukai pendapatan menggunakan kadar cukai korporat domestik 18.5% (2013: 20%)	26,602	24,742	20,001	17,368
Kesan cukai bagi perbelanjaan tidak boleh dipotong	164	1,805	164	1,805
Kesan cukai bagi pendapatan yang tidak dikenakan cukai	(382)	—	(382)	—
Insentif cukai	(471)	—	(471)	—
Kesan cukai bagi zakat	(565)	(585)	(565)	(585)
Kekurangan peruntukan bagi tahun sebelumnya	—	202	—	2,626
Lain-lain	3,868	2,470	2,377	2,992
Jumlah	29,216	28,634	21,124	24,206

Berikutan penggunaan IFRS, Pemungut Cukai Pendapatan tidak menunjukkan perubahan kepada asas cukai untuk pengiraan cukai bagi kesan cukai bagi peralihan kepada IFRS. Kumpulan telah membuat andaian bahawa penilaian pengurusan sebagai munasabah dan berhemat dalam penilaian cukai yang akan dibayar dan cukai tertunda. Penggunaan andaian yang berbeza boleh membawa kepada impak penting ke atas Penyata Kewangan. Liabiliti cukai dan cukai tertunda muktamad Kumpulan adalah tertakluk kepada penentuan dan perjanjian dengan Pemungut Cukai Pendapatan.

14 Dividen bagi setiap saham biasa

	Kumpulan dan Bank	
	2014	2013
	BS'000	BS'000
Pada saham biasa		
Dividen bersih yang dibayar kepada pemegang saham biasa	28,990	23,917

	Kumpulan dan Bank			
	2014		2013	
	Dividen kasar sesaham B\$	Dividen bersih cukai BS'000	Dividen kasar sesaham B\$	Dividen bersih cukai BS'000
Dibenarkan:				
Dividen terakhir yang dibayar	0.040	28,990	0.033	23,917

Di Mesyuarat Agung Tahunan pada 27 Jun 2014, dividen terakhir berkaitan dengan tahun kewangan berakhir 31 Disember 2013 pada B\$0.04 bagi 724,749,513 saham biasa, berjumlah B\$28,989,981 telah diluluskan oleh pemegang saham dan telah dibayar pada 25 Julai 2014.

15 Pendapatan sesaham

Pendapatan asas sesaham

Pendapatan asas sesaham Kumpulan dan Bank dikira dengan membahagikan keuntungan bersih pada tahun ini yang diagihkan kepada pemegang ekuiti dengan jumlah purata saham biasa yang diterbitkan semasa tahun kewangan dengan mengambil kira saham perbendaharaan.

	Kumpulan		Bank	
	2014	2013	2014	2013
Keuntungan pada tahun ini diagihkan kepada pemegang ekuiti (B\$'000)	109,271	93,107	83,924	59,708
Bilangan purata saham biasa ('000)	724,747	721,878	724,750	724,750
Pendapatan asas sesaham (B\$)	0.15	0.13	0.12	0.08

Pendapatan sesaham yang telah dicairkan

Pengiraan pendapatan sesaham yang telah dicairkan pada tarikh Kunci Kira Kira adalah berdasarkan pada keuntungan yang diagihkan kepada pemegang ekuiti Bank yang dibahagi dengan jumlah purata saham biasa yang diterbitkan pada tarikh Kunci Kira Kira, selepas penyelerasan kesan semua potensi saham biasa yang telah dicairkan.

Pendapatan sesaham yang telah dicairkan adalah sama seperti pendapatan asas sesaham pada tahun ini.

16 Tunai dan kesetaraan tunai

	Kumpulan			Bank		
	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000
Wang tunai dalam tangan	55,548	58,173	47,056	55,379	56,960	46,110
Baki dengan Bank dan institusi kewangan lain	140,693	29,520	13,860	141,498	31,258	18,593
Wang panggilan dan notis jangka pendek dan penempatan antara bank dengan tempoh matang asal tidak melebihi tiga bulan	1,843,760	1,214,107	1,963,947	1,976,760	1,319,107	1,965,887
Tunai dan kesetaraan tunai dipenyata kedudukan kewangan	2,040,001	1,301,800	2,024,863	2,173,637	1,407,325	2,030,590

Tunai yang dihadkan berjumlah B\$20,932,000 termasuk dalam baki tunai dan kesetaraan tunai bagi tahun semasa untuk kedua-dua Kumpulan dan Bank di atas.

17 Baki dengan Autoriti Monetari Brunei Darussalam

Seperti yang diperlukan oleh peruntukan Seksyen 45 Perintah Perbankan Islam 2008 dan Seksyen 13A Akta Syarikat Kewangan, baki wang tunai adalah dikehendaki untuk disimpan dengan Autoriti Monetari Brunei Darussalam (AMBD). Pada masa ini, kadar rizab minima ialah 6% daripada baki purata liabiliti deposit sebagaimana ditakrifkan oleh AMBD.

18 Penempatan dengan dan pembiayaan dan pendahuluan kepada Bank

Wang panggilan dan penempatan notis-jangka pendek dan antara bank mempunyai tempoh matang asal lebih daripada tiga bulan tetapi tidak melebihi satu tahun.

19 Sukuk Kerajaan

Sukuk Kerajaan diklasifikasikan sebagai dipegang sehingga matang dan mempunyai tempoh matang kurang daripada satu tahun.

20 Pelaburan

		Kumpulan			Bank		
	Nota	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000
Pelaburan pada nilai saksama melalui untung atau rugi	20.1	22,098	98,213	113,782	2,920	95,029	94,581
Pelaburan yang sedia untuk jualan	20.2	713,335	549,331	410,902	722,258	557,592	419,236
Pelaburan yang dipegang hingga matang	20.3	22,216	49,845	48,035	22,216	49,845	48,035
		757,649	697,389	572,719	747,394	702,466	561,852

20.1 Pelaburan pada nilai saksama melalui untung atau rugi

	Kumpulan			Bank		
	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000
Ekuiti yang disebut harga	21,671	22,391	21,075	2,493	2,481	1,874
Sekuriti yang tidak disebut harga pada nilai saksama	—	—	16,515	—	16,753	16,515
Deposit yang distruktur	427	75,822	76,192	427	75,795	76,192
	22,098	98,213	113,782	2,920	95,029	94,581

20.2 Pelaburan yang sedia untuk jualan

	Kumpulan			Bank		
	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000
Hutang sekuriti yang disebut harga	675,816	543,742	398,541	675,816	543,743	398,541
Sekuriti yang tidak disebut harga	—	—	—	8,923	8,260	8,334
Dana yang tidak disebut harga	5,072	5,589	12,361	5,072	5,589	12,361
Deposit yang distruktur	32,447	—	—	32,447	—	—
	713,335	549,331	410,902	722,258	557,592	419,236

20.3 Pelaburan yang dipegang hingga matang

	Kumpulan			Bank		
	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000
Hutang sekuriti yang disebut harga (Sukuk)	22,216	49,845	48,035	22,216	49,845	48,035

21 Aset kewangan derivatif /(liabiliti)

Jadual dibawah meringkaskan kontrak atau jumlah asas instrumen kewangan derivatif yang dipegang pada nilai saksama melalui untung atau rugi. Jumlah asas atau kontrak instrumen ini mencerminkan jumlah transaksi yang belum dijelaskan pada tarikh kedudukan kewangan, dan tidak semestinya mewakili jumlah yang berisiko.

Urusniaga instrumen kewangan derivatif adalah dinilai semula pada kedudukan jumlah kasar dan keuntungan atau kerugian yang tidak direalisasikan adalah ditunjukkan sebagai aset kewangan derivatif dan liabiliti kewangan derivatif.

	Kumpulan			Bank		
	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000
Kontrak hadapan pertukaran asing	1,019	2,824	3,784	1,019	2,824	3,784
Aset derivatif	(127,435)	(33,405)	(12,689)	(127,435)	(33,405)	(12,689)
Liabiliti derivatif	(126,416)	(30,581)	(8,905)	(126,416)	(30,581)	(8,905)

22 Pembiayaan dan pendahuluan

(a) Mengikut jenis produk

	Kumpulan			Bank		
	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000
Pada kos dilunaskan						
Garis tunai/ Naqd (overdraf)	71,531	87,094	65,980	71,533	87,093	65,980
Gadai janji	381,748	391,864	425,458	381,747	391,864	425,458
Pembiayaan sindiket	54,452	71,018	93,613	54,452	71,018	93,611
Sewa beli	667,280	561,544	496,750	148	977	3,575
Pajakan belum diterima	224,221	147,613	98,325	224,221	147,613	98,325
Pembiayaan penggal yang lain	1,412,688	1,412,309	1,143,921	1,508,914	1,414,630	1,151,493
Bil belum diterima	153,254	167,129	133,616	153,254	167,129	133,616
Pembiayaan kakitangan	35,239	38,675	42,682	35,239	38,675	42,682
Kad kredit / caj	47,400	47,625	44,903	47,400	47,625	44,903
Kredit pusingan	21,357	31,069	23,086	21,357	31,069	23,086
Lain-lain	20,854	19,866	23,719	20,854	19,866	23,718
Jumlah kasar pembiayaan dan pendahuluan	3,090,024	2,975,806	2,592,053	2,519,119	2,417,559	2,106,447
 Ditolak: Peruntukan bagi kerugian pada pembiayaan dan pendahuluan						
Peruntukan penilaian individu	(46,686)	(63,239)	(95,110)	(42,113)	(58,821)	(91,916)
Peruntukan penilaian kolektif	(56,478)	(55,579)	(46,623)	(51,475)	(51,282)	(42,051)
Pembiayaan dan pendahuluan bersih	2,986,860	2,856,988	2,450,320	2,425,531	2,307,456	1,972,480

(b) Mengikut kontrak

	Kumpulan			Bank		
	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000
Al-Kafalah bil Mal dan Al-Bai	4,308	5,856	4,945	4,308	5,857	4,945
Al-Wakalah bil Ujrah Bal' Bithaman Ajil (pembayaran bertanggunguh)	1,413,725	1,625,514	1,574,526	1,413,725	1,625,514	1,574,526
Ijarah (sewa)	224,975	148,027	98,325	224,975	148,027	98,325
Ijarah Muntahiah Bittamlik/ AITAB ((pembiayaan diakhiri dengan hak milik)	667,279	561,543	496,638	148	977	3,463
Murabahah (kos tambahan)	153,661	304,718	339,300	249,887	307,039	346,872
Musharakah (perkongsian untung dan rugi)	45,244	24,443	15,933	45,244	24,444	15,933
Qard (Pembiayaan kebajikan)	4,665	1,836	1,849	4,665	1,836	1,849
Tawarruq (Pengewangan)	517,681	245,546	—	517,681	245,546	—
Lain-lain	15,394	17,681	21,898	15,394	17,613	21,895
	3,090,024	2,975,806	2,592,053	2,519,119	2,417,559	2,106,447

(c) Mengikut sekuriti

	Kumpulan			Bank		
	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000
Tiada sekuriti	485,802	440,112	408,276	485,802	440,112	408,276
Tambahan kredit melalui:						
- Serahhak gaji	855,144	759,487	563,706	855,144	759,487	563,706
- Serahhak pendapatan projek	90,961	167,021	92,591	90,961	167,021	92,591
- Serahhak caj terapung	92,331	104,168	74,832	92,331	104,168	74,832
- Serahhak sewa	17,938	21,299	22,921	17,938	21,299	22,921
Sekuriti melalui:						
- Wang tunai	72,532	43,957	66,002	72,532	43,957	66,002
- Cagaran hartanah	567,045	559,985	543,033	567,045	559,985	543,033
- Caj kepada kapal	222,708	157,536	107,352	318,834	159,857	114,924
- Jaminan	3,821	139,659	203,428	3,821	139,659	203,428
- Kenderaan bermotor	573,383	478,435	412,617	626	1,022	1,527
- Lain-lain	108,359	104,147	97,295	14,085	20,992	15,207
	3,090,024	2,975,806	2,592,053	2,519,119	2,417,559	2,106,447

(d) Mengikut sektor

	Kumpulan			Bank		
	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000
Pertanian	5,942	8,610	8,877	5,942	8,610	8,877
Kewangan	67,869	82,236	144,702	67,869	82,236	144,702
Perkilangan	49,618	52,046	59,748	49,618	52,046	59,748
Pengangkutan	503,069	488,650	409,022	26,103	13,557	5,504
Infrastruktur	56,211	95,767	92,753	44,845	89,002	92,487
Perdagangan	120,800	115,296	84,349	120,800	115,296	84,349
Perkhidmatan	36,749	29,576	23,118	36,749	29,576	23,118
Perumahan Hartanah (Perseorangan)	631,794	462,394	399,919	631,794	462,394	399,919
Komersial (Pembangunan Hartanah)	157,413	117,971	121,859	157,413	117,971	121,859
Pelancongan	17,975	34,905	67,324	17,974	34,905	67,324
Telekomunikasi dan Teknologi Maklumat	8,947	12,100	11,536	8,947	12,100	11,536
Penggunaan dan pembiayaan peribadi	925,674	1,001,473	899,385	843,102	925,084	817,563
Minyak dan gas	507,963	474,782	269,461	507,963	474,782	269,461
	3,090,024	2,975,806	2,592,053	2,519,119	2,417,559	2,106,447

(e) **Mengikut jenis pelanggan**

	Kumpulan			Bank		
	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000
Perusahaan perniagaan domestik	699,526	734,848	488,679	795,752	737,169	503,789
Industri kecil dan sederhana	81,640	65,014	45,817	49,655	47,216	38,927
Individu	2,166,016	2,012,629	1,830,445	1,530,870	1,469,859	1,336,618
Entiti domestik lain	2,749	3,200	1,921	2,749	3,200	1,921
Entiti luar	140,093	160,115	225,191	140,093	160,115	225,192
	3,090,024	2,975,806	2,592,053	2,519,119	2,417,559	2,106,447

(f) **Pembiayaan dan pendahuluan yang tertunggak**

Pergerakan dalam pembiayaan dan pendahuluan adalah seperti berikut:

	Kumpulan		Bank	
	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000
Pada 1 Januari	183,102	223,833	178,056	220,281
Diklasifikasikan sebagai merosot sepanjang tahun	53,472	51,160	51,240	48,458
Diklasifikasikan semula sebagai tidak tertunggak	(1,664)	(624)	(1,217)	(611)
Jumlah diterima	(57,294)	(25,673)	(56,873)	(25,604)
Jumlah dihapus kira dengan peruntukan	(33,344)	(65,594)	(32,353)	(64,468)
Pada 31 Disember	144,272	183,102	138,853	178,056
Jumlah kasar kemerosotan pembiayaan sebagai peratus jumlah kasar pembiayaan, pendahuluan dan lain- lain	4.7%	6.2%	5.5%	7.4%

(g) **Pembiayaan dan pendahuluan yang tertunggak mengikut sektor**

	Kumpulan			Bank		
	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000
Pertanian	3,742	3,500	3,294	3,742	3,500	3,294
Perkilangan	3,402	3,621	10,564	3,402	3,621	10,564
Pengangkutan	7,610	3,670	2,546	4,020	284	355
Infrastruktur	8,665	19,958	5,520	8,665	19,958	5,520
Perdagangan	4,676	4,370	4,818	4,676	4,370	4,818
Perkhidmatan	5,007	5,026	8,936	5,007	5,026	8,936
Perumahan Hartanah (Perseorangan)	35,669	40,016	48,520	35,669	40,016	48,520
Komersial (Pembangunan Hartanah)	33,983	37,736	39,614	33,983	37,736	39,614
Pelancongan	17,313	31,072	65,715	17,313	31,072	65,715
Telekomunikasi dan Teknologi Maklumat	490	685	3,207	490	685	3,207
Penggunaan dan pembiayaan peribadi	23,715	33,448	31,099	21,888	31,789	29,738
	144,272	183,102	223,833	138,855	178,057	220,281

Kumpulan menganggap pembiayaan sebagai tertunggak apabila pembiayaan tertunggak selama 90 hari.

(h) **Pergerakan dalam peruntukan bagi kerugian pembiayaan dan pendahuluan**

	Kumpulan BS'000	Bank BS'000
Peruntukan kolektif		
Pada 1 Januari 2013	46,623	42,051
Peruntukan dibuat sepanjang tahun	17,045	17,320
Jumlah dihapus kira sepanjang tahun	(8,089)	(8,089)
Pada 31 Disember 2013	55,579	51,282
Peruntukan dibuat sepanjang tahun	17,351	16,645
Jumlah dihapus kira sepanjang tahun	(16,452)	(16,452)
Pada 31 Disember 2014	56,478	51,475
Peruntukan individu		
Pada 1 Januari 2013	95,110	91,916
Peruntukan dibuat sepanjang tahun	23,310	20,960
Jumlah dihapus kira sepanjang tahun	(55,181)	(54,055)
Pada 31 Disember 2013	63,239	58,821
Peruntukan dibuat/(dikembalikan semula) sepanjang tahun	682	(462)
Jumlah dihapus kira sepanjang tahun	(17,235)	(16,246)
Pada 31 Disember 2014	46,686	42,113

23 **Pajakan kewangan yang belum diterima**

Bank telah dibenarkan membuat pajakan tanah dan bangunan hotel bagi tempoh 40 tahun bermula dari 1 Mei 2014, bagi mengetepikan dan melepaskan hak untuk mengambil tindakan pengadilan kepada salah satu penghutang. Bank kemudiannya memasuki perjanjian pajakan sub dengan pihak ketiga, membuat pajakan tanah bersama dengan bangunan hotel selama 40 tahun.

Pajakan kewangan yang belum diterima adalah seperti berikut:

	-----Kumpulan dan Bank -----		
	Jumlah pembayaran pajakan minima masa hadapan BS'000	Faedah BS'000	Pembayaran pajakan kini BS'000
Dalam masa satu tahun	660	19	641
Diantara satu dan lima tahun	3,400	599	2,801
Lebih dari lima tahun	28,500	19,444	9,056
	32,560	20,062	12,498

Tidak ada pembiayaan pajakan kewangan yang belum diterima pada tahun 2012 dan 2013.

24 Pelaburan dalam anak-anak syarikat

	31.12.2014 B\$'000	Bank 31.12.2013 B\$'000	1.1.2013 B\$'000
Pada kos			
Pelaburan ekuiti yang tidak disebut harga	36,682	26,483	26,483

Butiran anak-anak syarikat adalah seperti berikut:

Nama Syarikat	Aktiviti utama	Negara diperbadankan/ Tempat perniagaan	Kepentingan hakmilik efektif		
			31.12.2014 %	31.12.2013 %	1.1.2013 %
BIBD At-Tamwil Bhd	Pembiayaan pajakan	Negara Brunei Darussalam	100	100	100
BIBD Securities Sdn Bhd	Broker stok/saham	Negara Brunei Darussalam	100	100	100
IDBB Sukuk Inc	Perundingan pembiayaan Islam	Negara Brunei Darussalam	100	100	100
IDBB Management & Services Bhd	Perkhidmatan pengurusan	Negara Brunei Darussalam	100	100	100
IBB Capital Asset Management Sdn Bhd	Pengurusan dana	Negara Brunei Darussalam	100	100	100
Belait Barakah Sdn Bhd	Pajakan kapal	Negara Brunei Darussalam	50	50	50
BIBD Al-Kauthar Funds DCC Incorporated	Pengurusan dana	Negara Brunei Darussalam	100	100	100
IBB Transport Sdn Bhd	Pajakan kenderaan	Negara Brunei Darussalam	100	100	100
Saujana Sdn Bhd	Pajakan pesawat	Negara Brunei Darussalam	52.5	52.5	52.5
Belait CSS Sdn Bhd	Pajakan kapal	Negara Brunei Darussalam	50	—	—
BIBD Global Equity Funds	Pengurusan dana	Negara Brunei Darussalam	88.8	88.5	—
BIBD Asia Equity Funds	Pengurusan dana	Negara Brunei Darussalam	94.1	94.0	—

Kepentingan tidak dikawal dalam anak-anak syarikat

Jadual berikut meringkaskan maklumat berkaitan dengan setiap anak-anak syarikat Kumpulan yang mempunyai kepentingan tidak dikawal yang material sebelum sebarang pengeluaran diantara kumpulan.

	----- 31.12.2014 -----			
Peratus kepentingan tidak dikawal	Belait Barakah 50% BS\$'000	Belait CSS 50% BS\$'000	Saujana Sdn Bhd 47.5% BS\$'000	Jumlah BS\$'000
Aset bukan semasa	25,379	117,014	–	142,393
Aset semasa	7,316	704	12	8,032
Liabiliti bukan semasa	–	(96,252)	–	(96,252)
Liabiliti semasa	(10,697)	(1,165)	(69)	(11,931)
Aset bersih	21,998	20,301	(57)	42,242
Aset bersih yang diagihkan kepada kepentingan tidak dikawal	10,999	10,151	(27)	21,123
Pendapatan	11,501	16	–	11,517
Keuntungan	2,479	(99)	–	2,380
Pendapatan komprehensif lain	–	–	–	–
Jumlah pendapatan komprehensif	2,479	(99)	–	2,380
Diagihkan kepada kepentingan tidak dikawal:				
Keuntungan	1,239	(49)	–	1,190
Pendapatan komprehensif lain	–	–	–	–
Jumlah pendapatan komprehensif diperuntukkan kepada kepentingan tidak dikawal	1,239	(49)	–	1,190
Aliran wang tunai daripada aktiviti operasi	2,211	1,034	–	3,245
Aliran wang tunai daripada aktiviti pelaburan	(1)	(117,014)	–	(117,015)
Aliran wang tunai daripada aktiviti pembiayaan, sebelum dividen kepada kepentingan tidak dikawal	(2,418)	116,652	–	114,234
(Penurunan)/peningkatan pada tunai dan kesetaraan tunai	(208)	672	–	464

	----- 31.12.2013 -----		
Peratus kepentingan tidak dikawal	Belait Barakah 50% BS\$'000	Saujana Sdn Bhd 47.5% BS\$'000	Jumlah BS\$'000
Aset bukan semasa	27,168	–	27,168
Aset semasa	2,431	12	2,443
Liabiliti bukan semasa	(2,314)	–	(2,314)
Liabiliti semasa	(3,766)	(69)	(3,835)
Aset bersih	23,519	(57)	23,462
Aset bersih yang diagihkan kepada kepentingan tidak dikawal	11,760	(27)	11,733
Pendapatan	11,448	–	11,448
Keuntungan	4,363	–	4,363
Pendapatan komprehensif lain	–	–	–
Jumlah pendapatan komprehensif	4,363	–	4,363
Diagihkan kepada kepentingan tidak dikawal:			
Keuntungan	2,182	–	2,182
Pendapatan komprehensif lain	–	–	–
Jumlah pendapatan komprehensif diperuntukkan kepada kepentingan tidak dikawal	2,182	–	2,182

	----- 31.12.2013 -----		
	Belait Barakah	Saujana Sdn Bhd	Jumlah
	50%	47.5%	
	BS'000	BS'000	BS'000
Peratus kepentingan tidak dikawal			
Aliran wang tunai daripada aktiviti operasi	6,575	—	6,575
Aliran wang tunai daripada aktiviti pelaburan	(711)	—	(711)
Aliran wang tunai daripada aktiviti pembiayaan, sebelum dividen kepada kepentingan tidak dikawal	(5,804)	—	(5,804)
Peningkatan bersih tunai dan kesetaraan tunai	60	—	60

Kumpulan telah melakukan penilaian kawalan keatas anak-anak syarikat diatas dengan kepentingan tidak dikawal yang material dan telah membuat kesimpulan bahawa Bank mempunyai kawalan keatas anak-anak syarikat yang mana Kumpulan adalah terdedah kepada kepelbagaian pulangan daripada penglibatan dengan anak-anak syarikat dan mempunyai keupayaan untuk menjejaskan pulangan melalui kuasa keatas anak-anak syarikat.

25 Pelaburan dalam syarikat bersekutu

	----- Kumpulan -----			----- Bank -----		
	31.12.2014	31.12.2013	1.1.2013	31.12.2014	31.12.2013	1.1.2013
	BS'000	BS'000	BS'000	BS'000	BS'000	BS'000
Pada kos						
Saham yang tidak disebut harga	7,080	7,080	7,080	7,080	7,080	7,080
Bahagian dari rizab selepas pengambilalihan	4,281	918	(571)	—	—	—
Pelaburan dalam syarikat bersekutu	11,361	7,998	6,509	7,080	7,080	7,080

Ringkasan maklumat kewangan syarikat bersekutu yang tidak selaraskan ke peratus hak milik yang dipegang Kumpulan adalah seperti berikut:

	31.12.2014	31.12.2013	1.1.2013
	BS'000	BS'000	BS'000
Aset semasa	176,189	164,672	137,094
Aset bukan semasa	119,603	113,612	104,244
Liabiliti semasa	(29,650)	(33,135)	(34,201)
Liabiliti bukan semasa	(227,927)	(218,923)	(185,634)
Aset bersih	38,215	26,226	21,503

	2014	2013
	BS'000	BS'000
Pendapatan	30,925	36,900
Keuntungan daripada operasi berterusan	7,243	4,869
Pendapatan komprehensif lain	3,604	(63)
Jumlah pendapatan komprehensif	10,847	4,806

Termasuk di dalam baki di atas adalah yang berikut:

	31.12.2014	31.12.2013	1.1.2013
	BS'000	BS'000	BS'000
Tunai dan kesetaraan tunai	165,512	158,937	131,957
Liabiliti kewangan semasa tidak termasuk, dagangan, lain-lain yang belum dibayar dan peruntukan	23,905	27,005	29,288
Liabiliti kewangan bukan semasa tidak termasuk dagangan, lain-lain yang belum dibayar dan peruntukan	217,843	217,270	185,634
Susut nilai dan pelunasan	2,293	2,548	2,844
Perbelanjaan dan pendapatan cukai	1,689	1,041	1,755

Jumlah berkumpul saham Kumpulan di dalam syarikat bersekutu adalah seperti berikut:

	Kumpulan	
	2014	2013
	BS'000	BS'000
Keuntungan daripada operasi berterusan	2,246	1,509
Pendapatan komprehensif lain	1,117	(20)
Jumlah pendapatan komprehensif	3,363	1,489

Butiran syarikat bersekutu, yang tidak disebut harga, adalah seperti berikut:

Nama Syarikat	Aktiviti utama	Negara diperbadankan/ Tempat perniagaan	Kepentingan hak milik efektif		
			31.12.2014	31.12.2013	1.1.2013
			%	%	%
Syarikat Takaful Brunei Darussalam Sdn Bhd	Perniagaan takaful keluarga dan am	Negara Brunei Darussalam	31	31	31
			31.12.2014	31.12.2013	
			BS'000	BS'000	
Bahagian Kumpulan pada aset bersih syarikat bersekutu pada awal tahun			7,998	6,509	
Bahagian Kumpulan:					
- keuntungan daripada operasi berterusan			2,246	1,509	
- pendapatan/(perbelanjaan) komprehensif lain			1,117	(20)	
Jumlah dibawa kepentingan di dalam syarikat bersekutu pada hujung tahun			11,361	7,998	

26 Aset lain

	Kumpulan			Bank		
	31.12.2014	31.12.2013	1.1.2013	31.12.2014	31.12.2013	1.1.2013
	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000
Bayaran belum diterima	16,961	9,299	14,916	25,494	4,752	8,226
Pendapatan yang diakru dan bil yang belum diterima	10,433	10,183	7,807	10,770	10,269	7,841
Penerimaan asing belum diterima	1,025	2,762	1,487	1,025	2,762	1,487
Penghutang lain	192	359	290	192	240	168
Bayaran belum diterima diantara syarikat	—	—	—	3,218	152	190
Pembiayaan dan bayaran belum diterima	28,611	22,603	24,500	40,699	18,175	17,912
Prabayar	3,930	4,218	4,298	3,930	4,218	4,298
	32,541	26,821	28,798	44,629	22,393	22,210

FS61

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014

Bank	Pajakan tanah dan bangunan B\$'000	Peralatan, perabot dan kelengkapan B\$'000	Kenderaan bermotor B\$'000	Kerja dalam pelaksanaan B\$'000	Perisian komputer B\$'000	Jumlah B\$'000
Kos						
Pada 1 Januari 2013	21,681	22,651	749	6,813	28,388	80,282
Tambahan	345	2,413	—	7,227	255	10,240
Pelupusan	—	(21)	—	—	—	(21)
Pindahan	2,447	—	—	(9,412)	6,965	—
Pada 31 Disember 2013	24,473	25,043	749	4,628	35,608	90,501
Tambahan	2,013	445	65	7,398	1,110	11,031
Pelupusan	(3)	(4)	(79)	—	—	(86)
Pindahan	3,511	2,907	—	(7,443)	1,025	—
Pada 31 Disember 2014	29,994	28,391	735	4,583	37,743	101,446

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014

Bank	Pajakan tanah dan bangunan B\$'000	Peralatan, perabot dan kelengkapan B\$'000	Kenderaan bermotor B\$'000	Kerja dalam perlaksanaan B\$'000	Perisian komputer B\$'000	Jumlah B\$'000
Susut nilai terkumpul						
Pada 1 Januari 2013	18,647	16,571	395	–	13,837	49,450
Susut nilai bagi tahun	729	2,356	75	–	5,815	8,975
Pelupusan	–	(21)	–	–	–	(21)
Pada 31 Disember 2013	19,376	18,906	470	–	19,652	58,404
Susut nilai bagi tahun	3,154	2,638	72	–	5,916	11,780
Pelupusan	–	–	(71)	–	–	(71)
Pada 31 Disember 2014	22,530	21,544	471	–	25,568	70,113
Jumlah bawaan						
Pada 1 Januari 2013	3,034	6,080	354	6,813	14,551	30,832
Pada 31 Disember 2013	5,097	6,137	279	4,628	15,956	32,097
Pada 31 Disember 2014	7,464	6,847	264	4,583	12,175	31,333

28 Pelaburan hartanah

	Kumpulan dan Bank B\$'000
Kos	
Pada 1 Januari 2013	31,567
Tambahan	269
Pada 31 Disember 2013	31,836
Tambahan	679
Pada 31 Disember 2014	32,515
Pelunasan terkumpul	
Pada 1 Januari 2013	626
Caj bagi tahun	795
Pada 31 Disember 2013	1,421
Caj bagi tahun	1,286
Pada 31 Disember 2014	2,707
Jumlah bawaan	
Pada 1 Januari 2013	30,941
Pada 31 Disember 2013	30,415
Pada 31 Disember 2014	29,808

Pada tahun 2011, Bank telah memeterai perjanjian pajakan dengan pelanggan, yang mana Bank telah diberikan hak untuk pajakan bagi tempoh baki pajakan selama 49 tahun sebagai pertimbangan, yang mana Bank bersetuju untuk menyetepikan hak untuk pembayaran balik pembiayaan yang diberikan kepada pelanggan. Berikutan perjanjian itu, Bank telah mencatatkan kepentingan dalam pelaburan hartanah ini, berdasarkan jumlah pembiayaan tertunggak pada tarikh perjanjian. Jumlah ini juga dianggarkan hampir dengan nilai saksama kepentingan pelaburan hartanah pada tarikh tersebut.

Hierarki nilai saksama, teknik penilaian dan input yang tidak diperhatikan

Nilai saksama pelaburan hartanah pada 31 Disember 2014 ialah B\$36,803,000 (2013: B\$37,109,000). Nilai saksama pelaburan hartanah adalah berdasarkan kepada laporan penilaian yang disediakan oleh firma luar, penilai profesional bebas, yang mempunyai kelayakan profesional yang diiktiraf dan pengalaman terkini dalam lokasi dan kategori hartanah yang dinilai.

Teknik penilaian yang diaplikasi ialah pendekatan aliran tunai yang didiskaun (Peringkat 3). Nilai saksama pelaburan hartanah tersebut datang daripada aliran tunai yang berpotensi dari bangunan berdasarkan baki tempoh pajakan. Input utama tidak diperhatikan termasuk anggaran kadar penghunian dan hasil sewa.

29 Aset cukai tertunda/(liabiliti)

Aset cukai tertunda dan liabiliti menyebabkan yang berikut:

Kumpulan	Pada 1 Januari 2013 BS'000	Diiktiraf dalam untung atau rugi BS'000	Diiktiraf dalam pendapatan komprehensif lain BS'000	Pada 31 Disember 2013 BS'000	Diiktiraf dalam untung atau rugi BS'000	Diiktiraf dalam pendapatan komprehensif lain BS'000	Pada 31 Disember 2014 BS'000
Aset cukai tertunda							
Pembiayaan dan pendahuluan	—	—	—	—	7,739	—	7,739
Liabiliti lain	1,172	—	—	1,172	(1,172)	—	—
	1,172	—	—	1,172	6,567	—	7,739
Liabiliti cukai tertunda							
Hartanah dan peralatan	(4,808)	(1,611)	—	(6,419)	1,698	—	(4,721)
Pembiayaan dan pendahuluan	(7,963)	2,072	—	(5,891)	5,891	—	—
Pelaburan sedia untuk jualan	(3,102)	—	3,243	141	—	(884)	(743)
Lain-lain	106	77	—	183	(183)	—	—
	(15,767)	538	3,243	(11,986)	7,406	(884)	(5,464)
Jumlah cukai tertunda (liabiliti)/aset	(14,595)	538	3,243	(10,814)	13,973	(884)	2,275

Bank	Pada 1 Januari 2013 BS'000	Diiktiraf dalam untung atau rugi BS'000	Diiktiraf dalam pendapatan komprehensif lain BS'000	Pada 31 Disember 2013 BS'000	Diiktiraf dalam untung atau rugi BS'000	Diiktiraf dalam pendapatan komprehensif lain BS'000	Pada 31 Disember 2014 BS'000
Aset cukai tertunda							
Pembiayaan dan pendahuluan	—	1,187	—	1,187	6,430	—	7,617
Liabiliti lain	1,172	—	—	1,172	(1,172)	—	—
	1,172	1,187	—	2,359	5,258	—	7,617
Liabiliti cukai tertunda							
Hartanah dan peralatan	(2,042)	(1,276)	—	(3,318)	1,982	—	(1,336)
Pembiayaan dan pendahuluan	(1,263)	1,263	—	—	—	—	—
Pelaburan sedia untuk jualan	(2,909)	—	3,254	345	—	(821)	(476)
Lain-lain	(534)	368	—	(166)	166	—	—
	(6,748)	355	3,254	(3,139)	2,148	(821)	(1,812)
Jumlah cukai tertunda (liabiliti)/aset	(5,576)	1,542	3,254	(780)	7,406	(821)	5,805

30 Deposit daripada pelanggan

(a) Mengikut jenis deposit

	Kumpulan			Bank		
	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000
Dana bukan Mudharabah						
Deposit tuntutan	1,100,434	717,156	630,553	1,119,789	731,991	631,107
Deposit simpanan	734,058	676,490	637,802	665,517	610,126	576,806
Deposit pelaburan am	3,478,041	2,932,895	2,891,461	3,350,989	2,769,571	2,698,745
	5,312,533	4,326,541	4,159,816	5,136,295	4,111,688	3,906,658
Mudharabah (perkongsian keuntungan)						
Deposit tuntutan	153,014	137,421	169,043	153,014	137,421	169,043
Deposit simpanan	115,409	120,054	141,634	115,409	120,054	141,634
	268,423	257,475	310,677	268,423	257,475	310,677
	5,580,956	4,584,016	4,470,493	5,404,718	4,369,163	4,217,335

(a) **Mengikut jenis pelanggan**

	Kumpulan			Bank		
	31.12.2014 B\$'000	31.12.2013 B\$'000	1.1.2013 B\$'000	31.12.2014 B\$'000	31.12.2013 B\$'000	1.1.2013 B\$'000
Kerajaan dan Badan-badan berkanun	1,193,547	1,184,535	1,379,496	1,193,547	1,184,535	1,379,496
Syarikat-syarikat perniagaan	2,385,101	1,983,625	1,748,569	2,353,160	1,924,811	1,655,628
Individu	2,002,308	1,415,856	1,342,428	1,858,011	1,259,817	1,182,211
	5,580,956	4,584,016	4,470,493	5,404,718	4,369,163	4,217,335

31 Deposit daripada Bank dan institusi kewangan lain

	Kumpulan			Bank		
	31.12.2014 B\$'000	31.12.2013 B\$'000	1.1.2013 B\$'000	31.12.2014 B\$'000	31.12.2013 B\$'000	1.1.2013 B\$'000
Bukan Mudharabah						
Bank-bank konvensional yang berlesen di Brunei Darussalam	135	4	28,002	135	4	28,002
Bank-bank Islam dan institusi kewangan Islam yang berlesen di Brunei Darussalam	322,658	268,529	293,764	222,658	168,531	183,764
Syarikat-syarikat kewangan yang berlesen di Brunei Darussalam	–	–	–	176,147	195,292	97,484
Syarikat-syarikat takaful yang berlesen di Brunei Darussalam	167,558	148,538	103,977	84,914	29,413	–
Bank-bank dan institusi kewangan luar negeri yang lain	10,524	381	–	10,523	381	501
	500,875	417,452	425,743	494,377	393,621	309,751
Mudharabah (Perkongasian keuntungan)						
Bank-bank konvensional yang berlesen di Brunei Darussalam	1	25	18	1	25	18
Bank-bank Islam dan institusi kewangan Islam yang berlesen di Brunei Darussalam	964	1	1	964	1	1
Syarikat-syarikat insurans yang berlesen di Brunei Darussalam	14	–	–	14	–	–
Syarikat-syarikat takaful yang berlesen di Brunei Darussalam	1,160	2,216	–	1,160	2,216	–
	2,139	2,242	19	2,139	2,242	19
	503,014	419,694	425,762	496,516	395,863	309,770

32 Liabiliti lain

	Kumpulan			Bank		
	31.12.2014	31.12.2013	1.1.2013	31.12.2014	31.12.2013	1.1.2013
	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000
Perbelanjaan yang telah diakru	9,191	11,765	11,754	7,894	10,869	9,609
Peruntukan bagi pelan caruman yang ditetapkan	528	495	470	363	337	319
Liabiliti bagi anugerah kerja lama	2,573	2,687	2,620	2,573	2,687	2,620
Manfaat kakitangan jangka pendek	8,130	5,798	7,901	8,130	5,798	7,901
Cek yang perlu dibayar	7,825	6,418	7,185	7,825	6,418	7,185
Dividen yang perlu dibayar	12,990	7,783	6,938	9,599	4,873	3,600
Pembayaran kepada Takaful Brunei	—	—	14,296	—	—	14,296
Penerimaan asing yang perlu dibayar	1,025	2,762	1,487	1,025	2,762	1,487
Peniaga yang perlu dibayar	9,013	3,129	2,760	9,013	3,129	2,760
Peruntukan bagi tuntutan	—	6,326	5,864	—	6,196	5,864
Dividen saham yang perlu dibayar	3,262	1,082	1,223	1,262	1,082	1,223
Pemiutang lain	6,260	4,098	9,770	3,168	4,098	7,980
Lain-lain	22,124	13,523	13,284	16,713	8,041	7,679
Yang perlu dibayar antara syarikat	—	—	—	435	428	990
	82,921	65,866	85,552	68,000	56,718	73,513

Pada tahun kewangan berakhir 31 Disember 2012, Bank telah memasuki kontrak takaful dengan Takaful Brunei Keluarga sebanyak B\$14,296,084 untuk menerima perlindungan takaful ke atas kumpulan kontingensi takaful bagi pelanggan-pelanggan pembiayaan. Jumlah ini telah dibayar pada tahun 2013.

33 Liabiliti zakat dan cukai

	Kumpulan			Bank		
	31.12.2014	31.12.2013	1.1.2013	31.12.2014	31.12.2013	1.1.2013
	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000
Zakat	3,325	3,115	5,270	3,325	3,115	2,846
Cukai liabiliti	64,552	48,896	51,788	49,993	43,337	44,887
	67,877	52,011	57,058	53,318	46,452	47,733

34 Modal saham

	Bilangan saham			Jumlah		
	31.12.2014	31.12.2013	1.1.2013	31.12.2014	31.12.2013	1.1.2013
	B\$	B\$	B\$	B\$	B\$	B\$
Kumpulan dan Bank						
Dibenarkan:						
Saham emas B\$1.00 setiap satu	1	1	1	1	1	1
Saham biasa B\$1.00 setiap satu	999,999,999	999,999,999	999,999,999	999,999,999	999,999,999	999,999,999
	1,000,000,000	1,000,000,000	1,000,000,000	1,000,000,000	1,000,000,000	1,000,000,000
Diterbitkan dan dibayar penuh:						
Saham emas B\$1.00 setiap satu	1	1	1	1	1	1
Saham biasa B\$1.00 setiap satu	724,749,512	724,749,512	724,749,512	724,749,512	724,749,512	724,749,512
	724,749,513	724,749,513	724,749,513	724,749,513	724,749,513	724,749,513

Pemegang-pemegang saham biasa berhak untuk menerima dividen sebagaimana diisytiharkan dari masa ke semasa, dan juga berhak untuk satu undian bagi setiap saham di Mesyuarat pemegang-pemegang saham Bank. Kesemua saham biasa adalah ditaraf sama rata dalam mengambil kira dengan baki aset-aset Bank.

Saham Emas hanya boleh dipegang oleh Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di Pertuan Negara Brunei Darussalam atau calon yang diwakilkan. Ahli saham Emas berhak untuk menerima notis semua Mesyuarat Am, laporan-laporan dan kunci kira-kira, untuk menghadiri semua Mesyuarat Am dan memberi pandangan dan mengundi didalam mesyuarat tersebut.

Ahli Saham Emas berhak untuk memperkenalkan sebarang resolusi yang akan dibentangkan oleh Bank berkaitan dengan perkara-perkara berikut yang dinyatakan di bawah dan tiada resolusi dari perkara-perkara tersebut diluluskan melainkan dengan persetujuan awal secara bertulis dari ahli Saham Emas.

- i. Mana-mana pindaan atau penghapusan mana-mana peruntukan Memorandum Perkara-Perkara Syarikat atau penggantian Memorandum atau Perkara-Perkara Syarikat yang lain, oleh itu;
- ii. Mana-mana pengeluaran bagi mana-mana saham yang bertaraf sama dengan, atau lebih tinggi dari, Saham Emas atau bertaraf lebih tinggi dari saham biasa;
- iii. Mana-mana pindaan hak bagi mana-mana saham dalam modal Bank yang mempunyai kesan pada pemindahan kepentingan kawalan dalam Bank;
- iv. Pengurangan modal Bank;
- v. Pelantikan, pelantikan semula, penamatan atau penyingkiran mana-mana Pengarah Bank (termasuk Pengarah bersilih ganti);
- vi. Pelupusan bersendirian atau apabila terkumpul dengan mana-mana pelupusan atau pelupusan yang membentuk bahagian, atau berkaitan dengan, transaksi yang sama atau berkaitan, menjadi pelupusan keseluruhan atau pada pendapat Ahli Emas, sebahagian besar aset Bank; dan
- vii. Penutupan atau pembubaran Bank.

35 Saham perbendaharaan

Saham perbendaharaan adalah berkaitan dengan saham-saham bank yang dipegang oleh gabungan entiti-entiti.

	-----Kumpulan-----		
	31.12.2014	31.12.2013	1.1.2013
	BS\$'000	BS\$'000	BS\$'000
Saham perbendaharaan	3	2,872	3

36 Rizab berkanun dan rizab-rizab lain

Rizab berkanun

	Jumlah B\$'000
Kumpulan	
Pada 1 Januari 2013	241,898
Pemindahan daripada keuntungan tahun semasa	52,249
Pada 31 Disember 2013	294,147
Pemindahan daripada keuntungan tahun semasa	43,642
Pemindahan tambahan daripada pendapatan yang ditahan	48,086
Pada 31 Disember 2014	385,875

Rizab berkanun

	Jumlah B\$'000
Bank	
Pada 1 Januari 2013	211,895
Pemindahan keuntungan pada tahun semasa	50,927
Pada 31 Disember 2013	262,822
Pemindahan daripada keuntungan tahun semasa	41,962
Pemindahan tambahan daripada pendapatan yang ditahan	48,086
Pada 31 Disember 2014	352,870

Rizab berkanun dikekalkan mematuhi Seksyen 24 (1) Perintah Perbankan Islam, 2008 dan Seksyen 13 Akta Syarikat Kewangan, Bab 89 dan tidak boleh diagihkan sebagai dividen. Tiada pelarasan telah dibuat kepada rizab berkanun berhubung dengan penyataan semula pendapatan yang ditahan disebabkan oleh penggunaan kali pertama Piawaian Pelaporan Kewangan Antarabangsa (International Financial Reporting Standards - IFRS).

Rizab-rizab lain

	Rizab nilai saksama BS'000	Pendapatan yang ditahan BS'000	Jumlah BS'000
Kumpulan			
Pada 1 Januari 2013	12,410	153,587	165,997
Jumlah pendapatan komprehensif bagi tahun	(12,973)	93,107	80,134
Pemindahan kepada rizab berkanun	—	(52,249)	(52,249)
Dividen yang dibayar kepada saham biasa	—	(23,917)	(23,917)
Pada 31 Disember 2013	(563)	170,528	169,965
Jumlah pendapatan komprehensif bagi tahun	3,838	109,271	113,109
Pemindahan kepada rizab berkanun	—	(91,728)	(91,728)
Dividen yang dibayar pada saham biasa	—	(28,990)	(28,990)
Pada 31 Disember 2014	3,275	159,081	162,356

	Rizab nilai saksama BS'000	Pendapatan yang ditahan BS'000	Jumlah BS'000
Bank			
Pada 1 Januari 2013	11,636	92,212	103,848
Jumlah pendapatan komprehensif bagi tahun	(13,015)	59,708	46,693
Pemindahan kepada rizab berkanun	—	(50,927)	(50,927)
Dividen yang dibayar kepada saham biasa	—	(23,917)	(23,917)
Pada 31 Disember 2013	(1,379)	77,076	75,697
Jumlah pendapatan komprehensif bagi tahun	3,475	83,924	87,399
Pemindahan kepada rizab berkanun	—	(90,048)	(90,048)
Dividen yang dibayar pada saham biasa	—	(28,990)	(28,990)
Pada 31 Disember 2014	2,096	41,962	44,058

Rizab nilai saksama termasuk perubahan kumulatif nilai saksama aset kewangan yang sedia untuk jualan tidak termasuk kerugian kemerosotan, hingga aset kewangan dinyahiktiraf.

37 Transaksi dengan pihak-pihak yang berkaitan

Identiti pihak-pihak berkaitan

Untuk tujuan penyata kewangan, sesuatu pihak adalah dianggap berkaitan dengan Kumpulan jika Kumpulan mempunyai keupayaan, secara langsung atau tidak langsung, untuk mengawal pihak atau mempengaruhi dalam membuat keputusan berkaitan kewangan dan operasi, atau sebaliknya, yang mana Kumpulan dan pihak tersebut tertakluk kepada kawalan lazim atau pengaruh penting lazim. Pihak berkaitan mungkin adalah individu atau entiti lain.

Kumpulan dan Bank mempunyai hubungan pihak berkaitan dengan anak-anak syarikat, pemegang saham yang cukup banyak, syarikat bersekutu dan kakitangan pengurusan utama.

Kakitangan pengurusan utama adalah diertikan sebagai individu yang mempunyai autoriti dan tanggungjawab untuk merancang, mengarah dan mengawal aktiviti-aktiviti Kumpulan samada secara langsung atau tidak langsung. Kakitangan pengurusan utama termasuk semua Pengarah-Pengarah Kumpulan, dan setengah ahli-ahli pengurusan kanan bagi Kumpulan.

Pengurusan utama yang mempunyai hubungan perbankan dengan entiti-entiti Kumpulan yang berkaitan dengan perjalanan perniagaan secara normal dan pada terma yang sama, termasuk kadar faedah dan sekuriti, bagi transaksi yang berbanding dengan individu lain yang mempunyai kedudukan serupa atau, yang mana bersesuaian, dengan kakitangan lain. Transaksi tersebut tidak membabitkan lebih dari risiko biasa pembayaran balik atau menunjukkan ciri-ciri yang tidak menguntungkan.

- (a) Baki-baki yang belum dijelaskan bagi Kumpulan dan Bank, dengan pihak berkaitan adalah seperti berikut:

	Kumpulan		
	Baki bersih yang belum dijelaskan setakat		
	31.12.2014	31.12.2013	1.1.2013
	BS'000	BS'000	BS'000
Syarikat bersekutu			
<i>Jumlah patut dibayar kepada</i>			
Deposit	67,591	22,322	6,924
Lain-lain	318	30	2
Kakitangan pengurusan utama			
<i>Jumlah patut diterima daripada</i>			
Pembiayaan (tidak termasuk Kad kredit)	1,166	1,093	1,933
Kad kredit	45	63	18
<i>Jumlah patut dibayar kepada</i>			
Deposit	2,715	2,527	1,037
Pihak berkenaan lain			
<i>Jumlah patut dibayar kepada</i>			
Deposit	796,411	557,955	1,264,839

	Bank		
	Baki bersih yang belum dijelaskan setakat		
	31.12.2014	31.12.2013	1.1.2013
	B\$'000	B\$'000	B\$'000
Anak-anak syarikat			
<i>Jumlah patut diterima daripada</i>			
Pembiayaan	96,226	2,321	7,572
Pelaburan	8,922	25,014	8,334
Penempatan	300,300	171,000	50,960
Lain-lain	20,909	24	21
<i>Jumlah patut dibayar kepada</i>			
Deposit	196,169	210,127	98,782
Lain-lain	691	758	1,293
Syarikat bersekutu			
<i>Jumlah patut dibayar kepada</i>			
Deposit	67,591	22,322	6,924
Lain-lain	318	30	2
Kakitangan pengurusan utama			
<i>Jumlah patut diterima daripada</i>			
Pembiayaan (tidak termasuk Kad kredit)	978	917	1,897
Kad kredit	45	63	48
		Bank	
		Baki bersih yang belum dijelaskan setakat	
	31.12.2014	31.12.2013	1.1.2013
	B\$'000	B\$'000	B\$'000
<i>Jumlah patut dibayar kepada</i>			
Deposit	2,347	2,091	802
Pihak berkenaan lain			
<i>Jumlah patut diterima daripada</i>			
Pembiayaan (tidak termasuk Kad kredit)	192,956	764	219
<i>Jumlah patut dibayar kepada</i>			
Deposit	1,277,355	579,748	283,340

(b) Transaksi pihak berkaitan bagi Kumpulan dan Bank adalah seperti berikut:

	Kumpulan		Bank	
	2014	2013	2014	2013
	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000
Anak-anak Syarikat				
<i>Pendapatan</i>				
Pendapatan bagi pembiayaan	—	—	6,086	529
Pendapatan lain	—	—	4,979	1,009
<i>Perbelanjaan</i>				
Pendapatan diagihkan kepada pendeposit	—	—	338	445
Syarikat bersekutu				
<i>Perbelanjaan</i>				
Pendapatan diagihkan kepada pendeposit	289	30	289	30
Kakitangan pengurusan utama				
<i>Pendapatan</i>				
Pendapatan bagi pembiayaan	41	62	30	51
<i>Perbelanjaan</i>				
Pendapatan diagihkan kepada pendeposit	28	33	12	6
Pihak berkenaan lain				
<i>Pendapatan</i>				
Pendapatan bagi pembiayaan	—	—	3,932	1
Pendapatan lain	1	1	—	—
<i>Perbelanjaan</i>				
Pendapatan diagihkan kepada pendeposit	1,877	3,590	2,882	2,922

Kakitangan pengurusan utama

Pampasan kakitangan pengurusan utama termasuk ganjaran Pengarah adalah seperti berikut:

	Kumpulan		Bank	
	2014	2013	2014	2013
	BS'000	BS'000	BS'000	BS'000
Yuran pengarah dan ganjaran lain	228	228	228	228
Gaji pengarah urusan dan ganjaran lain*	712	691	446	444
Kakitangan pengurusan utama lain:				
Gaji dan manfaat kakitangan	5,803	5,859	4,743	5,212
Cukai pegangan yang dibayar	757	904	757	904

* Gaji Pengarah Urusan pada peringkat Kumpulan termasuk gaji Pengarah Urusan BIBD At-Tamwil Berhad

Jumlah saham yang dipegang oleh kakitangan pengurusan utama adalah seperti berikut:

	Kumpulan	
	2014	2013
	BS'000	BS'000
Jumlah saham yang dipegang	53	53

Kepentingan yang dipegang oleh syarikat bersekutu

Bilangan saham Bank yang dipegang oleh syarikat bersekutu pada 31 Disember 2014 adalah 11,706,000 (2013:8,837,000).

Kepentingan yang dipegang oleh Kerajaan dan entiti yang dikawal kerajaan

Kerajaan Negara Brunei Darussalam melalui pelbagai Kementerian dan Lembaga Berkanun mempunyai kawalan ke atas Kumpulan. Oleh itu, Kerajaan Negara Brunei Darussalam dan badan-badan lain yang dikawal Kerajaan yang lain adalah pihak berkaitan Kumpulan.

Kumpulan memasuki transaksi dengan banyak badan-badan ini pada asas tulus kini. Transaksi utama dijalankan dengan entiti ini adalah seperti yang dinyatakan di bawah.

Transaksi signifikan secara individu

Transaksi lain termasuk pembayaran cukai syarikat Brunei Darussalam (Nota 12, 13 dan 33) dan transaksi perbankan seperti pembiayaan dan deposit yang dijalankan dalam perhubungan biasa bank dan pelanggan.

38 Pengurusan risiko kewangan

Oleh kerana Penyata-penyata Kedudukan Kewangan, Penyata Pendapatan, Penyata Pendapatan Komprehensif Lain, Perubahan dalam Ekuiti dan Aliran Wang Tunai Kumpulan terutamanya daripada Bank, dan anak-anak syarikat yang material, dasar-dasar pengurusan risiko kewangan yang didedahkan adalah berkaitan dengan Bank, kecuali dinyatakan sebaliknya.

Tinjauan pengurusan risiko

Kumpulan mempunyai pendedahan kepada risiko-risiko dari instrumen kewangan:

- Risiko kredit
- Risiko kecairan
- Risiko pasaran
- Risiko operasi

Struktur fungsi pentadbiran pengurusan risiko

Bank telah menyelaraskan tanggungjawab risiko organisasinya dengan matlamat mewujudkan pendapat lazim di seluruh Bank. Sebagai amalan perniagaan yang baik dan berhemat, fungsi pengurusan risiko teras Bank, yang melapor kepada Jawatankuasa Audit, Kewangan dan Risiko (*Audit, Finance and Risk Committee-AFRC*) melalui jawatankuasa Aset Liabiliti (*Asset Liability Committee-ALCO*), adalah mandiri dan jelas diasingkan daripada bahagian-bahagian perniagaan.

Risiko kredit

Tinjauan dasar-dasar risiko kredit Bank

Risiko kredit timbul disebabkan oleh pelanggan atau pihak lain yang gagal untuk memenuhi kewajipan kewangan dan/atau kontrak apabila tertangguh. Kewajipan tersebut datangnya daripada operasi pembiayaan perdagangan dan pelaburan-pelaburan dijalankan oleh Bank. Sebagaimana perniagaan utama Bank kepada risiko kredit adalah terutamanya daripada aktiviti-aktiviti pembiayaan kepada pengguna, peminjam korporat dan perniagaan kecil dan sederhana.

Pengurusan risiko kredit

Lembaga Pengarah Bank dan anak-anak syarikat telah mewakilkan tanggungjawab penyeliaan risiko kredit kepada Jawatankuasa Peraturan-peraturan Perniagaan (*Business rules committee-BRC*). Terma-terma rujukan bagi BRC adalah;-

- Merumuskan secara berterusan, peraturan-peraturan perniagaan optimum yang telah ditetapkan untuk dilaksanakan di dalam Sistem Sokongan Keputusan Syarikat (*Decision Support System - DSS*) dengan merujuk fungsi-fungsi perniagaan merangkumi keperluan pembiayaan asal, pembiayaan kepada nilai (*Financing To Value - FTV*) dan mematuhi keperluan kawal selia dan undang-undang.
- Mewujudkan struktur pemberian kuasa selaras dengan dokumen Garis Panduan Sisihan Cadangan Prosedur Variasi (*Procedure Variation Proposal Deviation Guideline*) dan pengawasan keputusan-keputusan yang digubal.
- Mengkaji semula dan menilai ketepatan aplikasi yang dibangunkan secara dalaman dan model pemarkahan tingkah laku dan meluluskan sebarang pelarasan yang perlu untuk mengekalkan kuasa ramalan model tersebut.

Pengurusan risiko kredit Bank dilaksanakan dalam Bahagian Pengurusan Risiko. Objektif-objektif yang digabungkan adalah, antara lain:

- Bagi menyokong pengurusan dalam membina portfolio kredit yang sihat sejajar dengan strategi dan keinginan risiko Bank;
- Bagi membangun keupayaan yang meningkat untuk mengenal pasti, mengukur dan mengelak atau mengurangkan isu-isu risiko kredit yang berpotensi; dan
- Bagi menyesuaikan dengan keperluan kredit berkanun, kawal selia dan dalaman.

Risiko kredit korporat dinilai oleh unit-unit perniagaan dan dinilai dan diluluskan menurut pentadbiran risiko kredit Bank. Setiap pendedahan adalah diberikan dengan penarafan kredit berdasarkan pada penilaian faktor-faktor kualitatif dan kuantitatif yang berkaitan termasuk kedudukan kewangan peminjam, jenis-jenis kemudahan dan sekuriti atau cagaran yang dicadangkan.

Kaji semula adalah dijalankan secara kerap dengan mengemaskinikan maklumat kedudukan kewangan peminjam, kedudukan pasaran, keadaan industri dan ekonomi dan kelakuan akaun. Langkah pembaikan akan dilaksanakan apabila ada tanda-tanda kemerosotan kredit.

Pendedahan kredit pengguna adalah diuruskan berdasarkan secara program. Program-program kredit adalah dinilai bersama diantara unit risiko kredit dan unit perniagaan. Kaji semula pada program kredit dijalankan secara kerap untuk menilai prestasi portfolio.

Pendedahan risiko kredit pihak lain adalah diuruskan melalui had pihak lain samada pada asas nama tunggal atau asas kumpulan pihak lain yang juga mematuhi Garispandu Had Pinjaman Tunggal yang dikawal selia. Pendedahan tersebut adalah dipantau secara aktif untuk melindungi penyata kedudukan kewangan Bank jika berlakunya kemungkiran pihak lain. Bank memantau dan mengurus pendedahan kepada pihak lain pada dasar hari ke hari.

Hierarki pihak-pihak berkuasa penglulusan kredit dan struktur jawatankuasa Bank secara menyeluruh adalah siap diatur untuk memastikan piawaian menaja jamin yang bersesuaian adalah dikuatkuasakan secara konsisten di kalangan Bank.

Untuk menguruskan pendedahan yang besar, Bank telah siap atur, antara lain, had-had berikut dan garis pandu pemberian pinjaman yang berkaitan untuk mengelak penumpuan risiko kredit pada portfolio pembiayaan:

- Berdaulat;
- Segmen perniagaan;
- Sektor ekonomi;
- Kumpulan pelanggan tunggal;
- Bank-bank dan institusi kewangan bukan Bank;
- Pihak lain; dan
- Cagaran.

Bank telah mewujudkan kumpulan khas dari Kutipan dan Pemulihan untuk mengurus secara efektif kredit-kredit yang mudah terjejas Bank. Perhatian khusus adalah diberikan kepada kredit-kredit yang mudah terjejas yang mana pemantauan intensif dan kerap akan dijalankan untuk mempercepatkan tindakan pemulihan.

Kaji semula penarafan kredit dalaman

Kaji semula penarafan kredit dalaman adalah sebahagian penting daripada pengurusan kredit risiko Bank, proses membuat keputusan, penilaian kecukupan peruntukan dan modal.

Walaupun gred risiko kredit individu tidak jelas dipetakan kepada agensi penarafan kredit luaran, gred-gred risiko boleh dikorelasi dengan penarafan luar dari segi kemungkinan keingkaran sebagai faktor yang digunakan untuk menarafkan penanggung obligasi adalah serupa iaitu penanggung kewajipan diberi nilai buruk oleh sebuah agensi penarafan luar berkemungkinan mempunyai penarafan risiko dalaman yang lemah.

Tinjauan dasar-dasar risiko kredit anak-anak syarikat

Risiko kredit timbul disebabkan oleh pelanggan atau pihak lain gagal untuk memenuhi kewajipan kewangan dan/atau kontrak apabila tertangguh. Kewajipan tersebut timbul daripada operasi pembiayaan sewa beli anak syarikat tersebut terus sewa beli pembiayaan dan penempatan dengan anak syarikat. Sebagaimana perniagaan utama anak syarikat adalah sewa-beli, risiko kredit adalah terutamanya daripada aktiviti pembiayaan.

Anak syarikat telah mewujudkan Jabatan Pemulihan yang terdiri daripada (a) pasukan perunding depan; (b) pasukan cagaran dan pelupusan; dan pasukan (c) pasukan dakwaan untuk mengurus secara efektif pendedahan yang berisiko tinggi dan yang telah ingkar.

(a) Model penarafan kredit dalaman

Model penarafan kredit dalaman adalah sebahagian penting daripada pengurusan risiko kredit anak syarikat, proses membuat keputusan, penilaian kecukupan peruntukan dan modal. Pendedahan pengguna adalah diberikan penarafan kredit dengan menggunakan model kad pemarkahan aplikasi dan tingkah laku berdasarkan penilaian ciri-ciri ramalan dan dikemaskini secara bulanan.

(b) Pendedahan maksimum kepada risiko kredit

Bagi aset di dalam kunci kira-kira anak syarikat, pendedahan kepada risiko kredit adalah menyamai jumlah bawaan. Setakat tarikh laporan, anak syarikat tidak mempunyai instrumen kewangan diluar kunci kira-kira dan liabiliti kontingen.

Pendedahan maksimum pada risiko kredit

Jadual berikut membentangkan pendedahan maksimum pada risiko kredit Kumpulan dan Bank pada instrumen kewangan didalam kunci kira-kira dan diluar kunci kira-kira, tanpa mengambil kira sebarang cagaran yang dipegang atau kredit tambahan lain. Bagi yang di dalam kunci kira-kira, pendedahan pada risiko kredit adalah sama dengan jumlah bawaan. Bagi liabiliti kontingen, pendedahan maksimum pada risiko kredit adalah jumlah maksima yang Kumpulan dan Bank perlu membayar jika kewajipan untuk instrumen yang dikeluarkan dipanggil. Bagi komitmen kredit, pendedahan maksima pada risiko kredit adalah jumlah keseluruhan bagi kemudahan kredit yang dibenarkan tetapi belum dipakai oleh pelanggan.

	Kumpulan		Bank	
	31.12.2014	31.12.2013	31.12.2014	31.12.2013
	BS'000	BS'000	BS'000	BS'000
<i>Pendedahan risiko kredit pada aset didalam kunci kira-kira:</i>				
Wang Tunai dan kesetaraan tunai	2,040,001	1,301,800	2,173,637	1,407,325
Baki dengan Autoriti Monetari Brunei Darussalam	353,796	307,289	325,015	283,175
Penempatan dengan dan pembiayaan dan pendahuluan kepada Bank-bank	1,207,957	1,154,351	1,375,257	1,220,351
Sukuk Kerajaan	55,977	27,986	55,977	27,986
Pelaburan	757,649	697,389	747,394	702,466
Aset kewangan derivatif	1,019	2,824	1,019	2,824
Pembiayaan, pendahuluan dan lain-lain	2,986,860	2,856,988	2,425,531	2,307,456
Pajakan kewangan belum diterima	12,498	—	12,498	—
Aset lain	32,541	26,821	44,629	22,393
Jumlah kecil	7,448,298	6,375,448	7,160,957	5,973,976
<i>Pendedahan risiko kredit pada aset diluar kunci kira-kira:</i>				
Komitmen kredit	268,164	1,009,162	267,469	1,009,009
Liabiliti kontingen	287,160	259,478	287,160	259,478
Jumlah kecil	555,324	1,268,640	554,629	1,268,487
Jumlah pendedahan kredit	8,003,622	7,644,088	7,715,586	7,242,463

Tumpuan risiko kredit bagi Kumpulan dan Bank

(i)

	Wang tunai dan dana jangka pendek dan deposit dan penempatan dengan institusi kewangan BS'000	Baki dengan Autoriti Monetari Brunei Darussalam BS'000	Sukuk Kerajaan BS'000	Pelaburan BS'000	Aset kewangan derivatif BS'000	Pembiayaan, pendahuluan dan lain-lain BS'000	Pajakan kewangan belum diterima BS'000	Aset lain BS'000	Jumlah dalam kunci kira- kira BS'000	Komitmen dan kontingen@ BS'000
Kumpulan										
Pada 31 Disember 2014										
Pertanian	—	—	—	—	—	5,942	—	—	5,942	1,898
Kewangan	3,247,958	—	—	492,021	1,019	67,869	—	—	3,808,867	126,622
Perkilangan	—	—	—	—	—	49,618	—	—	49,618	38,531
Pengangkutan	—	—	—	2,125	—	503,069	—	—	505,194	366
Infrastruktur	—	—	—	4,558	—	56,211	—	—	60,769	47,913
Perdagangan	—	—	—	—	—	120,800	—	—	120,800	31,758
Perkhidmatan	—	—	—	10,728	—	36,749	—	—	47,477	60,742
Perumahan Hartanah (Perseorangan)	—	—	—	—	—	631,794	—	—	631,794	39,081
Komersial										
(Pembangunan hartanah)	—	—	—	15,874	—	157,413	—	—	173,287	64,924
Pelancongan	—	—	—	—	—	17,975	—	—	17,975	12,746
Telekomunikasi dan teknologi maklumat	—	—	—	6,854	—	8,947	—	—	15,801	6,049
Penggunaan dan pembiayaan peribadi	—	—	—	5,519	—	925,674	—	—	931,193	5,039
Minyak dan gas	—	—	—	—	—	507,963	—	—	507,963	64,755
Lain-lain	—	353,796	55,977	219,970	—	—	12,498	32,541	674,782	54,900
	3,247,958	353,796	55,977	757,649	1,019	3,090,024	12,498	32,541	7,551,462	555,324

@ Komitmen dan kontingen tidak termasuk aset derivatif

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014

	Wang tunai dan dana jangka pendek dan deposit dan penempatan dengan institusi kewangan BS\$'000	Baki dengan Autoriti Monetari Brunei Darussalam BS\$'000	Sukuk Kerajaan BS\$'000	Pelaburan BS\$'000	Aset kewangan derivatif BS\$'000	Pembiayaan, pendahuluan dan lain-lain BS\$'000	Pajakan kewangan belum diterima BS\$'000	Aset lain BS\$'000	Jumlah dalam kunci kira- kira BS\$'000	Komitmen dan kontingen@ BS\$'000
Kumpulan										
Pada 31 Disember 2013										
Pertanian	—	—	—	—	—	8,610	—	—	8,610	2,528
Kewangan	2,456,151	—	—	461,880	2,824	82,236	—	—	3,003,091	779,332
Perkilangan	—	—	—	—	—	52,046	—	—	52,046	2,544
Pengangkutan	—	—	—	2,892	—	488,650	—	—	491,542	447
Infrastruktur	—	—	—	5,139	—	95,767	—	—	100,906	52,646
Perdagangan	—	—	—	—	—	115,296	—	—	115,296	16,694
Perkhidmatan	—	—	—	24,841	—	29,576	—	—	54,417	30,236
Perumahan Hartanah (Perseorangan)	—	—	—	—	—	462,394	—	—	462,394	30,404
Komersial (Pembangunan hartanah)	—	—	—	22,672	—	117,971	—	—	140,643	73,453
Pelancongan	—	—	—	—	—	34,905	—	—	34,905	16,525
Telekomunikasi dan teknologi maklumat	—	—	—	6,816	—	12,100	—	—	18,916	4,713
Penggunaan dan pembiayaan peribadi	—	—	—	1,487	—	1,001,473	—	—	1,002,960	2,667
Minyak dan gas	—	—	—	—	—	474,782	—	—	474,782	232,966
Lain-lain	—	307,289	27,986	171,662	—	—	—	26,821	533,758	23,485
	2,456,151	307,289	27,986	697,389	2,824	2,975,806	—	26,821	6,494,266	1,268,640

@ Komitmen dan kontingen tidak termasuk aset derivatif

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014

	Wang tunai dan dana jangka pendek dan deposit dan penempatan dengan institusi kewangan B\$'000	Baki dengan Autoriti Monetari Brunei Darussalam B\$'000	Sukuk Kerajaan B\$'000	Pelaburan B\$'000	Aset kewangan derivatif B\$'000	Pembiayaan, pendahuluan dan lain-lain B\$'000	Pajakan kewangan belum diterima B\$'000	Aset lain B\$'000	Jumlah dalam kunci kira- kira B\$'000	Komitmen dan kontingen@ B\$'000
Bank										
Pada 31 Disember 2014										
Pertanian	—	—	—	—	—	5,942	—	—	5,942	1,898
Kewangan	3,548,894	—	—	500,226	1,019	67,869	—	—	4,118,008	126,622
Perkilangan	—	—	—	—	—	49,618	—	—	49,618	38,531
Pengangkutan	—	—	—	2,125	—	26,103	—	—	28,228	366
Infrastruktur	—	—	—	—	—	44,845	—	—	44,845	47,913
Perdagangan	—	—	—	—	—	120,800	—	—	120,800	31,758
Perkhidmatan	—	—	—	9,376	—	36,749	—	—	46,125	60,742
Perumahan Hartanah (Perseorangan)	—	—	—	—	—	631,794	—	—	631,794	39,081
Komersial										
(Pembangunan hartanah)	—	—	—	15,874	—	157,413	—	—	173,287	64,924
Pelancongan	—	—	—	—	—	17,974	—	—	17,974	12,746
Telekomunikasi dan teknologi maklumat	—	—	—	—	—	8,947	—	—	8,947	6,049
Penggunaan dan pembiayaan peribadi	—	—	—	—	—	843,102	—	—	843,102	5,039
Minyak dan gas	—	—	—	—	—	507,963	—	—	507,963	64,755
Lain-lain	—	325,015	55,977	219,793	—	—	12,498	44,629	657,912	54,205
	3,548,894	325,015	55,977	747,394	1,019	2,519,119	12,498	44,629	7,254,545	554,629

@ Komitmen dan kontingen tidak termasuk aset derivatif

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014

	Wang tunai dan dana jangka pendek dan deposit dan penempatan dengan institusi kewangan BS'000	Baki dengan Autoriti Monetari Brunei Darussalam BS'000	Sukuk Kerajaan BS'000	Pelaburan BS'000	Aset kewangan derivatif BS'000	Pembiayaan, pendahuluan dan lain-lain BS'000	Pajakan kewangan belum diterima BS'000	Aset lain BS'000	Jumlah dalam kunci kira- kira BS'000	Komitmen dan kontingen@ BS'000
Bank										
Pada 31 Disember 2013										
Pertanian	-	-	-	-	-	8,610	-	-	8,610	2,528
Kewangan	2,627,676	-	-	486,869	2,824	82,236	-	-	3,199,605	779,332
Perkilangan	-	-	-	-	-	52,046	-	-	52,046	2,544
Pengangkutan	-	-	-	2,152	-	13,557	-	-	15,709	447
Infrastruktur	-	-	-	-	-	89,002	-	-	89,002	52,646
Perdagangan	-	-	-	-	-	115,296	-	-	115,296	16,694
Perkhidmatan	-	-	-	19,969	-	29,576	-	-	49,545	30,236
Perumahan Hartanah (Perseorangan)	-	-	-	-	-	462,394	-	-	462,394	30,404
Komersial										
(Pembangunan hartanah)	-	-	-	21,814	-	117,971	-	-	139,785	73,453
Pelancongan	-	-	-	-	-	34,905	-	-	34,905	16,525
Telekomunikasi dan teknologi maklumat	-	-	-	-	-	12,100	-	-	12,100	4,713
Penggunaan dan pembiayaan peribadi	-	-	-	-	-	925,084	-	-	925,084	2,667
Minyak dan gas	-	-	-	-	-	474,782	-	-	474,782	232,966
Lain-lain	-	283,175	27,986	171,662	-	-	-	22,393	505,216	23,332
	2,627,676	283,175	27,986	702,466	2,824	2,417,559	-	22,393	6,084,079	1,268,487

@ Komitmen dan kontingen kecuali aset derivatif

(ii) Cagaran

Jenis utama cagaran yang diperolehi oleh Kumpulan dan Bank untuk mengurangkan risiko credit adalah seperti berikut:

- Untuk program pinjaman – penyerahan hak pendapatan;
- Untuk gadai janji – caj keatas perumahan hartanah;
- Untuk pembiayaan dan pendahuluan auto – tuntutan hak milik keatas kenderaan yang dibiayai;
- Untuk pembiayaan dan pendahuluan hartanah komersil – pinjaman hartanah dan pembiayaan - caj keatas hartanah yang dibiayai; dan
- Untuk pembiayaan dan pendahuluan yang lain – ke atas aset-aset perniagaan seperti premis-premis, inventori-inventori, penyerahan hak bayaran yang belum diterima atau deposit lien.

Nilai saksama cagaran yang dipegang oleh Kumpulan dan Bank yang mana berhak dijual atau dicagarkan berlakunya keingkaran adalah seperti berikut:

Kumpulan	31.12.2014		31.12.2013	
	Jumlah bawaan pembiayaan dan pendahuluan BS'000	Nilai saksama cagaran* BS'000	Jumlah bawaan pembiayaan dan pendahuluan BS'000	Nilai saksama cagaran* BS'000
Jenis cagaran				
Wang tunai	72,532	72,532	43,957	43,957
Hartanah	567,045	484,092	559,985	487,079
Kilang dan mesin	318,834	318,834	159,857	159,857
Jaminan	3,821	3,821	139,659	139,659
Lain-lain	671,887	499,192	574,271	399,342
	1,634,119	1,378,471	1,477,729	1,229,894

Bank	31.12.2014		31.12.2013	
	Jumlah bawaan pembiayaan dan pendahuluan BS'000	Nilai saksama cagaran* BS'000	Jumlah bawaan pembiayaan dan pendahuluan BS'000	Nilai saksama cagaran* BS'000
Jenis cagaran				
Wang tunai	72,532	72,532	43,957	43,957
Hartanah	567,045	484,092	559,985	487,079
Kilang dan mesin	318,834	318,834	159,857	159,857
Jaminan	3,821	3,821	139,659	139,659
Lain-lain	14,711	14,711	22,014	19,181
	976,943	893,990	925,472	849,733

* Kesan kewangan cagaran ke atas pendedahan kredit maksima tidak termasuk kesan lebihan cagaran.

(iii) Kualiti kredit jumlah kasar pembiayaan dan pendahuluan

Jumlah kasar pembiayaan dan pendahuluan adalah seperti berikut:

- Bukan pembiayaan tertunggak dan bukan juga pembiayaan merosot

Pembiayaan dimana peminjam tidak lepas daripada pembayaran yang telah kontrak (keuntungan atau modal) apabila cukup tempoh secara kontrak dan tidak dirosot nilai disebabkan tiada bukti kemerosotan.

- Pembiayaan tertunggak tetapi tidak merosot

Pembiayaan tersebut yang mana pembayaran keuntungan atau modal yang telah kontrak adalah tertunggak, tetapi Kumpulan dan Bank percaya bahawa kemerosotan adalah tidak bersesuaian atas dasar adanya peringkat cagaran dan/atau tahap pengutipan jumlah yang dihutang kepada Kumpulan dan Bank.

- Pembiayaan yang merosot

Pembiayaan adalah diklasifikasikan sebagai merosot apabila modal atau keuntungan atau kedua-duanya adalah tertunggak selama tiga bulan atau lebih, atau jika pembiayaan adalah tertunggak kurang dari tiga bulan, tetapi pembiayaan menunjukkan tanda-tanda kelemahan kredit yang signifikan.

Bagi korporat dan institusi, pembiayaan adalah diklasifikasikan sebagai merosot apabila modal atau keuntungan atau kedua-duanya adalah tertunggak pada enam bulan atau lebih, atau jika pembiayaan adalah tertunggak dari enam bulan, tetapi pembiayaan menunjukkan tanda-tanda kelemahan kredit yang signifikan.

Jadual dibawah meringkaskan kualiti kredit jumlah kasar pembiayaan Kumpulan dan Bank mengikut klasifikasi diatas.

	Kumpulan		Bank	
	31.12.2014	31.12.2013	31.12.2014	31.12.2013
	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000
Bukan pembiayaan tertunggak dan bukan juga pembiayaan merosot	2,694,172	2,605,502	2,129,393	2,050,741
Pembiayaan tertunggak tetapi tidak merosot	194,274	148,928	193,566	150,489
Merosot	201,578	221,376	196,160	216,329
	3,090,024	2,975,806	2,519,119	2,417,559
Peruntukan bagi kemerosotan pembiayaan, pendahuluan dan lain-lain				
- Peruntukan kolektif	(56,478)	(55,579)	(51,475)	(51,282)
- Peruntukan individu	(46,686)	(63,239)	(42,113)	(58,821)
	2,986,860	2,856,988	2,425,531	2,307,456

Bukan pembiayaan tertunggak dan bukan juga pembiayaan merosot

	Kumpulan		Bank	
	31.12.2014	31.12.2013	31.12.2014	31.12.2013
	BS'000	BS'000	BS'000	BS'000
Pelanggan	2,005,102	1,809,595	1,375,550	1,272,543
Korporat / Institusi	689,070	795,907	753,843	778,198
	2,694,172	2,605,502	2,129,393	2,050,741

Definasi penarafan dalaman:

Kategori risiko dalaman adalah seperti yang dinyatakan di bawah:

Cemerlang hingga baik	Penanggung kewajipan yang dinilai dalam kategori ini mempunyai keupayaan cemerlang hingga baik untuk memenuhi komitmen kewangan dengan risiko kredit yang sangat rendah.
Memuaskan	Penanggung kewajipan yang dinilai dalam kategori ini mempunyai keupayaan yang agak memuaskan untuk memenuhi komitmen kewangan dengan risiko kredit yang sederhana.
Merosot	Penanggung kewajipan yang mempunyai bukti objektif kemerosotan disebabkan oleh satu atau lebih peristiwa yang mempunyai kesan pada cagaran aliran tunai masa hadapan penanggung kewajipan yang boleh dianggarkan dengan pasti.

Pembiayaan tertunggak tetapi tidak merosot

	Kumpulan			
	31.12.2014		31.12.2013	
	BS'000	% Kepada pembiayaan kasar	BS'000	% Kepada pembiayaan kasar
Mengikut bulan tertunggak:				
Tertunggak-1-bulan	115,301	3.7	91,697	3.1
Tertunggak-2-bulan	24,030	0.8	48,564	1.6
Tertunggak-3-bulan dan keatas	54,943	1.8	8,667	0.3
	194,274	6.3	148,928	5.0

	Bank			
	31.12.2014		31.12.2013	
	BS'000	% Kepada pembiayaan kasar	BS'000	% Kepada pembiayaan kasar
Mengikut bulan tertunggak:				
Tertunggak-1-bulan	114,958	4.6	92,163	3.8
Tertunggak-2-bulan	23,665	0.9	48,772	2.0
Tertunggak-3-bulan dan keatas	54,943	2.2	9,554	0.4
	193,566	7.7	150,489	6.2

Pembiayaan yang merosot

	Kumpulan		Bank	
	31.12.2014	31.12.2013	31.12.2014	31.12.2013
	BS'000	BS'000	BS'000	BS'000
Dinilai secara individu:	109,794	123,010	109,795	123,010
	—	—	—	—
Tertunggak-0-bulan	24,584	14,052	24,584	14,052
Tertunggak-1-bulan	—	—	—	—
Tertunggak-2-bulan	—	5,542	—	5,542
Tertunggak-3-bulan dan keatas	85,210	103,416	85,211	103,416
Dinilai secara kolektif	91,784	98,366	86,365	93,319
	201,578	221,376	196,160	216,329

Pembiayaan yang merosot yang telah dijadual dan distruktur semula

	Kumpulan		Bank	
	31.12.2014	31.12.2013	31.12.2014	31.12.2013
	BS'000	BS'000	BS'000	BS'000
Pengguna	11,493	14,736	8,005	10,839
Korporat/Institusi	837	2,502	595	2,224
	12,330	17,238	8,600	13,063

Pembiayaan yang dijadual dan distruktur semula adalah pembiayaan yang dijadual dan distruktur semula disebabkan oleh kemerosotan kedudukan kewangan peminjam dan Bank telah membuat penglulusan yang mana ia tidak akan mempertimbangkan sebaliknya. Apabila pembiayaan itu dijadual dan distruktur semula, prestasi yang memuaskan akan dipantau dalam tempoh enam bulan sebelum prestasi memuaskan diklasifikasikan semula sebagai pembiayaan yang berprestasi baik.

Pembiayaan, pendahuluan dan lain-lain mengikut perniagaan dinilai dengan merujuk kepada sistem penarafan dalaman

	Pengguna	Korporat/ Institusi	Jumlah
	BS'000	BS'000	BS'000
Kumpulan			
Pada 31 Disember 2014			
Cemerlang hingga baik	1,147,238	522,617	1,669,855
Memuaskan	857,764	166,553	1,024,317
Pembiayaan tertunggak tetapi tidak merosot	25,902	168,372	194,274
Merosot	107,578	94,000	201,578
Jumlah	2,138,482	951,542	3,090,024

Pada 31 Disember 2013

Cemerlang hingga baik	1,060,668	722,539	1,783,207
Memuaskan	748,926	73,369	822,295
Pembiayaan tertunggak tetapi tidak merosot	23,248	125,680	148,928
Merosot	122,014	99,362	221,376
Jumlah	1,954,856	1,020,950	2,975,806

Bank	Pengguna BS'000	Korporat/ Institusi BS'000	Jumlah BS'000
Pada 31 Disember 2014			
Cemerlang hingga baik	1,133,678	617,948	1,751,626
Memuaskan	241,872	135,895	377,767
Pembiayaan tertunggak tetapi tidak merosot	25,191	168,375	193,566
Merosot	102,159	94,001	196,160
Jumlah	1,502,900	1,016,219	2,519,119
Pada 31 Disember 2013			
Cemerlang hingga baik	1,049,222	721,288	1,770,510
Memuaskan	223,320	56,911	280,231
Pembiayaan tertunggak tetapi tidak merosot	22,149	128,340	150,489
Merosot	116,968	99,361	216,329
Jumlah	1,411,659	1,005,900	2,417,559

(iv) **Kualiti kredit aset kewangan lain (tidak termasuk sekuriti ekuiti)**

Kualiti kredit aset kewangan lain (tidak termasuk sekuriti ekuiti) oleh pihak luar adalah seperti berikut:

	Pelaburan – Aset kewangan yang dipegang untuk dagangan B\$'000	Aset kewangan derivatif B\$'000	Pelaburan – Aset kewangan yang sedia untuk jualan B\$'000	Pelaburan – Aset kewangan yang dipegang hingga matang B\$'000	Jumlah B\$'000
Kumpulan					
Pada 31 Disember 2014					
Bon Kerajaan dan bil perbendaharaan	–	–	–	–	–
Sekuriti hutang Islam					
Penarafan AAA	–	–	–	22,216	22,216
Penarafan AA1 hingga AA3	–	–	46,340	–	46,340
Penarafan A1 hingga A3	–	–	382,443	–	382,443
Rendah daripada A	–	–	211,267	–	211,267
Tiada penarafan – Bon jaminan Kerajaan	–	–	–	–	–
Tiada penarafan – Separa Kerajaan	–	–	2,125	–	2,125
Tiada penarafan – Lain-lain	427	–	71,160	–	71,587
Aset kewangan derivatif					
Bank dan rakan-rakan institusi kewangan	–	1,019	–	–	1,019
	427	1,019	713,335	22,216	736,997

*Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014*

	Pelaburan – Aset kewangan yang dipegang untuk dagangan B\$'000	Aset kewangan derivatif B\$'000	Pelaburan – Pelaburan – Aset Aset kewangan yang yang sedia dipegang hingga untuk jualan matang B\$'000	Jumlah B\$'000
Kumpulan				
Pada 31 Disember 2013				
Bon Kerajaan dan bil perbendaharaan Sekuriti hutang Islam	–	–	–	–
Penarafan AAA	–	–	49,845	49,845
Penarafan AA1 hingga AA3	–	–	–	12,882
Penarafan A1 hingga A3	–	12,882	–	297,440
Rendah daripada A	–	297,440	–	194,654
Tiada penarafan – Bon jaminan Kerajaan	–	194,654	–	–
Tiada penarafan – Separa Kerajaan	–	–	–	2,153
Tiada penarafan – Lain-lain	–	2,153	–	118,024
Aset kewangan derivatif	75,822	42,202	–	–
Bank dan rakan-rakan institusi kewangan	–	2,824	–	2,824
	75,822	2,824	549,331	677,822

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014

	Pelaburan – Aset kewangan yang dipegang untuk dagangan B\$'000	Aset kewangan derivatif B\$'000	Pelaburan – Aset kewangan yang sedia untuk jualan B\$'000	Pelaburan – Aset kewangan yang dipegang hingga matang B\$'000	Jumlah B\$'000
Bank					
Pada 31 Disember 2014					
Bon Kerajaan dan bil perbendaharaan Sekuriti hutang Islam	–	–	–	–	–
Penarafan AAA	–	–	–	22,216	22,216
Penarafan AA1 hingga AA3	–	–	46,340	–	46,340
Penarafan A1 hingga A3	–	–	382,443	–	382,443
Rendah daripada A	–	–	211,267	–	211,267
Tiada penarafan – Bon jaminan Kerajaan	–	–	–	–	–
Tiada penarafan – Separa Kerajaan	–	–	2,125	–	2,125
Tiada penarafan – Lain-lain	427	–	71,160	–	71,587
Pelaburan lain	–	–	8,923	–	8,923
Aset kewangan derivatif	–	1,019	–	–	1,019
Bank dan rakan-rakan institusi kewangan	427	1,019	722,258	22,216	745,920

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014

	Pelaburan – Aset kewangan yang dipegang untuk dagangan B\$'000	Pelaburan – Aset kewangan yang sedia untuk jualan B\$'000	Pelaburan – Aset kewangan yang dipegang hingga matang B\$'000	Jumlah B\$'000
Bank				
Pada 31 Disember 2013				
Bon Kerajaan dan bil perbendaharaan Sekuriti hutang Islam	–	–	–	–
Penarafan AAA	–	–	49,845	49,845
Penarafan AA1 hingga AA3	–	12,882	–	12,882
Penarafan A1 hingga A3	–	297,440	–	297,440
Rendah daripada A	–	194,654	–	194,654
Tiada penarafan – Bon jaminan Kerajaan	–	–	–	–
Tiada penarafan – Separa Kerajaan	–	2,153	–	2,153
Tiada penarafan – Lain-lain	92,548	42,202	–	134,750
Pelaburan lain	–	8,261	–	8,261
Aset kewangan derivatif	–	–	–	–
Bank dan rakan-rakan institusi kewangan	–	2,824	–	2,824
	92,548	2,824	557,592	702,809

(b) Risiko pasaran

Tinjauan risiko pasaran Bank

Risiko pasaran didefinisikan sebagai ketidakpastian nilai pasaran dan pendapatan daripada perubahan dalam kadar keuntungan, kadar pertukaran, harga pasaran dan turun naik. Bank menganggap risiko pasaran daripada aktiviti perdagangan dan pelaburan dan daripada pembiayaan pengguna dan korporat.

Bank menggambarkan profil aset dan liabiliti perbankan yang tradisional. Aktiviti perdagangan diabaikan manakala portfolio pelaburan tidak lebih 15% daripada aset jumlah keseluruhan aset Bank. Ujian tekanan dan analisa kepekaan dilakukan secara bulanan untuk menilai kesan kepada nilai pasaran dan pendapatan daripada perubahan lengkungan hasil.

Bank adalah terdedah kepada pasaran utama yang berikut:

Risiko kadar keuntungan: Perubahan dalam kadar keuntungan pasaran keseluruhan iaitu lengkungan hasil akan mempunyai kesan pada pendapatan Bank. Ini bergantung kepada kepantasan Bank untuk menyerap perubahan pada kadar keuntungan dan memberi harga dalam komposisi aset dan liabiliti. Ujian tekanan dan analisa kepekaan dilakukan pada 1%, 3% dan 8% anjakan selari dalam kadar pasaran dan perubahan yang dihasilkan pada kedudukan pendapatan bersih Bank bagi 1 tahun.

Nilai pasaran / risiko tempoh: Nilai saksama aset dan liabiliti berubah dengan faktor diskaun iaitu lengkungan hasil bergerak ke atas atau ke bawah. Komposisi dan tempoh aset dan liabiliti akan menentukan perubahan bersih dalam nilai pasaran Bank. Faktor diskaun asas adalah lengkungan hasil pasaran SGD, yang mana premium akan ditambah untuk menggambarkan tanggapan pasaran terhadap kedudukan kredit Bank. Ujian tekanan dan analisa kepekaan adalah dilakukan pada 1% untuk menentukan perubahan dalam nilai pasaran Bank.

Risiko pertukaran asing: Bank mempunyai kedudukan yang cukup banyak dalam aset yang didenominasikan pertukaran asing, terutamanya Dolar Amerika Syarikat (USD). Pendedahan risiko adalah diuruskan melalui lindung nilai matawang pertukaran asing matawang hadapan, yang mana semua aset pertukaran asing adalah diperlukan untuk dilindungi oleh liabiliti pada matawang yang sama dan/atau lindung nilai pertukaran asing hadapan dengan rakan niaga antarabangsa yang bereputasi baik. Jawatankuasa Eksekutif Bank telah memberi kebenaran hanya sebanyak BND 10 juta dalam jumlah agregat kedudukan terbuka matawang asing.

Objektif pengurusan risiko pasaran Bank adalah untuk mengurus dan mengawal pendedahan risiko pasaran bagi mengoptimalkan pulangan pada risiko dan pada masa yang sama mengekalkan profil risiko pasaran yang konsisten dengan kehendak risiko Bank yang diluluskan.

Pengurusan dan pentadbiran risiko pasaran

Risiko pasaran Bank adalah diuruskan oleh unit Risiko Pasaran, Bahagian Pengurusan Risiko. Laporan risiko pasaran adalah dibentangkan setiap bulan kepada Jawatankuasa Aset dan Liabiliti (*Asset Liability Committee-ALCO*) dan setiap suku tahun kepada Jawatankuasa Audit, Kewangan, dan Risiko (*Audit, Finance and Risk Committee-AFRC*). ALCO menyediakan garispandu umum untuk parameter dan had-had yang diaplikasikan dalam menghasilkan laporan. ALCO menyelenggara dasar-dasar dan tatacara yang berkenaan dengan rangka kerja risiko pasaran yang selaras dengan matlamat strategik jangka pendek dan jangka panjang dan hala tuju Lembaga Pengarah-Pengarah.

Tinjauan risiko pasaran anak syarikat

Semua perniagaan anak syarikat adalah berdasarkan kepada risiko yang mana harga pasaran dan kadar akan bergerak, menyebabkan keuntungan atau kerugian kepada anak syarikat. Tambahan pula, pergerakan yang signifikan atau mengejut pada kadar boleh menjejaskan kedudukan pembiayaan/kecairan anak syarikat. Anak syarikat terdedah kepada pasaran utama/risiko kecairan berikut:

- Risiko kadar pulangan atau keuntungan: risiko yang berubah pada kadar lazim akan menjejaskan aliran pendapatan anak syarikat, yang menyebabkan penurunan pendapatan bersih pembiayaan;
- Risiko harga: risiko yang berubah pada kadar lazim akan menjejaskan nilai-nilai aset, liabiliti dan modal. Risiko harga adalah kesan penilaian kunci kira-kira akibat perubahan kadar dan faktor-faktor lain pasaran secara dalaman dan luaran kepada anak syarikat;

Objektif pengurusan risiko pasaran anak syarikat adalah untuk mengurus dan mengawal pendedahan risiko pasaran bagi mengoptimalkan pulangan pada risiko dan pada masa yang sama mengekalkan profil risiko pasaran yang konsisten dengan kehendak risiko anak syarikat yang diluluskan.

Pengurusan dan pentadbiran risiko pasaran

Jawatankuasa Pengurusan mengkaji risiko-risiko ini sekurang-kurangnya setiap tahun, dan lebih kerap jika sekiranya keadaan mewajarkan. Ini membantu untuk menyediakan peningkatan yang baik, menguntungkan dan seimbang tanpa mengorbankan kualiti perkhidmatan dan untuk mengurus menyelenggara dasar-dasar dan tatacara yang selaras dengan matlamat strategik jangka pendek dan jangka panjang Lembaga Pengarah-Pengarah.

(i)

Risiko kadar keuntungan

Jadual dibawah meringkaskan pendedahan kepada risiko kadar keuntungan Kumpulan dan Bank. Jadual menunjukkan tempoh di mana instrumen kewangan dihargakan semula atau mencapai tempoh matang, yang mana lebih awal.

	Sehingga 1 bulan B\$'000	> 1 – 3 bulan B\$'000	> 3 – 12 bulan B\$'000	1 – 5 tahun B\$'000	Lebih 5 tahun B\$'000	Tidak peka keuntungan B\$'000	Buku dagangan B\$'000	Jumlah B\$'000
Kumpulan								
Pada 31 Disember 2014								
Aset								
Tunai dan kesetaraan tunai	1,150,195	583,954	–	–	–	305,852	–	2,040,001
Baki dengan Autoriti Monetari Brunei Darussalam	–	–	–	–	–	353,796	–	353,796
Penempatan dengan dan pembiayaan dan pendahuluan kepada Bank	–	–	1,207,957	–	–	–	–	1,207,957
Sukuk Kerajaan	55,977	–	–	–	–	–	–	55,977
Aset kewangan yang dipegang untuk dagangan	–	–	–	–	–	–	22,098	22,098
Aset kewangan yang sedia untuk jualan	96,609	40,213	92,381	429,099	55,033	–	–	713,335
Aset kewangan yang dipegang hingga matang	–	–	12,953	9,263	–	–	–	22,216
Aset kewangan derivatif	–	–	–	–	–	–	1,019	1,019
Pembiayaan, pendahuluan dan lain-lain	143,420	77,094	689,126	348,873	1,625,268	4,665	–	2,888,446
- tidak merosot								
- merosot bersih dari peruntukan *	–	–	–	–	–	98,414	–	98,414
Pajakan kewangan yang belum diterima	–	–	–	–	–	12,498	–	12,498
Aset lain	–	–	–	–	–	32,541	–	32,541
Jumlah aset	1,446,201	701,261	2,002,417	787,235	1,680,301	807,766	23,117	7,448,298

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014

	Sehingga 1 bulan BS'000	> 1 – 3 bulan BS'000	> 3 – 12 bulan BS'000	1 – 5 tahun BS'000	Lebih 5 tahun BS'000	Tidak peka keuntungan BS'000	Buku dagangan BS'000	Jumlah BS'000
Kumpulan								
Pada 31 Disember 2014								
Liabiliti								
Deposit daripada pelanggan	2,848,946	1,126,470	1,468,530	136,968	42	–	–	5,580,956
Deposit daripada Bank dan institusi kewangan lain	343,336	134,339	25,339	–	–	–	–	503,014
Liabiliti kewangan derivatif	–	–	–	–	–	–	127,435	127,435
Penempatan daripada institusi kewangan lain	–	–	–	–	–	–	–	–
Liabiliti lain	–	–	–	–	–	82,920	–	82,920
Jumlah liabiliti	3,192,282	1,260,809	1,493,869	136,968	42	82,920	127,435	6,294,325
Jurang kepekaan keuntungan dalam kunci kira-kira	(1,746,081)	(559,548)	508,548	650,267	1,680,259	724,846	(104,318)	1,153,973
Jurang kepekaan keuntungan diluar kunci kira-kira	–	–	–	–	–	–	–	–
Jumlah jurang kepekaan keuntungan	(1,746,081)	(559,548)	508,548	650,267	1,680,259	724,846	(104,318)	1,153,973

* Ini dicapai selepas menolak peruntukan penilaian kolektif dan peruntukan penilaian individu daripada baki kasar pembiayaan merosot.

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014

	Sehingga 1 bulan BS'000	> 1 – 3 bulan BS'000	> 3 – 12 bulan BS'000	1 – 5 tahun BS'000	Lebih 5 tahun BS'000	Tidak peka keuntungan BS'000	Buku dagangan BS'000	Jumlah BS'000
Kumpulan								
Pada 31 Disember 2014								
Aset								
Tunai dan kesetaraan tunai	498,829	602,232	1,153	–	–	199,586	–	1,301,800
Baki dengan Autoriti Monetari Brunei Darussalam	–	–	–	–	–	307,289	–	307,289
Penempatan dengan dan pembiayaan dan pendahuluan kepada Bank	–	–	1,154,351	–	–	–	–	1,154,351
Sukuk Kerajaan	27,986	–	–	–	–	–	–	27,986
Aset kewangan yang dipegang untuk dagangan	–	–	–	–	–	–	98,213	98,213
Aset kewangan yang sedia untuk jualan	13,034	31,710	62,522	429,027	13,038	–	–	549,331
Aset kewangan yang dipegang hingga matang	4,113	–	21,298	24,434	–	–	–	49,845
Aset kewangan derivatif	–	–	–	–	–	–	2,824	2,824
Pembiayaan, pendahuluan dan lain-lain								
- tidak merosot	155,529	26,903	100,322	1,144,250	1,325,589	1,837	–	2,754,430
- merosot bersih dari peruntukan *	–	–	–	–	–	102,558	–	102,558
Aset lain	2,896	–	–	–	100	23,825	–	26,821
Jumlah aset	702,387	660,845	1,339,646	1,597,711	1,338,727	635,095	101,037	6,375,448

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014

	Sehingga 1 bulan BS'000	> 1 – 3 bulan BS'000	> 3 – 12 bulan BS'000	1 – 5 tahun BS'000	Lebih 5 tahun BS'000	Tidak peka keuntungan BS'000	Buku dagangan BS'000	Jumlah BS'000
Kumpulan								
Pada 31 Disember 2013								
Liabiliti								
Deposit daripada pelanggan	2,328,398	906,931	1,201,339	146,919	429	–	–	4,584,016
Deposit daripada Bank dan institusi kewangan lain	134,007	136,372	37,102	112,213	–	–	–	419,694
Liabiliti kewangan derivatif	–	–	–	–	–	–	33,405	33,405
Penempatan daripada institusi kewangan lain	104,401	–	–	–	–	–	–	104,401
Liabiliti lain	3,706	–	–	–	–	62,160	–	65,866
Jumlah liabiliti	2,570,512	1,043,303	1,238,441	259,132	429	62,160	33,405	5,207,382
Jurang kepekaan keuntungan dalam kunci kira-kira	(1,868,125)	(382,458)	101,205	1,338,579	1,338,298	572,935	67,632	1,168,066
Jurang kepekaan keuntungan diluar kunci kira-kira	–	–	–	–	–	–	–	–
Jumlah jurang kepekaan keuntungan	(1,868,125)	(382,458)	101,205	1,338,579	1,338,298	572,935	67,632	1,168,066

* Ini dicapai selepas menolak peruntukan penilaian kolektif dan peruntukan penilaian individu daripada baki kasar pembiayaan merosot.

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014

	Sehingga 1 bulan B\$'000	> 1 – 3 bulan B\$'000	> 3 – 12 bulan B\$'000	1 – 5 tahun B\$'000	Lebih 5 tahun B\$'000	Tidak peka keuntungan B\$'000	Buku dagangan B\$'000	Jumlah B\$'000
Bank								
Pada 31 Disember 2014								
Aset								
Tunai dan kesetaraan tunai	1,140,195	836,566	–	–	–	196,876	–	2,173,637
Baki dengan Autoriti Monetari Brunei Darussalam	–	–	–	–	–	325,015	–	325,015
Penempatan dengan dan pembiayaan dan pendahuluan kepada Bank	–	–	–	–	–	–	–	–
Sukuk Kerajaan	55,977	–	1,375,257	–	–	–	–	1,375,257
Aset kewangan yang dipegang untuk dagangan	–	–	–	–	–	–	–	55,977
Aset kewangan yang sedia untuk jualan	86,354	59,390	92,381	429,099	55,034	–	2,920	722,258
Aset kewangan yang dipegang hingga matang	–	–	12,953	9,263	–	–	–	22,216
Aset kewangan derivatif	–	–	–	–	–	–	1,019	1,019
Pembiayaan, pendahuluan dan lain-lain	–	–	–	–	–	–	–	–
- tidak merosot	143,015	76,627	680,553	5,179	1,412,920	4,665	–	2,322,959
- merosot bersih dari peruntukan *	–	–	–	–	–	102,572	–	102,572
Pajakan kewangan yang belum diterima	–	–	–	–	–	12,498	–	12,498
Aset lain	–	–	–	–	–	44,629	–	44,629
Jumlah aset	1,425,541	972,583	2,161,144	443,541	1,467,954	686,255	3,939	7,160,957

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014

	Sehingga 1 bulan B\$'000	> 1 – 3 bulan B\$'000	> 3 – 12 bulan B\$'000	1 – 5 tahun B\$'000	Lebih 5 tahun B\$'000	Tidak peka keuntungan B\$'000	Buku dagangan B\$'000	Jumlah B\$'000
Bank								
Pada 31 Disember 2014								
Liabiliti								
Deposit daripada pelanggan	2,778,063	1,093,426	1,421,504	111,725	–	–	–	5,404,718
Deposit daripada Bank dan institusi kewangan lain	232,631	92,838	141,047	30,000	–	–	–	496,516
Liabiliti kewangan derivatif	–	–	–	–	–	–	127,435	127,435
Liabiliti lain	–	–	–	–	–	68,000	–	68,000
Jumlah liabiliti	3,010,694	1,186,264	1,562,551	141,725	–	68,000	127,435	6,096,669
Jurang kepekaan keuntungan dalam kunci kira-kira	(1,585,153)	(213,681)	598,593	301,816	1,467,954	618,255	(123,496)	1,064,288
Jurang kepekaan keuntungan diluar kunci kira-kira	–	–	–	–	–	–	–	–
Jumlah jurang kepekaan keuntungan	(1,585,153)	(213,681)	598,593	301,816	1,467,954	618,255	(123,496)	1,064,288

* Ini dicapai selepas menolak peruntukan penilaian kolektif dan peruntukan penilaian individu daripada baki kasar pembiayaan merosot.

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014

	Sehingga 1 bulan B\$'000	> 1 – 3 bulan B\$'000	> 3 – 12 bulan B\$'000	1 – 5 tahun B\$'000	Lebih 5 tahun B\$'000	Tidak peka keuntungan B\$'000	Buku dagangan B\$'000	Jumlah B\$'000
Bank								
Pada 31 Disember 2013								
Aset								
Tunai dan kesetaraan tunai	770,088	548,860	–	–	–	88,377	–	1,407,325
Baki dengan Autoriti Monetari Brunei Darussalam	–	–	–	–	–	283,175	–	283,175
Penempatan dengan dan pembiayaan dan pendahuluan kepada Bank	–	–	1,220,351	–	–	–	–	1,220,351
Sukuk Kerajaan	27,986	–	–	–	–	–	–	27,986
Aset kewangan yang dipegang untuk dagangan	–	–	–	–	–	–	95,029	95,029
Aset kewangan yang sedia untuk jualan	13,034	31,710	62,521	429,027	21,300	–	–	557,592
Aset kewangan yang dipegang hingga matang	–	–	28,545	21,300	–	–	–	49,845
Aset kewangan derivatif	–	–	–	–	–	–	2,824	2,824
Pembiayaan, pendahuluan dan lain-lain	155,563	26,490	96,926	859,843	1,060,571	1,837	–	2,201,230
- tidak merosot								
- merosot bersih dari peruntukan *	–	–	–	–	–	106,226	–	106,226
Pajakan kewangan yang belum diterima	–	–	–	–	–	22,393	–	22,393
Jumlah aset	966,671	607,060	1,408,343	1,310,170	1,081,871	502,008	97,853	5,973,976

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014

Bank	Sehingga 1 bulan BS'000	> 1 – 3 bulan BS'000	> 3 – 12 bulan BS'000	1 – 5 tahun BS'000	Lebih 5 tahun BS'000	Tidak peka keuntungan BS'000	Buku dagangan BS'000	Jumlah BS'000
Pada 31 Disember 2013								
Liabiliti								
Deposit daripada pelanggan	2,241,616	878,554	1,131,837	117,156	–	–	–	4,369,163
Deposit daripada Bank dan institusi kewangan lain	196,817	63,372	19,104	116,570	–	–	–	395,863
Liabiliti kewangan derivatif	–	–	–	–	–	–	33,405	33,405
Pembiayaan	104,401	–	–	–	–	–	–	104,401
Liabiliti lain	–	–	–	–	–	56,718	–	56,718
Jumlah liabiliti	2,542,834	941,926	1,150,941	233,726	–	56,718	33,405	4,959,550
Jurang kepekaan keuntungan dalam kunci kira-kira	(1,576,163)	(334,866)	257,402	1,076,444	1,081,871	445,290	64,448	1,014,426
Jurang kepekaan keuntungan diluar kunci kira-kira	–	–	–	–	–	–	–	–
Jumlah jurang kepekaan keuntungan	(1,576,163)	(334,866)	257,402	1,076,444	1,081,871	445,290	64,448	1,014,426

* Ini dicapai selepas menolak peruntukan penilaian kolektif dan peruntukan penilaian individu daripada baki kasar pembiayaan merosot.

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014

Analisa kepekaan aliran tunai bagi kadar berubah-ubah instrumen

Perubahan sebanyak 100 mata asas pada kadar faedah pada tarikh laporan boleh meningkatkan/(menurunkan) ekuiti dan untung atau rugi dengan jumlah yang ditunjukkan dibawah. Analisa tersebut mengandaikan semua lain-lain yang boleh berubah, terutamanya kadar matawang asing, kekal tetap.

	Untung atau rugi		Ekuiti	
	Meningkat 100 mata asas B\$'000	Menurun 100 mata asas B\$'000	Meningkat 100 mata asas B\$'000	Menurun 100 mata asas B\$'000
31 Disember 2014	8,210	(8,210)	8,210	(8,210)
Instrumen kadar boleh ubah				
31 Disember 2013	14,385	(14,385)	(14,385)	14,385
Instrumen kadar boleh ubah				

(ii) Risiko pertukaran asing Bank

Kedudukan perdagangan

Bank mengawal risiko pertukaran matawang asing dalam lingkungan portfolio dengan menghadkan pendedahan terbuka kepada matawang individu, dan secara asas agregat.

Keseluruhan (kedudukan perdagangan dan bukan perdagangan)

Untuk mengurangkan risiko kerugian disebabkan perubahan kadar Bank akan memadankan kedudukan serapat yang mungkin.

Jika sebarang pegangan matawang adalah luar daripada garis panduan, perdagangan akan dijalankan segera untuk membawa baki dalam lingkungan had matawang. Kontrak hadapan boleh juga digunakan jika perlu untuk melindungi komitmen kredit atau untuk menjual atau membeli tunai untuk mencapai had yang diperlukan.

Kedudukan akan dinilai setiap hari, yang mana laporan risiko matawang akan dikeluarkan untuk Pengarah Urusan dan Ketua Pegawai Kewangan setiap hari dan untuk Lembaga Pengarah-Pengarah pada hujung setiap suku tahun.

Risiko pertukaran asing anak syarikat

Jenis perniagaan anak syarikat tidak menyelenggara sebarang kedudukan perdagangan dan juga tidak memegang sebarang matawang lain selain dari matawang fungsi. Oleh itu, anak syarikat tidak terdedah kepada risiko pertukaran asing.

Pendedahan kepada risiko pertukaran asing

Pada tarikh laporan, jumlah bersih pendedahan matawang daripada dagangan matawang Kumpulan adalah seperti berikut:

	-----Kumpulan dan Bank-----			
	USD B\$'000	EUR B\$'000	GBP B\$'000	Lain-lain B\$'000
31 Disember 2014				
Aset				
Tunai dan dana jangka pendek	1,696,724	78,123	70,311	4,873
Penempatan dengan dan pembiayaan dan pendahuluan kepada Bank	1,013,426	45,100	22,716	—
Pelaburan	589,207	422	285	142
Pembiayaan dan pendahuluan	364,945	—	—	—
Lain-lain	39,025	108	—	—
	3,703,327	123,753	93,312	5,015

31 Disember 2014	-----Kumpulan dan Bank-----			
	USD B\$'000	EUR B\$'000	GBP B\$'000	Lain-lain B\$'000
Liabiliti				
Deposit daripada pelanggan	(660,114)	(57,599)	(271,856)	(17,569)
Lain-lain	—	—	(228)	(29)
	(660,114)	(57,599)	(272,084)	(17,598)
 Kesan daripada penggunaan derivatif	 (3,039,367)	 (65,958)	 178,837	 12,074
 Jumlah pendedahan	 3,846	 196	 65	 (509)

31 Disember 2013	-----Kumpulan dan Bank-----				
	USD B\$'000	EUR B\$'000	GBP B\$'000	SAR B\$'000	Lain-Lain B\$'000
Aset					
Tunai dan dana jangka pendek	2,124,261	4,574	28,359	66,756	1,368
Pelaburan	488,563	817	—	—	1,063
Pembiayaan dan pendahuluan	332,586	—	—	—	—
Lain-lain	8,574	—	—	20	—
	2,953,984	5,391	28,359	66,776	2,431
 Liabiliti					
Deposit daripada pelanggan	(152,510)	(12)	(101,202)	(1,015)	(1,139)
Lain-lain	—	(2)	(87)	—	(31)
	(152,510)	(14)	(101,289)	(1,015)	(1,170)
 Kesan daripada penggunaan derivatif	 (2,803,577)	 (4,881)	 73,056	 (65,065)	 (119)
 Jumlah pendedahan	 (2,103)	 496	 126	 696	 1,142

Analisa kepekaan

Mengambil kira risiko-risiko lain yang boleh berubah kekal tetap, kepekaan nilai semula matawang asing bagi Kumpulan dan Bank pada tarikh laporan adalah diringkaskan seperti berikut (hanya pendedahan pada matawang yang lebih dari 5% daripada kedudukan adalah ditunjukkan di matawang masing-masing di jadual dibawah. Bagi matawang lain, pendedahan disatukan sebagai 'Lain-lain'):

	2014		2013	
	- 1% penurunan B\$'000	+ 1% peningkatan B\$'000	- 1% penurunan B\$'000	+ 1% peningkatan B\$'000
Kumpulan dan Bank				
USD	(38)	38	21	(21)
EUR	(2)	2	(5)	5
GBP	(1)	1	(1)	1
Lain-Lain	5	(5)	(18)	18
	(36)	36	(3)	3

* Menandakan kurang daripada B\$1,000

(iii) Risiko harga ekuiti

Kumpulan terdedah kepada risiko harga ekuiti keatas pelaburan ekuiti yang dibawa pada nilai saksama melalui untung atau rugi dan melalui pendapatan komprehensif lain. Kebanyakan pelaburan ekuiti Kumpulan dan Bank adalah disebut harga di Bursa Saham Kuala Lumpur, London dan New York.

Analisis kepekaan - Risiko harga ekuiti

Untuk peningkatan sebanyak 10% dalam nilai sekuriti ekuiti, kesan ke atas keuntungan atau kerugian Kumpulan dan Bank akan meningkat sebanyak B\$2,161,000 dan B\$249,000 masing-masing selepas cukai (2013: B\$2,239,000 dan B\$248,000 masing-masing). Pengurangan 10% dalam nilai sekuriti ekuiti akan mempunyai kesan yang sama dan bertentangan pada keuntungan atau kerugian Kumpulan dan Bank.

Untuk peningkatan sebanyak 10% dalam nilai sekuriti ekuiti, impak keatas rizab nilai saksama Kumpulan dan Bank akan menjadi peningkatan sebanyak B\$892,000 selepas cukai (2013: B\$826,000). Pengurangan 10% dalam nilai sekuriti ekuiti akan mempunyai kesan yang sama dan bertentangan pada rizab nilai saksama Kumpulan dan Bank.

Analisa ini dijalankan atas dasar yang sama bagi tahun 2013 dan mengandaikan bahawa semua lain-lain yang boleh berubah kekal sama.

(c) Risiko kecairan Bank

Tinjauan

Pendedahan Kumpulan pada risiko kecairan timbul apabila Kumpulan menghadapi kerugian yang timbul daripada kemungkinan Kumpulan tidak mempunyai dana yang mencukupi untuk memenuhi tuntutan daripada liabiliti kewangan tersebut.

Pendekatan Kumpulan untuk menguruskan kecairan adalah untuk memastikan bahawa Kumpulan akan selalu mempunyai kecairan yang mencukupi untuk memenuhi tuntutan liabiliti pada tempoh matang samada dalam keadaan biasa dan tertekan, tanpa menimbulkan kerugian atau risiko yang merosakkan reputasi Kumpulan.

Tambahan pula, Bank dan salah satu anak syarikatnya masing-masing hendaklah mematuhi Seksyen 45(1), Perintah Perbankan Islam tahun 2008 dan seksyen 13A, Akta Syarikat Kewangan Bab 89 masing-masing untuk menyimpan baki tunai minima dengan AMBD. Bank dan anak-anak syarikat mematuhi keperluan ini pada 31 Disember 2014.

Pengurusan risiko kecairan dan dana

Bank mengurus kecairan melalui Jawatankuasa Pengurusan Aset dan Liabiliti yang bertanggungjawab untuk mewujudkan dasar kecairan serta mengawal kecairan secara berterusan. Keperluan kecairan aset secara minima telah diwujudkan untuk memastikan nisbah aset cair pada liabiliti yang difikir layak, adalah pada ambangan minima pada setiap masa.

Risiko kecairan anak syarikat

Risiko kecairan adalah risiko dimana anak syarikat akan menghadapi kesukaran dalam memenuhi kewajipan yang berkaitan dengan liabiliti kewangan yang diselesaikan dengan penyerahan tunai atau aset kewangan lain.

Pendekatan anak syarikat untuk menguruskan kecairan adalah dengan memastikan bahawa ia akan sentiasa mempunyai kecairan yang mencukupi untuk memenuhi tuntutan liabiliti pada tempoh matang samada dalam keadaan biasa dan tertekan, tanpa menyebabkan kerugian yang tidak boleh diterima atau risiko yang merosakkan kepada reputasi anak syarikat.

Di samping itu, anak syarikat itu perlu mematuhi seksyen 13A Akta Syarikat Kewangan Bab 89 untuk menyimpan baki tunai minima dengan AMBD. Anak syarikat ini mematuhi keperluan ini pada 31 Disember 2014.

Pengurusan risiko kecairan

Risiko kecairan diuruskan menurut rangka kerja kecairan anak syarikat melalui talian kemudahan dana kontingen dengan induknya sebanyak USD200 juta. Rangka kerja ini memastikan risiko kecairan dipantau dan diuruskan dengan cara yang memastikan kecukupan sumber dana tersedia atas pelbagai keadaan pasaran.

Analisa kematangan

Jadual dibawah meringkaskan aset dan liabiliti Kumpulan dan Bank berdasarkan baki kematangan kontrak. Jangkaan aliran tunai bagi aset dan liabiliti boleh berubah secara signifikan daripada yang dipaparkan dalam jadual dibawah. Contohnya, deposit daripada pelanggan tidak dijangka akan dikeluarkan serta merta.

Kumpulan Pada 31 Disember 2014

Aset	Kurang dari 3 bulan B\$'000	> 3 – 6 bulan B\$'000	> 6 – 12 bulan B\$'000	> 1 – 3 tahun B\$'000	> 3 – 5 tahun B\$'000	Lebih 5 tahun B\$'000	Tiada tempoh matang tertentu		Jumlah B\$'000
							B\$'000	B\$'000	
Tunai, baki dan penempatan dengan Bank	2,007,689	56,233	–	–	–	–	–	–	2,063,922
Baki dengan Autoriti Monetari Brunei Darussalam	227,959	59,278	25,987	7,897	–	24,114	–	–	345,235
Penempatan dengan dan pembiayaan dan pendahuluan kepada Bank	–	546,353	658,911	–	–	–	–	–	1,205,264
Sukuk Kerajaan	36,000	20,000	–	–	–	–	–	–	56,000
Pelaburan	148,129	5,912	126,852	214,027	308,962	103,119	17,371	–	924,372
Aset kewangan derivatif	758	486	118	–	–	–	–	–	1,362
Pembiayaan dan pendahuluan	373,731	211,606	367,417	1,080,822	732,961	916,830	–	–	3,683,367
Pajakan kewangan yang belum diterima	165	165	330	1,320	1,360	29,220	–	–	32,560
Aset lain	19,484	4,583	2,476	3,260	5,752	3,105	–	–	38,660
Jumlah aset	2,813,915	904,616	1,182,091	1,307,326	1,049,035	1,076,388	17,371	–	8,350,742

*Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014*

	Kurang dari 3 bulan		> 3 – 6 bulan		> 6 – 12 bulan		> 1 – 3 tahun		> 3 – 5 tahun		Lebih 5 tahun		Tiada tempoh matang fertainu		Jumlah	
	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000
Kumpulan																
Pada 31 Disember 2014																
Liabiliti																
Deposit daripada pelanggan	3,973,318	992,655	510,120	146,178	7,506	472	–	–	–	–	–	–	–	–	–	5,630,249
Deposit dan penempatan Bank dan institusi-institusi kewangan lain	248,625	78,136	54,894	35,511	195	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	417,361
Liabiliti kewangan derivatif	46,817	29,621	24,577	13,492	8,576	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	123,083
Penempatan dari institusi kewangan lain	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Liabiliti-liabiliti lain	20,783	43,592	8,878	6,851	538	9,414	–	–	–	–	–	–	–	–	–	90,056
Jumlah liabiliti	4,289,543	1,144,004	598,469	202,032	16,815	9,886	–	–	–	–	–	–	–	–	–	6,260,749
Jurang kecairan bersih dalam kunci kira-kira	(1,475,628)	(239,388)	583,622	1,105,294	1,032,220	1,066,502	17,371	2,089,993								
Komitmen dan kontingensi	291,074	26,819	93,848	35,560	11,418	85,214	11,391	555,324								
Jurang kecairan bersih	(1,184,554)	(212,569)	677,470	1,140,854	1,043,638	1,151,716	28,762	2,645,317								

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014

	Kurang dari 3 bulan B\$'000	> 3 – 6 bulan B\$'000	> 6 – 12 bulan B\$'000	> 1 – 3 tahun B\$'000	> 3 – 5 tahun B\$'000	Lebih 5 tahun B\$'000	Tiada tempoh matang tertentu B\$'000	Jumlah B\$'000
Kumpulan								
Pada 31 Disember 2013								
Aset								
Tunai dan kesetaraan tunai	1,237,901	–	–	–	–	–	–	1,237,901
Baki dengan Autoriti Monetari Brunei Darussalam	200,723	43,133	25,136	14,183	–	241,141	–	524,316
Penempatan dengan dan pembiayaan dan pendahuluan kepada Bank	–	515,659	624,025	–	–	–	–	1,139,684
Sukuk Kerajaan	18,000	–	10,000	–	–	–	–	28,000
Pelaburan	39,843	7,922	197,127	221,941	291,612	62,315	33,839	854,599
Aset kewangan derivatif	(14,094)	121	452	–	–	–	–	(13,521)
Pembiayaan, pendahuluan dan lain- lain	446,786	225,166	412,989	1,038,454	618,401	863,886	–	3,605,682
Aset lain	71,701	24,670	1,262	4,287	3,101	6,756	–	111,777
Jumlah aset	2,000,860	816,671	1,270,991	1,278,865	913,114	1,174,098	33,839	7,488,438

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014

	Kurang dari 3 bulan BS'000	> 3 – 6 bulan BS'000	> 6 – 12 bulan BS'000	> 1 – 3 tahun BS'000	> 3 – 5 tahun BS'000	Lebih 5 tahun BS'000	Tiada tempoh matang tertentu BS'000	Jumlah BS'000
Kumpulan								
As at 31 Disember 2013								
Liabiliti								
Deposit daripada pelanggan	3,249,392	728,407	476,842	142,953	6,723	429	–	4,604,746
Deposit dari Bank dan institusi kewangan lain	270,702	40,472	(3,274)	115,279	400	–	–	423,579
Liabiliti kewangan derivatif	11,396	10,811	7,213	4,352	–	–	–	33,772
Penempatan dari institusi kewangan lain	–	–	–	–	–	–	–	–
Liabiliti-liabiliti lain	9,140	48,050	3,479	4,914	236	6	–	65,825
Jumlah liabiliti	3,540,630	827,740	484,260	267,498	7,359	435	–	5,127,922
Jurang kecairan bersih dalam kunci kira-kira	(1,539,770)	(11,069)	786,731	1,011,367	905,755	1,173,663	33,839	2,360,516
Komitmen dan kontingensi	947,833	127,499	63,168	1,207	2,119	115,439	11,375	1,268,640
Jurang kecairan bersih	(591,937)	116,430	849,899	1,012,574	907,874	1,289,102	45,214	3,629,156

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014

	Kurang dari 3 bulan B\$'000		> 3 – 6 bulan B\$'000	> 6 – 12 bulan B\$'000	> 1 – 3 tahun B\$'000	> 3 – 5 tahun B\$'000	Lebih 5 tahun B\$'000	Tiada tempoh matang tertentu B\$'000	Jumlah B\$'000
Bank									
Pada 31 Disember 2014									
Aset									
Tunai dan kesetaraan tunai	2,170,295	–	–	–	–	–	–	–	2,170,295
Baki dengan Autoriti Monetari									
Brunei Darussalam	227,959	59,278	25,987	7,897	–	–	–	–	321,121
Penempatan dengan dan pembiayaan dan pendahuluan kepada bank	–	720,304	658,911	–	–	–	–	–	1,379,215
Sukuk Kerajaan	36,000	20,000	–	–	–	–	–	–	56,000
Pelaburan	137,874	5,912	126,852	214,027	308,962	103,119	17,371	–	914,117
Aset kewangan derivatif	758	486	118	–	–	–	–	–	1,362
Pembiayaan dan pendahuluan	345,420	155,812	286,348	799,595	551,230	952,508	–	–	3,090,913
Pajakan kewangan yang belum diterima	165	165	330	1,320	1,360	29,220	–	–	32,560
Aset lain	30,643	4,280	2,405	2,209	2,588	2,533	–	–	44,658
Jumlah aset	2,949,114	966,237	1,100,951	1,025,048	864,140	1,087,380	17,371	–	8,010,241

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014

	Kurang dari 3 bulan B\$'000	> 3 – 6 bulan B\$'000	> 6 – 12 bulan B\$'000	> 1 – 3 tahun B\$'000	> 3 – 5 tahun B\$'000	Lebih 5 tahun B\$'000	Tiada tempoh matang tertentu B\$'000	Jumlah B\$'000
Bank								
Pada 31 Disember 2014								
Liabiliti								
Deposit daripada pelanggan	3,874,420	975,076	452,132	114,984	–	–	–	5,416,612
Deposit dan penempatan Bank dan institusi-institusi kewangan	325,854	117,148	26,690	30,535	–	–	–	500,227
Liabiliti kewangan derivatif lain	46,817	29,621	24,577	13,492	8,576	–	–	123,083
Penempatan dari institusi kewangan lain	–	–	–	–	–	–	–	–
Liabiliti-liabiliti lain	10,406	43,126	7,006	4,869	318	2,277	–	68,002
Jumlah liabiliti	4,257,497	1,164,971	510,405	163,880	8,894	2,277	–	6,107,924
Jurang kecairan bersih dalam kunci kira-kira	(1,308,383)	(198,734)	590,546	861,168	855,246	1,085,103	17,371	1,902,317
Komitmen dan kontingensi	290,379	26,819	93,848	35,560	11,418	85,214	11,391	554,629
Jurang kecairan bersih	(1,018,004)	(171,915)	684,394	896,728	866,664	1,170,317	28,762	2,456,946

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014

	Kurang dari		> 6 – 12		> 1 – 3 tahun		> 3 – 5 tahun		Lebih 5		Tiada tempoh matang tertentu		Jumlah
	3 bulan	> 3 – 6 bulan	bulan	bulan	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000	tahun	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000
Bank													
Pada 31 Disember 2013													
Aset													
Tunai dan kesetaraan tunai	1,407,791	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1,407,791
Baki dengan Autoriti Monetari													
Brunei Darussalam	200,723	43,133	25,136	14,183	–	–	–	–	–	–	–	–	283,175
Penempatan dengan dan pembiayaan dan pendahuluan kepada Bank	–	532,310	690,025	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1,222,335
Sukuk Kerajaan	18,000	–	10,000	–	–	–	–	–	–	–	–	–	28,000
Pelaburan	35,730	7,922	197,127	221,941	291,612	71,504	33,839	859,675					
Aset kewangan derivatif	(14,094)	121	452	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(13,521)
Pembiayaan, pendahuluan dan lain-lain	418,475	169,372	331,920	757,227	436,670	803,718	–	2,917,382					
Aset lain	3,907	8,077	1,307	3,648	2,533	2,921	–	22,393					
Jumlah aset	2,070,532	760,935	1,255,967	996,999	730,815	878,143	33,839	6,727,230					

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014

	Kurang dari 3 bulan BS'000	> 3 – 6 bulan BS'000	> 6 – 12 bulan BS'000	> 1 – 3 tahun BS'000	> 3 – 5 tahun BS'000	Lebih 5 tahun BS'000	Tiada tempoh matang tertentu BS'000	Jumlah BS'000
Bank								
Pada 31 Disember 2013								
Liabiliti								
Depositi daripada pelanggan	3,135,222	712,555	423,192	119,913	–	–	–	4,390,882
Depositi dari Bank dan institusi kewangan lain	260,517	17,156	2,044	120,036	–	–	–	399,753
Liabiliti kewangan derivatif	11,396	10,811	7,213	4,352	–	–	–	33,772
Pembiayaan	104,401	–	–	–	–	–	–	104,401
Liabiliti lain	2,358	47,655	2,951	3,726	–	–	–	56,690
Jumlah liabiliti	3,513,894	788,177	435,400	248,027	–	–	–	4,985,498
Jurang kecairan bersih dalam kunci								
kira-kira	(1,443,362)	(27,242)	820,567	748,972	730,815	878,143	33,839	1,741,732
Komitmen dan kontingensi	947,680	127,499	63,168	1,207	2,119	115,439	11,375	1,268,487
Jurang kecairan bersih	(495,682)	100,257	883,735	750,179	732,934	993,582	45,214	3,010,219

(d) Risiko operasi Bank

Risiko operasi adalah potensi kerugian disebabkan daripada peristiwa yang melibatkan manusia, proses dalaman, sistem atau peristiwa luaran. Satu set piawaian kawalan minima bagi pengurusan risiko operasi yang telah dibuat dengan objektif untuk memastikan bahawa risiko operasi dalam Kumpulan adalah dikenal pasti dan diuruskan secara struktur dan konsisten.

Rangka kerja pengurusan risiko operasi

Risiko operasi boleh timbul dari semua bidang perniagaan dan dari semua aktiviti yang dijalankan oleh BIBD. Risiko operasi dikenal pasti secara sistematik di peringkat bahagian. Koordinator risiko adalah dilantik daripada setiap bahagian dan bertanggungjawab untuk mengenal pasti risiko dan pengurusan risiko dalam semua bidang risiko yang dikenal pasti. Ini termasuk mengekalkan kawalan persekitaran yang berkesan yang timbul daripada aktiviti-aktiviti sebagai tanggungjawab barisan pertahanan pertama mereka.

Pendedahan risiko operasi boleh diambil daripada pelbagai bentuk yang berbeza-beza, dan Bank bertujuan untuk menguruskan mengikut piawaian yang mendorong mengenalpasti risiko sistematik, penilaian, kawalan dan pemantauan. Piawaian ini sering dikaji semula untuk memastikan keberkesanan berterusan mereka. Bagi menyokong pengenalan sistematik pendedahan risiko operasi yang material yang berkaitan dengan proses tertentu, Bank mengklasifikasikan mereka kedalam jenis-jenis risiko berikut:

- Manusia
- Proses
- Sistem
- Luaran

Pendedahan risiko operasi adalah ditarafkan 'tinggi', 'sederhana' atau 'rendah' mengikut kriteria penilaian risiko ditetapkan. Risiko yang ditetapkan diluar ambang materialiti menerima tahap perhatian yang berbeza oleh pengurusan dan dilaporkan kepada pihak pengurusan Kanan (secara Ad-Hoc) dan Jawatankuasa Pengurusan Risiko Operasi sehingga tahap Lembaga Pengarah iaitu Jawatankuasa Audit, Kewangan Risiko (setiap suku tahun). Peristiwa risiko yang signifikan atau kerugian kewangan yang telah berlaku dianalisa untuk mengenal pasti punca kepada sebarang kegagalan untuk pemulihan dan pengurangan masa depan. Kerugian operasi sebenar adalah direkodkan.

Dalam baris kedua pertahanan kedua, Pengurusan Risiko Operasi adalah bertanggungjawab untuk menetapkan dan menyelenggara piawaian bagi pengurusan dan kawalan risiko operasi. Pengurusan Risiko Operasi juga memberi kesedaran kepada isu-isu risiko yang boleh berlaku di unit-unit perniagaan dan juga menyediakan latihan dan bengkel penyedaran risiko.

Jawatankuasa Pengurusan Risiko Operasi menyelia pengurusan risiko operasi di seluruh BIBD, dan juga disokong oleh ketua-ketua unit perniagaan. Jawatankuasa Pengurusan Risiko Operasi beroperasi atas asas terma-terma rujukan berasal dari mandat/rangka kerja Pengurusan Risiko Operasi yang diluluskan oleh Jawatankuasa Pengurusan.

Risiko operasi anak syarikat

Risiko operasi adalah potensi kerugian akibat daripada peristiwa yang melibatkan manusia, proses dalaman, sistem atau peristiwa luaran. Satu set piawaian kawalan minima bagi pengurusan risiko operasi yang telah dibuat dengan objektif untuk memastikan bahawa risiko operasi di dalam anak syarikat adalah dikenal pasti dan diuruskan secara struktur dan konsisten.

Rangka kerja risiko operasi dan kawalan dalaman

Lembaga Pengarah-Pengarah anak syarikat telah memberi tanggungjawab risiko operasi kepada Jawatankuasa Risiko Operasi dan Kawalan Dalaman yang bertanggungjawab untuk memantau risiko operasi secara berterusan dan juga pembangunan dan pelaksanaan kawalan untuk menangani risiko operasi yang dikenal pasti sama melalui penilaian sendiri kawalan risiko (*Risk Control Self-Assessment-RCSA*) atau kaji semula audit dalaman. Tanggungjawab ini disokong oleh pembangunan piawaian keseluruhan bagi pengurusan risiko operasi pada bidang berikut:

- keperluan untuk pengasingan tugas yang sesuai, termasuk pemberian kuasa mandiri bagi transaksi;
- keperluan penyesuaian dan pemantauan transaksi;
- mematuhi keperluan kawal selia dan keperluan lain undang-undang;
- dokumen rangka kerja kawalan dalaman bagi persekitaran perniagaan utama yang dikenal pasti
- keperluan untuk penilaian berterusan risiko operasi yang dihadapi, dan kecukupan kawalan dan tatacara untuk menangani risiko yang dikenal pasti;
- keperluan melapor risiko operasi melalui laporan kejadian risiko operasi dengan pelan tindakan pemulihan;
- pembangunan pelan kesinambungan perniagaan;
- latihan dan pembangunan profesional;
- menggalakkan piawaian etika dan perniagaan; dan
- dan pengurangan risiko, termasuk insurans dimana ianya kos efektif.

Pematuhan kepada piawaian disokong oleh program tinjauan berterusan yang sedang dilaksanakan oleh kedua-dua juruaudit dalaman dan luaran. Keputusan tinjauan ini dibincangkan dengan Jawatankuasa Risiko Operasi dan Kawalan Dalaman anak syarikat, dengan ringkasan dikemukakan kepada Jawatankuasa Audit dan pengurusan kanan anak syarikat tersebut.

39 Nilai saksama bagi aset dan liabiliti kewangan

Instrumen kewangan terdiri daripada aset kewangan, liabiliti kewangan dan instrumen yang diluar kunci kira-kira. Nilai saksama adalah harga yang perlu diterima untuk menjual aset atau dibayar untuk pemindahan liabiliti dengan transaksi yang teratur antara peserta pasaran pada tarikh pengukuran modal atau, ketiadaannya, pasaran paling menguntungkan dimana Kumpulan itu mempunyai laluan pada tarikh tersebut. Maklumat yang disediakan disini menunjukkan anggaran nilai saksama pada tarikh kedudukan kewangan.

Harga yang disebut harga dan yang dapat dilihat, dimana tersedia, digunakan sebagai ukuran nilai saksama instrumen kewangan. Dimana harga yang disebut harga dan yang dapat dilihat tidak tersedia, nilai saksama dianggarkan berdasarkan barisan kaedah dan andaian mengenai ciri-ciri risiko-risiko instrumen kewangan, kadar diskaun anggaran bagi aliran tunai masa depan dan faktor-faktor lain.

Maklumat nilai saksama bagi aset dan liabiliti bukan kewangan adalah tidak termasuk disebabkan ia tidak dikira dalam skop IFRS 7: Pendedahan Instrumen Kewangan yang memerlukan maklumat nilai saksama untuk didedahkan. Ini termasuk pelaburan dalam anak-anak syarikat dan hartanah dan peralatan.

Nilai saksama instrumen kewangan Kumpulan dan Bank termasuk tunai dan dana jangka pendek, baki dengan Bank dan institusi kewangan lain, deposit daripada pelanggan dan bank, sukuk kerajaan, aset lain, liabiliti lain dan pinjaman jangka pendek adalah tidak peka secara material kepada anjakan kadar keuntungan pasaran disebabkan oleh tempoh yang terhad kepada kematangan instrumen tersebut. Demikian, nilai bawaan bagi aset dan liabiliti kewangan pada tarikh kedudukan kewangan hampir dengan nilai saksama.

Nilai saksama adalah berdasarkan kaedah dan andaian seperti berikut:

Pelaburan

Anggaran nilai saksama biasanya berdasarkan pada harga yang disebut harga dan yang dapat dilihat. Jika tiada pasaran tersedia bagi sekuriti tertentu, nilai saksama telah dianggarkan dengan merujuk kepada memasarkan hasil indikatif pasaran atau aset nyata bersih penerima pelaburan.

Pembiayaan, pendahuluan dan lain-lain

Nilai saksama adalah dianggarkan dengan memberikan diskaun kepada anggaran aliran tunai masa depan menggunakan kadar pasaran lazim untuk pembiayaan dengan risiko kredit dan kematangan yang serupa.

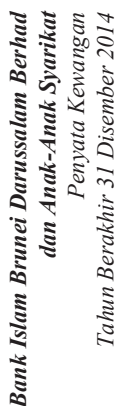
Derivatif

Nilai saksama derivatif diperolehi berdasarkan harga yang disebut harga dan yang dapat dilihat untuk instrumen serupa pada tarikh laporan.

Hierarki nilai saksama

IFRS 7 menentukan satu hierarki teknik penilaian berdasarkan samada input teknik penilaian tersebut boleh dipantau menggambarkan data pasaran yang didapati daripada sumber bebas manakala input yang tidak boleh dipantau menggambarkan andaian pasaran Kumpulan. Hierarki nilai saksama adalah seperti berikut:

- Peringkat 1 – Harga yang disebut harga (tidak terlaras) di pasaran aktif bagi aset-aset atau liabiliti-liabiliti yang serupa. Peringkat ini merangkumi sekuriti ekuiti dan instrumen hutang yang disenaraikan.
- Peringkat 2 – Input selain daripada harga yang disebut harga termasuk dalam Peringkat 1 yang mana boleh dipantau bagi aset atau liabiliti, samada secara langsung (iaitu harga) atau secara tidak langsung (diterbitkan daripada harga).
- Peringkat 3 – Input bagi aset atau liabiliti yang bukan berasaskan data pasaran yang boleh dipantau (kemasukkan yang tidak dapat dipantau). Peringkat ini merangkumi instrumen ekuiti dan instrumen hutang dengan komponen tidak boleh dipantau yang signifikan.



FS121

* tidak termasuk sekuriti yang tidak disebut harga dinyatakan pada kos

*Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014*

	Jumlah bawaan					Nilai saksama					
	Dinyatakan pada nilai saksama B\$'000	Dipegang untuk dagangan B\$'000	Sedia untuk jualan B\$'000	Dipegang hingga matang B\$'000	Pembiayaan dan yang belum diterima B\$'000	Liabiliti kewangan lain B\$'000	Jumlah B\$'000	Peringkat 1 B\$'000	Peringkat 2 B\$'000	Peringkat 3 B\$'000	Jumlah B\$'000
Kumpulan											
31 Disember 2013											
Aset kewangan diukur pada nilai saksama											
Pelaburan*	–	98,213	549,331	–	–	–	647,544	22,391	619,564	5,589	647,544
Aset kewangan derivatif	2,824	–	–	–	–	–	2,824	–	2,824	–	2,824
	2,824	98,213	549,331	–	–	–	650,368	22,391	622,388	5,589	650,368
Aset kewangan yang tidak diukur pada nilai saksama											
Pelaburan	–	–	–	49,845	–	–	49,845	–	50,995	–	50,995
Pembiayaan dan pendahuluan	–	–	–	–	2,856,988	–	2,856,988	–	–	2,975,208	2,975,208
	–	–	–	49,845	2,856,988	–	2,906,833	–	50,995	2,975,208	3,026,203
Liabiliti kewangan diukur pada nilai saksama											
Liabiliti kewangan derivatif	(33,405)	–	–	–	–	–	(33,405)	–	(33,405)	–	(33,405)

* tidak terdapat

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014

	Jumlah bawaan					Nilai saksama		
	Dinyatakan pada nilai saksama B\$'000	Dipegang untuk dagangan B\$'000	Sedia untuk jualan B\$'000	Dipegang hingga matang B\$'000	Pembiayaan dan yang belum diterima B\$'000	Liabiliti kewangan lain B\$'000	Jumlah B\$'000	
Bank Kumpulan								
31 Disember 2014								
Aset kewangan diukur pada nilai saksama								
Pelaburan*	-	2,920	722,258	-	-	-	725,178	725,178
Aset kewangan derivatif	1,019	-	-	-	-	-	1,019	1,019
	1,019	2,920	722,258	-	-	-	726,197	726,197
Aset kewangan yang tidak diukur pada nilai saksama								
Pelaburan	-	-	-	22,216	-	-	22,216	22,566
Pembiayaan dan pendahuluan	-	-	-	-	2,425,531	-	2,425,531	2,516,168
	-	-	-	22,216	2,425,531	-	2,447,747	2,538,734
Liabiliti kewangan diukur pada nilai saksama								
Liabiliti kewangan derivatif	(127,435)	-	-	-	-	-	(127,435)	(127,435)

* tidak termasuk sekuriti yang tidak disebut harga dinyatakan pada kos

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014

	Jumlah bawaan					Nilai saksama		
	Dinyatakan pada nilai saksama B\$'000	Dipegang untuk dagangan B\$'000	Sedia untuk jualan B\$'000	Dipegang hingga matang B\$'000	Pembiayaan dan yang belum diterima B\$'000	Liabiliti kewangan lain B\$'000	Jumlah B\$'000	
Bank								
31 Disember 2013								
Aset kewangan dinilai pada nilai saksama								
Pelaburan*	–	95,029	557,592	–	–	–	652,621	652,621
Aset kewangan derivatif	2,824	–	–	–	–	–	2,824	2,824
	2,824	95,029	557,592	–	–	–	655,445	655,445
Aset kewangan yang tidak diukur pada nilai saksama								
Pelaburan	–	–	–	49,845	–	–	49,845	50,995
Pembiayaan dan pendahuluan	–	–	–	–	2,307,456	–	2,307,456	2,421,273
	–	–	–	49,845	2,307,456	–	2,357,301	2,472,268
Liabiliti kewangan diukur pada nilai saksama								
Liabiliti kewangan derivatif	(33,405)	–	–	–	–	–	(33,405)	(33,405)

* tidak termasuk sekuriti yang tidak disebut harga dinyatakan pada kos

Teknik penilaian dan input signifikan yang tidak boleh dipantau

Jadual di bawah membentangkan maklumat mengenai input syarikat yang tidak boleh diperhatikan digunakan pada 31 Disember 2014 dan 2013 dalam mengukur instrumen kewangan yang dikategorikan sebagai Peringkat 3 dalam hierarki nilai saksama:

Jenis instrumen kewangan	Nilai saksama BS'000	Klasifikasi	Teknik penilaian	Input signifikan yang tidak boleh dipantau
Pembiayaan dan pendahuluan	3,093,661 (2013: 2,984,249)	Pembiayaan dan yang belum diterima	Aliran wang yang didiskaun	Lengkungan hasil dan tebaran kredit
Sekuriti - Dana yang tidak disebut harga	5,072 (2013: 5,590)	Sedia untuk jualan	Nilai bersih aset	Nilai bersih aset

Terdapat hubungan antara input tidak boleh dipantau yang terhad sebagaimana instrumen kewangan biasanya dikategorikan kedalam Peringkat 3 kerana input tunggal tidak boleh dipantau.

Dalam menganggarkan kepentingan, Kumpulan melakukan analisa kepekaan berasaskan kaedah yang digunakan untuk pelarasan nilai saksama. Pelarasan ini mencerminkan nilai-nilai yang mana Kumpulan menganggarkan sebagai sesuai untuk mencerminkan ketidakpastian dalam input yang digunakan (contohnya berdasarkan kaedah ujian tekanan bagi input tidak boleh dipantau). Kaedah yang digunakan boleh berdasarkan statistik atau teknik-teknik lain yang diluluskan. Peningkatan atau pengurangan 10% dalam nilai bersih aset sekuriti yang tidak disebut harga akan menyebabkan peningkatan atau pengurangan dalam nilai saksama sekuriti yang tidak disebut harga.

Pengurusan berpendapat bahawa apa-apa perubahan yang mungkin berlaku kepada input tidak boleh dipantau tidak akan menyebabkan kesan kewangan yang signifikan.

Perubahan bagi Peringkat 3 bagi instrumen yang diukur pada nilai saksama

Jadual dibawah menunjukkan perubahan dalam instrumen Peringkat 3 bagi tahun kewangan berakhir pada 31 Disember 2013 dan 2014 bagi Kumpulan dan Bank:

	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000
Sekuriti sedia untuk jualan		
Pada 1 Januari	5,590	12,361
Keuntungan/(kerugian) yang tidak direalisasi yang diiktiraf dalam pendapatan komprehensif lain	(518)	(6,772)
Pada 31 Disember	5,072	5,589

Tiada keuntungan dan kerugian melalui untung rugi bagi instrumen di atas Peringkat 3 diatas dan tiada pemindahan masuk dan keluar daripada Peringkat 3 sepanjang tahun.

40 Komitmen pajakan

Pajakan sebagai penerima pajakan

Kumpulan dan Bank mempunyai komitmen pajakan berkenaan dengan sewaan premis, yang mana semuanya diklasifikasikan sebagai pajakan operasi. Ringkasan komitmen jangka panjang yang tidak boleh dibatalkan adalah seperti berikut:

	Kumpulan			Bank		
	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000
Dalam masa satu tahun	1,014	39	25	784	39	25
Diantara satu dan lima tahun	1,613	1,681	3,154	370	1,681	3,154
Lebih dari lima tahun	88	—	—	46	—	—
	2,715	1,720	3,179	1,200	1,720	3,179

Pajakan sebagai pemberi pajakan

Kumpulan dan Bank mempunyai komitmen pajakan berkenaan dengan sewaan pelaburan hartanah, yang mana semuanya diklasifikasikan sebagai pajakan operasi. Ringkasan komitmen jangka panjang yang tidak boleh dibatalkan adalah seperti berikut:

	Kumpulan dan Bank		
	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000
Dalam masa satu tahun	100	367	875
Diantara satu dan lima tahun	3,833	4,979	2,676
Lebih dari lima tahun	2,687	3,051	—
	6,620	8,397	3,551

41 Aset dan liabiliti bukan semasa

Aset dan liabiliti selain daripada yang dinyatakan dibawah adalah semasa.

	Kumpulan			Bank		
	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000
Aset						
Pelaburan	493,395	466,499	563,815	493,396	471,627	552,948
Pembiayaan, pendahuluan dan lain-lain	1,974,141	2,469,839	1,411,722	1,418,099	1,920,414	930,810
Pajakan kewangan yang belum diterima	11,857	—	—	11,857	—	—
Pelaburan dalam anak syarikat	—	—	—	36,682	26,483	26,483
Pelaburan dalam syarikat bersekutu	11,361	7,998	6,509	7,080	7,080	7,080
Hartanah dan peralatan	178,522	67,021	67,144	31,333	32,097	30,832
Pelaburan hartanah	29,808	30,415	30,941	29,808	30,415	30,941
Aset cukai tertunda	2,275	—	—	5,805	—	—
Liabiliti						
Deposit daripada pelanggan	137,010	147,348	83,005	111,725	117,156	40,861
Deposit daripada bank dan institusi kewangan lain	—	112,213	29,741	30,000	116,570	—
Liabiliti cukai tertunda	—	10,814	14,595	—	780	5,576

42 Komitmen

	Kumpulan			Bank		
	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000	31.12.2014 BS'000	31.12.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000
Komitmen:						
Kemudahan kredit yang belum diguna	165,749	329,588	264,316	165,749	329,588	264,316
Penempatan ke hadapan	89,720	268,679	–	89,720	268,679	–
Depositi ke hadapan	300	410,044	20,035	300	410,044	20,035
	255,769	1,008,311	284,351	255,769	1,008,311	284,351
Perbelanjaan modal:						
-Diluluskan dan dikontrakkan tetapi tidak diperuntukkan didalam penyata kewangan	11,333	852	1,158	11,333	698	406
-Diluluskan tetapi tidak dikontrakkan dan diperuntukkan didalam penyata kewangan	1,062	–	6,812	367	–	3,484
	12,395	852	7,970	11,700	698	3,890
Jumlah komitmen	268,164	1,009,163	292,321	267,469	1,009,009	288,241

43 Kecukupan modal

Pengurusan modal

Matlamat Kumpulan apabila menguruskan modal adalah untuk mengekalkan kedudukan yang mantap bagi menyokong pertumbuhan perniagaan dan mengekalkan keyakinan pelabur, pendeposit, pelanggan dan pasaran. Sejajar dengan ini, Kumpulan menguruskan modalnya secara aktif dan memastikan nisbah kecukupan modal yang mengambilkira profil risiko Kumpulan berada di tahap minima kawal selia.

Penyesuaian daripada IFRS kepada modal kawal selia

Dengan penguatkuasaan IFRS, Bank telah mengaplikasikan semua pengumuman dan tafsiran IFRS dalam mencapai kepada kedudukan modal Kumpulan dan Bank. Beberapa keperluan IFRS adalah berbeza daripada keperluan modal berhemat yang ditetapkan oleh AMBD.

Perbezaan diantara keperluan modal berhemat IFRS dan AMBD

Aset yang tidak ketara

IFRS memerlukan pengiktirafan sebarang aset yang tidak nyata yang memenuhi kriteria kelayakan. Dibawah keperluan modal berhemat, tiada dividen boleh diisytiharkan selagi aset tidak nyata diiktiraf didalam penyata kedudukan kewangan.

Kos yang dipermodalkan

Sebarang kos modal yang dipermodalkan adalah perbelanjaan didalam penyata pendapatan dibawah Perintah Perbankan Islam, 2008 berbanding dengan sebarang kos langsung adalah diiktiraf bersama dengan aset tersebut dibawah IFRS.

Kemerosotan pembiayaan

Dibawah garis panduan AMBD, peruntukan yang dibuat untuk pembiayaan yang mana Bank menarik balik cagaran, tidak dapat dilepaskan kecuali cagaran tersebut telah dijual. IFRS memerlukan penyahiktirafan pembiayaan dan pengiktirafan aset yang ditarik balik pada nilai saksama aset. Jika nilai saksama adalah lebih daripada jumlah bawaan pembiayaan ditolak peruntukan khusus, peruntukan akan dilepaskan setakat nilai cagaran yang meliputi jumlah tanggapan bagi pembiayaan.

Keuntungan yang digantung

Dibawah garis panduan AMBD, keuntungan daripada pembiayaan yang tertangguh lebih daripada 90 hari akan digantung di dalam akaun 'keuntungan yang digantung'. Dibawah IFRS, keuntungan akan terus diakru walaupun pembiayaan tersebut tertangguh.

Penyesuaian kepada modal kawal selia dijalankan dibawah:

	Kumpulan		Bank	
	31.12.2014	31.12.2013	31.12.2014	31.12.2013
	BS'000	BS'000	BS'000	BS'000
Modal kawal selia				
Jumlah ekuiti diagihkan kepada pemegang ekuiti bank	1,272,978	1,185,990	1,121,678	1,063,269
Tolak pelarasan untuk:				
Kos yang dipermodalkan	(18,745)	(17,292)	(7,985)	(7,467)
Cagaran	(14,900)	(15,007)	(14,900)	(15,007)
Keuntungan yang digantung	(16,046)	(20,534)	(16,046)	(20,534)
Kemerosotan pembiayaan	(8,814)	(19,155)	(10,297)	(20,176)
Pelarasan modal teras (Peringkat 1) berdasarkan pada keperluan modal berhemat AMBD	1,214,473	1,114,002	1,072,450	1,000,085

Nisbah kecukupan modal

Bank diperlukan untuk mematuhi dengan nisbah modal teras dan risiko wajar kecukupan modal yang diarahkan oleh AMBD. Bank telah mematuhi semua nisbah modal yang diarahkan dalam sepanjang tempoh.

	Kumpulan		Bank	
	31.12.2014	31.12.2013	31.12.2014	31.12.2013
	BS'000	BS'000	BS'000	BS'000
Modal kawal selia				
Modal teras (Modal peringkat 1) sebelum dividen	1,214,473	1,114,002	1,072,450	1,000,085
Ditolak: Cadangan bagi dividen bagi tahun kewangan	(41,311)	(28,990)	(41,311)	(28,990)
Modal teras (Modal peringkat 1) selepas dividen	1,173,162	1,085,012	1,031,139	971,095
Modal tambahan (Modal peringkat II)	45,423	40,865	38,748	35,809
Ditolak: Pelaburan dalam syarikat bersekutu dan anak syarikat	(11,361)	(7,998)	(43,762)	(33,563)
Jumlah asas modal	1,207,224	1,117,879	1,026,125	973,341
Jumlah kewajaran risiko				
Jumlah kewajaran risiko bagi risiko kredit	4,749,870	4,288,229	4,098,571	3,773,913
Jumlah kewajaran risiko bagi risiko operasi	387,804	384,749	274,424	254,730
Jumlah kewajaran risiko	5,137,674	4,672,978	4,372,995	4,028,643

	Kumpulan		Bank	
	31.12.2014 B\$'000	31.12.2013 B\$'000	31.12.2014 B\$'000	31.12.2013 B\$'000
Nisbah modal				
Nisbah modal teras (Peringkat 1) kadar %	22.8%	23.2%	23.6%	24.1%
Jumlah nisbah kadar modal %	23.5%	23.9%	23.5%	24.2%

Modal teras diperolehi selepas ditolak cadangan dividen bagi tahun kewangan yang berakhir pada 31 Disember 2014 berikut dengan tahun berakhir berjumlah B\$41,310,722 (2013: B\$28,990,000).

Nisbah kecukupan modal diperolehi setelah pelarasan IFRS, kecuali bagi pelarasan berhubung dengan yuran yang dipermodalkan, cagaran, keuntungan yang digantung dan peruntukan bagi kemerosotan.

Menurut Seksyen 11 (2) Perintah Perbankan Islam, 2008, Bank tidak boleh, pada bila-bila masa, mempunyai nisbah kecukupan modal kurang daripada 10 peratus atau peratusan sebagaimana yang ditentukan oleh Autoriti.

44 Liabiliti kontingen

Di dalam urusan perniagaan, Kumpulan dan Bank telah mengenakan liabiliti kontingensi tertentu, dengan hak menuntut balik kepada pelanggannya. Tidak ada kerugian yang penting dijangkakan disebabkan oleh dari transaksi-transaksi ini.

	Kumpulan			Bank		
	31.12.2014 B\$'000	31.12.2013 B\$'000	1.1.2013 B\$'000	31.12.2014 B\$'000	31.12.2013 B\$'000	1.1.2013 B\$'000
Surat-surat kredit	47,555	33,688	48,508	47,555	33,688	48,508
Jaminan, bon	194,516	112,810	113,365	194,516	112,810	113,365
Jaminan penghantaran	10,436	10,358	23,750	10,436	10,358	23,750
Penerimaan	4,424	4,773	4,584	4,424	4,773	4,584
Penyertaan risiko perdagangan	30,103	97,419	—	30,103	97,419	—
Bil impot	126	430	1,263	126	430	1,263
	287,160	259,478	191,470	287,160	259,478	191,470

45 Keterangan-keterangan bagi peralihan kepada Piawaian Pelaporan Kewangan Antarabangsa (International Financial Reporting Standards - IFRS)

Penerimaan rangka kerja IFRS

Seperti yang dinyatakan dalam Nota 2.1, ini adalah penyata kewangan Kumpulan dan Bank yang pertama yang disediakan mengikut IFRS.

Dasar-dasar perakaunan yang disebutkan dalam nota 2 telah diaplikasikan dalam menyediakan penyata kewangan Kumpulan dan Bank bagi tahun kewangan berakhir 31 Disember 2014, maklumat perbandingan yang dibentangkan dalam penyata kewangan berakhir pada 31 Disember 2013 dan dalam menyediakan penyata pembukaan kedudukan kewangan IFRS pada 1 Januari 2013 (tarikh peralihan Kumpulan kepada IFRS).

Dalam menyediakan gabungan penyata kedudukan kewangan pada 1 Januari 2013, Kumpulan telah melaraskan jumlah yang dilaporkan sebelum ini di penyata kewangan yang disediakan menurut rangka kerja laporan kewangan sebelumnya. IFRS 1 memerlukan entiti untuk membuat penyesuaian entiti, jumlah pendapatan komprehensif dan aliran tunai bagi tahun sebelumnya.

Penyesuaian mengandungi dua ruangan bagi setiap tempoh serta keputusan GAAP Brunei dan IFRS. Ruangan klasifikasi semula termasuk klasifikasi dan penganalisan semula jumlah barisan daripada penyata kedudukan kewangan GAAP Brunei kepada barisan penyata kedudukan kewangan IFRS yang bersesuaian. Ruangan kesan peralihan kepada IFRS menyatakan kesan perubahan pengiktirafan dan pengukuran seperti diperlukan oleh peralihan kepada IFRS. Ruangan kesan peralihan kepada IFRS dianalisa dengan selanjutnya kepada jenis-jenis pelarasan.

31.12.2013-----1.1.2013-----



Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014

		31.12.2013				1.1.2013			
Kumpulan	Nota	GAAP Brunei	Klasifikasi	Kesan	IFRS	GAAP Brunei	Klasifikasi	Kesan	IFRS
		BS'000	semula	peralihan	BS'000	BS'000	semula	peralihan	BS'000
Liabiliti dan ekuiti									
Deposit daripada pelanggan	(h)	4,583,022	–	994	4,584,016	4,469,766	–	727	4,470,493
Deposit dari Bank dan institusi kewangan lain		419,694	–	–	419,694	425,762	–	–	425,762
Liabiliti kewangan derivatif	(c)	–	31,636	1,769	33,405	–	13,767	(1,078)	12,689
Penempatan dari institusi kewangan lain		104,401	–	–	104,401	10,000	–	–	10,000
Liabiliti-liabiliti lain	(i)	94,768	(31,636)	2,734	65,866	95,522	(13,767)	3,797	85,552
Liabiliti cukai tertunda		1,842	–	8,972	10,814	2,182	–	12,413	14,595
Zakat	(j)	2,859	–	256	3,115	5,081	–	189	5,270
Peruntukan bagi cukai	(j)	35,199	–	13,697	48,896	39,451	–	12,337	51,788
Jumlah liabiliti		5,241,785	–	28,422	5,270,207	5,047,764	–	28,385	5,076,149
Ekuiti									
Modal saham		724,750	–	–	724,750	724,750	–	–	724,750
Saham perbendaharaan		(2,872)	–	–	(2,872)	–	–	(3)	(3)
Dana rizab berkanun		294,147	–	–	294,147	241,898	–	–	241,898
Rizab-rizab lain		95,256	–	74,709	169,965	64,193	–	101,804	165,997
Jumlah dana pemegang saham	(k)	1,111,281	–	74,709	1,185,990	1,030,841	–	101,801	1,132,642
Kepentingan tidak dikawal	(l)	24,204	–	481	24,685	21,752	–	494	22,246
Jumlah ekuiti		1,135,485	–	75,190	1,210,675	1,052,593	–	102,295	1,154,888
Jumlah liabiliti dan ekuiti		6,377,270	–	103,612	6,480,882	6,100,357	–	130,680	6,231,037

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014

31.12.2013										1.1.2013			
Bank	Nota	GAAP Brunei B\$'000	Klasifikasi semula B\$'000	Kesan peralihan kepada IFRS B\$'000	IFRS B\$'000	GAAP Brunei B\$'000	Klasifikasi semula B\$'000	Kesan peralihan kepada IFRS B\$'000	IFRS B\$'000				
										B\$'000			
Aset													
Tunai dan kesetaraan tunai	(a)	1,407,325	—	—	1,407,325	2,030,590	—	—	2,030,590				
Baki dengan Autoriti Monetari Brunei Darussalam		283,175	—	—	283,175	250,374	—	—	250,374				
Penempatan dengan dan pembiayaan dan pendahuluan kepada Bank		1,220,351	—	—	1,220,351	757,488	—	—	757,488				
Sukuk Kerajaan		27,986	—	—	27,986	22,995	—	—	22,995				
Pelaburan	(b)	696,253	—	6,213	702,466	545,591	—	16,261	561,852				
Aset kewangan derivatif	(c)	—	2,677	147	2,824	—	3,577	207	3,784				
Pembiayaan dan pendahuluan	(d)	2,262,151	—	45,305	2,307,456	1,903,641	—	68,839	1,972,480				
Pelaburan dalam anak-anak syarikat		26,483	—	—	26,483	26,483	—	—	26,483				
Pelaburan dalam syarikat bersekutu		7,080	—	—	7,080	7,080	—	—	7,080				
Aset lain	(e)	40,477	(18,084)	—	22,393	41,730	(19,231)	(289)	22,210				
Hartanah dan peralatan		32,097	—	—	32,097	30,832	—	—	30,832				
Pelaburan hartanah	(g)	—	15,407	15,008	30,415	—	15,654	15,287	30,941				
Cukai aset tertunda		521	—	(521)	—	—	—	—	—				
Jumlah aset		6,003,899	—	66,152	6,070,051	5,616,804	—	100,305	5,717,109				

Bank Islam Brunei Darussalam Berhad
dan Anak-Anak Syarikat
Penyata Kewangan
Tahun Berakhir 31 Disember 2014

31.12.2013					1.1.2013				
Bank	Nota	GAAP Brunei B\$'000	Klasifikasi semula B\$'000	Kesan peralihan kepada IFRS B\$'000	IFRS B\$'000	GAAP Brunei B\$'000	Klasifikasi semula B\$'000	Kesan peralihan kepada IFRS B\$'000	IFRS B\$'000
Liabiliti dan ekuiti									
Deposit daripada pelanggan		4,369,163	–	–	4,369,163	4,217,335	–	–	4,217,335
Deposit dari bank dan institusi kewangan lain		395,863	–	–	395,863	309,770	–	–	309,770
Liabiliti kewangan derivatif	(c)	–	31,636	1,769	33,405	–	13,767	(1,078)	12,689
Penempatan dari institusi kewangan lain		104,401	–	–	104,401	10,000	–	–	10,000
Liabiliti-liabiliti lain	(i)	85,622	(31,636)	2,732	56,718	83,484	(13,767)	3,796	73,513
Liabiliti cukai tertunda		–	–	780	780	182	–	5,394	5,576
Zakat	(j)	2,859	–	256	3,115	2,657	–	189	2,846
Peruntukan bagi cukai	(j)	28,737	–	14,600	43,337	31,707	–	13,180	44,887
Jumlah liabiliti		4,986,645	–	20,137	5,006,782	4,655,135	–	21,481	4,676,616
Ekuiti									
Modal saham		724,750	–	–	724,750	724,750	–	–	724,750
Dana rizab berkanun		262,822	–	–	262,822	211,895	–	–	211,895
Rizab-rizab lain		29,682	–	46,015	75,697	25,024	–	78,824	103,848
Jumlah ekuiti	(k)	1,017,254	–	46,015	1,063,269	961,669	–	78,824	1,040,493
Jumlah liabiliti dan ekuiti									
		6,003,899	–	66,152	6,070,051	5,616,804	–	100,305	5,717,109

Ringkasan bagi klasifikasi semula kunci kira-kira dan pelarasan utama disebabkan oleh peralihan GAAP Brunei kepada IFRS

(a) Tunai dan dana jangka pendek

Baki pelanggan ditempatkan dengan perniagaan broker-pedagang Kumpulan adalah diiktiraf dalam kunci kira-kira dengan peralihan kepada IFRS. Ini memberi impak kepada peningkatan tunai dan dana jangka pendek sebanyak B\$994,000 (1 Januari 2013: meningkat sebanyak B\$727,000) bagi Kumpulan.

(b) Pelaburan

Dibawah IAS 39 Instrumen Kewangan: Pengiktirafan dan Pengukuran pelaburan sekuriti (sekuriti hutang dan saham ekuiti) adalah diklasifikasikan dan didedahkan dalam satu daripada empat kategori: 'pembiayaan dan yang belum diterima'; 'dipegang hingga matang'; 'sedia untuk jualan'; atau 'pada nilai saksama melalui untung atau rugi'. Olahan perakaunan bagi setiap daripada kategori diatas dibawah IFRS adalah dihuraikan di dalam dasar-dasar perakaunan yang signifikan (Nota 2).

IFRS 1 Penggunaan kali pertama IFRS memerlukan pengguna kali pertama untuk mengklasifikasikan instrumen kewangan kepada klasifikasi yang bersesuaian pada tarikh peralihan. Bank telah mengklasifikasikan pelaburannya kepada kategori masing-masing IAS 39. Ini menyebabkan peningkatan sebanyak B\$5,782,000 (1 Januari 2013: peningkatan sebanyak B\$15,432,000) bagi Kumpulan dan Bank.

Instrumen hibrid Bank yang termasuk komponen bukan derivatif (hos) telah diklasifikasikan kepada kategori aset kewangan pada nilai saksama melalui untung atau rugi yang mengakibatkan peningkatan nilai pelaburan sebanyak B\$431,000 (1 Januari 2013: peningkatan sebanyak B\$829,000) bagi Kumpulan dan Bank.

(c) Aset kewangan derivatif dan liabiliti kewangan derivatif

Bank memasuki swap pertukaran asing dan kontrak ke hadapan untuk menguruskan pendedahan matawang asing. Berdasarkan keperluan kewangan perakaunan yang sebelum ini dibawah GAAP Brunei, keuntungan pada derivatif adalah ditunda dalam liabiliti lain manakala kerugian direkodkan di dalam penyata pendapatan. Walaubagaimanapun, IAS39 memerlukan semua keuntungan atau kerugian pada instrumen derivatif diiktiraf di dalam penyata pendapatan.

Tambahan pula, dimana Bank mengaplikasi perakaunan lindung dibawah GAAP Brunei yang sebelum ini. Dalam peralihan kepada IFRS, pihak pengurusan telah memilih untuk tidak mengaplikasikan perakaunan lindung dan semua aset kewangan derivatif adalah diukur pada nilai saksama melalui untung atau rugi. Ini telah menyebabkan peningkatan pada aset kewangan derivatif sebanyak B\$147,000 (1 Januari 2013: peningkatan sebanyak B\$207,000) dan peningkatan pada liabiliti kewangan derivatif sebanyak B\$1,769,000 (1 Januari 2013: penurunan sebanyak B\$1,078,000) bagi Kumpulan dan Bank.

Aset derivatif dan liabiliti derivatif sebelum ini dibentangkan sebagai sebahagian daripada set lain dan liabiliti lain. Pada tahun semasa, aset derivatif Kumpulan dan Bank sebanyak B\$2,677,000 (1 Januari 2013: menurun sebanyak B\$3,577,000) dan liabiliti derivatif sebanyak B\$31,636,000 (1 Januari 2013: B\$13,767,000) telah diklasifikasikan semula keluar daripada aset dan liabiliti lain sebagai butiran yang berdiri sendiri.

(d) Pembiayaan dan pendahuluan

Pembiayaan dan pendahuluan diukur di bawah kaedah kadar hasil efektif

Di bawah GAAP Brunei, Kumpulan mengiktiraf keuntungan pada pembiayaan dan pendahuluan berdasarkan kadar keuntungan yang dikontrak. Walaubagaimanapun, IAS 39 memerlukan semua pembiayaan dan pendahuluan, yang tidak diukur pada nilai saksama direkodkan pada kos dilunaskan menggunakan kaedah kadar hasil efektif. Ini menyebabkan pembahagian keuntungan yang berbeza diiktiraf didalam penyata pendapatan sepanjang masa yang mengekalkan kadar hasil tetap. Peralihan kepada IFRS telah mengakibatkan peningkatan pada keuntungan yang diperolehi bagi tahun semasa Kumpulan.

Yuran dan kos transaksi yang dipermodalkan

Di bawah GAAP Brunei, yuran yang dicaj pada pembiayaan dan pendahuluan adalah direkodkan dalam penyata pendapatan apabila berbangkit. Menurut IAS 39, pembiayaan dan pendahuluan adalah direkodkan dipermulaan pada nilai saksama dicampur dengan sebarang kos transaksi langsung dan kemudiannya diukur pada kos dilunaskan menggunakan kaedah kadar hasil efektif, ditolak kerugian kemerosotan

Pelepasan keuntungan yang digantung

Menurut keperluan AMBD, Bank menangguhkan pengiktirafan keuntungan jika pembiayaan tertunggak lebih daripada 90 hari. Di bawah IFRS, keuntungan akan terus diakru walaupun jika pembiayaan itu tertunggak lebih dari 90 hari. Oleh itu, Bank telah melepaskan keuntungan yang digantung dan jumlah tersebut untuk dirosot nilai.

Peruntukan bagi kerugian kredit

Di bawah GAAP Brunei, Bank mengiktiraf peruntukan bagi elaun kredit berdasarkan pada keperluan AMBD (Notis 1/2010, AMBD). Khususnya, peruntukan kredit adalah berdasarkan kepada peratus jumlah yang belum dijelaskan dan usia yang ditentukan. Keperluan tersebut tersisih daripada keperluan peruntukan individu dan kolektif di bawah IAS 39 yang berdasarkan pada model kerugian apabila terjadi.

Klasifikasi semula dan pelarasan-pelarasan IFRS bagi pembiayaan dan pendahuluan Kumpulan dan Bank adalah seperti berikut:

Huraian	Kumpulan	
	1.1.2013 BS'000	31.12.2013 BS'000
Pembiayaan dan pendahuluan diukur dibawah kaedah hasil efektif	49,870	53,927
Pengiktirafan keuntungan yang digantung	38,973	20,534
Perubahan dalam peruntukan bagi kerugian kredit, bersih	22,866	18,839
Jumlah pelarasan IFRS termasuk klasifikasi semula dan kesan peralihan kepada IFRS	111,709	93,300
Klasifikasi semula	12,815	13,105
Kesan peralihan kepada IFRS	98,894	80,195
Jumlah pelarasan IFRS	111,709	93,300

Huraian	Bank	
	1.1.2013 B\$'000	31.12.2013 B\$'000
Pembiayaan dan pendahuluan diukur dibawah kaedah hasil efektif	5,347	4,595
Pengiktirafan keuntungan yang digantung	38,973	20,534
Perubahan dalam peruntukan bagi kerugian kredit, bersih	24,519	17,559
Lain-lain	—	2,617
Jumlah pelarasan IFRS termasuk klasifikasi semula dan kesan peralihan kepada IFRS	68,839	45,305
Klasifikasi semula	—	—
Kesan peralihan kepada IFRS	—	—
Jumlah penyelarasan IFRS	68,839	45,305
	68,839	45,305

(e) Aset lain

Klasifikasi semula daripada aset lain Kumpulan dan Bank berkaitan dengan klasifikasi semula pelaburan hartanah berjumlah B\$15,407,000 (1 Januari 2013: B\$15,654,000) dan aset derivatif sebanyak B\$2,677,000 (1 Januari 2013: B \$ 3,577,000). Kos transaksi anak syarikat yang dipermodalkan berjumlah B\$13,105,000 (1 Januari 2013: B\$12,815,000) juga diklasifikasi semula daripada aset lain Kumpulan kepada butiran pembiayaan dan pendahuluan.

Pelarasan lain Kumpulan dan Bank termasuk pendapatan yuran sebanyak B\$289,000 (dalam kunci kira-kira pembukaan yang diiktiraf kerana ada manfaat ekonomi berkemungkinan mengalir kepada Bank.

(f) Hartanah dan peralatan

IAS 16 Hartanah, Kilang dan Peralatan memerlukan perbelanjaan bagi hartanah dan peralatan akan dijadikan modal jika kriteria pengiktirafan dipenuhi. Tambahan pula, apabila hartanah, kilang dan peralatan merangkumi komponen individu yang mana kaedah atau kadar susut nilai yang berlainan adalah sesuai, setiap komponen akan disusut nilai secara berasingan (iaitu perakaunan komponen akan diaplikasi).

Salah satu daripada anak syarikat Kumpulan memiliki kapal yang mana perbelanjaan telah ditanggung bagi dok kering tetapi tidak dipermodalkan. Ini menyebabkan pengiktirafan tambahan dok kering yang dipermodalkan berjumlah B\$133,000 pada pembukaan kunci kira-kira dan susut nilai bersih tambahan sebanyak B\$27,000 (1 Januari 2013: pembalikan semula susut nilai terkumpul sebanyak B\$854,000) disebabkan oleh perbezaan hayat berguna komponen yang berbeza. Peningkatan bersih pada nilai hartanah, kilang dan peralatan berjumlah B\$960,000 (1 Januari 2013: B\$987,000) bagi Kumpulan.

(g) Pelaburan hartanah

Pelaburan hartanah berjumlah B\$15,407,000 (1 Januari 2013: B\$15,654,000) telah diklasifikasi semula daripada aset lain kepada butiran berasingan di penyata kedudukan kewangan.

Seperti yang dihuraikan di Nota 28, Bank telah diberikan hak kepada pelaburan hartanah dengan baki tempoh penyewaan selama 49 tahun dengan Bank bersetuju untuk mengetepikan hak pembayaran balik pembiayaan daripada pelanggan. Selanjutnya selepas perjanjian itu, Bank merekodkan kepentingan pelaburan hartanah berdasarkan pada jumlah bawaan pembiayaan yang belum dijelaskan pada tarikh perjanjian.

Kumpulan dan Bank telah menggunakan model kos dibawah IAS 40 Pelaburan Hartanah sebagai dasar pengukuran bagi pelaburan hartanah. Kumpulan juga telah mengaplikasikan pengecualian secara pilihan dibawah IFRS 1 untuk menggunakan kos yang disusut nilai GAAP sebagai kos anggapan IFRS.

Menurut keperluan AMBD (seksyen 6.2 Garis Panduan 1/2010), Bank tidak dibenarkan untuk mengembalikan semula sebarang peruntukan khusus selepas pengambilalihan hartanah dalam penyelesaian pembiayaan hingga hartanah tersebut dijual. Walaubagaimanapun, dengan peralihan kepada IFRS, Bank telah mengembalikan semula jumlah peruntukan sebanyak B\$15,681,000 pada pembukaan kunci kira-kira. Disebabkan oleh pengembalian semula, susut nilai tambahan berjumlah B\$279,000 (1 Januari 2013: B\$394,000) telah diiktiraf.

(h) Deposit daripada pelanggan

Seperti yang dibincangkan dibawah (a) “Tunai dan dana jangka pendek” seperti diatas, deposit daripada pelanggan ditempatkan dengan perniagaan broker pedagang Kumpulan tidak akan diiktiraf pada penyata kedudukan kewangan dibawah GAAP Brunei. Dengan peralihan kepada IFRS, deposit tersebut telah dibawa ke dalam kunci kira-kira kerana telah memenuhi kriteria pengiktirafan aset dan liabiliti kewangan. Ini telah menyebabkan peningkatan kepada deposit daripada pelanggan sebanyak B\$994,000 (1 Januari 2013: peningkatan sebanyak B\$727,000) bagi Kumpulan.

(i) Liabiliti lain

Peralihan kepada IFRS menyebabkan peruntukan tambahan kepada mata kesetiaan pelanggan dan manfaat kakitangan yang diiktiraf. Ini memberikan impak kepada peningkatan sebanyak B\$2,734,000 (1 Januari 2013: peningkatan sebanyak B\$3,797,000). Klasifikasi semula daripada liabiliti lain termasuk klasifikasi semula liabiliti kewangan derivatif kepada butiran berasingan berjumlah B\$31,636,000 (1 Januari 2013: B\$13,767,000).

(j) Zakat dan peruntukan bagi cukai

Zakat

Kesan daripada pelarasan IFRS diatas telah menyebabkan peningkatan pada zakat yang dibayar bagi tahun berakhir 31 Disember 2013 sebanyak B\$256,000 (1 Januari 2013: peningkatan sebanyak B\$189,000) bagi kedua-dua Kumpulan dan Bank.

Cukai

Kesan daripada pelarasan IFRS telah menyebabkan peningkatan pada cukai pada tahun berakhir 31 Disember 2013 sebanyak B\$13,697,000 (1 Januari 2013: peningkatan sebanyak B\$12,337,000) bagi Kumpulan dan sebanyak B\$14,600,000 (1 Januari 2013: peningkatan sebanyak B\$13,180,000) bagi Bank.

(k) Jumlah dana pemegang saham

Penyesuaian bagi laporan jumlah dana pemegang saham yang sebelumnya dibawah GAAP Brunei kepada jumlah dana pemegang saham dibawah IFRS pada 31 Disember 2013.

	Kumpulan		Bank	
	31.12.2013	1.1.2013	31.12.2013	1.1.2013
	B\$'000	B\$'000	B\$'000	B\$'000
Dana pemegang saham seperti dilaporkan sebelumnya laporan dibawah GAAP Brunei	1,111,281	1,030,841	1,017,254	961,669
Instrumen kewangan – sedia untuk jualan	4,851	12,506	5,060	12,698
Instrumen kewangan – pada nilai saksama melalui untung atau rugi	829	829	829	829
Derivatif	1,284	1,284	1,284	1,284
Pembiayaan dan pendahuluan	98,894	98,894	68,839	68,839
Pelaburan hartanah	15,287	15,287	15,287	15,287
Hartanah dan peralatan	494	494	—	—
Peruntukan bagi manfaat pekerja	(2,620)	(2,620)	(2,620)	(2,620)
Peruntukan bagi zakat dan cukai	(21,836)	(21,836)	(15,854)	(15,852)
Lain-lain	(1,643)	(1,643)	(1,641)	(1,641)
Pelarasan pada keuntungan tahun semasa	(19,437)	—	(25,169)	—
Bahagian daripada syarikat bersekutu	(1,394)	(1,394)	—	—
Dana pemegang saham dibawah IFRS	1,185,990	1,132,642	1,063,269	1,040,493

Penyesuaian bagi dana pemegang saham mengikut kategori

	GAAP Brunei B\$'000	Kesan dari peralihan kepada IFRS B\$'000	IFRS B\$'000
Kumpulan 31 Disember 2013			
Modal saham	724,750	—	724,750
Saham perbendaharaan	(2,872)	—	(2,872)
Rizab berkanun	294,147	—	294,147
Pendapatan yang ditahan	100,654	69,874	170,528
Rizab nilai saksama	(5,398)	4,835	(563)
Dana pemegang saham dibawah IFRS	1,111,281	74,709	1,185,990

	GAAP Brunei B\$'000	Kesan dari peralihan kepada IFRS B\$'000	IFRS B\$'000
Kumpulan 1 Januari 2013			
Modal saham	724,750	—	724,750
Saham perbendaharaan	—	(3)	(3)
Rizab berkanun	241,898	—	241,898
Pendapatan yang ditahan	64,289	89,298	153,587
Rizab nilai saksama	(96)	12,506	12,410
Dana pemegang saham dibawah IFRS	1,030,841	101,801	1,132,642

	GAAP Brunei B\$'000	Kesan dari peralihan kepada IFRS B\$'000	IFRS B\$'000
Bank 31 Disember 2013			
Modal saham	724,750	—	724,750
Rizab berkanun	262,822	—	262,822
Pendapatan yang ditahan	36,120	40,956	77,076
Rizab nilai saksama	(6,438)	5,059	(1,379)
Dana pemegang saham dibawah IFRS	1,017,254	46,015	1,063,269

	GAAP Brunei BS'000	Kesan dari peralihan kepada IFRS BS'000	IFRS BS'000
Bank			
1 Januari 2013			
Modal saham	724,750	—	724,750
Rizab berkanun	211,895	—	211,895
Pendapatan yang ditahan	26,086	66,126	92,212
Rizab nilai saksama	(1,062)	12,698	11,636
Dana pemegang saham dibawah IFRS	961,669	78,824	1,040,493

(l) Kepentingan tidak dikawal

Penyesuaian kepentingan tidak dikawal yang dilaporkan sebelum ini dilaporkan dibawah GAAP Brunei kepada kepentingan tidak dikawal dibawah IFRS pada 31 Disember 2013.

	31.13.2013 BS'000	1.1.2013 BS'000
Kumpulan		
Kepentingan tidak dikawal seperti yang dilaporkan dibawah GAAP Brunei	24,204	21,752
Hartanah dan peralatan	481	494
Kepentingan tidak dikawal dibawah IFRS	24,685	22,246

Klasifikasi semula utama penyata pendapatan yang dibuat untuk mematuhi keperluan pendedahan IFRS.

Klasifikasi semula berikut telah dijalankan daripada butiran dalam penyata pendapatan GAAP Brunei kepada butiran dalam penyata pendapatan IFRS untuk mencerminkan yang lebih bersesuaian sifat aset dan liabiliti masing-masing. Disebabkan itu, impak kepada angka perbandingan bagi Kumpulan dan Bank adalah seperti berikut:

- Pendapatan daripada pelaburan berjumlah B\$55,099,000 dan B\$37,412,000 bagi Kumpulan dan Bank masing-masing telah diklasifikasikan semula untuk butiran berasingan - pendapatan daripada pembiayaan, pajakan dan pelaburan, keuntungan daripada pelaburan, yuran dan komisen dan pendapatan operasi lain.

Jadual berikut meringkaskan impak daripada klasifikasi semula diatas.

	GAAP Brunei seperti yang telah didedahkan B\$'000	Klasifikasi semula B\$'000	GAAP Brunei seperti yang dinyatakan semula B\$'000
Penyata pendapatan pada tahun berakhir 31 Disember 2013			
Kumpulan			
Pendapatan daripada pelaburan dana pendeposit dan lain-lain	226,917	(226,917)	—
Keuntungan daripada pelaburan dana pemegang saham	55,099	(55,099)	—
Pendapatan daripada pembiayaan, pajakan dan pelaburan	—	225,545	225,545
Keuntungan daripada derivatif dan pelaburan	—	2,946	2,946
Pendapatan yuran dan komisen	—	26,956	26,956
Pendapatan operasi lain	—	26,571	26,571
Perbelanjaan kakitangan	(53,433)	(840)	(54,273)
Peruntukan bagi manfaat persaraan kakitangan	(840)	840	—
Perbelanjaan lain	(45,977)	(4)	(45,981)
Kos kewangan	(2)	2	—
Bank			
Pendapatan daripada pelaburan dana pendeposit dan lain-lain	189,734	(189,734)	—
Keuntungan daripada pelaburan dana pemegang saham	37,412	(37,412)	—
Pendapatan daripada pembiayaan, pajakan dan pelaburan	—	182,715	182,715
Keuntungan daripada derivatif dan pelaburan	—	3,972	3,972
Pendapatan yuran dan komisen	—	26,957	26,957
Pendapatan operasi lain	—	13,502	13,502
Perbelanjaan kakitangan	(44,096)	(760)	(44,856)
Peruntukan bagi manfaat persaraan kakitangan	(760)	760	—
Perbelanjaan lain	(37,605)	(2)	(37,607)
Kos kewangan	(2)	2	—

Penyesuaian Penyata Untung atau Rugi bagi tahun berakhir 31 Disember 2013

	Nota	GAAP Brunei B\$'000	Kesan dari peralihan kepada IFRS B\$'000	IFRS B\$'000
Kumpulan				
Keuntungan daripada pembiayaan, pajakan dan pelaburan	(a)	225,545	6,667	232,212
Keuntungan daripada pelaburan dana pemegang saham				
Keuntungan dibayar/akan dibayar kepada penyimpan		(20,433)	—	(20,433)
Margin keuntungan bersih		205,112	6,667	211,779
Pendapatan yuran dan komisen		29,035	(6,260)	22,775
Perbelanjaan yuran dan komisen		(2,079)	—	(2,079)
Pendapatan bersih yuran dan komisen	(c)	26,956	(6,260)	20,696
(Rugi)/untung daripada derivatif dan pelaburan	(b)	2,946	(24,144)	(21,198)
Pendapatan operasi lain	(d)	26,571	22,827	49,398
Jumlah pendapatan		261,585	(910)	260,675
Tolak:				
Perbelanjaan kakitangan		(54,273)	3,623	(50,650)
Perbelanjaan lain	(e)	(45,981)	3,296	(42,685)
Jumlah perbelanjaan operasi		(100,254)	6,919	(93,335)
Keuntungan operasi sebelum peruntukan		161,331	6,009	167,340
Tolak:				
Peruntukan kemerosotan pembiayaan dan pendahuluan	(f)	(13,852)	(26,503)	(40,355)
Peruntukan kemerosotan pelaburan	(g)	(5,565)	779	(4,786)
Keuntungan operasi		141,914	(19,715)	122,199
Bahagian daripada keuntungan dalam syarikat bersekutu		—	1,509	1,509
Keuntungan sebelum zakat dan cukai		141,914	(18,206)	123,708
Tolak:				
Zakat	(h)	(435)	(67)	(502)
Perbelanjaan cukai pendapatan	(h)	(27,470)	(1,164)	(28,634)
Jumlah zakat dan perbelanjaan cukai pendapatan		(27,905)	(1,231)	(29,136)
Keuntungan bagi tahun ini		114,009	(19,437)	94,572
Keuntungan bagi tahun ini diagihkan kepada:				
Pemegang ekuiti Bank		112,531	(19,424)	93,107
Kepentingan tidak dikawal		1,478	(13)	1,465
Keuntungan bagi tahun ini		114,009	(19,437)	94,572

Penyesuaian Penyata Komprehensif Lain bagi tahun berakhir 31 Disember 2013

	GAAP Brunei B\$'000	Kesan dari peralihan kepada IFRS B\$'000	IFRS B\$'000
Kumpulan			
Keuntungan bagi tahun ini	114,011	(19,439)	94,572
Pendapatan komprehensif lain:			
Rizab nilai saksama (aset kewangan yang sedia untuk jualan):			
-Perubahan bersih nilai saksama	(6,089)	(9,551)	(15,640)
-Jumlah bersih dipindahkan kepada untung atau rugi	787	(1,343)	(556)
Bahagian daripada pendapatan komprehensif lain syarikat bersekutu	—	(20)	(20)
Cukai pada pendapatan komprehensif lain	—	3,243	3,243
Pendapatan komprehensif lain, bersih dari cukai	(5,302)	(7,671)	(12,973)
Jumlah pendapatan komprehensif bagi tahun ini	108,709	(27,110)	81,599
Jumlah pendapatan komprehensif bagi tahun ini diagihkan kepada:			
Pemegang ekuiti Bank	107,231	(27,097)	80,134
Kepentingan tidak dikawal	1,478	(13)	1,465
Jumlah pendapatan komprehensif bagi tahun ini	108,709	(27,110)	81,599

Penyesuaian Penyata Untung atau Rugi bagi tahun berakhir 31 Disember 2013

	Nota	GAAP Brunei B\$'000	Kesan dari peralihan kepada IFRS B\$'000	IFRS B\$'000
Bank				
Keuntungan daripada pembiayaan, pajakan dan pelaburan	(a)	182,715	6,000	188,715
Keuntungan dibayar/akan dibayar kepada pendeposit		(16,154)	—	(16,154)
Margin keuntungan bersih		166,561	6,000	172,561
Pendapatan yuran dan komisen		29,036	(6,261)	22,775
Perbelanjaan yuran dan komisen		(2,079)	—	(2,079)
Pendapatan bersih yuran dan komisen	(c)	26,957	(6,261)	20,696
(Rugi)/untung daripada derivatif dan pelaburan	(b)	3,972	(25,278)	(21,306)
Pendapatan operasi lain	(d)	13,502	23,660	37,162
Jumlah pendapatan		210,992	(1,879)	209,113
Tolak:				
Perbelanjaan kakitangan		(44,856)	(67)	(44,923)
Perbelanjaan lain	(e)	(37,607)	3,323	(34,284)
Jumlah perbelanjaan operasi		(82,463)	3,256	(79,207)
Keuntungan operasi sebelum peruntukan		128,529	1,377	129,906
Tolak:				
Peruntukan kemerosotan pembiayaan dan pendahuluan	(f)	(11,601)	(26,679)	(38,280)
Peruntukan kemerosotan pelaburan	(g)	(5,565)	779	(4,786)
Keuntungan sebelum zakat dan cukai		111,363	(24,523)	86,840
Tolak:				
Zakat	(h)	(2,859)	(67)	(2,926)
Perbelanjaan cukai pendapatan	(h)	(23,626)	(580)	(24,206)
Jumlah zakat dan perbelanjaan cukai pendapatan		(26,485)	(647)	(27,132)
Keuntungan bagi tahun ini		84,878	(25,170)	59,708

Penyesuaian Penyata Komprehensif Lain bagi tahun berakhir 31 Disember 2013

	Nota	GAAP Brunei B\$'000	Kesan dari peralihan kepada IFRS B\$'000	IFRS B\$'000
Bank				
Keuntungan bagi tahun ini		84,878	(25,170)	59,708
Pendapatan komprehensif lain:				
Butiran yang atau mungkin diklasifikasi semula ke untung atau rugi				
Rizab nilai saksama (aset kewangan yang sedia untuk jualan):				
-Perubahan bersih nilai saksama		(6,163)	(9,550)	(15,713)
-Jumlah bersih dipindahkan pada untung atau rugi		787	(1,343)	(556)
Cukai pada pendapatan komprehensif lain		—	3,254	3,254
Pendapatan komprehensif lain, bersih dari cukai		(5,376)	(7,639)	(13,015)
Jumlah pendapatan komprehensif bagi tahun ini		79,502	(32,809)	46,693

Ringkasan untung atau rugi dan pendapatan komprehensif yang diklasifikasikan semula dan pelarasan disebabkan oleh peralihan daripada GAAP Brunei kepada IFRS

(a) Keuntungan daripada pembiayaan, pajakan dan pelaburan

Peningkatan pada keuntungan termasuk pendapatan tambahan adalah daripada berikut:

Huraian	Kumpulan 31.12.2013 B\$'000	Bank 31.12.2013 B\$'000
Pengiktirafan keuntungan yang digantung daripada pendapatan pembiayaan sepanjang tahun	3,897	3,897
Pembiayaan dan pendahuluan diukur di bawah kaedah kadar hasil efektif	2,770	2,103
Jumlah	6,667	6,000

(b) (Kerugian) / keuntungan bagi derivatif dan pelaburan

Pada tahun 2013, terdapat kerugian bersih sebanyak B\$1,618,000 bagi Kumpulan dan Bank daripada penilaian semula dan kerugian pertukaran asing instrumen kewangan yang dinilai saksama melalui untung atau rugi dan sedia untuk jualan, dan derivatif bagi Kumpulan dan Bank. Lihat ringkasan klasifikasi semula kunci kira-kira dan pelarasan utama di nota (c) di atas.

(c) Yuran dan komisen

Yuran perkhidmatan kewangan yang merupakan sebahagian penting kadar keuntungan efektif bagi pembiayaan adalah diiktiraf dan sebagai hasil efektif pembiayaan. Yuran diperolehi apabila perkhidmatan diberikan adalah dipermodalkan dan dilunaskan sepanjang tempoh perkhidmatan. Di bawah GAAP Brunei, Kumpulan dan Bank telah mengiktirafkan yuran serta-merta didalam untung atau rugi. Dengan peralihan kepada IFRS, yuran-yuran tersebut adalah dipermodalkan dan dilunaskan. Oleh itu, jumlah bersih yuran dan komisen diiktiraf dalam untung atau rugi dalam tahun ini diselaraskan. Lihat ringkasan klasifikasi semula kunci kira-kira dan pelarasan utama di nota (d) di atas.

(d) Pendapatan operasi lain

Peningkatan dalam pendapatan operasi lain Kumpulan dan Bank adalah terutamanya disebabkan oleh keuntungan pertukaran asing sebanyak B\$23,660,000 daripada aset kewangan yang didenominasi USD.

(e) Perbelanjaan lain

Peningkatan perbelanjaan adalah disebabkan oleh susut nilai tambahan pelaburan hartanah berjumlah B\$279,000 disebabkan oleh pembalikan semula peruntukan pelaburan hartanah Bank. Perbelanjaan lain Kumpulan juga menurun kerana anak syarikat telah mengklasifikasi semula pelunasan perbelanjaan komisen jurujual (kos langsung pembiayaan) berjumlah B\$1,876,000 kepada butiran keuntungan daripada pembiayaan, pajakan dan pelaburan daripada butiran perbelanjaan lain. Lihat ringkasan klasifikasi semula kunci kira-kira dan pelarasan utama di nota (f) di atas.

(f) Peruntukan bagi kemerosotan pembiayaan dan pendahuluan

Peruntukan bagi kemerosotan pembiayaan dan pendahuluan meningkat dibawah penilaian kemerosotan dibawah IAS 39. Keuntungan yang digantung berjumlah B\$22,336,000 telah dilepaskan dan telah diimbangi oleh pembalikan semula kemerosotan sebanyak B\$4,343,000 bagi Kumpulan dan Bank. Anak syarikat telah membuat pembalikan semula tambahan sebanyak B\$176,000. Lihat ringkasan klasifikasi semula kunci kira-kira dan pelarasan utama di nota (d) seperti di atas.

(g) Peruntukan bagi kemerosotan pada pelaburan

Peruntukan bagi kemerosotan menurun disebabkan oleh pembalikan kemerosotan yang telah dibuat pada tahun 2013 di bawah GAAP Brunei. Di bawah IFRS, kemerosotan patut dibuat ditempo awal.

(h) Zakat dan perbelanjaan cukai pendapatan

Zakat

Kesan pelarasan IFRS diatas menyebabkan peningkatan bagi zakat bagi tahun berakhir 31 Disember 2013 sebanyak B\$67,000 bagi kedua-dua Kumpulan dan Bank.

Cukai

Kesan di atas pelarasan IFRS diatas menyebabkan peningkatan dalam perbelanjaan cukai pendapatan bagi tahun berakhir 31 Disember 2013 sebanyak B\$1,164,000 bagi Kumpulan dan B\$580,000 bagi Bank.

Penyesuaian Keuntungan selepas cukai

Penyesuaian bagi yang dilaporkan sebelum ini di bawah GAAP Brunei kepada keuntungan selepas cukai dibawah IFRS pada 31 Disember 2013 dilaksanakan seperti dibawah.

	Kumpulan B\$'000	Bank B\$'000
31 Disember 2013		
Keuntungan selepas cukai dibawah GAAP Brunei	114,009	84,878
Pembiayaan dan pendahuluan	(18,507)	(23,349)
Derivatif	(3,303)	(3,303)
Pelaburan	1,223	1,243
Hartanah dan peralatan	(27)	—
Pelaburan Hartanah	(280)	(280)
Lain-lain	1,166	1,166
Zakat	(67)	(67)
Pendapatan cukai	(1,164)	(580)
Bahagian daripada syarikat bersekutu	1,509	—
Kepentingan tidak dikawal	13	—
	(19,437)	(25,170)
Keuntungan selepas cukai dibawah IFRS	94,572	59,708

Pelarasan material kepada Penyata Aliran Tunai bagi tahun 2013

Penyata aliran tunai yang dibentangkan dibawah IFRS adalah sama dalam semua aspek penting dengan penyata aliran tunai dibentangkan di bawah GAAP Brunei kecuali olahan bagi baki pelanggan ditempatkan dengan perniagaan broker-peniaga Kumpulan, yang telah diiktiraf pada Kunci Kira-Kira dengan peralihan kepada IFRS. Ini mempunyai kesan bagi meningkatkan tunai dan kesetaraan tunai sebanyak B\$994,000 (1 Januari 2013: meningkat sebanyak B\$726,000) bagi Kumpulan.



KPMG LLP
16 Raffles Quay #22-00
Hong Leong Building
Singapore 048581

Telephone +65 6213 3388
Fax +65 6225 0984
Internet www.kpmg.com.sg

Independent auditor's report

Members of the Bank
Bank Islam Brunei Darussalam Berhad

Report on the financial statements

We have audited the accompanying financial statements of Bank Islam Brunei Darussalam Berhad ("the Bank") and its subsidiaries ("the Group"), which comprise the statements of financial position of the Group and the Bank as at 31 December 2014, the income statements, statements of other comprehensive income, statements of changes in equity and statements of cash flows of the Group and the Bank for the year then ended, and notes, comprising a summary of significant accounting policies and other explanatory information, as set out on pages FS9 to FS148.

Directors' responsibility for the financial statements

The Bank's directors are responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with the provisions of the Brunei Darussalam Companies Act, Chapter 39 ("the Act") and International Financial Reporting Standards. This responsibility includes: designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and fair presentation of the financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

Auditors' Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by directors, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.



Bank Islam Brunei Darussalam Berhad and its subsidiaries
Year Ended 31 December 2014
Auditor's Report

Opinion

In our opinion:

- (a) the consolidated financial statements of the Group and the financial statements of the Bank are properly drawn up in accordance with the provisions of the Act and International Financial Reporting Standards to give a true and fair view of the financial position of the Group and the Bank as at 31 December 2014, and the results, changes in equity and cash flows of the Group and the Bank for the year ended on that date according to the best of our information and the explanation given to us and as shown by the books of the Bank; and
- (b) we have obtained all the information and explanations that we required.

KPMG LLP
Singapore Public Accountant and
Singapore Chartered Accountants

Leong Kok Keong
Brunei Darussalam Public Accountant

Singapore
9 October 2015



Bruneian at Heart

